



Arriba

Madrid, domingo 23 de noviembre de 1958



ingenieros
a pozo de
Barcelona

TODO VERDOR PERECERA El amable soto, el prado brillante como una esmeralda, el fresco y altivo tallo de la rosa, caen un día, sentenciados de muerte. Y las hojas, ayer columpiándose por las aupadas ramas, rinden también cuerpo en tierra. Esta cosecha del otoño madrileño prueba que todo muda y cambia. Y de alguna manera, al tiempo que prepara otro advenimiento primaveral, nos dice que es en otra tierra, donde el verdor no perezca nunca, donde hemos de plantar nuestros amores. (Pastor.)



Modelo
DESEO

Modelo
L I S A

funcionan
con gas y
butano

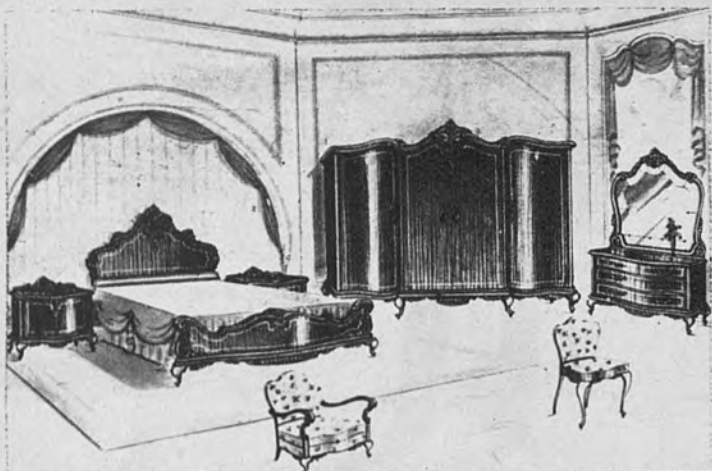
Modelo
ALTEZA

EXPOSICION Y VENTA EN:

Modelo
INTIMIDAD

Primera casa especializada en Gas
Butano. Personal técnico titulado

ALMIRANTE, 26 - MADRID
GASTAN POCO Y RINDEN MUCHO



LA CASA DE LAS ALCOBAS

A TOCHA, 105 (Muebles NIETO)



LIBRO MODERNO PARA
LA MUJER MODERNA
UTIL EN TODO HOGAR

Necesario a las nuevas amas de casa
2.ª Edición ampliada. Apartado con-
sagrado a la olla a presión

Encuadernado con material plástico lavable

Precio: 125 pesetas
EN LIBRERIAS Y EN

EDITORIAL MAYFE
FERRAZ, 28 :: MADRID



¡ASOMBROSO!
UN JUGUETE QUE INSTRUYE
MULTI - CARAS

Pueden realizarse, por cualquie-
ra, 1.000 caricaturas, dibujos, ti-
pos, situaciones... Apasionante
entretenimiento para todos

A TODO COLOR

SOLO CUESTA 20 PESETAS

Pedidos contra reembolso

ESTUDIOS ROMLA

Apartado 14225 :: MADRID

ANA BOLENA ESCRIBE PARA TI, MUJER LOS OJOS

La mujer española concede es-
pecial importancia al arreglo de los
ojos y hace muy bien, pues en un
rostro vulgar unos bellos ojos, o
sabiamente maquillados, le hacen
salir de su anónima mediocridad.
Lo malo es que muchas veces se
confunde el sentido de la estética
de tal manera que los resultados
no pueden ser más lamentables.

Comencemos por decir que el
marco de los ojos son las cejas; no
hay pues que olvidar los cuidados
que éstas necesitan. La moda ac-
tual impone la línea natural, extir-
pando exclusivamente los pelitos
que, saliendo de su línea, estro-
pean el conjunto. No me pongo,
ni mucho menos, al lado de las
que llevan su preferencia hasta de-
járselas totalmente como se las do-
tó la Naturaleza, resultando, en la
mayoría de los casos, un poco
"salvajes". Como suele decirse,
en el término medio está la virtud,
y yo voto por las cejas naturales,
sí, pero pulidas lo imprescindible
para dar mayor armonía y feminei-
dad al rostro.

Hay que cuidar las cejas para
mantener su belleza, y de ahí lo
necesario de cepillarlas diariamen-
te. ¡Mucho cuidado con la pintu-
ra! Excesivamente negras endure-
cen la expresión y aviejan. Debe
limitarse a cubrir con el lapicero
los pequeños huecos escasos de pe-
litos y alargarlas comedidamente.
Y pasemos a los ojos: su belle-
za no consiste en el tamaño. Unos
ojos grandes pero inexpresivos no
pueden compararse con otros más
pequeños pero alegres y vivaces.

Poco maquillaje en las pestañas;
el exceso de cosmético, además de
formar grumos, da a los ojos un
aspecto de cansancio que les resta
brillo y juventud.

Siendo las pestañas negras o cas-
taño oscuro, puede aplicarse cos-
mético negro; si son más claras,
castaño, pero nunca azul. Dejemos
éste color, como bueno, para la es-
cena, pero nunca para la vida real;
es demasiado artificioso y estamos
en la moda de la naturalidad. El
próximo domingo continuaré este
tema, pasando ahora a contestar las
consultas que me hacen:

MARIA JESUS.—Lávate to-
das las noches con "Polvos limpia-
dores". Por la mañana, pásate un
algodón impregnado en "Tónico
astringente" y maquillate con "Ma-
quillaje seda-crem".

ELENA DE TROYA.—
Querida, te dejaste en el tintero lo
principal: ¿Cómo es tu piel?
¿Seca, grasa, normal...? Podré
aconsejarte en lo que me pides
cuando tenga estos datos.

MUNECA.—Usa la "Crema
de lanolina y huevo" tres veces en
semana. Para tus labios, "Ultra-
fijo" número 3.

NOTA.—Una vez más me per-
mito recordar que este Consultorio
es exclusivamente de belleza, la-
mentando tener que dejar sin con-
testación cuantas consultas no se
ajusten al mismo.

Dirigid vuestras consultas por
correo a ANA BOLENA, Ma-
yor, número 4, Madrid, y con
mucho gusto seréis complacidas por
C. BARRENENGOA,
Profesora técnica de Ana Bolena

Seda Crem

LA PASTILLA
MAGICA QUE
CREA CUTIS DE
SEDA

NO RESECA
NO ENGRASA
NO ENMASCARA

UN MAQUILLAJE
ULTRAMODERNO

¡TONOS LUMI-
NOSOS!!

es otro producto...

Ana Bolena

Se aplica en
un instante
Embellace
todo el día



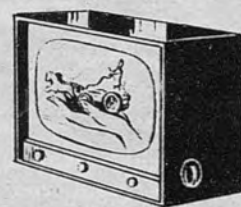
PIELES SELECTAS
PARA EL GUSTO
MAS EXIGENTE...

DESDE 1910

ASTRACAN
Y GARRAS
DE
ASTRACAN



HEROES DEL 10 DE AGOSTO, 4 Teléf. 25 07 24
(Olózaga) MADRID



¡ANTES DE VENIR A MADRID-
TENGA A MADRID EN SU MANO!
Enviamos a toda España por correo,
contra reembolso, el plano

GRAN MADRID MONUMENTAL

Un plano que no se parece a ninguno,
por la claridad en su confección y la
expresión gráfica de sus monumentos y
edificios notables

Precio: 10 PTAS.

Recorte este cupón y en-
vielo a

EXCLUSIVAS COMER-
CIALES CASABLANC

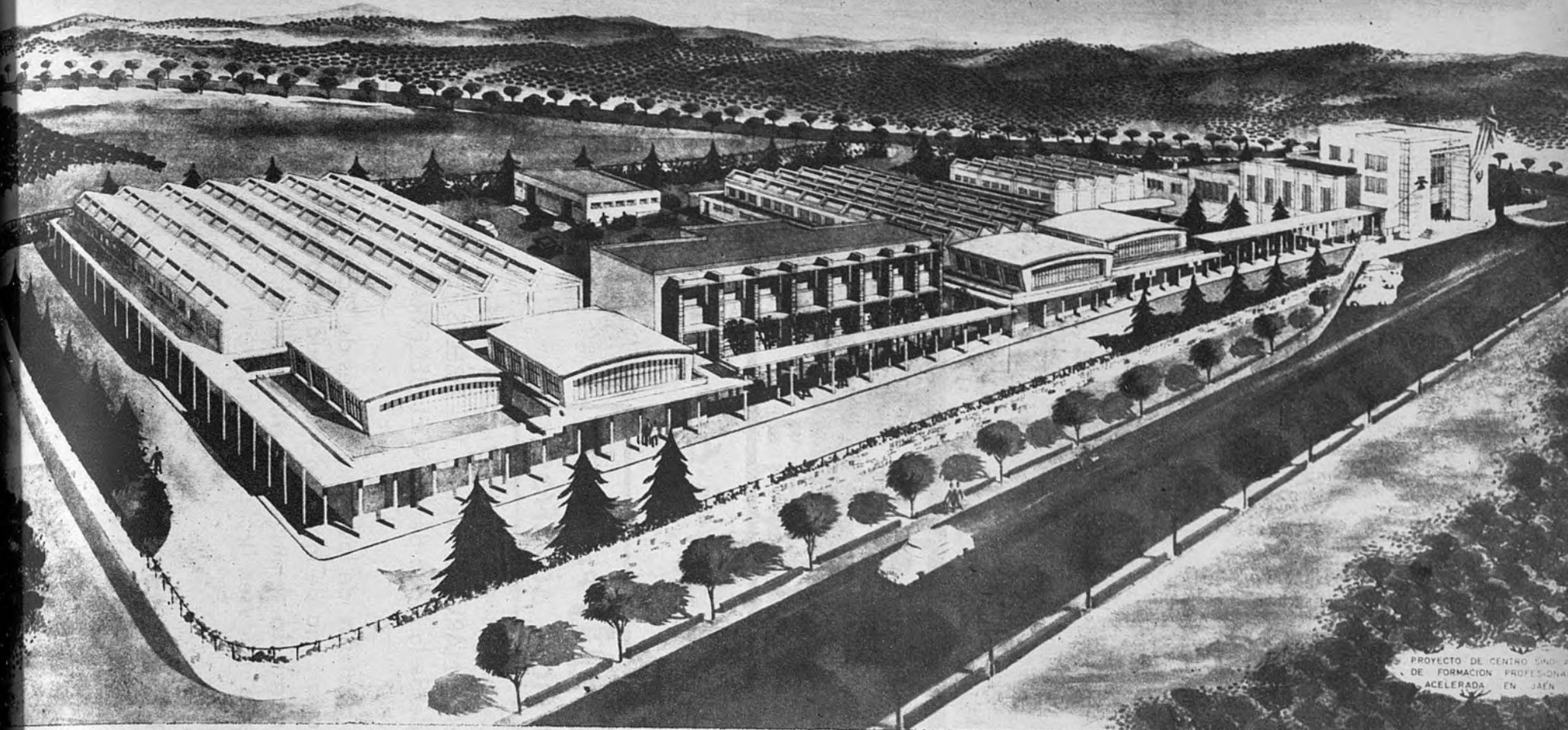
Fernán González, 20
MADRID

Nombre

Domicilio

Localidad

EL VICEPRES
de la política au
tómató resolvió

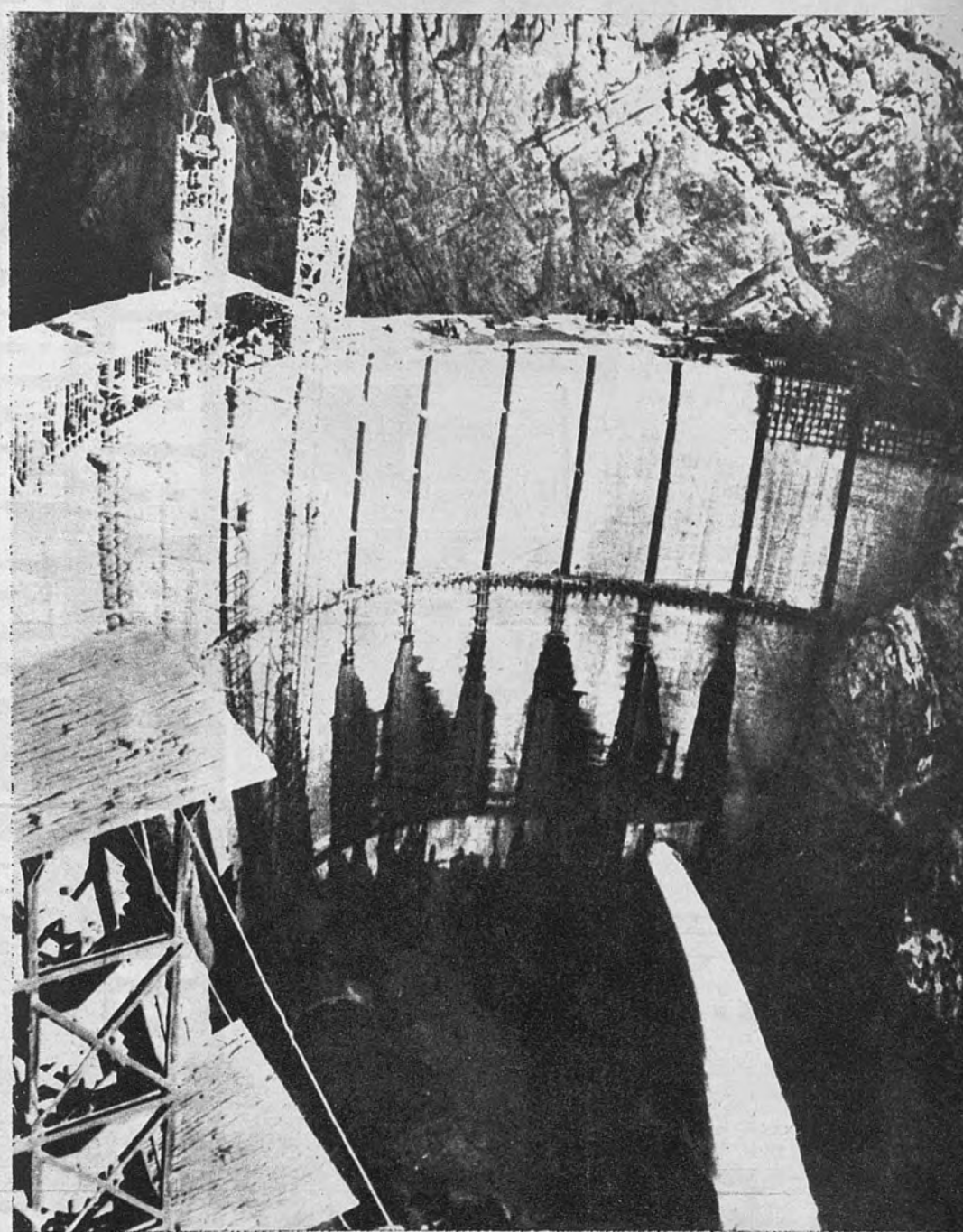


PROYECTO DE CENTRO SINDICAL
DE FORMACION PROFESIONAL
ACELERADA EN JAÉN

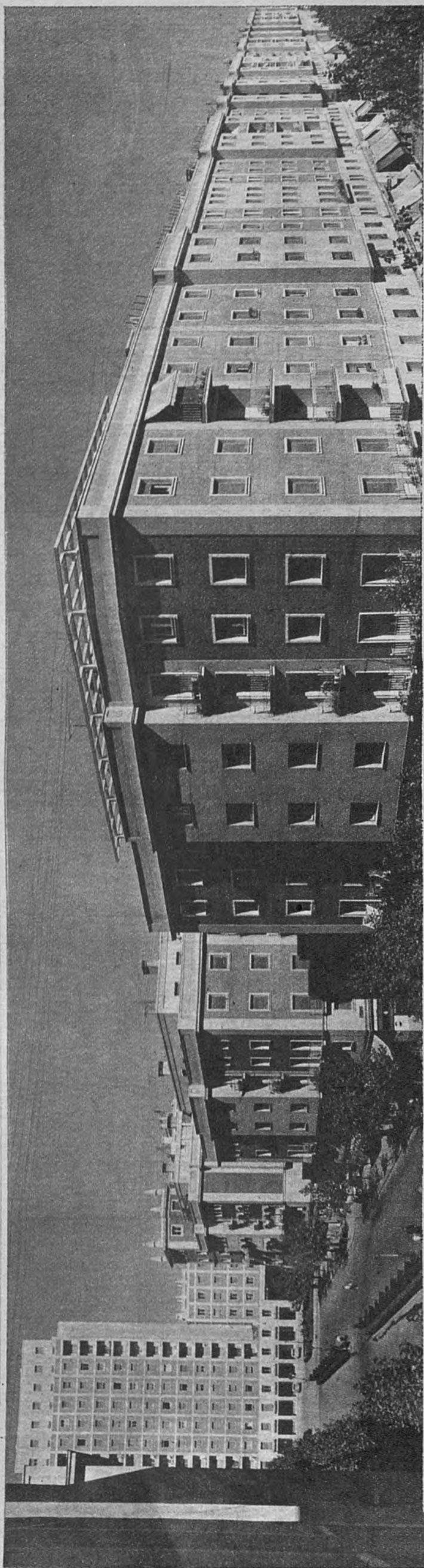
CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL ACCELERADA PARA JAEN.—Esta es una maqueta del proyecto para Centro Sindical de F. P. A. que se inaugurará el próximo año y que preparará el excedente de mano de obra no cualificada con una adecuada especialización. La Organización Sindical, promotora de esta labor, pretende no sólo ofrecer a las próximas generaciones ocasión de formación profesional, sino de hacerlo con los hombres de ahora.—(Fotografía de Ortega.)



EL VICEPRESIDENTE GOMEZ DIMITE.—Después de una compleja y agitada crisis política argentina, motivada por las declaraciones del vicepresidente Gómez, éste resolvió dimitir su cargo. Aquí le vemos firmando el documento de renuncia



CENTRAL ELECTRICA PARA LERIDA.—Continuando su recorrido por tierras de Cataluña, el Ministro de la Vivienda ha visitado la central eléctrica de Canelles, Llerida. He aquí un aspecto de la situación en que se encuentran las obras. (Cifra.)



Visite el BARRIO de la CONCEPCION... ...Y HALLARA EL PISO DESEADO

Propietario: D. JOSE BANUS

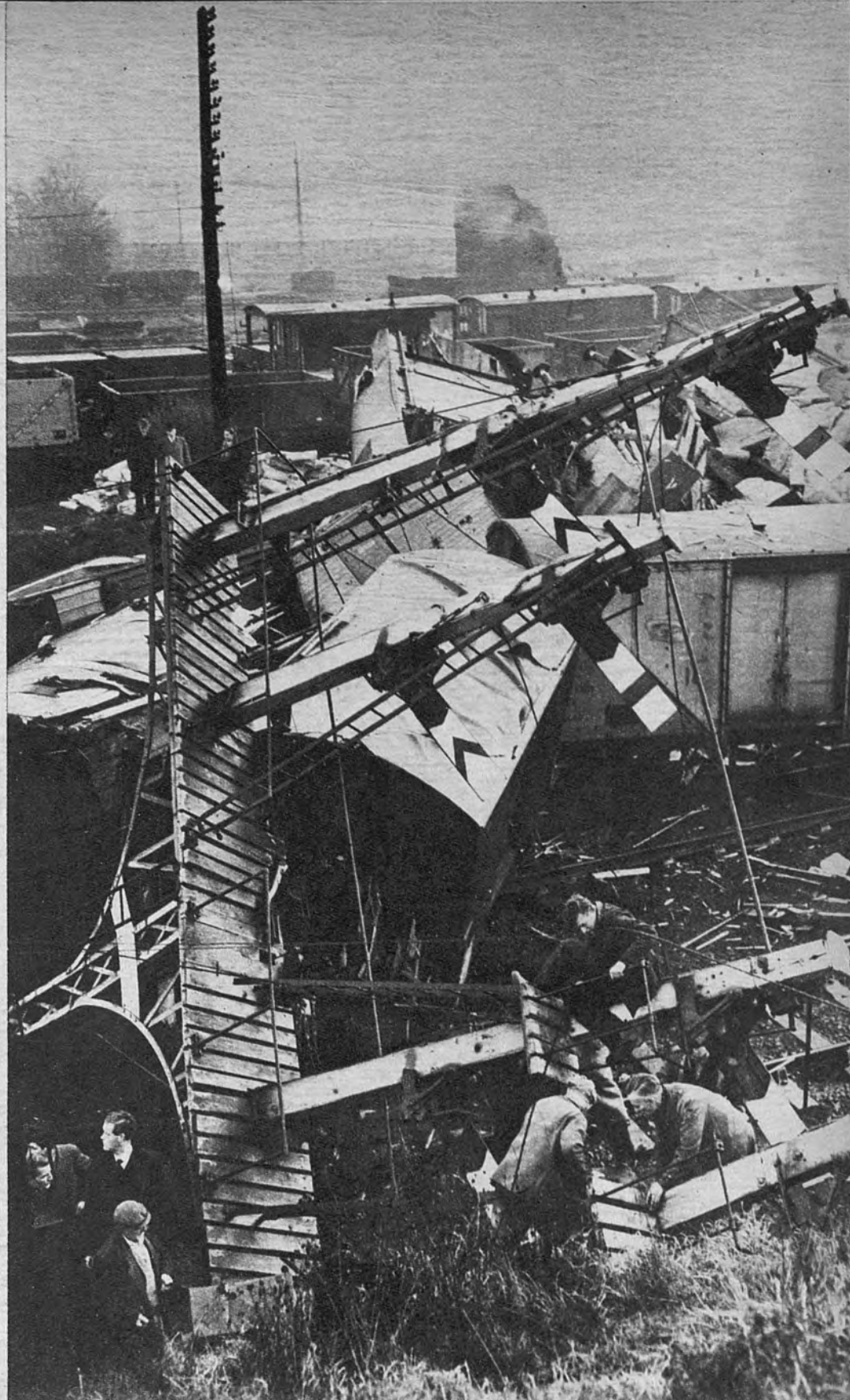
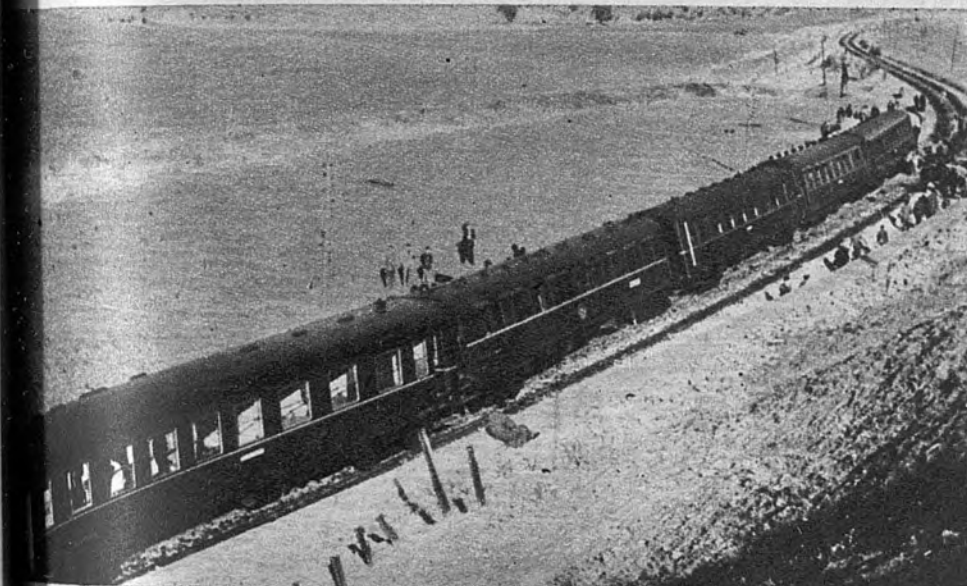
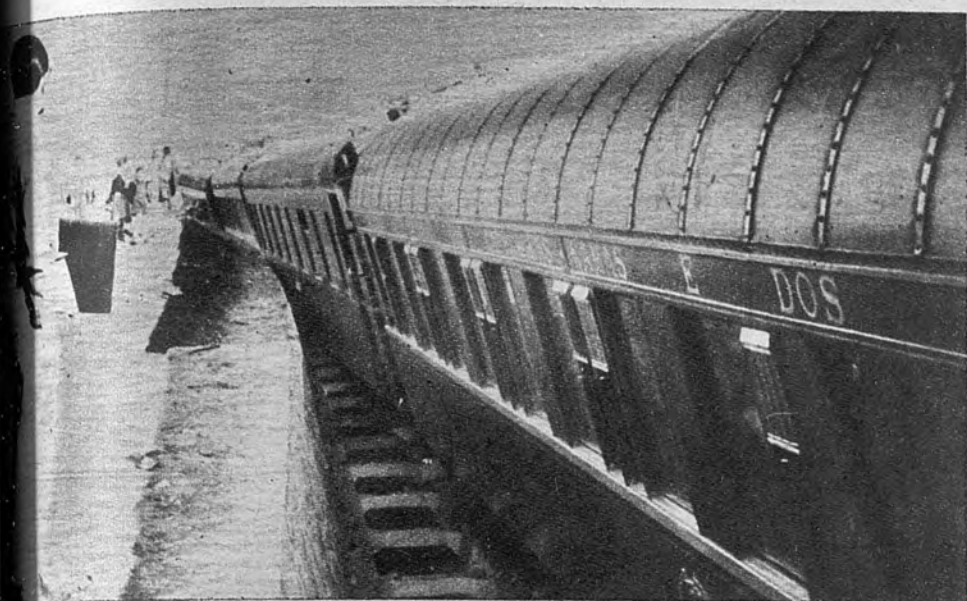
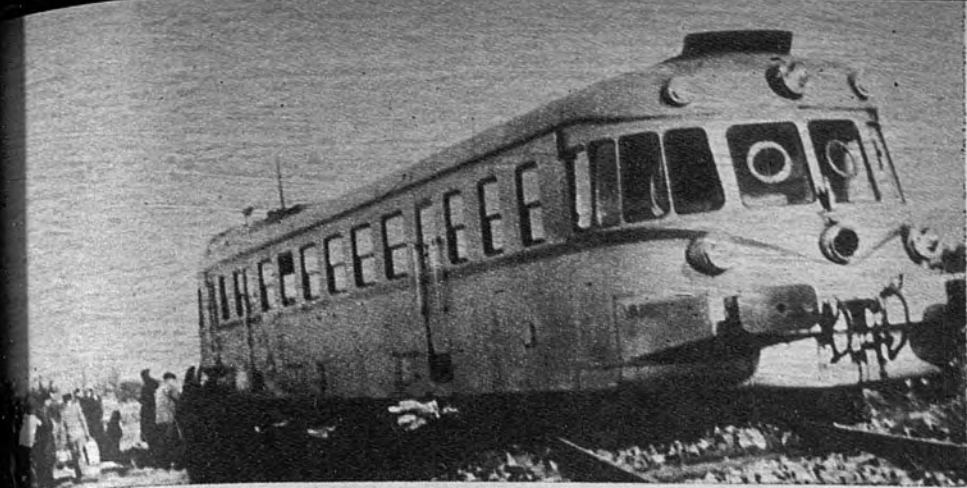
◆ **PISOS** de 1.ª CATEGORIA LLAVE EN MANO 3-4-5-6 y 7 habitaciones
TODAS EXTERIORES

DESEMBOLSO INICIAL: desde **54.000** PESETAS
RESTO CON GRANDES FACILIDADES HASTA 10 y 50 AÑOS

- ◆ **SITUACION EXCELENTE** en un Barrio moderno, sano y tranquilo rodeado de extensos parques y jardines.
- ◆ **COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS**, con modernísimos autobuses desde NARVAEZ, FELIPE II, CIBELES (Correos fachada calle Montalbán), Metro de Ventas respectivamente. **TRANVIAS:** números 1 y 5 desde la Plaza de MANUEL BECERRA.
- ◆ **EXENCION** del 90% de Derechos Reales en la escritura de compra y en la contribución.
- ◆ **ADMINISTRACION** por parte de la Empresa de los pisos vendidos, realizando la misma la **gestión** de las Comunidades de Propietarios de Pisos.
- ◆ **MAGNIFICA INVERSION** al **revalorizarse rápidamente** los pisos adquiridos en esta zona de moderna y continua **expansión** urbanística.
- ◆ **SOLIDA Y ESMERADA CONSTRUCCION** a base de estructuras de **hormigón armado** y materiales **de calidad**.
- ◆ **ECONOMIA** además de **GRANDES FACILIDADES DE PAGO** posibles solamente por ser la propia Empresa (sin intermediarios) la constructora, propietaria y vendedora de los pisos.

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.º izquierda.-De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche.
EN EL BARRIO DE LA CONCEPCION: Virgen del Sagrario, 6. - De 10 mañana a 8 tarde.
SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS



EL TREN, CUATRO VECES PROTAGONISTA.—Los accidentes de circulación están a la orden del día en el mundo, como lógica consecuencia de su enorme índice de crecimiento. En estos sucesos que aquí reflejamos ha sido el tren víctima, a la vez que el protagonista. A la izquierda, de arriba abajo, vemos en Monforte de Lemos el estado en que quedó el *Taf* Madrid-La Coruña después de chocar con un camión; dos perspectivas del segundo descarrilamiento del expreso Madrid-Algeciras cerca de Montilla, y arriba, a la derecha, vista dramática de los tres trenes de mercancías después del choque registrado en Hertfordshire, Inglaterra. Abajo, como final del panorama, El Toro, California, donde se produjo un extraño choque de avión a reacción y tren de lujo. — (Fotografías de Cifra y Fiel.)



**Digno colofón de los
acontecimientos felices**

SALA DE
MATERNIDAD
¡SILENCIO!



Centenario

simboliza calidad

VBETA

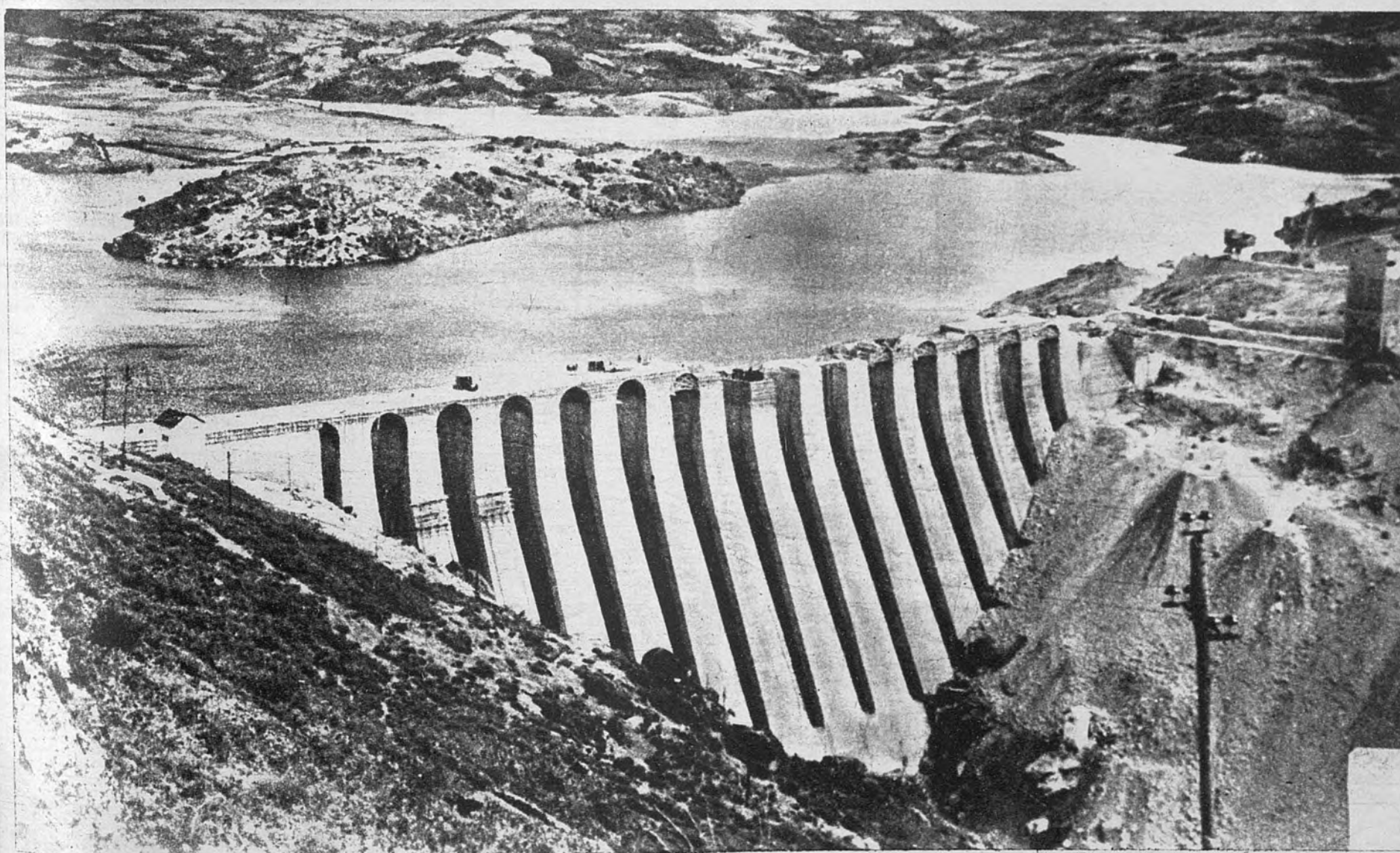


EXITO DE
Wilder "Lo
sus más d

Una vist



EXITO DEL T. E. U. DE MURCIA.—Entre los actos conmemorativos de la fundación del S. E. U. ha figurado la representación en el teatro Goya de la obra de Thornton Wilder "La piel de nuestros dientes", con la que el T. E. U. de Murcia alcanzó un gran éxito. La brillante y ambiciosa obra tuvo en Julio Navarro y Olga Calleja sus más destacados intérpretes. El primero, en un momento de su papel de explicador, y una escena. El T. E. U. murciano confirmó su larga tradición de calidad

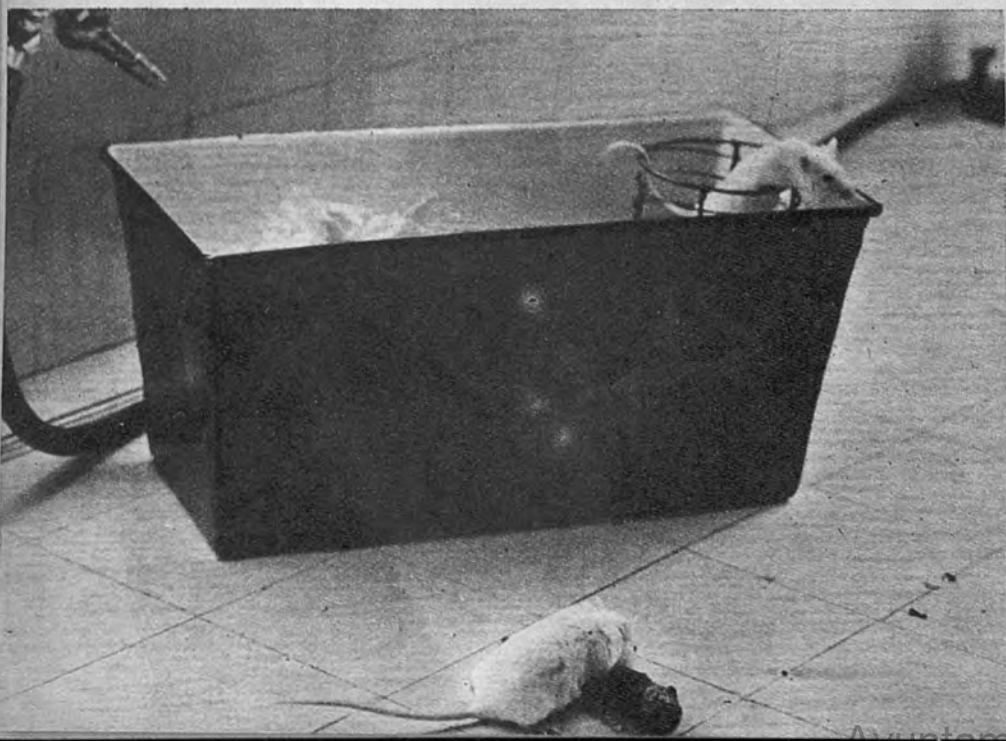


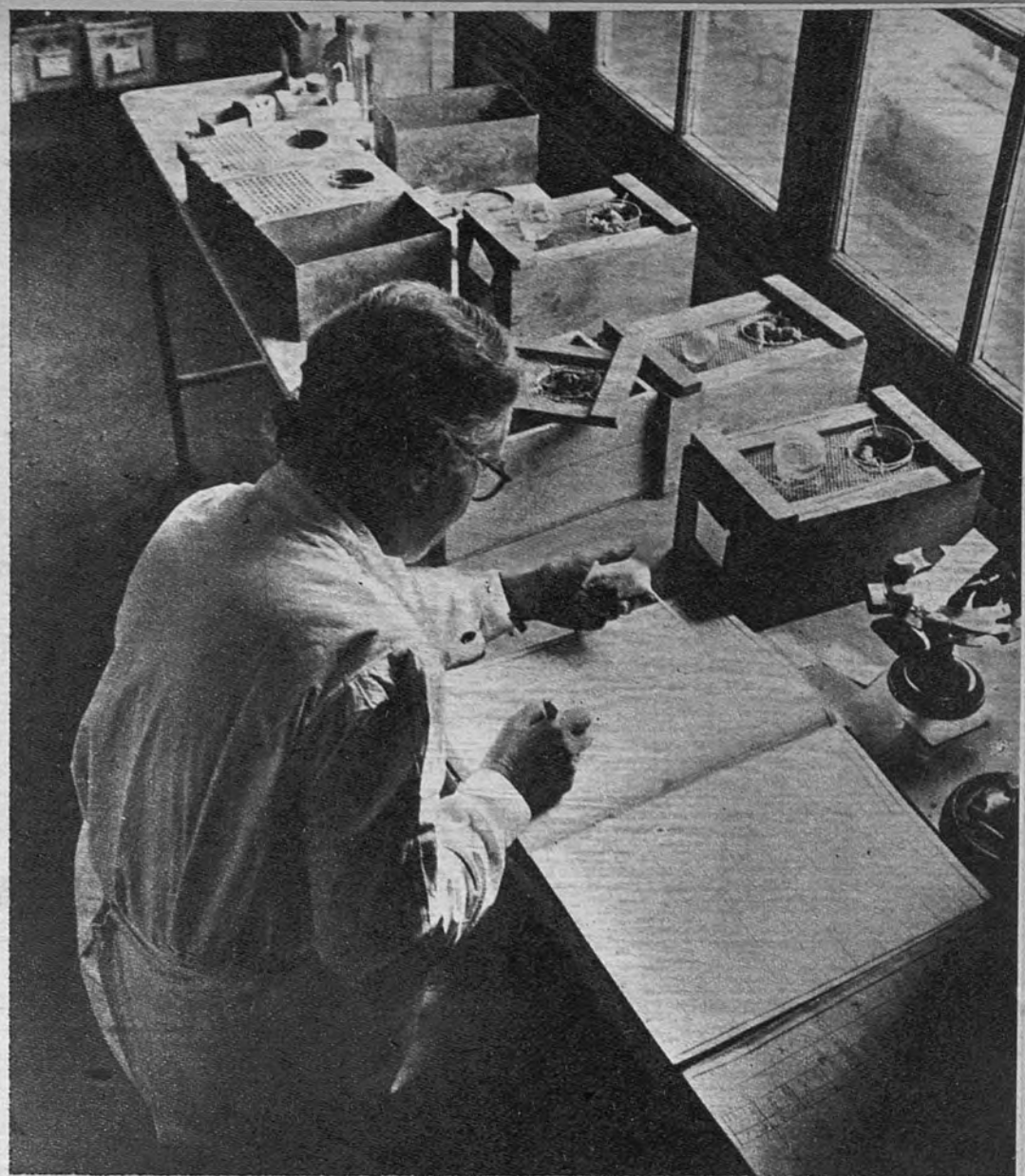
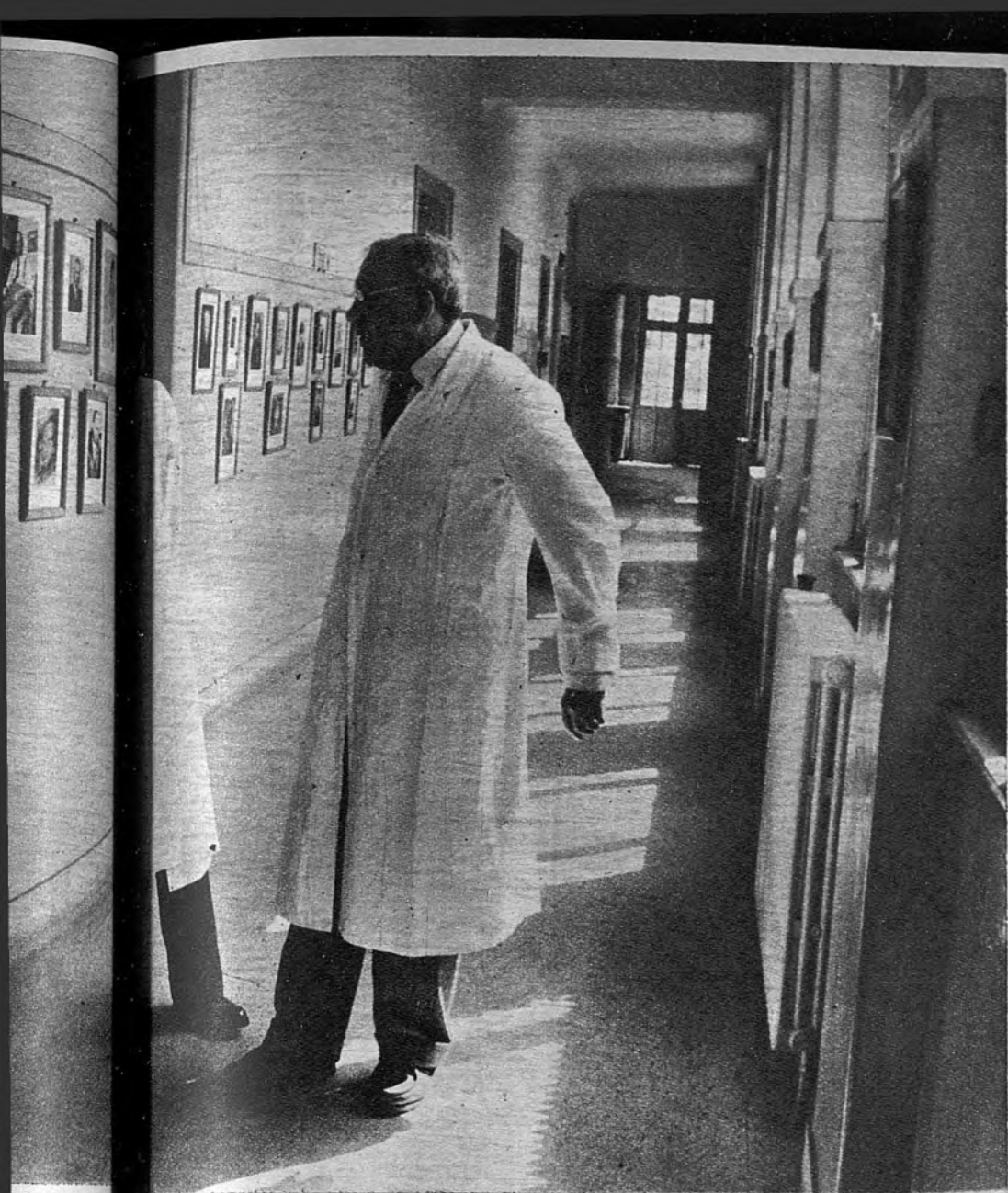
Una vista de la Presa del Salto de Prada, en la provincia de Or en se, de 83.000 kva. de potencia instalada, cuyas obras han sido terminadas en estos últimos días



MILLONES DE RATOS LUC

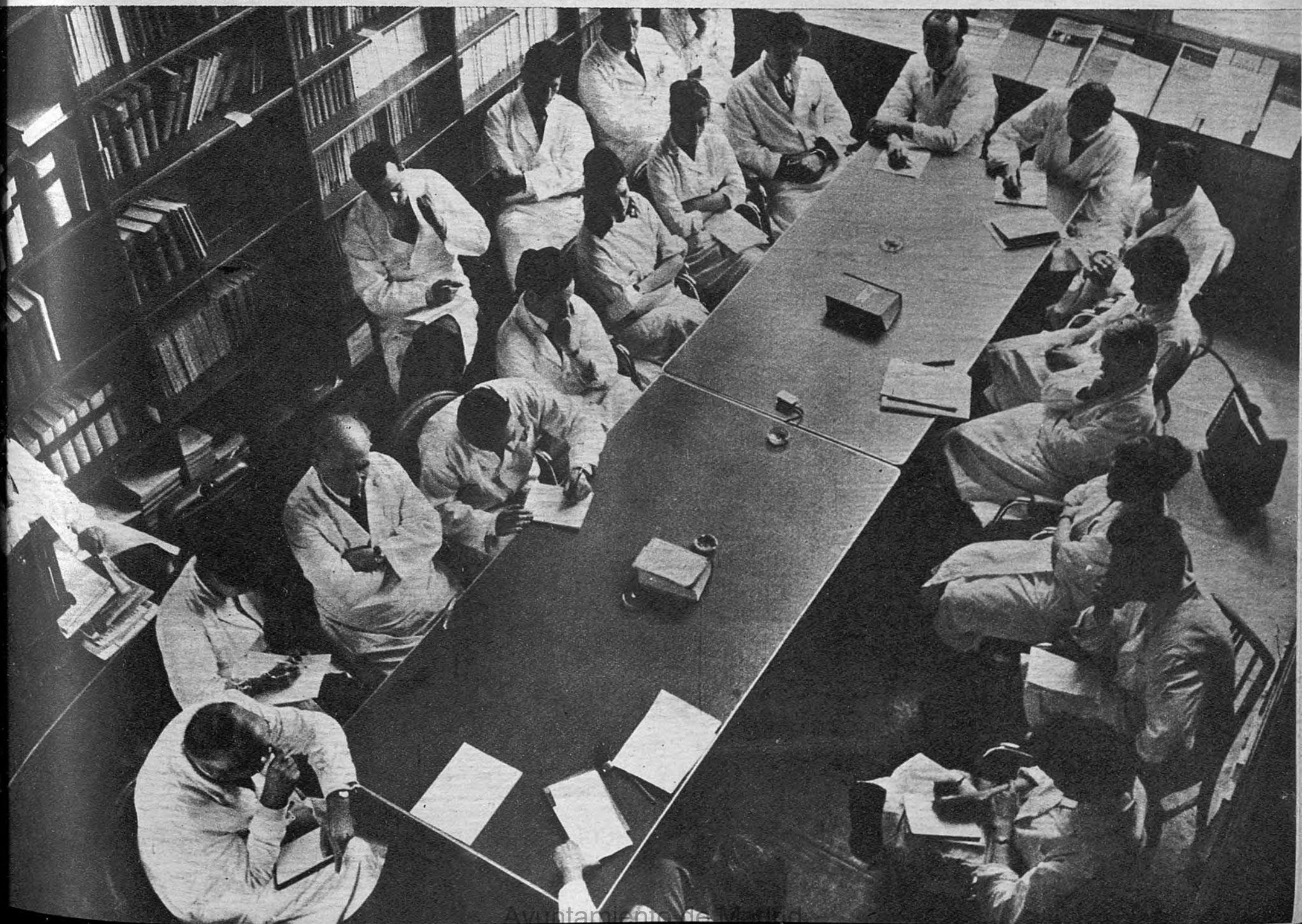
Ponerle nombre a las cosas es una manera de tomar posesión de ellas. Hasta el año 1845, cuando el sabio alemán Virchow descubrió la que hoy es dramática palabra: leucemia, la enfermedad era una vaguedad, entre vaguedades y misterios, el cerco de la ciencia. Un instrumento nuevo y poderoso la enfila y pone a tiro; el microscopio. Por su mágico cristal la mirada del hombre descubre la invasión enemiga en el organismo debilitado por la enfermedad. Allí se han encontrado sitio, en un solo milímetro cúbico de sangre, doscientos mil leucocitos, en lugar de los siete mil normales. El hombre se lanza a luchar contra el cáncer de la sangre. El aliado, tierno y menudo, formando ejército estará a su disposición. Es el que forman los ratones. Todos los progresos realizados en cancerología exigen el sacrificio de millones de ellos. Y más, no todos valen. Se necesitan razas puras. Y los biólogos de cruzar hermanos con hermanas a través de centenares de generaciones. Lo que esa señorita del ángulo superior izquierdo es justamente llevar al día, con método y rigor, el árbol genealógico de los ratones. Arriba, a la derecha, los vemos en sus tamentos. Sobre este texto, dos científicos ante la galería de los luchadores contra el cáncer. A la izquierda, ensayan los ratones, y, finalmente, mesa redonda, donde cabe la ciencia sin apellidos nacionales. Un profesor alemán explica a través de sus experiencias y datos. — (Exclusiva ARRIBA - «Paris - Matin»)





RATOS LUCHAN JUNTO AL HOMBRE CONTRA LA LEUCEMIA

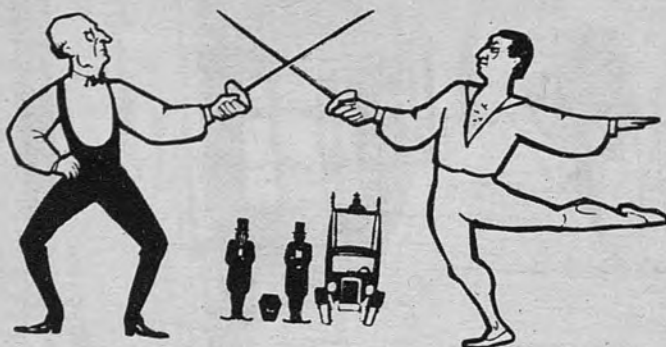
tomar posesi
án Virchow a
enfermedad
la ciencia. Un
tiro: el micr
re descubre l
a enfermedad
cúbico de sa
e mil normal
de la sangr
tará a su di
progresos real
es de ellos. Y
Y los biólogos
centenares
rior izquierdo
or, el árbol
emos en sus
e la galería
ierda, ensayo
de cabe la c
explica a tra
«Paris - Ma



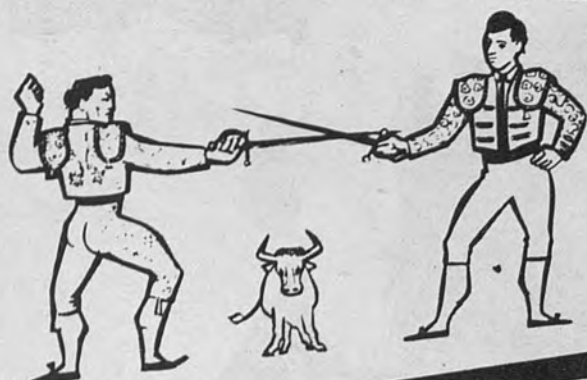
Callao

MAÑANA, ESTRENO

¡UN ARGUMENTO SIN ANTECEDENTE
POR
DOS ACTORES SIN PRECEDENTE!



Un duelo célebre:
LIFAR frente al MARQUES DE CUEVAS
Otro duelo famoso:
LUIS MIGUEL FRENTA A GIRON



Otro duelo memorable:
DI STEFANO frente a CAMPANAL
PERO ESPEREN A VER A



FERNANDEL

CONTRA

TOTO

en

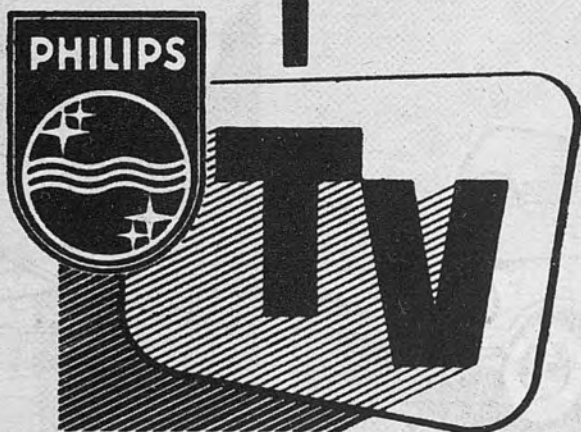
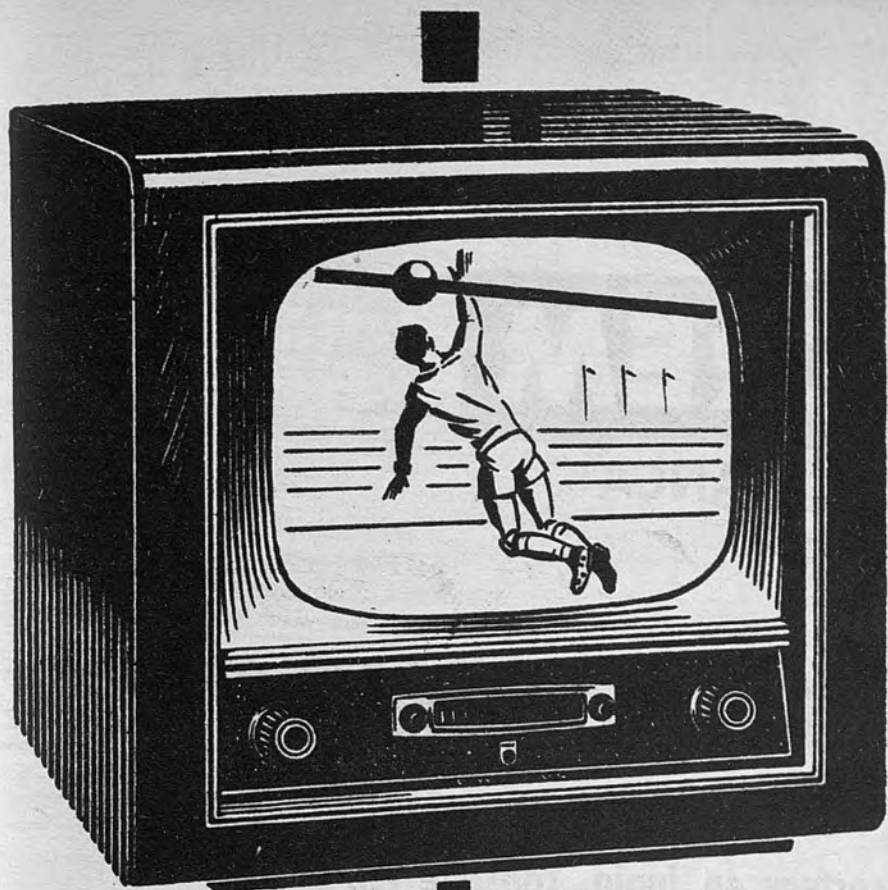
LA LEY ES LA LEY

NOEL ROQUEVERT ★ NATHALIE NERVAL

DIRECTOR: CHRISTIAN JAQUE

Autorizada mayores

¡ALBRICIAS! ¡ALBRICIAS! ¡POR FIN, UNA PELICULA DE LA QUE PUEDEN USTEDES CONTAR
EL FINAL, EL PRINCIPIO... Y LO DE EN MEDIO!



Adquiéralo en

¡No dude!

El
espectáculo
mejor

*Televisión
con*

PHILIPS

Le informaremos sobre la "Gran
Verbena Philips Televisión" y
además le agasajaremos.

AVENIDA RADIO

AVENIDA DE JOSE ANTONIO, 40

CONCEPCION ARENAL, 4

Radio Electroa

HORTALEZA, 2 • ALCALA, 108

HORTALEZA, 6 • CONDE DE ROMANONES, 14

BRAVO MURILLO, 124 • AV. ALBUFERA, 64 (PTE. VALLECAS)

AZOR - Reina, 25. Madrid

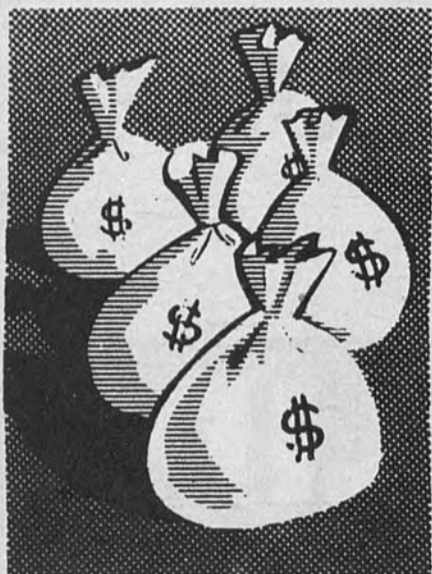
2º SORTEO

AVECREM

GALLINA BLANCA

3 MILLONES EN PREMIOS!

EL PRIMER PREMIO, a sortear en Junio, consiste en:



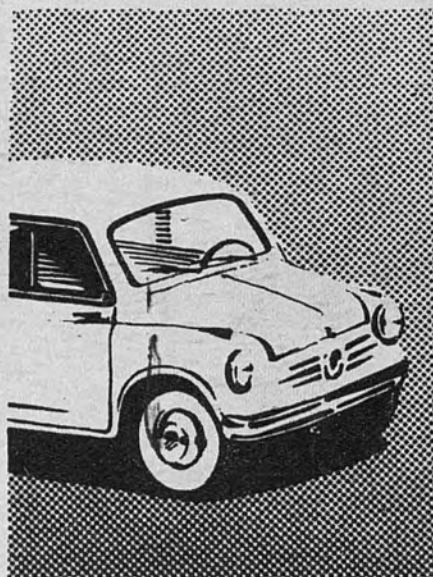
UN MILLON

de pesetas en dinero
"contante y resonante"



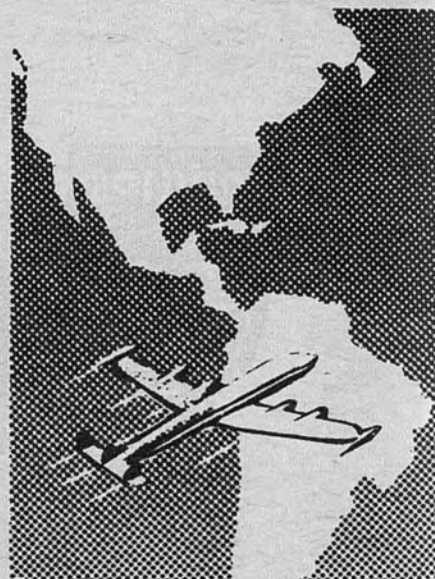
más **UN CHALET**

con jardín, piscina, garage,
mobiliario completo, nevera
eléctrica "Termofrigidus",
televisor y radiogramola
"Iberia", enseres, etc.



más **UN COCHE**

SEAT, último modelo



más **UN VIAJE**

a América, de 15 días
para dos personas, en
avión "Super-Constellation"

LOS 2º, 3º y 4º PREMIOS, a sortear en Enero, Marzo y Mayo,
consisten, cada uno, en: **UN PISO,**
MOTO SCOOTER y
30.000 PESETAS

Entre los mencionados 4 Sorteos
se regalarán, además:

500 LAVADORAS "IBERLAND"
500 CAFETERAS ELECTRICAS "IBERLAND"
500 VAJILLAS DE 22 PIEZAS "ROYAL CHINA"
500 RELOJES PLAQUE ORO "DUWARD"
500 VISITAS A LA FACTORIA "GALLINA BLANCA" BARCELONA
500 PLUMAS ESTILOGRAFICAS
1000 PARES DE MEDIAS NYLON
1000 LOTES DE PRODUCTOS "GALLINA BLANCA"

En cada uno de los
envoltorios de Avecrem,
Sopas y Flan Gallina Blanca,
encontrará un número
para este 2º Sorteo.



EL GUARDIA CIVIL DE LAS QUINIELAS.—Este es el cabo de la Guardia Civil de Granada, José Castro Altea, con sus hijos, el hombre que después de una semana de dudas ha alcanzado dos millones y medio de pesetas en las quinielas.—(Cifra.)

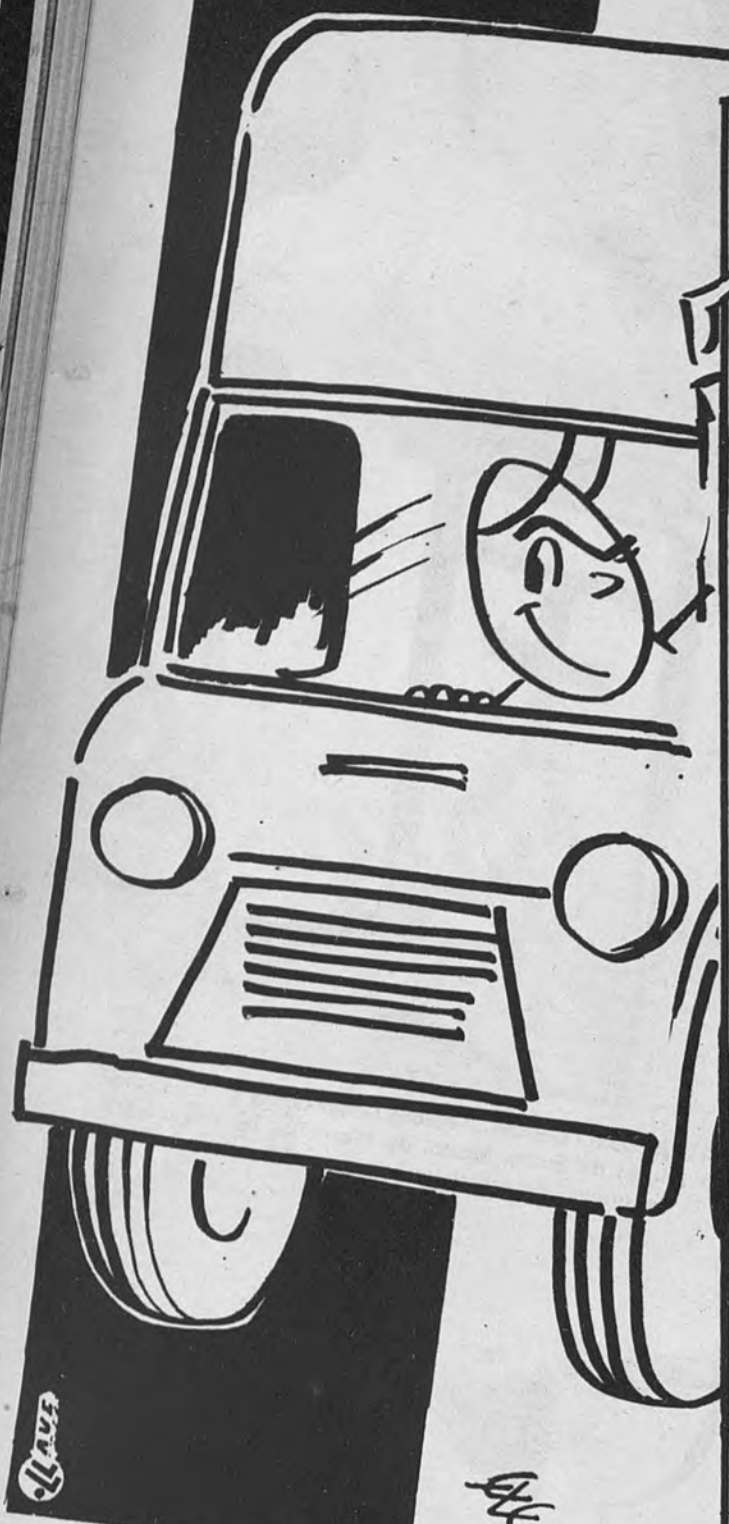


SEGUNDA IMAGEN DEL MATRIMONIO GIRÓN.—Ahora César Girón y su esposa, Danielle Ricard, están en la iglesia de Santa Marta, de Marsella. La novia llora de emoción. El novio viste la "etiqueta" de torero que inventó Manolete.—(Fiel.)



EL MINISTRO DE TRABAJO ESPAÑOL LLEGA A CARACAS.—Para participar en las tareas del Congreso Iberoamericano de Seguridad Social ha llegado a Caracas el Ministro español de Trabajo, Fermín Sanz Orrio. Aquí aparece en el aeropuerto acompañado de nuestro embajador, Valdés Larrañaga, altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores y Misión diplomática española. En el mismo aeropuerto Sanz Orrio fué entrevistado por corresponsales de la Prensa de la capital

con toda garantía



José de Miguel Esteban

Agencia: JUAN DE URBIETA, 27
Teléfono 28 05 71

Oficina: MELENDEZ VALDES, 65
Teléfono 23 09 68

Madrid, 26 de octubre de 1.958.

EMPRESA NACIONAL CALVO SOTELO
General Pardiñas, 55.
M A D R I D

DEPARTAMENTO COMERCIAL
24749 28 OCT 1958
ENTRADA

Muy Sres mios:

La presente tiene por objeto felicitarles por la magnífica calidad de sus aceites CS, que hemos empleado en nuestros camiones y coches auxiliares, tanto el tipo "Premium" para motores de gasolina, como el HD para motores Diesel.

Tenemos en funcionamiento, en estos momentos, un buen equipo de camiones que constantemente recorren las carreteras españolas con elvadisimas cargas, subiendo todos los puertos, y tenemos la satisfacción de comunicarles que, no obstante el duro y continuado trabajo a que son sometidas todas las unidades, desde que usamos sus aceites CS, no se ha producido averia alguna de lubricación.

Es para nosotros una garantía, también, la continuidad del suministro, por tratarse de aceites netamente españoles sin estar sometidos a variadas y diversas importaciones y a cambio de calidades siempre en perjuicio de los motores.

Con nuestra satisfacción y felicitación por los motivos reseñados, reciban nuestra consideración y mas respetuoso saludo.

EMPRESA NACIONAL CALVO SOTELO
REGISTRO GENERAL

038558 28 OCT 1958

ENTRADA

LINEA REGULAR DE TRANSPORTE DE MERCANCIAS

CIUDAD REAL
Carlos Vázquez, 3
Teléfono 1526

ALMAGRO
Cano Cañizares, 3
Teléfono 59

TRAMER

PUERTOLLANO
Avda. de los Mártires, 1
Teléfono 94

DAIMIEL
Magdalena, 1
Teléfono 214

Las más prestigiosas empresas de transportes también utilizan para sus camiones de gran carga los aceites españoles.

Estos lubricantes son distribuidos por CAMPSA, mediante sus agentes vendedores, sin restricción alguna, ni sujeción a cupos.

PREMIUM

CS

HEAVY DUTY

MOTOR OIL

EMPRESA NACIONAL CALVO SOTELO

COMPRUEBESE el doble precinto CS-CAMPSA



La e

CREO (GUERRA

ESPAÑA EMPEÑA L

Declaraci del Gob Fer

Ferhat Ab no provisiona lio, ha estado did. Nos ha dencia.

—¿Su esta mos preguntac a qué obedec

—Mi viaje trictamente pr en España cor tancia será m marcharé a N

SIGO CREY PUEBLOS PARA I

—Conozco sé que nunca lencia. ¿Por la negociacio De Gaulle?

—En efect enemigo de la yendo que los chos para enei truirse. Si me Liberación Na la cabeza del nal de la Reg con el fin de medios pacífic relaciones de F que hasta ahor llamadas a un f abrigado duran esperanza de del problema : graciadamente táculos y hasta cia ha respondi

—No obstan. davia es posible

—Creo que la guerra por la fica. Ya lo dije ministerial del nal argelino en septiembre, y lo Todas las naci paz y de la just das para facilite entre el pueblo cés: entre ellas, cado, España.

SI NO ENCON DA EN LA AMIGAS, LA EN OTI

—Cierta Per



Arriba

Núm. 8.118.—II época.—Madrid, domingo 23 de noviembre de 1958



ALQUILER MAQUINAS DE ESCRIBIR NUEVAS

Mecanografía tacto, dictado microfónico. Taquígrafa, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de oficina. Pida plan de estudios «El porvenir en su mano», que regalamos. Diríjase a la

ACADEMIA CABALLERO

Calle SANTA BARBARA, 4 (Junto Fuencarral, 57. Metro Tribunal)
Teléfono 210717 MADRID

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958.—2,00 PTAS.

La existencia de la V República francesa, en manos femeninas

CREO QUE ES POSIBLE SUSTITUIR LA GUERRA POR LA NEGOCIACION PACIFICA

ESPAÑA ES EL PAIS INDICADO PARA DES-
EMPEÑAR UN PAPEL CONCILIADOR ENTRE
LA CRISTIANDAD Y EL ISLAM

Declaraciones exclusivas para ARRIBA del jefe
del Gobierno provisional argelino en el exilio,
Ferhat Abbas, a su paso por Madrid

Ferhat Abbas, jefe del Gobierno provisional argelino en el exilio, ha estado unas horas en Madrid. Nos ha recibido en su residencia.

—¿Su estancia en Madrid—he-
mos preguntado a Ferhat Abbas—
a qué obedece?

—Mi viaje tiene un carácter es-
trictamente privado. Me encuentro
en España con gran placer; mi es-
tancia será muy corta. Pronto me
marcharé a Marruecos.

SIGO CREYENDO QUE LOS PUEBLOS ESTAN HECHOS PARA ENTENDERSE

—Conozco su historia política y
sé que nunca fué amigo de la vio-
lencia. ¿Por qué no ha aceptado
las negociaciones con el general
De Gaulle?

—En efecto, siempre he sido
enemigo de la violencia y sigo cre-
yendo que los pueblos están he-
chos para entenderse, no para des-
truirse. Si me adherí al Frente de
Liberación Nacional y si estoy a
la cabeza del Gobierno provisio-
nal de la República argelina, es
con el fin de emplear todos los
medios pacíficos para resolver las
relaciones de Francia con Argelia,
que hasta ahora han sido siempre
llamadas a un fracaso rotundo. He
abrigado durante mucho tiempo la
esperanza de un arreglo pacífico
del problema argelino, pero des-
graciadamente hay muchos obs-
táculos y hasta ahora a la vio-
lencia ha respondido la violencia.

—No obstante, ¿estima que to-
davía es posible la negociación?

—Creo que es posible sustituir
la guerra por la negociación pací-
fica. Ya lo dije en mi declaración
ministerial del Gobierno provisio-
nal argelino en el exilio, el 26 de
septiembre, y lo sigo manteniendo.
Todas las naciones amantes de la
paz y de la justicia están califica-
das para facilitar esta negociación
entre el pueblo argelino y el fran-
cés: entre ellas, en un lugar desta-
cado, España.

SI NO ENCONTRAMOS AYU-
DA EN LAS NACIONES
AMIGAS, LA BUSCAREMOS
EN OTRO SITIO

—Cierta Prensa acusa al Fren-



te de Liberación Nacional de con-
comitancia con el comunismo.
¿Cuál es la posición del F. L. N.
ante la internacional soviética?

(Continúa en la página 27)

La abstención de las mujeres, que constituyen amplia mayo-
ría en el censo electoral, supondría la desaparición del régimen
HOY SE CELEBRARA EN TODO EL PAIS LA PRIMERA ETAPA DE
LAS ELECCIONES PARLAMENTARIAS

PARIS

(Por teléfono. Crónica de nuestro
corresponsal.) — Hasta las tres
de la madrugada de hoy las pan-
cartas públicas instaladas en los
cruces urbanos de mayor afluencia, las emisoras de
radio y los programas de televisión estarán dando
noticias sobre el resultado de la primera etapa de
las elecciones. Esta noche todos los servicios tele-
gráficos y telefónicos de organismos oficiales conec-
tarán con el ministerio del Interior para anunciar
paulatinamente los resultados del escrutinio, co-
menzando a las dieciocho horas y un minuto. Des-
de las siete de la mañana, los colegios electorales
estarán abiertos, y a partir de las ocho, las urnas
dispuestas a recibir boletos. Cada uno de los vein-
tiecho millones y medio de electores tendrá que
presentar, para llevar a cabo su derecho de ciuda-
danía, una carta de identidad y demostrar su per-
sonalidad. De la primera vuelta de estas elecciones
se supone que saldrán apenas cien elegidos con
mayoría absoluta, reservándose la designación de

los trescientos sesenta y cinco restantes para el
segundo turno, que sólo requiere mayoría relativa.

Más mujeres que hombres

El análisis del cuerpo electoral ofrece detalles
pintorescos: resulta que en Francia hay más mu-
jeres que hombres con derecho a opinar sobre el des-
tino y el futuro del país. El sexo débil, que repre-
senta la masa fuerte de la nación—incluso en tér-
minos democráticos—, se eleva a 15.200.000, mien-
tras los votos masculinos son 13.200.000. Cada 93.000
habitantes elegirá un diputado, y para los 465 pue-
tos que deben componer el hemicycle hay una ga-
ma de 2.861 candidatos: 2.800 hombres y 61 postu-
lantes femeninos. Quiere decir que 15 millones de
mujeres tienen menos confianza en sus iguales que
los 13 millones de hombres, o interpretando las cí-
fras en otro sentido, equivale a afirmar que 2.800
candidatos masculinos creen en la colaboración y
en la confianza de la mayoría femenina.

Llamada y advertencia

Desde luego la V República,
tal cual está planteada, depende
ahora de las señoras. Si se ab-
stienen, desaparecerá. El general
De Gaulle advirtió en su última
declaración: "Si, por desgracia,
el Parlamento de mañana no
quisiera acomodarse al papel que
le corresponde, es indudable que
la República abocaría a una nue-
va crisis, de la que nadie puede
prever el desenlace, excepto es-
to: que, en todo caso, la institu-
ción parlamentaria quedaría ba-
rrida por mucho tiempo. En una
palabra, hemos reformado pro-
fundamente el régimen represen-

tativo, porque es la única forma
de poder salvarlo."

De Gaulle no añadió que para
salvarlo necesita la colaboración
de los quince millones de muje-
res. Y también de que el resto
del pueblo quiera colaborar. La
primera forma constructiva de la
participación ciudadana consiste
en que no se abstenga. Seis can-
didatos para cada puesto apare-
sen en las listas, pero es neces-
ario que en el interior de las urn-
as entre un mínimo del 75 por
100 de los inscritos: "aunque sean
boletos en blanco—dicen los mi-
nistros—, porque éstos se cuen-

tan como no válidos, pero figu-
ran". El peor de los ataques que
puede sufrir el régimen es la in-
diferencia. Si la nación le vuelve
la espalda, la V República que-
dará muerta antes de desarro-
llarse.

Otro de los problemas consiste
en descubrir por quién debe vo-
tar el hombre de la calle o la
mujer de su casa. Nunca, en la
historia de ningún país, había
llegado la multitud a extremos
de tal desconcierto. La famosa
batalla de los ex contra los nue-
vos no ha tenido lugar, porque
nadie sabe quiénes son los iné-
ditos y dónde están. Cuatrocientos
setenta y cuatro aspirantes a
diputados pertenecen al antiguo
Parlamento y han vuelto a pre-
sentarse—sólo 69 renunciaron—.
Cuarenta senadores quieren en-
trar en el Palais Bourbon; sólo dos
ex presidentes del Consejo no se
han presentado. En suma, comu-
nistas, socialistas, radicales, inde-
pendientes, republicanos popula-
res, poujadistas, extrema derecha
y gaullistas constituyen el abanico
de la futura Asamblea que desea
renovarse utilizando las mismas
etiquetas, idéntico sistema, cal-
cando credo y programa, mien-
tras se apoyan en los mismos lí-
deres que sostuvieron a la de-
rrotada Mariana IV. Dilema cru-
cial para el ciudadano, porque no
le permite manifestar su deseo
de renovación, ni le autoriza otra
salida que la de volver al calle-
jón sin escape del que tantas ve-
ces protestó. La prueba electoral
que afronta hoy el francés me-
dio es, como se ve, también una
prueba de nervios y de filosofía.

Manuel DE AGUSTIN

SE INAUGURA EN QUITO EL III CONGRESO IBEROAMERICANO DE SEGURIDAD SOCIAL

EL MINISTRO ESPAÑOL DE TRABAJO DESTACÓ EL CARACTER
EMINENTEMENTE SOCIAL DE NUESTRO REGIMEN

La Delegación española fué recibida por el Presidente del Ecuador

QUITO.—Oficialmente ha sido inaugurado en
Quito el Congreso de Seguridad Social Iberoameri-
cano, con la participación, entre otras altas perso-
nalidades, del Ministro español de Trabajo, don
Fermín Sanz Orrio.

Por la mañana se celebró el acto de la presen-
tación de credenciales en la Casa de la Cultura
Ecuatoriana, y a continuación, una visita de cor-

tesía por parte de las diversas Delegaciones al
Presidente de la República y al ministro de Pre-
visión Social y Trabajo del Ecuador.

En total participan en este III Congreso Ibero-
americano de Seguridad Social Delegaciones de
dieciocho países, bajo la presidencia del titular
ecuatoriano de Previsión Social y Trabajo,

La sesión inaugural

cen escuelas y facultades de Se-
guridad Social.

Por su parte, el Ministro espa-
ñol de Trabajo, señor Sanz Orrio,
pronunció un extenso e impor-
tante discurso, en el que detalló
los progresos de la Seguridad So-
cial logrados por el Gobierno es-
pañol mediante la construcción
de viviendas baratas, unificación
de los servicios médicos, protec-
ción completa a la maternidad;
recuperación campesina, que se
hallaba en 1936 en un indescrip-
tible abandono, etc.

Terminó expresando que Espa-
ña elabora un plan nacional de
Seguridad Social para conseguir
el progreso social de todos los es-
pañoles.

(Texto íntegro del discurso

del Ministro español en las
páginas 28 y 29.)

ORIENTACIONES

ESCRIBA A MONSY Y RECIBIRA GRATIS SU PUBLICA-
CION «ORIENTACIONES», SOBRE MODAS, CONSEJOS, ETC
MONSY PLAZA MAYOR, 20 MADRID

SACRIFICIO FECUNDO

Un golpe de suerte, una cabriola del azar, puede hacer rico a un hombre de la noche a la mañana. Un pueblo, sin embargo, no puede esperar en un giro inesperado y sorpresivo de la fortuna. La riqueza de una Nación ha de ser ganada con esfuerzo, con pasión y con inteligencia. Y también con sujeción a un orden que someta a programa, a fecundo equilibrio, el solitario creador de un pueblo entero. Un país pobre deberá conocer que sólo a través del sacrificio puede salir de la miseria. Que para poseer, hay que renunciar previamente. Justas nos parecen las palabras del Ministro Secretario General del Movimiento cuando, ante el nuevo paisaje de Marmolejo, donde los resultados del Plan Jaén se acusan con mayor fuerza, ha explicado: "Nuestros pueblos sufrieron y hacia falta el sacrificio de una generación completa para tratar de levantar esos pueblos." El sacrificio de esa generación, la obligada frugalidad de nuestros pueblos durante unos años críticos, su renuncia a tantas cosas, han conformado la base más sólida de la poderosa expansión económica lograda por España en quince años. Esa abstención de bienestar ha facilitado la indispensable capacidad de inversión y ha permitido el mantenimiento de unos volúmenes de exportación, vitales para un país ayuno de asistencia exterior.

"En la unión está la fuerza y en la desunión otra vez la miseria." Estas palabras del Ministro Secretario General del Movimiento van más allá de una opción exclusivamente política. La unidad de nuestro pueblo ha permitido superar victoriosamente graves coyunturas internacionales que amenazaban la continuidad necesaria del esfuerzo y el proceso institucionalizador del Régimen. Pero ha sido la férrea unidad en el sacrificio, la unidad difícilísima de los cinturones apretados, la que ha operado con fecundidad magnífica en la línea de nuestro desarrollo económico. La posibilitadora coyuntura económica actual ha sido una victoria del pueblo. Las marcas de producción que hemos alcanzado, no son otra cosa que una formidable capitalización del sacrificio popular.

No debemos suponer que se han concluido las dificultades. Desde la miseria al seguro bienestar hay un camino muy largo y espinoso. El fortalecimiento de nuestra economía nos exigirá todavía graves esfuerzos. Hemos progresado a un ritmo sorprendente. Pero hemos progresado también con desequilibrio. Ahora debemos seguir apunhalando esa velocidad de crecimiento. Pero hemos de procurar, al propio tiempo, la armonía del desarrollo. Las aperturas realizadas en el ámbito de la tributación, y el sector crediticio, y el plan de inversiones, son piezas vitales de la programación necesaria y garantía de una más justa y proporcionada distribución del sacrificio. Pero no creamos que éstas son cosas que comprometen sólo al Estado. Ahora, más que nunca, es indispensable la leal y abnegada colaboración nacional.

Hay un texto de Maurras de primeros de siglo que lo primero que nos denuncia hoy es eso: su ancianidad. Cincuenta años son más que suficientes para convertir ciertas literaturas en arqueología, y cualquier impreso, en palimpsesto tabú. No vamos a referirnos a la proyección política del escrito fletado por este debelador de democracias en circunstancias que no hacen al caso, sino sólo nos ocuparemos de su alcance sociológico.

Se predica en él un inmovilismo que hoy resulta a todas luces inoportuno. Porque el hombre de esta época, tan hirviente de resacas sociales, aspira a instalarse en niveles diferentes a aquellos que les corresponden por esa simple coyuntura física del nacimiento. Inspiran las palabras de Maurras una especie de determinismo sanguíneo, grato sólo a aquellos que temen la invasión de sus parcelas por otros hombres a quienes —en principio y curándose en su miedo— consideran intrusos. El ideal de aquéllos no es otro que el de impermeabilizar los estratos de tal forma que la vida quede aprisionada en un *statu quo* pacífico y beato. De esta forma, con la vida tan férreamente aprisionada, los hombres van amasando sus rebelías y domando todos sus impulsos. Es una situación pareja a la del ciudadano de no importa qué piso, a quien dejen archivado a perpetuidad entre sus cuatro paredes, ya porque le cegaran las escaleras, ya porque le colocaran al ascensor el cartelito del «no funciona». En estos despliegues horizontales no cabe duda que al hombre así estancado no le quedaría más solución decorosa que la de resignarse con su suerte.

Sería interesante comprobar hasta qué punto la sociedad asiste pacíficamente a estos debates del hombre que quiere revolverse contra esta vida que se le va apaisando por los laterales, sin ganar un centímetro ni en profundidad ni en altura.

«Se nace juez o mercader, militar, agricultor o marino—razona Maurras—, y cuando se ha nacido tal o cual se encuentra, además, no ya sólo por naturaleza, sino también por posición, más capaz de realizar de una manera útil la función correspondiente: un hijo de diplomático o de comerciante encontrará en los asuntos de su padre, en el círculo de su familia y de su mundo, en la tradición y en la cos-

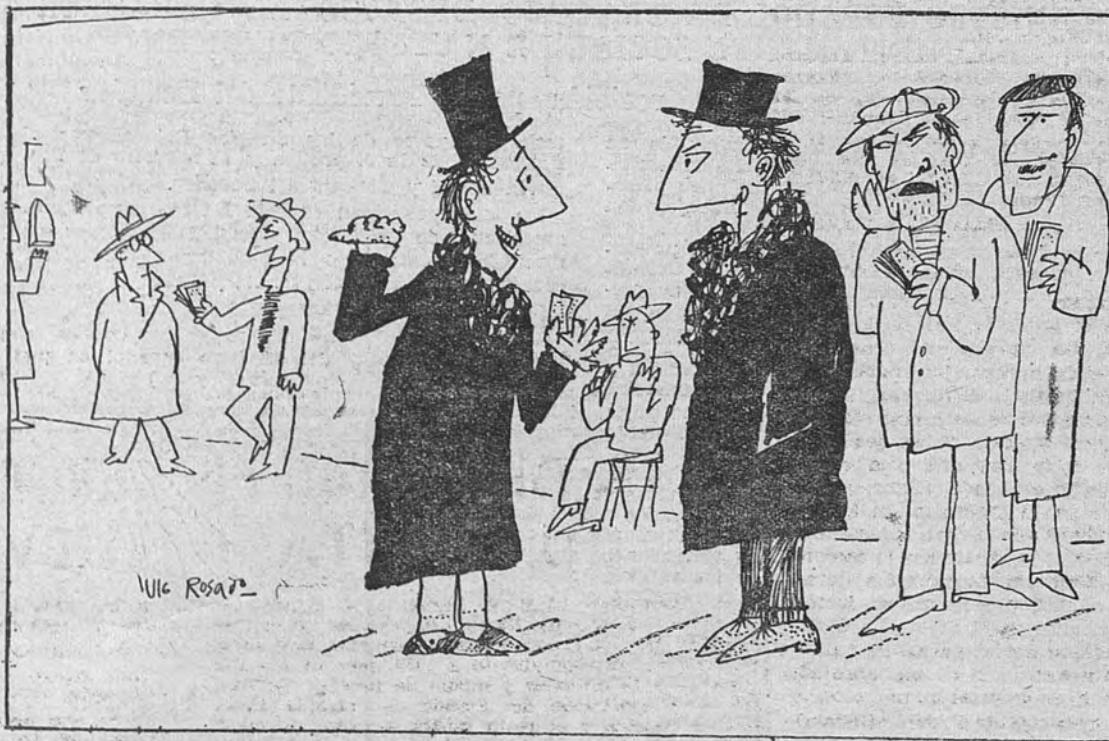
tumbre que le rodean y que le sostienen, los medios vivos de avanzar más rápidamente que otro, ya en el comercio, ya en la diplomacia. La carrera de su familia le habrá hecho encontrar la línea del menor esfuerzo y del efecto útil más grande, es decir, del mejor rendimiento humano.»

Según esta concepción, puede más la «carrera de la familia» que las especiales aptitudes de un individuo que encontrara esa línea de menor esfuerzo sin tener que abdicar sus más íntimas convicciones en aras de esta sucesión—a beneficio de ciertos inventarios—de los hijos de papá.

Conforta, sin embargo, al medio siglo de escritas estas líneas, comprobar el fracaso de las actitudes conformistas para las grandes realizaciones, por mucho que bullan en la vida ciertos ciudadanos de segunda que sólo exhiben como patente una marca de clan o bandería o un vago espíritu de cuerpo. Indudablemente, es muy humano que se sigan ciertas líneas de mínima resistencia para que el esfuerzo sea más fecundo en realizaciones; pero de esto a someterse a un dirigismo familiar hay un abismo. Los desplazamientos en los planos sociales se operan con gran lentitud, pero gracias a que existe la sospecha de la porosidad de este entramado hay hombres que por su propio esfuerzo van escalando nuevas posiciones, sin que este izamiento implique una deserción de la sangre.

La moderna ciencia sociológica ha acuñado términos precisos para seguirle la pista a estos despliegues que nosotros registramos con el lenguaje directo con que debe escribirse en los periódicos. Por ello, cuando se afirma que «la carrera de la familia» es una salida que sólo puede satisfacer a los individuos excepcionalmente bien instalados, no se aboga por una subversión masiva, sino por esa actitud inalienable que faculta a cada hombre para hacerse artesano de su propia vida, golpeándola y moldeándola con dureza. Este talante de dureza es connatural con estos hacedores de vida a quienes toda clase de determinismos y de dialécticas mansas les repugna.

Pero estas actitudes, según se sabe, aparecen un riesgo: alojar la revolución en el propio pecho.



REVENTA

—¡Oiga, acabo de enterarme de que allí hay una cosa que se llama "taquilla", donde venden entradas muchísimo más baratas que aquí!...

CORAZÓN del MUNDO

LOS CAMINOS A DESMANO

Porque existe un animal capaz de fabricar sus herramientas, hay algo en el mundo que se llama hombre. El emblema de su nobiliaria artesanía son las manos. Uno, modesta y egoísta, en endecasílabos que quisiera duros les ha hecho su oración y su canción.

Las manos andan cerca de nosotros, casi a nuestro lado. Alguien que viniera a nuestro encuentro se daría cuenta que están sólo unos minutos antes que el corazón. Las manos son parciales y están vivas, con vida autónoma y solidaria. Cuando hablamos, ellas hablan en nuestro favor. Al sudor del aliento se mueven, gesticulan y se reparten por el aire.

Por las manos y por la mano, nos gana, al final, la esperanza. Las cosas que están a nuestro alcance se revelan y resisten con frecuencia aunque las manos levantas intenten asirlas. El hombre sabe que es importante conseguir y que es triste renunciar. El hombre sabe que, en últimas instancias, nada se queda con él y el destino de sus manos es quedarse vacías. Por mucha música y por mucha hermosa carne que hayan hospedado temporalmente.

¿Qué hará este muchacho imprevisto que se ha encontrado a su llegada con cuatro manos para la limosna, el rezo y la amistad? ¿Qué pensará de los extraños seres que teniendo sólo dos manos por verlas desocupadas? Dicen las agencias que es probable que este muchacho americano dimita pronto del mundo. Dicen las agencias que esta criatura llena de brazos para el abrazo se vaya de la tierra sin haber llegado a abrazar nada. Uno no sabe si creer que es mejor así o si sentirlo. Uno, cuando pasan estas cosas, no sabe ya nada.

Hay mucha gente por la tierra que no se parece a los demás. Hay mucha gente—bueno, no tanta—que ha sido condenada al destierro, a ser perpetuamente extranjera, desconectada, insólita. Hay gente que parece que no era aquí, ni estaba hecha para la vida y que, sin embargo, tiene la obligación de vivir. Gente que va con la vida cuesta abajo y que es buena gente. Hombres como este niño americano que quizá no se quede por el mundo. Hombres con cuatro tristezas, con cuatro esquinas locas por su plaza Mayor, con cuatro amores que nadie entiende.

Si se piensa que el mundo está bien hecho y que no hace falta más que salir a la calle para verlo bonito que es todo, puede apenarnos la noticia. Si se piensa, en cambio, que algo falla por la tierra y por el aire, este inadaptado y todos los inadaptados del mundo, habrán de ser considerados como precursores, como adivinos, como hombres que tuvieron conciencia de su lamentable estado incompleto de hombres y sospecharon que la vida tenía que ser otra cosa. Algo más y algo distinto.

Este niño americano con cuatro brazos alzados y tantos de nosotros—bueno, no tantos—con sólo dos brazos caídos.

Manuel ALCANTARA

Son posiblemente en su gu...
terras al...
nos ofrec...
más vivos...
mutación...
ta experi...
quizá sea...
que ocurri...
de los...
tener una...
cómo se r...
de podam...
actualidad...
una trans...
la recuper...
rables de...
podido en...
fecunda, d...
sia de sus...
ambiciones

Para te...
exacto de...
ber cuál e...
zo de esta...
a colocarse...
tera actitu...
ma nustr...
innumerab...
tánica em...
penada for...
tearle, vint...
tro Secret...
miento, ac...
rarguías de...
catos. Soli...
ros testimo...
plan de in...
realizacine...
pueblo de...
ha tenido...
entidades...
nización Si...
bre sus ha...
conmueve...
si no, par...
12.000 hect...
cano conver...
grandes Ma...
das sobre d...
A setenta...
elevar el a...
ra transfor...
táreas de...
el ansia de...
sobre las a...
dalquivir...
Colonizació...
va finca m...
mando un...
de esta clas...
España y a...
80.000 famili...
mil grupos...
huertos jam...
labor total a...
zación.

Otra de...
nes visitado...
Marmolejo...
ral de Coo...
que tiene a...
ciados, y c...
ha proporci...
conocer el...
Unión Naci...
1.350 Cajas...
to en toda...
han efectua...
valor de m...
de pesetas...
900 millones...
asociados.

Pero no...
a la lección...
ta de un M...
Marmolejo...
jornadas qu...
pas muy de...
dio de los p...
vincia, suje...
ble amenaza...
Y de esto e...
Marmolejo...
sente siempr...
dustrializació...
tió el Pl...
tiempo en...
obrerlos...
miseria y su...
ta ciudad. E...
anidaba en...
gentes, coloc...
parapetos irr...
balde Solís...
tido de unid...
cer en la vic...
de todos los...
discurso hay...
fuerza como...
prueba difícil...
parar y es a...
cuál pudiera

ESTA UNION QUE HEMOS CONSEGUIDO TENEMOS QUE GARANTIZARLA PARA SIEMPRE

IAEN

(Por teléfono. De nuestro redactor, enviado especial.)

Son posiblemente estas tierras jiennenses, fieles durante siglos en su guarda permanente de las tierras altas de Castilla, las que nos ofrecen uno de los ejemplos más vivos de la profunda transformación económica social que está experimentando España. Y quizá sea también aquí, al igual que ocurre en Extremadura, donde los españoles comenzamos a tener una acabada experiencia de cómo se rehace una Patria; donde podemos tocar a cada paso la actualidad cierta e innegable de una transformación que entraña la recuperación de masas considerables de seres, a las que se ha podido encauzar en colectividad fecunda, dando satisfacción al ansia de sus trabajos y a sus nobles ambiciones.

Para tener un conocimiento exacto de esta realidad, para saber cuál es la medida del esfuerzo de esta provincia y estimularla a colocarse en la mejor y más entera actitud espiritual que reclama nuestro tiempo frente a los innumerables problemas que la titánica empresa en que está empeñada forzosamente ha de plantearle, vino hoy a Jaén el Ministro Secretario General del Movimiento, acompañado de altas jerarquías de la Falange y de Sindicatos. Solís ha tenido los primeros testimonios de la eficacia del plan de industrialización y de las realizaciones de Sindicatos en el pueblo de Marmolejo. El mismo ha tenido que reconocer que las entidades del Estado y la Organización Sindical han echado sobre sus hombros una tarea que conmueve y emociona. Ahí están si no, para comprenderlo, esas 12.000 hectáreas de tierras de secano convertidas en regadío como grandes manchas fértiles extendidas sobre distintas zonas de Jaén. A setenta metros se ha logrado elevar el agua en Marmolejo para transformar en huerta 500 hectáreas de tierras, que asomaban el ansia de su insatisfacción sed sobre las aguas cercanas del Guadalquivir. La Obra Sindical de Colonización coloca en esta nueva finca más de 200 colonos, formando un nuevo grupo a los mil de esta clase constituidos en toda España y que asocian a más de 80.000 familias beneficiarias. Otros mil grupos industriales y 200 de huertos familiares constituyen la labor total de esta obra de colonización.

Otra de las nuevas realizaciones visitadas por el Ministro en Marmolejo fue la de la Caja Rural de Cooperativas del Campo, que tiene aquí más de 700 asociados, y cuya inauguración nos ha proporcionado motivo para conocer el último balance de la Unión Nacional, que cuenta con 1.350 Cajas y entidades de crédito en toda España, en las que se han efectuado imposiciones por valor de más de 1.000 millones de pesetas, y que han concedido 900 millones en préstamos a sus asociados.

Pero no podemos sustraernos a la lección política de esta visita de un Ministro de Franco a Marmolejo, donde inicia unas jornadas que han de tener etapas muy definidas para el estudio de los problemas de esta provincia, sujeta siempre a la terrible amenaza del paro estacional. Y de esto era un ejemplo típico Marmolejo, de donde estuvo ausente siempre todo intento de industrialización, hasta que se inició el Plan Jaén. Hubo un tiempo en que eran más de 800 obreros los que deambulaban su miseria y su indignidad por esta ciudad. El odio y el rencor anidaba en el corazón de estas gentes, colocadas de siempre en parámetros irreconciliables. No en balde Solís recordaba hoy el sentido de unidad que debe prevalecer en la vida de este pueblo y de todos los de España. En su discurso hay una expresión, cuya fuerza como argumento y como prueba difícilmente se podrá superar, y es aquella en que señala cuál pudiera ser la curcuma de

Los hombres del pueblo, a través de nuestras Instituciones, van escalando los puestos de mando y responsabilidad

DISCURSO DEL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO EN SU VISITA A LAS REALIZACIONES DEL PLAN JAEN

JAEN.—El Ministro Secretario General del Movimiento, en el discurso pronunciado en Marmolejo, comenzó señalando el esfuerzo de los que sacrifican todo en el servicio a la Patria. Dijo, entre otras cosas:

«Nuestros pueblos, nuestra España no nos gustaba, como dijo José Antonio; nuestros pueblos tenían necesidades sin fin; nuestros pueblos adaban atrasados; nuestros pueblos sufrían y hacía falta el sacrificio de una generación completa para tratar de levantar esos pueblos engrandeciendo la Patria. Hoy, al tener la satisfacción de convivir con vosotros unas horas hemos visto las realidades de un esfuerzo: vuestras tierras transformadas en regadío, vuestras industrias ya en marcha; hemos visto vuestro pueblo limpio, vuestras calles arregladas; pero, sobre todo eso, hemos visto un pueblo unido, un pueblo fundido e incluso aquellos que nos enfrentamos los unos con los otros —porque España así lo exigía— hoy fundidos todos en un abrazo, pensando en levantar a Marmolejo, pensando en levantar a la Patria a las órdenes de Franco, convencidos de que en la unión está la fuerza y en la desunión otra vez la miseria.»

Hizo referencia a la unidad de los españoles, y dijo: «Queremos entendernos, queremos luchar juntos, queremos resolver todos nuestros problemas, y esta unión que hemos conseguido tenemos que garantizarla, no solamente durante la vida de Franco, sino también para siempre. La unión entre los españoles y el entendimiento entre nosotros es indispensable para así transformar totalmente este pueblo y otros muchos pueblos de España que esperan la obra redentora de todos los españoles, porque, fijaos bien, nosotros hemos nacido en un pueblo, no nos cansamos de decirlo; nosotros procedemos del pueblo, nosotros somos iguales que vosotros, con vuestras inquietudes, con vuestros anhelos, con vuestras preocupaciones, porque en España hoy no manda una pequeña minoría; en España vamos mandando todos los españoles y en España ya no hace falta ser de una casta para ocupar puestos de mando y responsabilidad. Los hombres del pueblo, a través de nuestras Instituciones, vais escalando los puestos de mando y responsabilidad, y esos hombres de nuestros pueblos, esos hombres sinceros de nuestros campos, esos hombres sin-

ceros de nuestras provincias van calando van influyendo en los destinos de la Patria. Toda esta gran conquista la podemos perder si no estamos todos fundidos, si no estamos todos unidos a las órdenes de Franco (Grandes y prolongados aplausos.) El campo tenemos que levantarlo; el campo tenemos que cuidarlo y mimarlo, porque nuestra riqueza, la mayor riqueza de España, principalmente en él está. Pero junto a ese campo tenemos que montar también industrias para mantener precios convenientes a nuestros productos, así como también para que estos puedan ser comprados a precios asequibles por todos los españoles. Queremos que montar industrias para competir con el exterior; tenemos que buscar colocación permanente a nuestros hombres para que no ocurra que un hombre del campo trabaje solamente unos meses y el resto se dedique a mirar al cielo; tenemos que romper con todo esto, y para ello hemos de poner pasión de buenos españoles, hemos de romper con todo distingo, hemos de romper con todo partidismo y, en nombre de España, a las órdenes de Franco, de acuerdo con los principios de nuestro Movimiento y de toda inquietud campesina, de la que nos hablaba tantas veces tan profundamente José Antonio, todos fundidos, tenemos que levantar a la Patria, porque así lo exige nuestra conciencia y porque así también nos lo vienen exigiendo nuestros hijos.»

Añadió que por ellos y por España tenemos que mantener esa unidad, y dijo que aprovechaba el momento para felicitar a las autoridades, que tantos ejemplos dan de tensión en el trabajo.

Terminó con las siguientes palabras: «Yo me voy orgulloso de veros, me voy orgulloso de vuestras obras, me voy admirado de vuestro pueblo; pero tened la completa seguridad que más que por lo que habéis hecho, me voy con la fe y con la esperanza de que manteniendo la unión dentro de nuestro Movimiento, siguiendo sus principios, inspirados por aquellas ideas que nos predicó una y otra vez por los pueblos de España José Antonio, continuad con este entusiasmo y levantaremos definitivamente España a las órdenes de Franco. ¡Arriba España!» (Grandes aplausos.)

nuestra unidad interior, del sentido político y de la obra toda del Movimiento. Una vez más viene el Ministro Secretario General a recorrer una provincia española, en la que se han creado nuevas fuentes de vida y en la que él es portador siempre de un alto ejemplo de mando, de fidelidad y de honor.

Máximo ESTEVEZ

LLEGADA DEL MINISTRO

JAEN.— Llegó a esta provincia el Ministro Secretario General del Movimiento, camarada José Solís Ruiz, en visita oficial que durará cuatro días. Hizo el viaje en automóvil desde Madrid, y poco después de las dos y media de la tarde fue recibido en el Albergue de la Dirección General de Turismo de Bailén por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Felipe Arche Hermosa; Alcalde y demás autoridades de Bailén.

El Ministro almorzó con dichas autoridades y con las jerarquías que le acompañaban en su viaje: el Subsecretario del Ministerio de la Vivienda, don Joaquín Reguera Sevilla; el Vicesecretario General del Movimiento, camarada Alfredo Jiménez Millas; el Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, camarada Jesús Fueyo

VISITA AL GRUPO SINDICAL DE COLONIZACION DE MARMOLEJO

Después del almuerzo, el Ministro y sus acompañantes emprendieron viaje en dirección a

Marmolejo, y en el límite del término municipal fueron recibidos por las autoridades provinciales y jerarquías del Movimiento. También se hallaba presente el secretario gestor del Plan Jaén, don José María Echevarría, con el Jefe del Sindicato Nacional del Olivo, camarada Navarro González de Canales. El Ministro y sus acompañantes se dirigieron al Grupo Sindical de Colonización instalado en la finca "Torrecillas", que ha sido puesta en riego para beneficiar 450 hectáreas de terreno.

El obispo de la diócesis, don Félix Romero Mengibar, bendijo la estación principal y sus instalaciones, que fueron deteni-

damente visitadas por el Ministro y autoridades acompañantes

Desde allí la comitiva se trasladó a los terrenos donde se está construyendo la Granja-Escuela de Experimentación Agrícola de la Obra Sindical de Colonización. El edificio, que tiene las obras muy adelantadas, tendrá una capacidad para cincuenta alumnos internos y cien externos. Se darán enseñanzas sobre las distintas ramas de la agricultura y la ganadería, especialmente para capataces, podadores y tractoristas. Las clases tendrán una parte fundamental dedicada a la experimentación ganadera, con centro de inseminación artificial e instalaciones para enseñar los procedimientos de mejora ganadera. La Granja dispone de veinte hectáreas de terreno de regadío, de ellas quince de tierra calma y cinco de olivos. Las obras e instalaciones importarán 9.150.000 pesetas.

RECORRIDO A INDUSTRIAS DEL PLAN JAEN

El camarada Solís se trasladó seguidamente, con sus acompañantes, a una Manufactura Metálica establecida en las cercanías del pueblo de Marmolejo, industria acogida a los beneficios del Patronato Pro Industrialización del Plan Jaén. Después visitó una fábrica de conservas agrícolas, también acogida a los beneficios del Plan Jaén, que obtiene una producción anual de 500.000 kilos de conservas vegetales. Tras un breve descanso, el camarada Solís entró en el pueblo a pie para dirigirse al edificio de la Caja Rural que iba a inaugurarse. El pueblo en masa aclamó en forma delirante al Ministro y le acompañó con vivas muestras de afecto y simpatía, con constantes vítores y aplausos. El Ministro entró en el modernísimo edificio de la Caja Rural.

Después de la bendición de la Caja Rural, el Ministro y acompañantes recorrieron a pie otro sector de la población, dirigiéndose al edificio del Ayuntamiento. En la plaza del Generalísimo se había congregado una multitud de varios miles de personas que aclamaron de nuevo al Ministro. Al hacer su aparición en el balcón del Ayuntamiento volvieron a reproducirse las manifestaciones de entusiasmo. El camarada Solís se asomó al balcón principal acompañado del Gobernador Civil y del Alcalde. Este, que a su vez es Presidente de la Diputación, pronunció el discurso que publicamos en otro lugar.

Terminadas sus palabras habló el camarada Solís, que fue asimismo saludado con grandes aplausos y vítores e interrumpido en varias partes de su discurso con aclamaciones.

Al final de sus palabras se interpretaron los Himnos Nacional y del Movimiento, dando el señor Solís los gritos de ritual.

Después el Ministro Secretario fue obsequiado por las autoridades locales con una cena, terminada la cual emprendió viaje con dirección a Martos, donde pernoctará. Hoy irá a Jaén.

PLAN DE OBRAS EN TERUEL POR VALOR DE CUARENTA Y NUEVE MILLONES

El Gobernador Civil de Teruel a su regreso de Madrid manifestó que ha sido presentado en la Presidencia del Gobierno un Plan provincial para obras y servicios, correspondiente a 1959, por un importe superior a 49 millones y medio de pesetas. Se solicita una aportación del Estado de unos 30 millones de pesetas y el resto estará a cargo de aportaciones provinciales y locales. Informó también que el Ministerio de la Gobernación había concedido una subvención de millón y medio de pesetas para la provincia de Teruel, aplicándose medio millón de la citada cantidad para la construcción del camino vecinal entre Piedrahita y Mezquita y el

millón restante para ayudar a la instalación del servicio telefónico en varios pueblos.

En el Ministerio de Obras Públicas el Gobernador Civil expuso algunos de los problemas más urgentes, entre ellos la construcción del pantano del Pancrudo, que resolvería el grave problema de las avenidas del río Jiloca, que casi todos los años causan daños en la vega de dicho río. Con la citada obra se podría poner, al mismo tiempo, en regadío una extensa zona, y permitiría también la puesta en marcha de un complejo industrial que se halla en estudio.

EL ORDEN JURIDICO DE FRANCO

y VII

El magistral discurso del profesor Castán Tobeñas, presidente del Tribunal Supremo español, que venimos comentando, acaba con el estudio de la idea social y humana en el Derecho privado de la que el orden jurídico de Franco va impregnándolo paulatinamente con mayor intensidad y con nuevas directrices fundamentales, derivadas de la Ley de Principios, de 17 de mayo de 1958.

El profesor Castán distingue entre el interés individual, el interés social y el interés humano.

«La concepción económicojurídica del Movimiento español está fundada, en primer lugar, en la idea de interés particular y reconocimiento de la iniciativa y la propiedad privada... Mas ese interés particular... está limitado y contrapesado por el interés social o colectivo, ya que el propio Punto X admite la intervención estatal en la Economía para encauzar y suplir la iniciativa privada, y, por otra parte, al reconocer la propiedad privada lo hace conceptuándola como un derecho condicionado a su función social...» Ambos intereses individuales y colectivos han de estar subordinados siempre al bien común de la Nación.

En cuanto al principio de humanización del trabajo, dice el profesor Castán Tobeñas que toda la legislación laboral del Régimen español está impregnada de ese espíritu humanizador que la Ley de Principios Fundamentales consagra de manera definitiva. Pero ese achaca al Derecho, en la época actual, como uno de sus grandes defectos haber deshumanizado la Empresa, por lo que se impone una revisión conceptual en esta doble vertiente: «1.ª Tendencia a considerar a la Empresa como una comunidad con vida propia, independientemente del patrimonio del empresario. 2.ª Tendencia a admitir, dentro de la «comunidad de Empresa», la participación de personas distintas de los dueños del capital. De hecho puede decirse que el poder de la Empresa pasa a los directores (técnicos de la dirección), lo que da lugar al sistema que ha sido llamado tecnocracia. Pero teóricamente el problema exige una solución de mayor amplitud. La Empresa es una comunidad que asocia distintos factores de la producción; deben participar en el provecho y en la dirección todos los que participan en el riesgo, incluso los asalariados». «Hay, pues, base en nuestras Leyes Fundamentales para poder establecer una nueva estructura—más humana—de la Empresa. Y cuenta también el Régimen español con elementos, externos a la Empresa misma, que podrán coadyuvar a su buen funcionamiento. Dos originalísimas creaciones del actual Estado español son, sobre todo, adecuadas para llenar a este respecto una importante función: los Sindicatos Verticales e incluso la Magistratura del Trabajo».

En cuanto a la efectividad del principio condicionante del derecho de propiedad a la función social que está llamado a cumplir, estima el maestro Castán que el camino es la teoría del abuso del Derecho, consagrada ya en nuestra Jurisprudencia.

A continuación analiza el principio jurídico de igualdad, señalando sus contradicciones, especialmente en cuanto a la libertad, que —como dice el profesor Castán Tobeñas— «ha sido la idea informadora del individualismo y el liberalismo, mientras que la igualdad ha sido el principio inspirador de la democracia y del socialismo. La realidad misma nos muestra que el intento de conseguir una igualdad política y económica lleva consigo casi siempre el sacrificio de la libertad».

Es necesario intentar la conciliación de esos puntos de vista que parecen estar en oposición. «La pugna entre las ideas de igualdad y desigualdad puede ser, en gran parte, superada».

«La igualdad efectiva —social y económica— sólo puede ser conseguida en aspectos muy limitados, por lo que «ha de intentarse, cuando menos, la obtención de una igualdad formal, que podemos llamar igualdad jurídica. Se trata de la igualdad ante la ley, que suelen proclamar las Constituciones políticas, y que lleva consigo una porción de exigencias», cuales son: a) Un cierto grado de generalidad en las normas jurídicas. b) Las leyes deben de huir de toda clase de distinciones arbitrarias. c) Dentro del Derecho privado, el principio de igualdad requiere que se proteja a todos los individuos, estableciendo en lo posible, ante todo, la igualdad de posición jurídica entre los sexos y la derivada de la distinta condición social o económica de las personas. d) Igualdad en la aplicación de las normas, haciendo que la justicia sea igual para todos. e) Igualdad lo mismo en derechos que en deberes. Todos estos principios están perfectamente reflejados en nuestras Leyes Fundamentales».

El magnífico discurso del presidente del Tribunal Supremo español acaba sintetizando en tres conclusiones fundamentales todo cuanto hemos ido exponiendo a lo largo de estos siete artículos, destacando la necesidad de desarrollo legislativo de los Principios Fundamentales, cuya permanencia «no puede significar un alto en la obra legislativa (y jurisprudencial también), que es necesaria incluso para desenvolver aquellos dogmas». Nuestro Derecho, en sus diversas ramas (mercantil, penal, procesal y fiscal), «está muy necesitado de una reforma o unos retoques que lleven a los mismos un sentido espiritual y humano» que van reafirmandose a través de los principios de ramas jurídicas que se van independizando, como el Derecho del trabajo y otras que quieren adquirir sustantividad propia, como el Derecho agrario y el de inquilinato. «Hora es ya de que esta misma inspiración humana penetre en el núcleo del tradicional Derecho civil, dominado todavía en muchas de sus instituciones, y aun en su conjunto, por ideologías abstractas, de sentido individualista o formalístico, o supervivencias históricas ya inactuales, y, sobre todo, por una fuerte preocupación patrimonial que deja de lado las finalidades éticas y las esencias humanas del Derecho».

Con estas trascendentes afirmaciones termina el magistral discurso del profesor Castán Tobeñas, que constituye, sin duda, la pieza más formidable y sólida sobre la estructura doctrinal de nuestro Régimen. ARRIBA, al dar por terminados estos comentarios, se complace en felicitar, una vez más, al ilustre maestro, a la vez que se permite sugerir al Ministerio de Educación Nacional la conveniencia de que esta brillante lección sea establecida como base y punto de partida en la enseñanza de la formación política en nuestros centros docentes.

Con ello se daría unidad a un sistema de enseñanza no siempre bien comprendido y aplicado, a la vez que se establecería un criterio uniforme en materia en que el Estado debe de ejercer una vigilancia rigurosa.

Prestaciones de cirugía a los estudiantes afiliados al Servicio Escolar

SE HAN REALIZADO YA 80 INTERVENCIONES QUIRURGICAS

Por orden de la Presidencia del Gobierno de 25 de marzo del corriente año se implantó en el Seguro Escolar la prestación de Cirugía, cuyos beneficios se impondrían en funcionamiento el primero de mayo siguiente. Para tener derecho a la prestación se precisaba ser mutualista, estar al corriente en el pago de las primas, llevar cuando menos un año matriculado en cualquiera de los centros de Enseñanza comprendidos en el Seguro y cumplir los trámites administrativos de solicitud (informe médico, determinación de clínica y fecha aproximada de intervención).

Desde el 1 de mayo al 7 de noviembre último, la Mutualidad ha autorizado y se han realizado 80 intervenciones quirúrgicas, de las cuales 46 han importado la suma de 250.495,81 pesetas, quedando pendientes de determinación de coste y envío de factura las 34 restantes.

En cualquier Delegación Provincial o Agencia del I. N. P. se facilitarán a los mutualistas las informaciones que precisen en orden a esta prestación. Igualmente pueden dirigirse a las Comisarias de Protección Escolar de Distrito Universitario o a la sede central de la Mutualidad, Manuel Silvela, 4. Madrid.

EXAMENES DE INGRESO EN EL INSTITUTO LABORAL FEMENINO

Segunda y última convocatoria para los exámenes de ingreso en los Bachilleratos Laborales Administrativo y Femenino, que se celebrarán el próximo martes, día 25, a las nueve y media de la mañana, en este Instituto, calle del General Sanjurjo, 50.

LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE NEUROLOGIA CELEBRA EN MURCIA SU V REUNION BIENAL

SE HA QUERIDO RENDIR UN HOMENAJE CON ELLO AL DOCTOR ALBERCA

La Sociedad Española de Neurología celebró ayer por la mañana en el Auditorium del Hospital Provincial de Murcia su V reunión bianual, según se había acordado en la anterior celebrada en Salamanca, en un acto presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento en unión de las restantes autoridades militares y civiles. Abrió la sesión el doctor Espalader, secretario de la Sociedad. Seguidamente, el doctor Alberca, en cuyo honor se hacía en Murcia esta reunión, dirigió unas palabras. A continuación, el doctor Barcia Goyanes, decano de la Facultad de Medicina de Valencia, pronunció unas palabras. Por último, el Gobernador Civil declaró abiertas las tareas de la V Reunión de la Sociedad Española de Neurología.

HA OBTENIDO NOTABLE EXITO en Elche (Alicante) la Exposición ambulante de pintura española de los siglos XI al XVIII, que ha sido presentada en los salones de la Biblioteca Pública Municipal por la Comisaría Nacional de Extensión Cultural en colaboración con el Ayuntamiento. Han estado representadas las más famosas obras de Goya, El Greco, Velázquez, Murillo, Ribera, Zurbarán

Treinta y seis millones para la Escuela de Formación Profesional Acelerada en Jaén

JAEN

(De nuestro corresponsal.) — La idea de crear en Jaén

un Centro Sindical de Formación Profesional Acelerada fué acogida aquí desde el primer momento con extraordinario cariño. Como que viene a dar solución a uno de los más graves problemas sociales y de tipo profesional que la provincia tiene planteado desde hace muchísimos años por el exceso de mano de obra, considerado como mal endémico. No cabe duda que mucho se está haciendo para mitigar dicho mal. Ahí está el Plan Jaén con cuanto lleva consigo para la recuperación de la economía provincial, para la elevación de nivel de vida de los jienenses, para la aportación de esta provincia a la economía y la vida española. Pero se trata, además, de preparar a ese excedente de mano de obra no cualificada con una especialización en sus oficios, en su trabajo, que le permita no sólo ser útil, necesario, sino vivir mejor. Y esta es tarea que la Organización Sindical, bien conocedora de tal problema profesional, ha tomado sobre sí, pensando en Jaén para traer a esta provincia su estúpida experiencia sobre F. P. A. No se trata ya de formar a las próximas generaciones profesionalmente, sino de hacerlo con los hombres de hoy, transformando el peonaje de este momento, la mano de obra no cualificada, en especialistas. Necesidad y bien subsiguiente que aquí comprendemos a la perfección. Y más aún cuando la Escuela de F. P. A. de Jaén entre en funcionamiento en el próximo año. Porque esa teoría, por cuanto decimos, tiene aquí, repetimos, campo propicio para cortar también el caso paradójico de que mientras que de la

provincia salen masas de trabajadores por aquel exceso que aludimos, sea preciso, en ocasiones, hacer venir especialistas por necesidad.

Para la construcción del Centro Sindical de Formación Profesional Acelerada la Diputación Provincial de Jaén se apresuró a ceder los terrenos necesarios en lugar de magnífico emplazamiento, junto a la entrada de la capital por la carretera de Madrid. Terrenos idóneos y que desbancan cualesquiera otros: 31.000 metros cuadrados.

Sobre ellos está surgiendo ya el conjunto de edificaciones que han de ocupar próximamente la mitad. La cimentación está hecha totalmente; ya se levantan los alzados, cuando apenas hace dos meses que se comenzaron las obras, en las cuales trabajan más de doscientos obreros. Obras que, realizadas en un plazo record de ocho meses, estarán terminadas en primeros de mayo.

La Escuela constará de un núcleo representativo con salón de actos, comedor, biblioteca, etcétera. En el principal de los docentes irán ocho clases para las enseñanzas teóricas y el botiquín, así como los talleres de pintura, electricidad de la construcción, fontanería y soldado. En otros conjuntos de edificaciones, naves de diez por treinta metros cada una para los talleres de hormigón, dos de albañilería, dos de maquinaria agrícola, de torno, chapistería, carpintería metálica, carpintería de taller, soldadura eléctrica, soldadura de «oxi», ajuste..., así como almacenes, vestuarios, aseos, etc., correspondientes a cada uno.

Cada taller tendrá como profesorado un monitor y un ayudante y el número de operarios-alumnos será de quince. Lo que quiere decir que en cada semestre que tendrá de duración el curso saldrán de la Escuela, aproximadamente, 250 especialistas casi 500 al año.

El presupuesto calculado para el montaje de este Centro Sindical de F. P. A. se eleva a treinta y seis millones de pesetas, de los que veintinueve, aproximadamente, corresponden a la construcción de las edificaciones, de acuerdo con las mejores y más modernas normas, y en cuyas obras ya van invertidos unos tres millones de pesetas; otro capítulo importante del presupuesto es la instalación de la maquinaria adecuada y mobiliario, material y herramientas necesarios para cada taller, que se eleva a cerca de otros doce millones de pesetas. El conjunto lleva consigo campos de pruebas y una jardinería que quitará arborescencias posibles en las edificaciones. Todo está estudiado de acuerdo con un plan de trabajo y enseñanza, en talleres-escuela cerrados formando una unidad, pero con autonomía, siguiendo un orden riguroso, bien concebido y realizado.

La formación de cada operario-alumno para su transformación especialista está prevista en unas 26.000 pesetas, considerando aquí, entre otras cosas, el jornal diario que perciben los alumnos en los dieciocho días que dura el curso, la comida, cargas sociales, el material fungible que utilizarán, desgaste de maquinaria y herramientas, etcétera. Con lo que las instalaciones pueden quedar amortizadas con el tiempo, a la vez que cumplen con la finalidad que tienen.

El propósito de la Organización Sindical con su modalidad de F. P. A., decididamente es magnífico, y viene a cumplir en esta provincia el fin ideal para el problema social y profesional que tiene planteado, como al principio decíamos.

Pedro MORALES

En el salón de la comunidad se celebró un ciclo organizado por el Provo. En el salón de la comunidad se celebró un ciclo organizado por el Provo. En el salón de la comunidad se celebró un ciclo organizado por el Provo.

VALLADOLÍD. En el salón de la comunidad se celebró un ciclo organizado por el Provo.

EXPOSICION IBEROAMERICANA DE NUMISMATICA EN BARCELONA

CONFERENCIA DE GOMEZ DE ARANDA EN TENERIFE HABLO SOBRE EL TEMA "EL TRABAJADOR ANTE LA UNIDAD SINDICAL"

SANTA CRUZ DE TENERIFE. En el salón de actos de la Mancomunidad Provincial se inauguró un ciclo de nueve conferencias, organizado por la Academia Sindical Provincial. La primera de ellas estuvo a cargo del Secretario Técnico de la Secretaría General del Movimiento, Luis Gómez de Aranda, llegado en avión de Madrid, quien desarrolló el tema «El trabajador ante la unidad sindical y la institucionalización del quehacer». Asistieron autoridades, jerarquías y representaciones, así como numerosísimo público. (Cifra.)

FUNERAL POR LOS CAIDOS EN VALLADOLID

VALLADOLID.—En el Santuario Nacional de la Gran Promesa, se ofició, en el altar de los mártires, un solemnisimo funeral

en sufragio de los ex cautivos caídos en las cárceles rojas, acto correspondiente a la fundación anual, presidido por el Delegado Nacional de ex Cautivos, marqués de la Valdavia. Asistieron las primeras autoridades de la ciudad y gran número de ex cautivos. (Cifra.)

EL DIRECTOR GENERAL DE ARQUITECTURA, EN ZARAGOZA

ZARAGOZA.—El director general de Arquitectura, señor Bringas, que se encuentra en esta capital, ha celebrado un cambio de impresiones con el delegado provincial de la Vivienda, señor Pamplona Blasco, y después visitó las construcciones de su Departamento que se realizan en Zaragoza. (Cifra.)

MAÑANA TOMARA POSESION EL DELEGADO DE TRABAJO DE BARCELONA

BARCELONA.—El director general de Trabajo, don Luis Filgueira, llegó en el expreso de Madrid. Mañana dará posesión del cargo al nuevo delegado provincial de Trabajo en Barcelona. En la estación fué recibido por alto personal de su Departamento y representaciones locales.

Por vía aérea, y con el mismo objeto, llegó el jefe de la Sección Central de Delegaciones del Ministerio don Enrique Casado.

EL GOBERNADOR GENERAL DE GUINEA SALE PARA SANTA ISABEL

CADIZ.—Ayer noche zarpó para Santa Isabel de Fernando Poo y otros puertos de la Guinea española la motonave «Dómine», que lleva cerca de doscientos pasajeros, entre ellos el Gobernador General de los Territorios Españoles del Golfo de Guinea, vicealmirante Faustino Ruiz González, y la esposa del embajador de Monrovia en España. El buque lleva también importante carga de fosfatos, arroz, harina y vino. (Cifra.)

EL POZO-INSTALACION DE MARTORELL FUE REALIZADO POR CAPTAGUA, S. A. E.

El número de ayer del diario ARRIBA incluía cuatro páginas de publicidad en huecograbado, contratadas por la Sociedad General de Aguas de Barcelona. Se referían principalmente a la inauguración del primer pozo con drenes radiales horizontales que desde hace unos días vierte un verdadero afluente al cauce del río Llobregat.

Para evitar malentendidos derivados de la defectuosa información facilitada al redactor del texto, tenemos especial interés en rectificar y aclarar que la empresa CAPTAGUA, S. A. E., concesionaria y asociada de la firma suiza TRAVAU X HYDRAULIQUES, S. A., de Berna, es la que ha realizado con su propio personal especializado y equipos patentados el pozo-instalación de Martorell.

La dirección técnica de la obra ha corrido exclusivamente a cargo de los ingenieros españoles y suizos de ambas Empresas, bajo la supervisión del Dr. H. B. Fehlmann, creador del procedimiento. Este sistema está mundialmente patentado, y sólo CAPTAGUA, S. A. E., tiene concedida la licencia para su explotación en España.

Por otra parte, hacemos constar que este pozo radial es el primero ejecutado en España con la patente Fehlmann, si bien existen

ya 32 en Suiza, 23 en Alemania, nueve en Francia, seis en Italia, cinco en Persia y 19 en Israel, contruidos todos ellos con idéntica patente.

El caudal obtenido en el pozo de Martorell es de unos mil litros por segundo. El procedimiento Fehlmann incluye la previsión técnica de mantener, y aun aumentar, tal rendimiento, por aplicación de descargas de aire comprimido, lo que asegura una vida prácticamente ilimitada al pozo.

Para dar una idea de lo que supone tal caudal, podemos indicar que este volumen, de casi 90.000 metros cúbicos/día, equivale al 25 por 100 de las actuales disponibilidades diarias de agua en Barcelona (350.000 metros cúbicos/día), y al 15 por 100 del consumo ideal (600.000 metros cúbicos/día) que esta ciudad precisaría para dos millones de habitantes, según el módulo de 300 l./hab./día, aceptado para capitales modernas.

Asimismo nos interesa hacer constar que este pozo ha logrado superar en un cuarenta por ciento el máximo caudal obtenido en Europa por un pozo radial. Solamente dos pozos Fehlmann en Persia y uno en Israel han alcanzado caudales similares al nuestro.

CAPTAGUA, S. A. E.
Lope de Rueda, 57

Será inaugurada mañana en el salón del Tinell de la Ciudad Condal EL CERTAMEN REUNIRA UNAS TRESCIENTAS MIL PIEZAS DE GRAN VALOR

BARCELONA

(De nuestro corresponsal. Transmisión directa.)—La I Exposición Iberoamericana de Numismática y Medallística, organizada, bajo el alto patrocinio de Su Excelencia el Jefe del Estado, por el Instituto de Cultura Hispánica y la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, será solemnemente inaugurada el próximo lunes, teniendo como marco el salón del Tinell y otras amplias dependencias restauradas del antiguo palacio de los Condes de Barcelona, así como la real capilla de Santa Agueda y el Museo de Historia de la Ciudad, y de la cual nos ha dado interesantes pormenores el director general de dicha Fábrica Nacional, don Luis Auguet Durán, en una conferencia de Prensa.

La Exposición puede ser calificada de excepcional

La "Ceca" de Barcelona acuñará moneda

Durante la Exposición volverá transitoriamente a la villa la antigua "Ceca" (Casa de la Moneda) de Barcelona, por deferencia del Ministro de Hacienda y la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, trayendo desde Madrid tres prensas, además de la correspondiente maquinaria auxiliar—contadoras, revisoras, etcétera—para que los visitantes del certamen puedan contemplar todo el proceso de fabricación de la moneda. Además, inmediatamente de salir de las prensas, cada visitante podrá adquirir una moneda de cincuenta pesetas, otra de veinticinco y otra de cinco, de curso perfectamente legal, lo mismo que las que se vienen acuñando en Madrid, cambiándolas por su valor exacto en moneda corriente.

Dichas piezas llevarán la marca de la antigua "Ceca" de Barcelona, consistente en las letras "Ba", no usada desde la época de Felipe IV, es decir, hace trescientos años, pues de entonces data la supresión de dicha "Ceca". Sin embargo, esporádicamente se volvió a acuñar moneda en Barcelona alguna que otra vez, hasta hace unos ciento cincuenta años, pero ya sin la marca de referencia.

Por todo ello, estas monedas de cincuenta, veinticinco y cinco pesetas tendrán un valor entrañable por su calidad conmemorativa y seguramente habrá de llegar a ser grande el que adquirirán en el futuro, como curiosidad numismática.

LA MEDALLA DEL TRABAJO, A UN VIEJO FUNDIDOR

Entre los diversos actos complementarios que se celebrarán en Barcelona con ocasión de la Exposición figurará el de imponer la Medalla de Plata al Mérito en el Trabajo a un viejo fundidor de medallas, Pedro Oña, que a sus ochenta y cinco años permanece firme en el ejercicio de esta pródica modalidad de maravillosa artesanía.

La lista de aportaciones a la Exposición es sencillamente interminable. Sólo podemos, por tanto, indicar algunas de las más importantes:

Doscientas veinticinco medallas de proclamaciones de los Reyes de España.

Una onza de oro, ejemplar único en el mundo, resellada en Méjico y en Manila, es decir, dos veces: de ahí su inigualada rareza.

Un panel con las representaciones de los principales períodos que comenzaron a editarse en España desde 1753, junto con la impronta de la moneda que representaba su precio.

Tres centenos de oro. Sólo se conocen cuatro en el mundo. El centón es una moneda de oro de gran tamaño, de un valor de cien escudos de oro.

Un código del siglo XV, con el famoso Código de las Siete Partidas de Alfonso el Sabio, que perteneció a los Reyes Católicos.

Una prensa fundida en 1803 con el bronce de los cañones tomados por los franceses a los rusos en la batalla de Austerlitz. En conjunto, la Exposición reunirá unas 300.000 piezas, todas de gran calidad, muchas de enorme valor histórico y algunas únicas en el mundo.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

EL PRECIO DE LA ACEITUNA DE ALMAZARA SE FIJARA SEGUN SU RENDIMIENTO

EL DEL ACEITE SE AJUSTARA A LA ESCALA ESTABLECIDA EN LA ORDEN DE LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO DEL PASADO DIA 6

Mañana publicará el «Boletín Oficial del Estado» una resolución de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura por la que se proroga para la campaña aceituna 1958-59 la dictada con fecha 20 de diciembre de 1957, relativa a la constitución y funcionamiento de las Juntas locales de contratación de aceituna de almazara. Se modifica el apartado 13 de aquella resolución, que se refiere a precios en el sentido de que el precio de la aceituna de molino será fijado en cada quincena atendiendo a su rendimiento en aceite, orujo graso y turbios, debiendo tenerse en cuenta que el precio del aceite, mercancía envasada y situada sobre puerta de almazara se ajustará a la escala siguiente, establecida en el apartado 10 de la orden de la Presidencia del Gobierno de 6 de noviembre de 1958:

Acetate hasta 0,5 grados de acidez inclusive, 19,50 pesetas.
Acetate de más de 0,5 grados hasta 1,5 grados de acidez inclusive, 19 pesetas.
Acetate de más de 1,5 grados hasta 3 grados de acidez inclusive, 18,50 pesetas.
Con las reversiones que para aceite con acidez superior a tres grados señala la circular de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, y aplicando al orujo graso y turbios los precios que para estos productos rijan normalmente en el mercado.

Llega a Madrid una Delegación norteamericana

FUE RECIBIDA POR EL ALTO PERSONAL DEL MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES

Procedente de Ginebra ha llegado la Delegación norteamericana que en representación de su país tomó parte en el Congreso del C. I. M. E., celebrado recientemente en Ginebra.

Presiden esta Delegación mister Francis E. Walter, miembro del Congreso democrático de Pensilvania y delegado suplente por los Estados Unidos en el Consejo del C. I. M. E.; mister Witte S. Hyde, miembro de Congreso republicano por Maryland, y mister Mac Coyum, administrador adjunto de programas de refugiados del departamento de Seguridad de Asuntos Consulares. Forman la Delegación otros seis consejeros, altas personalidades en su país.

En el aeropuerto de Barajas fueron recibidos por don Jaime Argüelles, que ostentaba la representación del Ministro de Asuntos Exteriores; don Carlos Rodríguez de Valcárcel, director general de Emigración; el señor Storich, jefe de la Misión de Enlace del C. I. M. E. en Madrid, y el cónsul norteamericano en Madrid.

REGRESA DE ROMA EL DOCTOR PEREZ PLATERO

Procedente de Roma regresó el arzobispo de Burgos, monseñor Pérez Platero.

Si es amante del fútbol y quiere saber cómo llenar las quinielas cada semana, lea

"FOTOS"

Cese de don Luis Soler como embajador en El Ecuador

Por un decreto del Ministerio de Asuntos Exteriores, se dispone el cese del ministro plenipotenciario don Luis Soler y Fuchol en el cargo de embajador de España cerca del Presidente de la República del Ecuador.

Toma de posesión del nuevo Alcalde de Orens

ORENSE.—El Gobernador Civil ha dado posesión de su cargo en un solemne acto celebrado en el salón de sesiones de la Casa Consistorial al nuevo Alcalde de esta capital, don Ramón Taboada Salgado. Asistieron las primeras autoridades, representaciones y funcionarios. Pronunciaron discursos el Alcalde interino, señor Quelle Cid; el entrante y el Gobernador Civil.

OVIEDO Y GIJÓN ABORDAN PROYECTOS IMPORTANTES PARA ASTURIAS

LA EXPROPIACION FORZOSA DE LAS CHABOLAS DE ZARAGOZA

EL PLEITO GANADO POR EL AYUNTAMIENTO COMENZO EN 1938

ZARAGOZA

(De nuestro corresponsal).—Una simple nota en la referencia del último Pleno de la Corporación Municipal zaragozana da cuenta de haberse resuelto favorablemente el expediente que se encontraba pendiente de sentencia superior, con relación a la expropiación forzosa de un grupo de antiguas edificaciones en la céntrica avenida de Marina Moreno de esta ciudad.

La historia de este pleito, que ha sido solucionado satisfactoriamente para el Ayuntamiento, es decir para la ciudad entera, es larga, porque se remonta nada menos que al año 1938, cuando la Comisión de Ensanche aprobó el proyecto definitivo de urbanización de la zona de Miraflores, en pleno corazón de la ciudad, a 50 metros de la plaza del Paraíso y del paseo de la Independencia, donde se alzan ya modernísimas edificaciones y donde se han construido amplias avenidas que se vieron cortadas por la oposición de la Junta del Canal Imperial y de una industria que, con todas sus fuerzas, ha luchado en oposición a que el proyecto se realizase, retrasando con su actitud durante años y años la puesta en marcha de este importante sector ciudadano.

Desde aquella fecha, la ciudad, representada por su Ayuntamiento, y un particular que consideraba lesionados sus intereses, se enfrentaron defendiendo sus puntos de vista, manteniendo los de la ciudad a través de campañas de Prensa que pulsaban la opinión pública y por todos los Alcaldes que se han sucedido al frente de la Corporación Municipal. Se comenzó a construir. Los modernos edificios comenzaron a alzarse en esta zona de Miraflores, y al llegar a la altura de las famosas chabolas, las obras se detienen, las calles se cortan y cesa la urbanización de una importantísima zona.

URBANIZACION TOTAL DE LA ZONA

En esa situación, paralizadas todas las obras, llegamos al 11 de mayo de 1956, en que el Jurado de Expropiación confirma la razón del Ayuntamiento zaragozano. Pero aún quedaban al industrial mencionado, único oponente ya, diversos recursos. Y así van llegando nuevos trámites, recursos y sentencias, hasta que por fin, solucionado ya el pleito, definitivamente reconocida la razón de la ciudad, pueden comenzar de nuevo las obras interrumpidas, acometiendo definitivamente en estos días la urbanización total de esta zona.

Las obras de urbanización están ya terminadas. Los jardines centrales y hasta el bordillo lateral están contruidos desde hace tiempo, en espera únicamente, de que se emprenda la reforma total. El Ayuntamiento tiene también terminada la red de alcantarillado y abastecimiento de agua. Y ahora, cuando la piqueta demoledora derriba esas chabolas y en su lugar se alzan las nuevas edificaciones y las amplias calles que vendrán a dar vida a tan importante zona, Zaragoza habrá obtenido su gran victoria. Una victoria que beneficia a toda una ciudad y que hoy alegra a los zaragozanos todos, unidos una vez más en torno a las autoridades, que han sabido defender los derechos de la Inmortal Ciudad.

M GARCIA SUAREZ

LA OBRA DE ESPAÑA EN LOS ESTADOS UNIDOS

ESTRENO DE UN INTERESANTE DOCUMENTAL EN BILBAO

Su realizador no descarta la posibilidad de que en su país se adopte el sistema español de concentración parcelaria

BILBAO

(De nuestro corresponsal).—Como eco insuperable a las recientes palabras de los bilbaínos Lequerica y Arellano, que han hermanado el buen decir con el mejor sentido mental en tribunas de alcance inmedible y en la noche del viernes hemos asistido a un acto extraordinariamente significativo. Lugar, la Casa Americana; ocasión, el comienzo de curso que se celebra todos los años en la Sala Irving. Se trataba de admirar la película en color, documental, titulada "La herencia hispánica de los Estados Unidos", con carácter de rigurosa primicia, aunque tenemos la impresión de que la cinta muy solicitada en todas partes, y un poco más en las que se interesen por las reivindicaciones morales españolas. El propio realizador de la cinta, mister Anacleto Apodaca García, doctor en Antropología y consejero, para el programa de Cooperación Económica y Técnica entre España y los Estados Unidos, se ha brindado a glosarla con una encantadora dicción levemente americana, espontánea, feliz en la elección de términos y ejemplar en la administración de sentimientos. Está realizada en tierras de Sudoeste norteamericano, Nuevo México, California y Texas, principalmente. Y abarca la totalidad de los aspectos, desde la grandiosa arquitectura a la pequeña lámpara conmemorativa del paso de un conquistador del siglo XVII, con la inscripción ferrosamente conservada en medio de unas cuantas tiendas encabezadas con nombres castellanos emparejados a otros ingleses, al lado de casas construidas de adobes—ni más ni menos que en las orillas del Tajo—, de villas que podrían servir de fondo a una cinta de potentados.

El conferenciante señaló geográfica y numéricamente al área del castellano en aquellas tierras, mencionó la fabulosa cantidad de productos que los españoles llevaron a los Estados Unidos, productos que luego han originado legítimas fuentes de riqueza en la agricultura, en los oficios, en las ciencias. Alguna de las escenas recogidas a la salida del templo—tan colonial, tan de misiones—parecía "protagonizada" por muchachitas españolas de cualquier capital de provincia. Y el saber, por ejemplo, que el noventa por ciento de una población de dos millones de habitantes—se refiere a determinado Estado de la Unión—habla castellano y reacciona como castellano al rezar, al sentir, al vivir, es maravilloso, repetimos, aunque lo empañe un poco la explicable mezcolanza que se observa en situaciones análogas. Dos mil pueblos norteamericanos tienen nombre español, incontables son los apellidos españoles que hay en los censos de profesiones, de propiedades. La huella de los conquistadores afectó muy pronto a multitud de aspectos, desde el alimento a la administración, pasando por el empleo de los riegos, la colaboración al bien común y, ni que decir tiene, la Iglesia que en aquellos tiempos atendía a la urgencia inaplazable de la conversión de los indios. Perfil castellano en los hombres y en las cosas. A veces también en el paisaje, que como decía el orador, no conviene creer que es siempre Eldorado. Las cuatro quintas partes del inmenso suelo norteamericano son

lago, desierto, pobreza. Y fué al hablar de esto cuando le escuchamos algo que sorprenderá a los que se creen que toda verdad social y económica nos viene de fuera. Mister Apodaca García dijo que en los Estados Unidos tienen, entre "otros"—y subrayó el indefinido—, un grave problema de cultivos mal relacionados, geográficamente mal hermanados. Y admitió la posibilidad de que en su nación se copien las experiencias del programa de concentración parcelaria realizado por el Ministerio de Agricultura. Por lo menos, de que se tenga muy en cuenta por la bondad del resultado. Y ved de qué manera, aunque fué mucho lo aprendido, nos satisface rubricar este reconocimiento salido de un hombre que sabe de estas cosas, como sabe conducirse en ejemplar norteamericano descendiente de ejemplares españoles.

F. GARCIA EZPELETA

Distribución de rentas del legado Irisarri

Quines se crean con derecho a beneficiarse de las rentas del legado instituido en 1851 por don Juan Manuel Irisarri y Peralta, arzobispo que fué de Cesárea (Méjico), a favor de las viudas y huérfanos pobres de Caballeros de la Orden de Carlos III, deben enviar sus solicitudes al Ministerio de Asuntos Exteriores, Cancillería de las Ordenes, antes del 31 de diciembre próximo, acompañando a las mismas la correspondiente fe de vida y algún justificante de su estado de pobreza, así como copia o reseña del título otorgado al caballero de que se trate.

UNA CASA DEL MARINO VA A SER CONSTRUIDA EN LA CORUÑA

EXPLOTACION RACIONAL DE LA RIQUEZA MARISQUERA

LA CORUÑA

(Crónica de nuestro corresponsal).—Se reunió en esta ciudad la Junta Provincial de Protección Pesquera, presidida por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camara Evaristo Martín Freire, para tratar diversos e importantes asuntos relativos a la pesca en nuestro litoral.

Uno de los puntos centrales de la reunión fué el relativo a la ejecución de diversos proyectos de viviendas para pescadores en varios puertos de la provincia, entre ellos los de Malpica, Portosín y Rianxo. Los expedientes de estas obras han sido debidamente tramitados y se hallan solamente pendientes del cumplimiento de diversos requisitos por parte de los organismos locales respectivos.

LA CASA DEL MARINO, EN LA CORUÑA

Otro asunto estudiado con gran interés ha sido el de la construcción de la Casa del Marino, en La Coruña. A este respecto, según informó el delegado de la Junta, el Subsecretario del Trabajo le prometió recientemente que realizaría las gestiones necesarias para la más rápida ejecución de este proyecto. Según este informe, el edificio en cuestión se verá ampliado con nuevas dependencias para otros organismos del mismo Ministerio. Sin duda alguna, la Casa del Marino, que será ubicada en la esquina frente al muelle de La Falloza, será una de las edificaciones más bellas de la ciudad.

Esta última temporada se ha debatido mucho en los medios pesqueros de Galicia el problema de las explotaciones marisqueras, que, según algunos informes, están llegando, en determinadas zonas, a casi un total agotamiento de las especies. Se trató

LA "OPERACION LLOPIS". — ESCUELAS DE MINAS Y DE INGENIEROS INDUSTRIALES. — LA PUESTA EN MARCHA DEL FERROCARRIL GIJON-FERROL. — NUEVAS Y MEJORES CARRETERAS

OVIEDO

(De nuestro corresponsal).—Los Alcaldes de Oviedo y Gijón están en época de la mayor actividad. La capital y la villa más importante de la provincia no pueden quedarse atrás y contemplar el progreso industrial con absoluta indiferencia. Es preciso prepararse ante el porvenir.

LA OPERACION LLOPIS

Hace días el Alcalde de Oviedo, señor Massip, daba cuenta a los periodistas de las obras que se están realizando. Una de ellas, quizá la más importante, se refiere a la traida de aguas. El caudal de 180 litros por segundo es insuficiente. Y para dar agua a los barrios que han nacido en Ventanielles ha sido preciso apelar a la "Operación Llopis", que en otros tiempos se había despreciado. Llopis, el gran geólogo, había hecho un estudio por el que se demostraba que Oviedo tenía agua suficiente para abastecerse a sí mismo. No era necesario más que hacer un túnel en el Naranjo o profundizar hasta los 70 metros. Pero lo de Llopis era tan fácil que creyeron se trataba de una fantasía. Hoy se ha demostrado la gran verdad del señor Llopis. Y gracias a ella, algunos barrios tienen agua. La sequía obligó a grandes restricciones en el consumo. Pero el señor Massip manifestó que para el año próximo no habrá problemas. Porque, además de la "operación Llopis", se dará entrada al nuevo caudal de la traida, en cuyas obras se lleva trabajando varios años.

LA ESCUELA DE MINAS

La Escuela de Minas se instalará, ajustándose a las necesidades actuales, en La Corredera, cerca del Instituto del Carbón. La entrada por la plaza de América quedará dentro de poco convertida en un precioso jardín. Una plaza circundada por las direcciones de entrada y salida y un monumento al emigrante. Y cerca casi a dos pasos, la Gran

Avenida, que unirá el centro de la ciudad con la zona de Buenavista, que ya el famoso arquitecto, señor Anasagasti había señalado como zona de ensanche para el Oviedo del porvenir. Don Valentín Massip, joven, con ansias de conquista, no ha llegado al Ayuntamiento para sentarse en el cómodo sillón de los viejos políticos. Es actividad pura y sus esfuerzos quedarán plasmados en plazo breve y en beneficio de la capital de la provincia.

TAMBIEN GIJON

En Gijón, don Cecilio Olivier, que mandó fuerzas asturianas en la Guerra de Liberación, no descansa un solo día. En cada amanecer tiene algo que decir o hacer por Gijón, la playa veraniega por excelencia del Norte de España. A su regreso de Madrid anunció que las obras del ferrocarril Gijón-Ferrol serán reanudadas. Este pleito se daba ya por perdido. Nadie se explicaba por qué no se hacía un esfuerzo más para comunicar a esa zona de Asturias, rica en ganadería, productos agrícolas y poblada de frondosos bosques. Madera, agricultura, carbón, ganadería; de todo hay, entre Grado y Navia, metiéndose hacia las fronteras con la provincia de León y Lugo. La puesta en marcha de este ferrocarril será de gran utilidad para Gijón, porque pone al alcance del mar todas las riquezas de esa zona ya mencionada. Gijón tendrá, además, un gran parque. Y Gijón también abrirá las puertas de una Escuela de Ingenieros Industriales.

LAS CARRETERAS

Sólo falta, ahora, la realización del gran proyecto de carreteras entre los puntos más importantes de Asturias: Langreo, Oviedo, Gijón y Avilés, que, con la carretera Mieres-Oviedo, por Peñamiel, completaría una de las aspiraciones que más ilusión hace a los asturianos, cuyas carreteras se quedan estrechas y difíciles para los grandes "mastodontes" del transporte.

Ricardo VAZQUEZ-PRADA

en la Junta de las explotaciones marisqueras de las rías de Puentedeume y Noya, para las cuales existen estudios y expedientes tramitados ante los organismos competentes. Es muy importante la explotación racional marisquera de nuestras rías, si tenemos en cuenta que, aparte la riqueza que supone, facilitan trabajo y medio de vida para el pescador de bajura, que sufre de vez en cuando el paro estacional.

SOCORROS A LAS VICTIMAS DE UN ACCIDENTE PESQUERO

Se habló de la inauguración de la Casa del Pescador de la Puebla del Caramiñal, que ya está totalmente terminada, así como de la rápida conclusión de las obras del pescador que forman parte del primer ciclo de las mismas.

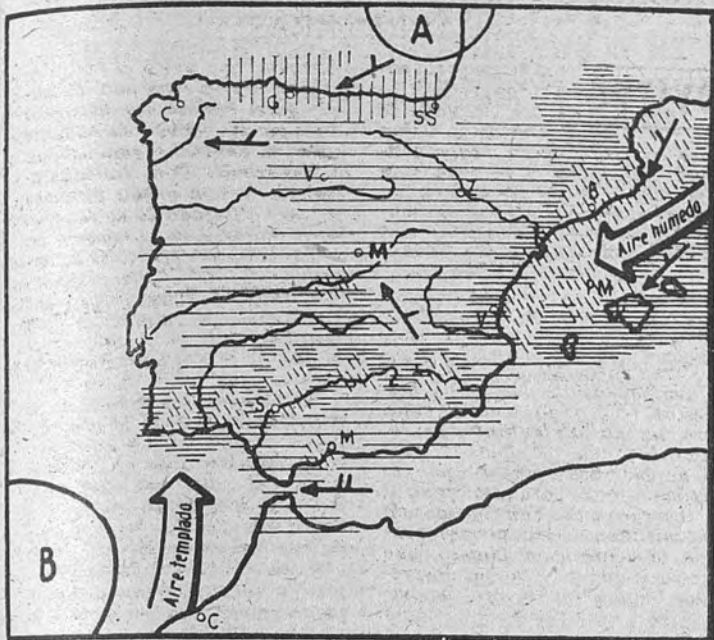
Finalmente, hay que anunciar la celebración uno de estos días de la Asamblea general de los organismos pesqueros de la provincia coruñesa, que, sin duda, ha de revestir extraordinaria importancia. Excusamos de manifestar que en la reunión a que nos referimos se habló de la trágica muerte de los tripulantes de la lancha auxiliar al sufrir el quero "Lozano", ocurrida días pasados al sufrir el abordaje de otro pesquero, en aguas de Mera (La Coruña). A las familias de las víctimas se les entregarán varios donativos gratificables. También se rogó al Instituto Social de la Marina entregue los beneficios previstos por la legislación laboral, que se unirán a los que ya el citado Instituto entregó a los parientes de los marineros fallecidos.

BORGONQVO

Angustiosa sequía con esperanza de próximas lluvias

FALTA AGUA EN TODAS LAS REGIONES ESPAÑOLAS PARA EFECTUAR LA SIEMBRA

Por el profesor CALIME



Otra semana más esperando las lluvias, que no acaban de llegar. En todas las regiones españolas, exceptuando las situadas en el litoral mediterráneo, se vive la angustia de un otoño extremadamente seco. La falta de agua poco a poco se va haciendo obsesiva: los agricultores, por una parte, tienen que sembrar en seco, con la problemática esperanza de que futuras lluvias puedan fertilizar la tierra y hacer fructífera su labor; los ganaderos buscan afanosamente pastos que puedan paliar la crítica falta de pastos. Los industriales temen las perjudiciales consecuencias de eventuales restricciones eléctricas, hasta ahora salvadas por el considerable refuerzo que suponen las nuevas centrales térmicas. Incluso la industria del vestir se ha resentido no poco porque la masa compradora no ha sentido la necesidad de defenderse contra las lluvias y fríos prematuros.

El reverso de la medalla

Pero todo lo que acabamos de decir no reza con las islas Baleares, ni con las tierras peninsulares bañadas por el mar Mediterráneo. Parece como si toda el agua que debieron las nubes haber vertido sobre España se hubiera concentrado exclusivamente sobre dichas regiones. Allí llevan varias semanas sin apenas ver el sol y aguantando violentos y frecuentes chaparrones. Una borrasca casi permanente se ha colocado en el Mediterráneo occidental y parece encontrarse allí muy a gusto. Para ser más precisos diremos que no ha sido una sola borrasca, sino varias, las que se han sucedido para regar más y más los confines orientales y las avanzadas isleñas de la piel de toro ibérica. Unos 140 litros de agua de lluvia por metro cuadrado se han medido en toda la semana en el Observatorio situado en el cabo de San Antonio. En Mahón se han aproximado a los 200 litros, pero en las regiones montañosas de las Baleares la intensidad de las precipitaciones ha sido aún mayor.

Las manías del tiempo

El presente otoño ha tenido de común con el pasado la machacona insistencia con que las nubes han descargado sobre las regiones mediterráneas. Y ésta es la característica más acusada del tiempo atmosférico, por el momento. En años atrás, cuando las terribles e implacables sequías, la tónica dominante era la inmovilidad del anticiclón de las Azores empeñado en no moverse de España. En épocas más recientes han sido los vientos polares quienes han impuesto su preponderancia sobre los demás. El tiempo meteorológico tiene sus manías: cuando impone una moda persiste ésta durante cierto tiempo, con cambios poco acusados y de corta duración, hasta que viene otra a desplazar a la anterior. Y ahora, señores, se "llevan mucho" las lluvias de Levante y las borrascas mediterráneas, mientras que las atlánticas imponen su dominio por otras latitudes.

Puede llover en los próximos días

Hay una borrasca, todavía no completamente desarrollada, que se encuentra al suroeste de la Península, concretamente entre Canarias y el cabo de San Vicente. Este tipo de borrascas suele tener una evolución muy lenta; ello no quita para que tengamos esperanzas de que al fin nos proporcione el beneficio de algunas lluvias. Caso de producirse, se iniciarán por el golfo de Cádiz y posteriormente se extenderán lentamente hacia el Centro. Lo más probable es que esto se produzca en la primera mitad de la semana.

Por otra parte hay que contar con que prosigan las precipitaciones en todo el litoral mediterráneo y, por supuesto, en las islas Baleares. Son probables también chubascos en Canarias, donde el régimen de vientos del Sur puede producir nuevos brotes de langosta. En Galicia el tiempo será bueno, lo mismo que en el Cantábrico, salvo algunas nieblas que se producirán por las mañanas. En el Duero y Ebro habrá cielo nublado, pero la probabilidad de precipitaciones es menor que en el Centro.

Hay riesgo de temporal en el estrecho de Gibraltar. No se espera que bajen las temperaturas.

SUETERS

Deliciosa colección
Maravillosos modelos



Novedades exclusivas
con la línea más moderna
para realzar su silueta.

PLANTA PRIMERA

El Corte Inglés

DONDE LA CALIDAD SUPERA AL PRECIO

Vuelva a vivir aquellos sucesos que hace años le impresionaron, a través de los entretenidos Reportajes Retrospectivos que, ilustrados con fotografías de la época, en las páginas de

"FOTOS"

La mejor revista de España. Se pone a la venta todos los sábados

ESPAÑOL: No confundas Protección Escolar con beneficencia otorgada discrecionalmente. El país necesita que lleguen a los estudios superiores los jóvenes más dotados, cualquiera que sea la situación económica de sus familias. Pero no debe confundirse esta justa aspiración con la concesión de ayudas de Protección Escolar a quienes no las merecen por sus condiciones intelectuales

— TELEFONO DE "ARRIBA": 23 26 10 —

TODOS LOS SERVICIOS PUBLICOS SON YA INSUFICIENTES EN GUIPUZCOA

TRAZADO DE LIMITES DEL PARQUE NACIONAL DE «AIGÜES TORTES» Y SAN MAURICIO

SE HAN ESTUDIADO LOS PLANES PARA DOTARLO DE REFUGIOS, PISTAS Y HABILITACION DE TERRENOS PARA «CAMPING»

LERIDA

(De nuestro corresponsal). — A iniciativa de nuestro Caudillo, con ocasión de una visita realizada por el Pirineo leridano, quedaron sentadas las bases pa-

ra la declaración como Parque Nacional de los maravillosos parajes que forman el llamado núcleo de «Aigües Tortes» y el famoso lago de San Mauricio. Fue idea del Jefe del Estado, pues, la creación del referido Parque Nacional. Inmediatamente fue constituido, en virtud de orden ministerial, el Patronato correspondiente, que preside el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, formando parte de él las diferentes autoridades y representaciones a quienes afecta la conservación y entretenimiento de esta maravillosa zona pirenaica.

Por dificultades económicas, las actividades del Patronato no pudieron ampliarse a ese ambicioso Plan que se había propuesto para que, el recién declarado Parque Nacional fuese lo que se conoce como tal, un verdadero lugar que pudiese cobijar con todos los adelantos modernos al turismo. A pesar de ello hay turistas que lo visitan con frecuencia, conocedores de su excelencia, convirtiéndose los parajes de «Aigües Tortes» para algunos súbditos extranjeros, provenientes del otro lado de la frontera, en magnífico filón para aprovecharse de las abundantes truchas que por sus ríos, lagos y arroyuelos saltan con gran profusión. Estos pescadores traen incluso camionetas refrigeradas para recoger la buena pesca y libremente llevársela al exterior sin abono de ningún canon arancelario.

NECESIDAD DE UNA REGULACION

Había que regularizar la situación de este magnífico Parque, en el que el Patronato tiene muchísimo interés, dadas las características que encierra para su aprovechamiento turístico integral.

Se ha procedido ya a la señalización del perímetro del Parque, se han estudiado los planes para el año 1959 y confeccionado los presupuestos correspondientes en los que se hallan los servicios previstos para poner en marcha el Parque como núcleo de atracción y defensa de sus riquezas naturales.

También se procederá a perfeccionar los servicios de guardería, previendo la creación y conservación de las pistas. Para facilitar las corrientes turísticas de «camping» se habilitarán las zonas necesarias, levantándose refugios permanentes en lugares adecuados. De estos refugios en la actualidad existen ya construidos varios.

Ha sido objeto de especial atención la parte que se refiere a la vigilancia de la conservación del Parque en todos sus aspectos, tanto el paisajista como el que se refiere al deporte de la caza y de la pesca, tan abundantes en estos parajes.

Otra de las cuestiones que serán llevadas a efecto con gran profusión en el próximo año para la atracción del turismo será la propaganda, dados los resultados verdaderamente eficientes que este sistema proporciona para conocer las bellezas del Parque Nacional de «Aigües Tortes» y lago de San Mauricio.

UN MILLON DE PERSONAS PASAN POR LERIDA

Con esta puesta en marcha del Parque Nacional, el turismo leridano adquirirá mayor intensidad. Solamente en el presente año de 1958, en los traslados

efectuados con el Principado de Andorra, enclavado, como es sabido, en la provincia de Lérida, y las expediciones que atravesaron el Valle de Arán con dirección a Lourdes en el Centenario de las Apariciones, sin temor a equivocarnos podemos calcular en un millón de personas las que han pasado en viajes de ida y vuelta por la provincia de Lérida procedentes de otras provincias y del extranjero.

Esto nos dará una idea de lo que puede conseguirse una vez que el Parque Nacional de «Aigües Tortes» y lago de San Mauricio quede completamente habilitado para su utilización por el turismo moderno y los accesos se faciliten, aunque las pistas actuales ya se hallan en condiciones para ser utilizadas por los coches de turismo.

Ramón FERNÁNDEZ-PAREDES

AVILA, SIN AGUA

AUTORIDADES Y TECNICOS EN BUSCA DE SOLUCIONES AL PROBLEMA

AVILA

(Servicio especial).—Apenas hace algunos meses, que ahora nos parecen muy pocos, que cesaron las restricciones en el suministro de agua a esta población, y ya llevamos otra vez unos días de riguroso racionamiento de este elemento medio de supervivencia e higiene y sanidad pública y privada. Tres horas al día, de ocho a once de la mañana, corren los grifos, salvo en los pisos altos de las casas, a los que no llega el agua en absoluto o llega solamente a ratos.

Por ello, el Jefe Provincial del Movimiento, José A. Vaca de Osma, convocó una importante reunión de las autoridades, jerarquías, técnicos y representaciones calificadas de la ciudad, a fin de examinar serenamente el problema y proponer las necesarias soluciones para remediarlo. Expuesta ante los reunidos la situación real por el camarada Gonzalo Grande, Alcalde de la ciudad, se celebró una extensa deliberación sobre los diversos aspectos de esta cuestión que tan directamente afecta a los abulenses todos. El primer hecho que se ha reconocido con unanimidad es el de que el actual embalse de Becerril, de donde se toma el suministro, es totalmente insuficiente. Pero también ha quedado patente que las dos soluciones de los técnicos—construcción de un embalse nuevo de capacidad adecuada o recrecimiento de la presa actual para multiplicar por dos o por tres su cabida—superan en forma cuantiosa las posibilidades económicas del Municipio abulense.

No queda, pues, más camino que exponer el problema a los organismos competentes y recabar su ayuda, que no se ha puesto en duda, mientras los abulenses, con el mismo magnífico espíritu ciudadano que han mostrado en otras ocasiones, sacrifican su comodidad, y aún sus atenciones más elementales, retrocediendo muchos lustros, como cuando era la mitad o la quinta parte que hoy y no habían creado tampoco las barriadas nuevas y modernas, cuyos cuartos de baño, duchas y servicios suscitan constante aumento en el consumo.

La necesidad de ayuda

La junta celebrada ha tenido gran interés, tanto por las necesidades que se han expuesto en ella, cuanto por las facilidades ofrecidas y datos que han aportado los técnicos, no sólo los provinciales, sino también los de la Confederación Hidrográfica del Duero, que se han desplazado a Avila especialmente para este fin. El Ayuntamiento, para evitar que la población sufra el corte total del suministro, se dispone, con la ayuda de la Caja de Ahorros, a aprovechar el agua que discurre entre las arenas del cauce del río, mediante zanjas y pozos, que se agotarán mediante bombas, pues el lecho aparente del Adaja está actualmente también seco. Con esto podrán lograrse algunos centenares diarios de metros cúbicos de agua, si bien con enorme sacrificio; pero es necesario evitar a la población el suplicio de formar colas ante las fuentes que se alimentan de manantial en este clima invernal abulense.

Sin embargo, el problema no se resolverá sino con un embalse nuevo y suficiente o con el recrecimiento de la presa del actual hasta dotarle de la capacidad necesaria: el costo de estas soluciones, perfectamente estudiadas por los técnicos a ruego de nuestras autoridades, hace imprescindible la ayuda estatal. Ayuda que, por otra parte, los abulenses están muy esperanzados de obtener en forma generosa para tan justificada y perentoria necesidad.

El Jefe Provincial y Gobernador Civil, de acuerdo con la representación que ostenta en la provincia, se ha hecho cargo de todos los aspectos, tanto técnico como económico y político, del problema, y patrocinará las gestiones que han de realizarse ante los organismos competentes del Estado. En el embalse de Becerril hay agua—medianamente potable, por cierto—para ocho o diez días; éste es el hecho incontrovertible que a todos preocupa seriamente.

José Luis VILLAMAYOR

El veloz desarrollo industrial y la fuerte corriente inmigratoria contribuyen a crear graves problemas

LA PROVINCIA HA SOLICITADO MULTIPLES AYUDAS DEL ESTADO PARA HACER FRENTE A SUS CRECIDAS NECESIDADES

S. Sebastián

(De nuestro corresponsal). Guipúzcoa presenta este año una nutrida relación de importantes obras provinciales y municipales de toda índole para optar a la distribución de los 1.000 millones de pesetas anuales previstos en el Presupuesto del Estado con destino a estas necesidades específicamente locales, pero que, no obstante su carácter, precisan ya la subvención, ya la cobertura del coste completo por parte de la Administración Central.

PROBLEMAS DE CRECIMIENTO

Guipúzcoa—por si el lector no lo recuerda—es aquella provincia española de menor dimensión territorial de fuerte densidad de población y de elevadísimo, casi increíble, índice de inmigración, que padece una crisis de desarro-

llo prototípica y máxima. Paralelamente al vertiginoso desarrollo industrial, ha venido el aumento de población por agregación, de tal forma que, casi sin darse cuenta, se le han quedado pequeños todos los servicios: los de agua—aquí, donde tanto llueve—, los de carretera, las escuelas, las urbanizaciones; hasta su perfil estético tradicional, con muy pocas excepciones. Los Municipios son incapaces por sí solos de acometer a la vez el extenso y voluminoso programa que, a primera vista, les corresponde en exclusiva. La Diputación hace todo lo que puede, que es bastante, y no olvidemos al Ministerio de la Vivienda, que por sí solo está realizando veintiocho nuevos ensanches con toda la rapidez que los trámites jurídicos permiten; al Ministerio de Obras Públicas, y a otros organismos de carácter nacional. Esta provincia, donde todo problema actual se da antes que en otras y con mayor agudeza—aunque a veces no con el volumen que puede alcanzar en otras—, esta provincia necesita en verdad del decidido apoyo del Estado. De ahí aquella amplia lista de peticiones de que hablamos, que ha sido aprobada por la nueva Comisión Provincial de Servicios Técnicos y elevada a la Presidencia del Gobierno. Hablemos de las más significativas.

EXPANSION INDUSTRIAL

Para ello debemos seguir recordando al lector que en Guipúzcoa son cada día más los Municipios de carácter industrial que se están uniendo por sus extremos, haciendo lógicas las soluciones comunes, que el elevado punto de mira de las actuales autoridades provinciales va introduciendo y consagrando como punto de arranque de todo enfoque sobre los nuevos problemas. Así, se solicita para 1959 el apoyo a la segunda fase de las obras de abastecimiento mancomunado de agua de Beasain-Villafraanca-Ataún-Lazcano, que importará 10 millones de pesetas; la protección al embalse de agua potable de Legazpia-Zumárraga-Villarreal, en 25 millones de los 43 que costará; a los mataderos mancomunados de Vergara-Oñate, etcétera, y de Zumárraga-Villarreal. En cuanto a la conjura del peligro de nuevas inundaciones en la cuenca del Orba a su paso por Tolosa, se sabe que el Ministerio de Obras Públicas, siempre a través del plan aprobado por la Comisión de Servicios Técnicos, prestará un importante apoyo que permitirá el dragado del río.

ENCAUZAMIENTO Y DEPURACION DEL URUMEA

Citemos por último—aunque se trate del proyecto de mayor trascendencia—que el Ayuntamiento de la capital, a fin de suprimir los olores del Urumea, que se manifiestan a su paso por San Sebastián en la época de verano, solicita ayuda para encauzar y depurar las aguas negras de determinados barrios. Y aunque la obra posee importancia decisiva y urgencia angustiosa, sólo pide 4.500.000 pesetas de los seis millones que costará.

Alberto CLAVERIA

Pelikan
TINTA ESTILOGRAFICA

INFO
En S
valo
DEST
SIST
I
POR U
TA MIL
prosigue
zación d
ellas des
red de
ción del
en las
capital;
cantarilla
barrio c
de La F
alta de l
activa p
numeros
mo, las o
versas ca
población
UN GI
VIEND
por un vi
co millon
pezar a c
de Durue
UN GR
SEIS VIV
próximam
Los citad
tro plant
enclavado
tente en
avenida d
co y calle
Igualme
Generalisi
grupo de
bién de r
calle de
de seis.
EL PR
SERAN
LLAVES
nerife de
Sindical a
tercer pro
ral Sindic
tán en c
mente, pe
ve plazo,
versas loc
en Candel
tava y 80
están pen
ción de s
más, que
versas loc
EL PLA
CIONES E
aprobado
cial para
construcc
y veintio
maestros,
de 7.959.000
Cáceres, la
ciones Es
yecto de o
construid
viendas p
blos de la
total sobre
nes de pes
LA DIPI
CIAL de C
ordinaria
don Alvaro
portantes
destaca la
vo presup
ochenta y
de pesetas,
anteriorment
monia con r
por la Con
Servicios Té
ED
En el Juzg
tancia de M
diente de d
miento de Ju
tural de Ant
se ausentó
más de diez
fallecido hac
sados, y lo q
los efectos de
ley de Enjuici
tancia de doñ
las.
Muros, 11 d
El Juez de 1
Martínez Sán
firma ilegible

En Soria se realizan obras por un valor de treinta millones de pesetas

DESTACAN EL ABASTECIMIENTO DE AGUA, SISTEMA DE ALUMBRADO, ALCANTARILLADO Y OBRAS DE ENSANCHE.

POR UN IMPORTE DE TREINTA MILLONES DE PESETAS prosigue intensamente la realización de obras en Soria. Entre ellas destaca la de abastecimiento de agua y nuevo depósito de red de distribución; la reavivación del sistema de alumbrado en las principales calles de la capital; la construcción de alcantarillado y saneamiento del barrio conocido con el nombre de La Florida, en la parte más alta de la ciudad, donde la iniciativa particular ha construido numerosas viviendas; y, por último, las obras de ensanche de diversas calles en el centro de la población.

UN GRUPO ESCOLAR CON VIVIENDA PARA MAESTRO, por un valor aproximado de cinco millones de pesetas, va a empezar a construirse en el pueblo de Duruelo (Soria).

UN GRUPO DE NOVENTA Y SEIS VIVIENDAS se construirá próximamente en Puente Genil. Los citados edificios tendrán cuatro plantas y terraza, y estarán enclavados en la explanada existente en la parte derecha de la avenida del Generalísimo Franco y calle de Santa Isabel. Igualmente, en la avenida del Generalísimo se levantará otro grupo de doce viviendas, también de renta limitada, y en la calle de Sargento Arroyo, otro de seis.

EL PROXIMO MIERCOLES SERAN ENTREGADAS LAS LLAVES de 300 viviendas del Plan Sindical a sus beneficiarios. Del tercer programa del Plan General Sindical de la Vivienda están en construcción actualmente, para entregar en breve plazo, cincuenta casas en diversas localidades, veinticinco en Candelaria, cinco en la Orotava y 80 en Tenerife. Asimismo están pendientes de la celebración de subasta 413 viviendas más, que serán levantadas en diversas localidades.

EL PLAN DE CONSTRUCCIONES ESCOLARES de Teruel, aprobado por la Junta Provincial para 1959, comprende la construcción de treinta escuelas y veintiocho viviendas para maestros, por un importe total de 7.959.000 pesetas. También en Cáceres, la Junta de Construcciones Escolares aprobó el proyecto de obras para 1959. Serán construidas 130 escuelas y 31 viviendas para maestros en 52 pueblos de la provincia. El importe total sobrepasa los veinte millones de pesetas.

LA DIPUTACION PROVINCIAL de Cádiz, en sesión extraordinaria, bajo la presidencia de don Alvaro Domecq, adoptó importantes acuerdos, entre los que destaca la aprobación de un nuevo presupuesto, por importe de ochenta y un millones y medio de pesetas, que, unido a otros anteriormente aprobados y en armonía con planes de cooperación por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, permitirá po-

EDICTO

En el Juzgado de Primera Instancia de Muros se sigue expediente de declaración de fallecimiento de Juan Lourido Vilas, natural de Antes, Mazarrón, el que se ausentó para América hace más de diez años, suponiéndosele fallecido hace ya los años expresados, y lo que se hace público a los efectos del artículo 2.042 de la ley de Enjuiciamiento Civil, a instancia de doña María Lourido Vilas.

Muros, 11 de octubre de 1958.—El Juez de 1.ª Instancia, Rafael Martínez Sánchez.—El Secretario (firma ilegible).

ner en funcionamiento un magnífico plan de obras de todos los órdenes en la provincia, con un presupuesto global aproximado de trescientos millones de pesetas.

Otro acuerdo ha sido la aprobación de una moción de la Presidencia, que, una vez aprobada por la superioridad, permitiría el establecimiento de la Caja Provincial de Crédito Municipal, con un capital inicial de cincuenta millones de pesetas, entidad que reportaría una sensible ayuda a los Ayuntamientos de la provincia, por carecer de todo enfoque lucrativo.

(Resumen de Gifra.)

Servicio postal durante el mes de diciembre

SUGERENCIA DE LA DIRECCION GENERAL DE CORREOS

Dado el volumen considerable de correspondencia de todas clases que circula por los servicios postales durante los días de Navidad, la Dirección General de Correos sugiere a industriales y comerciantes la posibilidad de enviar durante el mes de diciembre solamente las circulares e impresos de mayor interés, con el fin de conseguir la máxima perfección y la mayor rapidez posible en la distribución y entrega de la correspondencia de primera clase; es decir, de cartas y tarjetas.

De este modo se facilitará el mejor desenvolvimiento del servicio postal, con beneficio evidente para el público en general, en este mes de tanta aglomeración de servicios.

XI EXPOSICION de TARJETAS de NAVIDAD

Mañana, lunes, se abre al público en la PLANTA 9

HORAS DE VISITA: de 9 a 1,30 y de 4 a 7,30

La inauguración oficial se celebró el sábado, con asistencia de una representación brillantísima de la crítica madrileña, el arte, la literatura y el periodismo, y ha constituido, como en años anteriores, un extraordinario acontecimiento. Fué servido un vino español por Pedro Chicote.

Galerías Preciados

Desde mañana, espléndidos RETALES de la actual temporada



Retales de magníficas lanas fantasía en baguillas, nudos, pelos, cuadros de mohair y en negro para abrigos, chaquetones, trajes de chaqueta, vestidos, faldas y "conjuntos" de entretiempo y de invierno. Retales en lanas a cuadros de dos caras para nanas y abrigos de niña. Retales de lanas escocesas, estampadas, "gales", pata de gallo, jaspeadas, multicolor y en punto para vestidos de señoras y jovencitas. Retales de panas, velvtones y antelina para abrigos y chaquetas de niño.

Magníficos retales de seda para ropa interior, y de nylon liso, gofrado y estampado para blusas. Retales para vestidos de tarde y noche: glacés, fayas, brocados, jacquards, organzas, y flock iluminados.

En algodones, retales de telas blancas y de sábanas, opal, retor, batista, telas para mantele-rías, crepés, panamás, vichy, percales, franelas lisas y estampadas y de pijamas, lanillas a cuadros, telas de colchón, sargas, cruzadillo, piqué...

Retales de géneros para caballero y niño: chaquetas, pantalones, trajes, abrigos... Finos retales de tapicerías, cretonas, telas para visillos, panas, glacés, rasos...

¡Venga usted temprano mañana!

Sederías Carretas

Galerías Preciados

FRACASA LA NEGOCIACION SOBRE LA ZONA DE COMERCIO LIBRE

Pór Pedro GOMEZ APARICIO

Las negociaciones que, para la creación de una Zona de Comercio Libre, venían celebrando en París los representantes de los diecisiete países miembros de la O. E. C. E. (Organización Europea de Cooperación Económica) han fracasado ruidosamente, más que por la aparente inconciliabilidad de los puntos de vista franceses y británicos, por la intransigencia mostrada por Francia en la defensa de sus intereses unilaterales. El acontecimiento tiene una gravedad indiscutible, no sólo por lo que a la cooperación económica afecta, sino por las muchas puertas que es susceptible de cerrar en el camino de la tan traída y llevada unificación de Europa. El presidente de la Delegación británica, mister Reginald Maudling, declaró días atrás en los Comunes: «Los peligros que se pueden presentar tras un fracaso en esta cuestión son tan grandes, que los representantes de los pueblos europeos no pueden permitirse ese fracaso». Y, sin embargo, el fracaso ha sobrevenido. ¿Cuáles cabe que sean las consecuencias? Un periódico de Londres —el «Daily Telegraph»— las señalaba previsivamente: «Europa puede encontrarse dividida en dos grupos comerciales».

Cuando tan sobre el tapete está la cuestión de una unidad de Europa —«Si Europa quiere sobrevivir debe unirse», fué el «slogan» empleado por Churchill durante su campaña «europeísta»—, se advierte fácilmente que son muy importantes los resortes que fallan. Ya no se trata de aquella mínima limitación de ciertas prerrogativas soberanas que presupone cualquier integración; se trata, antes que nada, de que difícilmente se resigna nadie a subordinar los intereses propios a los de una posible comunidad más amplia. Por decirlo en una sola frase, no existe una conciencia de unidad.

Para los más destacados propugnadores del «europeísmo», entre los que figuran en primera fila el británico Churchill y el suizo Coudenhove-Kalergi, el unitarismo europeo se empequeñece progresivamente hasta convertirse casi con exclusividad en un recurso para la reconciliación entre Alemania y Francia. Según Churchill, el primer paso hacia la rehabilitación de la familia europea debe ser un entendimiento entre Francia y Alemania; según Coudenhove-Kalergi, «las gentes empiezan a darse cuenta de que sólo una Federación europea puede poner fin a la lucha milenaria entre alemanes y franceses». Nadie discute la licitud y nobleza de estos fines. Pero resultan demasiado precarios. ¿O es que no existen en Europa más imperativos para una acción conjunta que la rivalidad francoalemana? Desorbitadas de este modo las premisas y acuciada Francia por una debilidad creciente ante el creciente auge de Alemania, se ha arbitrado en el plano económico el concepto de un Mercado Común Europeo, en el que Alemania y Francia son los protagonistas, para incorporarse como figurantes a Italia y a los tres países del Benelux. Este «excluyentismo» tiene una primera quiebra: la de la posibilidad de que se esterilicen —o de que se reduzcan, cuando menos— los importantes logros de la O. E. C. E. en los diez años que ya cuenta de vida.

El origen de la O. E. C. E. fué modesto: simplemente el de administrar los fondos del Plan Marshall. Después amplió sus fines, para formar una Organización permanente entre las diecisiete naciones beneficiarias, entonces, de la ayuda. En el Convenio constitutivo del 16 de abril de 1948 se reconocía que sus «economías —las de los diecisiete miembros— son interdependientes y que la prosperidad de cada uno de ellos depende de la prosperidad de todos», y señalaba como objetivo el de «permitir a las partes contratantes que lleguen, tan pronto como sea posible y se mantengan a un nivel de actividad económica satisfactorio, sin ayuda exterior de carácter excepcional». A través de sus diez años de existencia, la O. E. C. E. ha abordado todas las formas de la cooperación: la estabilización financiera interior de sus miembros, el aprovisionamiento de materias primas y de energía eléctrica, la distribución de la mano de obra, las inversiones internacionales, los sistemas de intercambio y pagos... Una de sus más decisivas realizaciones ha sido la Unión Europea de Pagos, que, entrada en vigor el 1 de julio de 1950, ha establecido en Europa por primera vez un sistema monetario multilateral, por el que son agrupados todos los miembros para una acción conjunta, sin discriminación entre sus respectivas unidades monetarias.

De repente, en la reunión que los seis miembros de la «Pequeña Europa» celebraron en París y Bruselas en enero de 1957, se concluyó la idea de un Mercado Común, llamado inadecuadamente «Europeo», cuyo Tratado se firmaría en Roma a fines de marzo. Sus características generales son éstas:

Establecimiento, en primer término, de una unión aduanera entre las seis naciones, con barreras co-

munes para el exterior y tarifas unificadas. En un mínimo de doce años y en un máximo de diecisiete, y a través de una escala de sucesivas reducciones, desaparecerán entre las seis potencias toda clase de barreras internas y, consiguientemente, los aranceles, al mismo tiempo que, a partir de la primera etapa —de cuatro a seis años—, se suprimirán paulatinamente las restricciones para la circulación de las respectivas mercancías hasta agotar la capacidad de absorción del mercado interior, lo que quiere decir que ninguno de los miembros del Mercado Común buscará fuera lo que uno de sus consociados pueda proporcionarle. Por lo que se refiere a la mano de obra, será instaurada su progresiva liberalización hasta que existan condiciones de trabajo comunes, y, en materia de pagos, se fijará una política colectiva en relación con los países no miembros. Lo que, en resumidas cuentas, se pretende es que, entre las seis naciones concertadas, llegue a estar franco el paso para una libre circulación de mano de obra, de productos y de capitales.

Estaba claro que, de quedar al margen de un Mercado Común que constituye un verdadero coto cerrado, los demás componentes de la O. E. C. E. tropezarían con dificultades para la colocación de sus productos dentro y fuera de aquellos seis países. Y, con el propósito de obviar semejante inconveniente, el jefe del Gobierno británico, Macmillan, propuso la creación de una Zona de Comercio Libre integradora de los restantes miembros de la O. E. C. E. No se ha pretendido instaurar una fuerza rival de la otra fuerza; si sumar los esfuerzos dispersos para poder negociar conjuntamente con el Mercado Común de manera que nadie resultara dañado en lo posible. La fractura se había consumado, pero era necesario repararla. Lo entendieron así los diecisiete miembros de la O. E. C. E., en su totalidad, y, de acuerdo con la juxtaposición de los dos organismos, en octubre de 1957 decidieron la formación de la Zona de Comercio Libre, que comenzaría a funcionar al mismo tiempo que el Mercado Común, es decir, el día 1 de enero de 1959, fecha importante ésta porque, precisamente en ella, las tarifas aduaneras internas del Mercado Común serán reducidas en un 10 por 100. Para regular las relaciones mutuas se presentaría un proyecto, que ha venido siendo discutido hasta ahora.

Las negociaciones en cuestión han sido extremadamente arduas. El ya citado Mr. Reginald Maudling las ha definido así: «Podemos declarar con justicia que estas negociaciones han avanzado penosamente a lo largo de un periodo cansino, desalentador y casi interminable». Todo ello para que ahora, en París, el ministro de Información, Soustelle, haya declarado en nombre de su Gobierno que la Zona de Comercio Libre no era posible tal como había sido proyectada. Y han fracasado, en consecuencia, las negociaciones, sin que se adviertan perspectivas de reanudación: el «premiere» Macmillan ha afirmado que no creía el momento propicio para tomar un contacto directo con sus colegas de Alemania y Francia, si bien la ya anunciada entrevista de De Gaulle y Adenauer abre un vago resquicio a la esperanza.

Hay quienes insinúan que lo que en el fondo está planteado es un enfrentamiento entre París y Londres. La afirmación carece de sentido. Es posible que Gran Bretaña, como cabeza de la Commonwealth, sea la más afectada cuantitativamente, pero el perjuicio alcanza a todas las demás naciones, dado que, al fin y al cabo, el 1 de enero van a entrar en vigor en el seno del Mercado Común, sin que se haya podido llegar a una fórmula, unas tarifas preferenciales que suponen una efectiva discriminación, con una indiscutible desventaja. Cabe, por ende, la posibilidad de que esas medidas discriminatorias del Mercado Común lleguen a afectar a compromisos internacionales que hoy están vigentes, lo que supondría su quebrantamiento unilateral, pero, en todo caso, se corre el peligro de que la ingente obra que la O. E. C. E. ha llevado a cabo quede amenazada, con un paralelo riesgo de enfrentamientos y de divisiones.

Cuando, hace año y medio, fué firmado en Roma el Convenio de constitución del Mercado Común alguien dijo de él que era «la partida de nacimiento de la Unidad Europea». Tal afirmación tiene que parecer exagerada, porque ninguna unidad puede plantearse en el terreno de los exclusivismos ni de las exclusiones. Alemania y Francia son parte de Europa, pero, indudablemente, no son toda Europa. Es seguro que, con el Mercado Común, la cooperación económica entre ambas naciones y los demás participantes se robustecerá. En cuanto a la genuina unidad de Europa, sólo puede resultar dañada, porque, después de todo, el Mercado Común, tal como se le concibe, más que un impulso unitario supone una escisión.

N. ROPA DESDE WILTON PARK (III)

LAS KALENDAS DE ENERO...

La posibilidad de una organización europea fué considerada como poco más que un sueño de políticos poetas hasta hace un decenio. Hoy los hombres de Estado se dividen en dos grupos: los que opinan que es peligroso la integración en una Europa organizada y los que, por el contrario, piensan que es todavía más peligroso quedarse fuera. La O. E. C. E., que comenzó siendo poco más que un organismo de beneficencia dentro del Plan Marshall, ha gestado un Mercado Común Europeo, cuyos primeros frutos deben conocerse a partir de enero. Desde el primer día del año próximo seis países iniciarán en serio un bloque económico y correrán el riesgo de perturbar su economía interna. Pero los que se quedan fuera corren otro riesgo aun mayor, que es verse alzado y acaso para siempre, de esa organización económica de «los Seis». Los buenos deseos de la O. E. C. E. —16 países— de que una Zona de Comercio Libre entrara en funcionamiento al mismo tiempo que el Mercado Común han fracasado. ¿Por qué?

Una respuesta concreta es demasiado difícil. Acaso el primer obstáculo haya estado en que Inglaterra, en lugar de incluirse en el Mercado Común, propusiera la creación de la Zona de Comercio Libre, lo cual tendía a crear de manera simultánea dos organizaciones europeas parcialmente diferenciadas. Si eso es cierto, no lo es menos que Inglaterra tiene dificultades enormes para integrarse en el Mercado Común, ya que pertenece a otro que se llama Comunidad Británica de Naciones. Su insularidad —como es el caso de nuestra peninsularidad— crea circunstancias que no pueden ser olvidadas, y parecios de los cuales hemos de ocuparnos. Inglaterra y España son los países menos europeos de Europa, aunque históricamente hayan estado implicados en todas las luchas continentales. Los parecidos son mayores que las diferencias. Todo empuja a Inglaterra hacia su propio mundo de habla inglesa, como a nosotros a nuestro mundo de habla española. La utilidad —o el simple utilitarismo, si se quiere— no es el único motor. La desconfianza hacia los continentales es otra causa de alejamiento, y la psicología juega un papel tan importante como la economía en las perspectivas de organización supranacional.

Concretamente, ¿no se comete un error cuando se pretende la unión europea sólo a través de los lazos económicos, olvidando o posponiendo todos los demás? Se ha hablado tanto de una Europa basada en un común espíritu, juio de su historia y de sus letras, de su poesía y de sus cánticos, de sus tradiciones y de sus cantos, que se corre el riesgo de caer en un teorismo histórico cuando se retorna al mismo camino. Hay pocas cuestiones de índole espiritual o política —comunismo aparte, sin duda alguna— en las cuales los europeos se encuentren de acuerdo. En cambio, los problemas básicos de una economía son, aunque en circunstancias distintas, los mismos para un noruego que para un italiano, para un español que para un sueco. No se lucha contra el comunismo sólo blandiendo ideas, sino uniéndolo a ellas una cantidad considerable de buenas viviendas y de pan blanco, de coches utilitarios y de aparatos de televisión, de mantequilla y de tocino. Buena parte de la unidad europea, como buena parte del anticomunismo, no es sólo problema de mística política, sino problema de despensa. Sólo es conservador quien tiene algo que conservar.

«Si uno de los Estados representados recurre indebidamente a las armas y rehúsa inclinarse ante la decisión internacional, todos los otros Estados impondrán su decisión a la parte que haya sido condenada.» No hemos citado un párrafo del «Covenant» de la Sociedad de Naciones, ni siquiera de las Naciones Unidas, sino de la obra de William Penn que con el título de «Ensayo sobre la paz» se publicó en 1693, un siglo antes de que Kant editase su «Ensayo sobre la paz perpetua». En uno y otro caso, desde Penn hasta Kant y desde estos hasta Keyserling y Stresemann, se había tratado de buscar las uniones políticas antes que las económicas, la poesía antes que la cocina, las catedrales antes que las aduanas. ¿No habrá sido ésa la causa del secular fracaso? Desde la O. E. C. E. hasta el Mercado Común del Carbón y del Acero —el único éxito logrado en diez siglos— se sigue el camino contrario. Se habla de un gran Zollverein, como el logrado por Alemania en la primera mitad del siglo XIX. Sin él, Bismarck no hubiera logrado la unidad germanica.

Pero enero se echa encima. En estar dentro o quedar fuera se juegan su porvenir los pueblos de Europa.

José Ramón ALONSO

Londres, noviembre.

JULIAN ROJO

EN SU MESON TAURINO DE VENTURA DE LA VEGA, 5.

Les sirve personalmente todos los días su gran paella valenciana y el cocido a la madrileña, con los géneros de la mejor calidad y los típicos platos caseros y regionales. Tradición y arte de la cocina española.

LA TELEVISION AL SERVICIO DE USTED

TELEFONOS: 22 48 66, 22 13 21 y 32 21 82

RECUERDE...

que sean

PHILIPS

Mejores no hay



RUSIA ENTREGARA PROBABLEMENTE EL CONTROL DE BERLIN EN LA PROXIMA SEMANA

BERLIN, ACTUALIDAD ANGUSTIOSA

BONN

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal a l.) «Berlín, intangible», es lema y grito unánime de todos los partidos políticos, de todos los comentaristas y de todos los hombres de la República Federal y—al menos oficialmente—de todos los aliados de Alemania.

Sobre el temblor que Krustchev, con su inminente denuncia del estatuto de Berlín, ha producido en el paralelo más sensible de la política europea, ese empeño común sobre la intangibilidad de la capital del Reich, por el que parecen juramentados París, Londres, Washington, Bonn y la O. T. A. N., hace dramática la página de la historia de Berlín que se está escribiendo estos días. Entre el «trágalax» de Krustchev y la gallarda actitud de Occidente, que quiere un Berlín libre, cueste lo que cueste, y mantener abiertos los caminos a ese Berlín, aunque sea a tiros, hay espacio para todos los presagios sobre el futuro y para todos los pesimismo.

La batalla diplomática sobre la ciudad partida sigue esta noche zumbando por encima de toda la actividad política de Bonn, pese a que mañana dos «laenders» celebran elecciones para elegir sus Parlamentos. El primero de estos Estados es Baviera, feudo de los cristianosociales, y el segundo, Hesse, baluarte socialista. Pero los augurios son de nuevos laureles del canciller, para quien las cosechas electorales parecen estar siempre en sazón. En las capitales de esos dos Estados—Munich y Francfort, respectivamente—hay refría de partidos. Pero es Berlín, con su problema y su angustia, la máxima actualidad política de estos días. Frente a Berlín, lo que puede pasar mañana en las elecciones de Baviera y Hesse se considera de importancia provincial. Lo que llega al corazón y a la fantasía de todo alemán es Berlín. Quizá porque quien tiene Berlín tiene a Alemania.

QUIEN POSEE BERLIN POSEE ALEMANIA

El espíritu de la historia alemana sopla siempre sobre los lagos berlineses, como el espíritu de Dios en el Génesis sobre las aguas, y las águilas germanas colgaron siempre sus nidos de la «berolina» del puerto de Brandeburgo y de los altos tilos de la Grünewald. La República de Weimar no cayó en el alma alemana quizá porque no tuvo a Berlín. Un poco llegó a ser símbolo nacional la iglesia de San Pablo de Francfort, pese a su papel en la revolución del 48 y a que allí sonaron los primeros rugidos de Bismarck. Los hilleianos, nacidos en torno a Munich y mecidos al compás de las jarras de cerveza bávaras, fueron también provincianos hasta que, a través de los arcos de Brandeburgo, se despararon por Unter den Linden y tras sus antorchas, como mariposas tras la luz, se fueron los espíritus de Berlín.

Cuando hoy, ante el drama berlines, vibra todo el país es porque el dedo del destino le está tocando en lo más íntimo de su ser. La situación es grave, según ha dicho el canceller, y todo el aparato político de esta capital está en estado de alarma. Adenauer ha conferenciado con el embajador soviético y con los de Inglaterra, Estados Unidos y Francia. Von Brentano ha volado a Berlín y para el martes tiene convocados en Bonn a los embajadores de Alemania en Washington, París, Londres, Moscú y Roma. La Bolsa ha bajado hasta 40 enteros y las acciones de empresas cuya sede está en Berlín,

Von Brentano cree que, a pesar de la transferencia soviética, se mantendrá la actual situación de la capital alemana

LA RETIRADA RUSA HARA INEVITABLES LAS NEGOCIACIONES ENTRE OCCIDENTE Y EL GOBIERNO DE PANKOW

ESTOCOLMO.—Según informes procedentes de Moscú, Rusia ha reiterado su intención de acabar con la ocupación de Berlín, pero ha aplazado la entrega de su declaración unilateral de derechos de Alemania oriental a la ciudad. Se creyó en círculos diplomáticos que el haber mandado llamar a los representantes occidentales significaba que ya estaba en camino la declaración prometida por Krustchev, pero los convocados sólo recibieron memorándums referentes a sus respectivos problemas comerciales. Se cree ahora en los mismos círculos que la cesión de derechos en Berlín a la Alemania comunista se producirá a principios de la semana próxima. (Efe.)

como la Siemens y la A. E. G., han tenido un instante de desfallecimiento. El alcalde de Berlín, Herr Brandt, ha conferenciado hoy largamente con Von Brentano, y la actitud unánime de éstos ha sido firme: Berlín debe seguir con su estatuto, estipulado en Potsdam por las cuatro potencias vencedoras. Esa es la garantía para la ex capital del Reich y para la libertad de los dos millones y medio de berlineses del Berlín Oeste.

Rusia no puede denunciar unilateralmente ese estatuto. Pero Krustchev está a punto de anunciar la abolición del mismo. Se creía que esta mañana iba a entregar la nota directamente sobre la denuncia a los embajadores en Moscú de todos los países que estuvieron en guerra con Alemania, citados en el Kremlin. Pero hasta ahora no ha habido entrega del esperado memorándum, que puede llegar de un momento a otro. Las intenciones de Krustchev, que lanza esta ofensiva de invierno sobre Alemania, deben de ser varias. Indudablemente,

una, y la principal, el forzar el reconocimiento por Occidente del Estado comunista alemán.

PERSPECTIVAS DRAMATICAS

Podemos figurarnos lo que puede suceder al día siguiente, o a los dos días, o a los dos meses de denunciar Krustchev el estatuto de Berlín. Desde ese momento Moscú se desentiende de sus deberes sobre la capital y sus accesos, y traspasa al Gobierno de Pankow todas sus incumbencias. Cuando desde la República Federal se dirija a Berlín un convoy norteamericano, en la frontera con la República comunista alemana se encontrará con un policía rojo alemán o un soldado del Ejército Popular de Ulbricht en vez de un soldado ruso. El policía dará el alto al convoy norteamericano. Este, o se detiene, o sigue. Si se detiene, el policía alemán rojo pondrá su estampilla sobre los papeles norteamericanos y seguirá el convoy. En este caso la costumbre creará un

derecho, y esto implicará ya un reconocimiento del poder de Pankow. Pero puede suceder que Washington quiera seguir la norma clásica de «principios obstan»—resiste en los comienzos—y que el convoy norteamericano siga sin escuchar el alto del policía rojo alemán. Este disparará. Y los norteamericanos, que juran mantener libre el camino a Berlín, replicarán a tiros. Habría que ver si Krustchev está decidido a llevar al final ese dilema: el tapon de Pankow o los tiros. Eso dependerá de la decisión con que los occidentales mantengan el lema sobre la intangibilidad de Berlín Oeste. Hasta este momento la decisión parece firme como una roca. Washington, París, Londres y la O. T. A. N. han cursado órdenes para que los diez mil soldados franceses, ingleses y norteamericanos que montan la guardia occidental en el bloque berlines estén alerta porque Berlín es intangible.

INTERINO

RESIGNACION OCCIDENTAL

LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.)—Las tres potencias occidentales parecen haberse resignado ahora a aceptar la retirada rusa de Berlín como un hecho inevitable y a aceptar también su ineludible corolario: la necesidad de entablar el diálogo con las autoridades comunistas alemanas. Esta es la impresión que empieza a prevalecer en Londres, donde, mientras se espera que Moscú entregue finalmente esas «notas» prometidas, en las que formulará oficialmente sus nuevas propuestas, se subraya que las tres potencias ocupantes sabrán hacer frente a cuanto se presente con nueva unanimidad, forjada en los últimos días. Sin embargo, «cuanto se presente» no ha de tener necesariamente carácter dramático. En los ambientes gubernamentales se da a entender que, a su juicio, la situación no puede ser considerada comparable a la que existía en 1948, al comienzo del bloqueo de Berlín. Entonces, Rusia trató de obtener la retirada de las fuerzas ocupantes occidentales con objeto de incorporar a la República Democrática Popular el sector occidental berlines, con sus casi dos millones y medio de habitantes. Hoy, en cambio, lo que Moscú persigue es—a juicio londinense—obligar a las tres potencias occidentales a reconocer al régimen comunista alemán, enfrentándolas con la alternativa de tener que negociar con las autoridades de Pankow o de abrirse paso por la fuerza a través de la zona soviética. No parece haber duda de que Londres, París y Washington aceptarán la primera alternativa. A la vez, empero, harán constar con toda la energía necesaria que el diálogo no implica en modo alguno reconocimiento «de facto» o «de jure» del Gobierno comunista alemán. En el fondo—se argumenta aquí—los occidentales no harán, en tal caso, otra cosa que imitar el ejemplo dado por la propia República Federal alemana, quien no sólo no ha rehuido entablar negociaciones «técnicas» con la República Democrática Popular (gracias a las cuales toda suerte de acuerdos sobre el tráfico por carretera o fluvial, correo, etc., pudieron ser alcanzados en los últimos años), sino que incluso acaba de firmar un nuevo convenio de particular envergadura, en virtud del cual Bonn exportará, entre otras cosas, un millón de toneladas de carbón a la zona oriental, a cambio de lignito y de 500.000 toneladas de trigo comunista. La República Federal también incrementará ahora sus exportaciones de productos de hierro y acero hacia la zona rival comunista.

Peligro del diálogo con Pankow

Realmente no existe gran diferencia para el Occidente entre hablar en Berlín con comunistas rusos o comunistas alemanes. La dificultad reside en que, una vez iniciado el diálogo, la conversación pudiera llevar a los interlocutores más lejos de lo que quisieron ir. Y, sobre todo, existe el peligro de que, a ojos alemanes, el diálogo perpetúe el régimen comunista en la zona oriental, cualquiera que

sea el ulterior destino del país; es decir, incluso en el caso de una reunificación. Oportuno es recordar que todas las soluciones propuestas por Moscú han tenido siempre un carácter federativo, con vistas a mantener los regímenes de uno y otro sector. El verdadero dilema parece estribar en que si, por el lado occidental, semejante solución sigue siendo inaceptable, por parte rusa, en cambio, se mantiene una absoluta oposición a toda fórmula que re-unifique a Alemania en condiciones «libres», es decir, ofreciéndole la posibilidad de asociarse a la O. T. A. N. Por otra parte, si se sechamos la guerra como «solución»—y muy pocos son quienes, incluso en Alemania, escogieran esta solución, si pueden evitarla—, no parece haber duda de que un acuerdo sobre Alemania sólo podrá ser negociado sobre la base de la retirada de todas las fuerzas ocupantes; solución que, a su juicio, sólo puede tener lugar en conjunción con una política de «desenganamiento». Si bien es cierto que, hoy por hoy, las potencias occidentales no parecen estar dispuestas a tomar en consideración tan decisivo paso, no deja de tener interés—y posiblemente importancia—el hecho de que, una vez más, semejante eventualidad empieza a ser seriamente discutida en Londres, en sectores políticos tanto de derecha como del centro o de izquierda. Su argumento principal es: no existe otra alternativa que la guerra o la negociación. Al anunciar los problemas del mundo en estos términos, dichos sectores hacen por lo general suya la famosa frase pronunciada en su tiempo por sir Winston Churchill: «Más vale charla que te charla, que guerra que te guerra».

Amenaza diplomática no militar

En resumen, la impresión que ahora se puede recoger en Londres es la siguiente: el porvenir parece estar gravado de serias amenazas, mas hoy por hoy el peligro es, sobre todo, político y diplomático, y no, por ende, militar. Si (y este es un «si» muy grande) el Occidente logra mantener su unidad y entereza, entonces no hay por qué temer fatales consecuencias. Lo de Berlín es serio, mas no hay por qué caer víctima del pánico y suponer que la situación sea crítica. El hecho parece ser, en efecto, que los dos o tres próximos años serán de fuerte y creciente tensión internacional; años en que Rusia se esforzará en modificar la actual balanza del poder, no sólo militar, sino, sobre todo, político, arrancando al bloque occidental el mayor número posible de naciones amigas o aliadas. La lucha se planteará principalmente—opinan los observadores políticos londinenses—en Asia, Medio Oriente y África, siendo así, por cierto, que no se debería excluir la posibilidad de que Moscú trate de concentrar ahora todas las inquietas miradas internacionales sobre Berlín con objeto de poder asestar un nuevo golpe por sorpresa en otros lejanos sectores, como lo pudieran ser, por ejemplo, Siam, Turquía o Libia.

Guy BUENO

EL «PUENTE AEREO», PREPARADO

NUEVA YORK

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal.)

Aunque la luz roja de alarma se está encendiendo sobre el tema de Berlín, aquí creen que no ocurrirá nada trágico. Puede que en su día surjan circunstancias incómodas, incluso inquietantes, día «H» que los soviéticos se inclinan a fijar para las Navidades, a fin de darles a sus ex aliados, Estados Unidos, Inglaterra y Francia, el aguilado de otra jaqueca con la retirada de las tropas rusas, dejando la urbe en poder de las autoridades comunistas de la Alemania oriental.

Los sectores berlineses de ocupación aliada constituyen un enclave dentro del territorio de obediencia roja, al que acceden por un estrecho corredor, carretera y ferrocarril, los convoyes que aprovisionan a las guarniciones norteamericanas, británicas y francesas, en total, hoy, de unos diez mil hombres. Como las potencias de Occidente no han reconocido al Gobierno de la Alemania oriental, los comunistas pueden negarle el paso a tales convoyes o exigir su inspección, mientras no se otorgue ese reconocimiento diplomático... Y he aquí el problema, porque Estados Unidos, Inglaterra y Francia no están ahora dispuestos a admitir, jurídicamente, la existencia de semejante régimen satélite de Moscú.

Dos soluciones pacíficas se barajan aquí para capear el posible bloqueo: recurrir a un idéntico puente aéreo como el que resolvió la situación parecida en 1948 o resignarse a que los comunistas alemanes registren por fórmula a los convoyes aliados, considerando a estos inspectores para sus responsabilidades como lo que son prácticamente: simples funcionarios rusos. Desde luego existe un tercer camino, el más contundente: no tolerar injustificadas mortificaciones, aunque sean simbólicas, y recurrir a la fuerza para abrirse paso; solución dramática de la que, afortunadamente, aquí ni se habla. Así, pues, por lo que a Berlín respecta en el próximo futuro, ni tiros, ni sangre. Claro que este pronóstico tranquilizador podría ensombrecerse o fallar si los comunistas perpetraran agresiones contra los convoyes o el puente aéreo, pero los «precedentes pacíficos» por ambas partes, en la cuestión de Berlín, no incitan a tales temores: Rusia hace diez años consintió el puente aéreo, y cinco años después los países occidentales se abstuvieron de auxiliar a los trabajadores berlineses que se alzaron contra el régimen comunista. Ahora la situación entre Rusia y sus ex aliados, aunque fea, no es más tirante que entonces...

Los observadores norteamericanos aguardan que de un momento a otro Rusia denuncie oficialmente los llamados acuerdos de Potsdam, que venían regulando el actual Estatuto cuatripartito de Berlín, pero no menos oficialmente Estados Unidos, Inglaterra y Francia se desentenderán de la denuncia de Rusia, basada en que estos países violaron esos acuerdos rearmando a Alemania occidental, aunque el nuevo estado de cosas que va a surgir cuando los rusos evacuen teóricamente Berlín abrirá un nuevo frente diplomático, cuyas complicaciones no es imposible que desemboken un día próximo en la O. N. U., donde se plantearía a fondo el problema de la reunificación de Alemania. De este modo, el punto a favor que quiere adjudicarse ahora la propaganda soviética, alardeando de ceder Berlín a los berlineses, quedará chafado, demostrándose que justamente lo que no quiere Rusia es entregar Alemania a los alemanes, permitiendo que éstos decidan sobre su destino histórico mediante un libre plebiscito internacionalmente controlado.

Francisco LUCIENTES

EXALTACION HISPANOLUSA EN LA CONFERENCIA DE LOS ALTOS ESTADOS MAYORES PENINSULARES

"LA DUALIDAD IBERICA ES UNA PIEZA MAESTRA DE LA DEFENSA OCCIDENTAL", AFIRMO EL GENERAL BOTELHO MONIZ

LISBOA (Por teléfono. Crónica de nuestro corresponsal). — La sexta Conferencia de los Estados Mayores Peninsulares, que se está celebrando en la capital portuguesa, tiene como marco el espléndido Gobierno Militar de Lisboa. Después de su arribo al aeropuerto de Portela, la Delegación española, tras las visitas de cumplimiento, entre las que destacó la del embajador de España, inició sus trabajos.

Después de la inauguración de la Conferencia, en los salones del palacio de Páladia, residencia del embajador de España y condesa de Marín, don José Ibáñez Martín ofreció una recepción a los componentes de las dos Misiones Peninsulares de Estado Mayor. Y las salas de este palacio se llenaron con la flor de los Ejércitos de Portugal y España. Más tarde, en la Capitanía General de Lisboa, ha tenido lugar otro importante acto. Nos referimos al banquete ofrecido a ambas Delegaciones por el ministro portugués de Defensa, general Botelho Moniz, tan famoso como querido en España desde hace muchos años. Asistieron el embajador, don José Ibáñez Martín; los generales Sedano y Frutos y el resto de la Misión española, la Misión portuguesa y otras personalidades. Antes del banquete, el general Botelho Mo-

niz impuso solemnemente varias condecoraciones, entre ellas la Gran Cruz de la Orden Militar de Aviz al general Frutos, y la Medalla Militar, al general Sedano. También fueron condecorados otros altos graduados españoles.

El ministro de Defensa portugués pronunció, al levantar su copa por el Jefe del Estado español, por España y sus Fuerzas Armadas, un discurso preciso y, a la vez, entusiasta, donde, además de hablar el estratega y el escritor, el corazón puso un fondo vívido y palpante. "Creo haber comprendido—dijo—la nobleza del alma española y su caballería, su abnegación y su indomita y varonil grandeza de ánimo. Aunque los encuentros entre la familia militar de los dos países peninsulares sean frecuentes y amistosos, no dejan de

revestir siempre un alto significado los de las Conferencias entre los Estados Mayores, por lo que representan de importante para la defensa de la Península y Occidente. Portugal y España, además de otros estrechos lazos, están unidos por un pacto militar que constituye para ambas naciones una de las más sólidas garantías del planeamiento de la reciproca defensa".

Se da la circunstancia de que el general Botelho Moniz, actual ministro de Defensa portugués, al frente de un departamento que abarca los de Tierra, Mar y Aire, ha sido el primer presidente, por parte portuguesa, de estas Conferencias de los Estados Mayores Peninsulares, cuya alta importancia ya conoce el lector. Con palabra de exacta justeza, dijo el ministro: "La dualidad ibérica ha constituido una piedra maestra en el complicado cuadro de la defensa occidental, y tan sólo las gentes poco alertas no sabrán comprender su alcance y beneficio".

Contestó al ministro portugués el antiguo presidente de la Comisión española, general Frutos Dieste, el cual afirmó: "Pensamos los españoles y portugueses en los peligros que se lanzan deliberadamente contra la civilización occidental y cristiana, en los valores que defendemos y en los factores que lo informan. Es necesario que cada uno de nosotros continúe firmemente en su puesto y siempre consciente de que estas tareas atañen al bien común".

Los trabajos de la sexta Conferencia de los Estados Mayores Peninsulares continuarán hasta mediados de la semana entrante, en que tendrá lugar la clausura, hecho de suma importancia, aparte de las perspectivas que son de suponer, en el plano de los encuentros entre la familia militar de los dos países peninsulares, cual el general Botelho Moniz ha definido, con felicísima frase, a los Ejércitos de ambas naciones.

Adolfo LIZON

Los mandos de la prisión de Spandau se celebran fiesta

A los trece años de terminada la guerra aún quedan en carcelados Speer, Von Schirach y Hess

BERLIN. — Los gobernadores de la prisión de las cuatro potencias en Spandau, han invitado a los comandantes militares de Berlín, incluido el general soviético Zakharov, a un almuerzo que se celebra hoy, según se anuncia en los medios oficiales occidentales.

Estas invitaciones se han realizado, en intervalos irregulares, durante los pasados trece años. El periódico de Berlín occidental "Der Abend" informa que se han iniciado negociaciones entre las grandes potencias para decidir la suerte de los últimos tres reclusos de guerra que quedan en la prisión, pero los funcionarios aliados en Berlín no han confirmado el informe.

Las decisiones en torno a la prisión de Spandau quedan fuera de la competencia de las autoridades aliadas en Berlín, sino que incumben directamente a los Gobiernos norteamericano, soviético, inglés y francés.

Los tres prisioneros que quedan en ella son: Albert Speer, Baldur von Schirach, condenados ambos a sentencias de veinte años, y Rudolf Hess, condenado a cadena perpetua. (Efe.)

DE GAULLE VISITARA A ADENAUER LA SEMANA PROXIMA

TRATARA DE BUSCAR EN LA "MAS ELEVADA ESFERA" POSIBILIDADES DE COLABORACION EUROPEA

La geografía continental está sufriendo pavorosas deformaciones

PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) A la Unión Europea de Pagos, Francia debía el 31 de octubre último 466 millones de dólares, mientras Alemania, en la misma fecha, contaba con un excedente de 976 millones de dólares. A través del mismo balance, titulado «Préstamos especiales», Alemania occidental aparece como capitalista de 82 millones de dólares, que ha entregado al Organismo, mientras Francia recibió de la entidad un préstamo de 123 millones de dólares.

Mientras las deudas de los franceses ascienden a 500 millones de dólares, los alemanes tienen a su disposición, sin utilizar, 1.000 millones.

Otro elemento de comparación: mientras el Gobierno de París discrepa fundamentalmente del de Londres (en cuanto a la zona de Libre Cambio), el de Bonn opera en absoluta concordancia con la Cancillería británica, hasta el extremo que la Prensa francesa lamenta la manera ostentatoria con que los técnicos de la economía germana hacen causa común con las requisitorias británicas que les censuran.

Hilvanando el rosario de circunstancias y ante la proximidad de la puesta en vigor de los acuerdos sobre el Mercado Común, el general De Gaulle ha decidido visitar el miércoles próximo al canciller Adenauer, para buscar con él en la más «elevada esfera», las posibilidades de una colaboración europea, dentro de la nueva Europa que tratan de construir.

Todo el mundo sabe que la geografía continental está sufriendo pavorosas deformaciones. Existe la Pequeña Europa de los seis, que es la del Mercado Común; la Mediana Europa de los once (que están en la O. E. C. E., pero no en la de los seis) y, finalmente, la Europa sin adjetivo, que siendo la única y verdadera sigue completamente olvidada.

En este crucigrama de Europas prefabricadas a patrón de los intereses privados de esta o aquella potencia, Francia tropieza con enormes dificultades, que declinan de la incompatibilidad existente entre los principios que preconiza y las realidades que practica. El total y recíproco libre comercio, con la abolición o aligeramiento de las cargas aduaneras, no le interesa, aunque lo precisa, porque pondría de manifiesto el gran favoritismo que siente el comprador francés por los productos industriales alemanes o ingleses. La libre circulación de materias naturales o manufacturadas tampoco la quiere (aunque la desee), porque denunciaría el desnivel de precios existente entre sus productos y los de la competencia. Y el intercambio automático con equivalencia en cifras, tampoco de momento es posible, porque los franceses, trabajando en constante déficit, importan más de lo que exportan. Así, Francia, predicando la abolición de las trabas geográficas del comercio, vese obligada por necesidad imperativa a sostenerlas y renovarlas.

Planteado de esta manera el problema, el presidente De Gaulle decidió recurrir al canciller Adenauer. La última visita del general a tierras germánicas se remonta al año 1945. Entonces la llevó a cabo como jefe que inspecciona los cantones donde sus ejércitos mandan. En aquella fecha resultaba inimaginable prever que trece años más tarde sería el ocupado quien podría convertirse en banquero y fiador del ocupante (tras reembolsar tributos e indemnizaciones al vencedor). Y lo incomprensiblemente asombroso consiste en la actitud que ciertos observadores adjudican a las intenciones germanas: «Los alemanes —dice el supuesto— exigirán antes de acceder a una colaboración activa, que De Gaulle pida a Adenauer la depuración de la economía francesa. Sin cumplirse esta previa tarea no apoyará las demandas del presidente De Gaulle.»

De lo que se deduce que, según ellos, el notable estadista irá en tono de demanda y si quiere obtener ayuda tendrá que tomar la premisa del vecino en consideración. M. A.

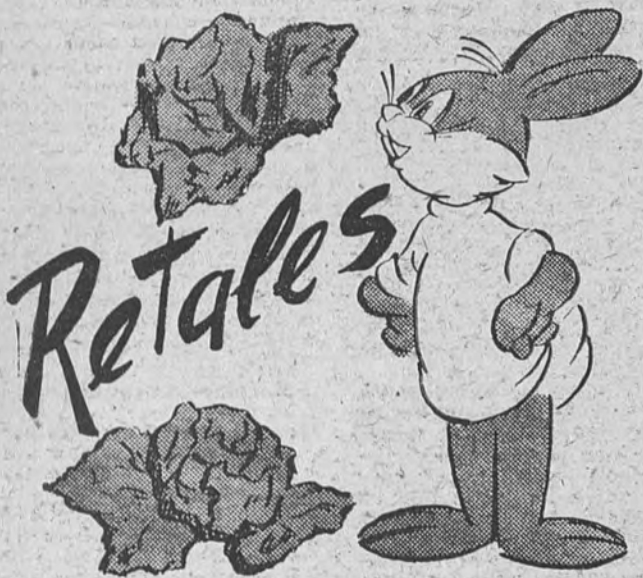
CREDITOS T. A. S. A. Alfombras - Tapiceria - Mantas

COLCHAS — VISILLOS — LENCERIA — CRETONAS
SABANAS — TOALLAS — MANTELERIAS
HILO Y ALGODON

Almacenes T. A. S. A.

AVDA. DE JOSE ANTONIO, 51 (esquina a San Bernardo). T.º 473219

ENTRE COL Y COL...



DESDE MAÑANA...

¡El mayor surtido de retales, a precios más bajos que nunca!

Proceden de las colecciones de sedería, lanería, algodones, lencería, pañería de caballero...

¡Venga en las primeras horas y podrá beneficiarse de esta excepcional oportunidad!

Nuevas Pañerías
MONTERA, 31

—La desde hac ra de los fluencia e sobre ella Revolucio listas y r partido p patria. No se pron mundo co rarnos del encontram mos en la caremos er

—¿Cua bierno pro países occi

—Para bienos qu inderender son amig: nos que no que el pue tra en la amigos.

ESPAÑA CADO P UN PAI

—¿Cóm España ant

—Para un país an pañol tam

Triunfa elección

SIDNEY mer minist y su parti coaliación; s der en un cutivo, des en las elec al partido ción.

El resulta noche daba caños en l sentantes, y lo que llev: diputados q ra Baja. Lo seguido 43. restantes la decidida.

Los resu para el Sei masiado fr una idea ge tribución de

Alme

CREO QUE ES POSIBLE SUSTITUIR LA GUERRA POR LA NEGOCIACION PACIFICA

(Continuación de la página 15)

—La guerra de Argelia dura desde hace cuatro años. Es la hora de los argelinos y ninguna influencia extranjera ha tenido peso sobre ella. Los dirigentes de la Revolución argelina son nacionalistas y no pertenecen a ningún partido político fuera de nuestra patria. No obstante, si esa guerra se prolonga, nos dirigiremos al mundo constantemente para liberarnos del régimen francés. Si no encontramos la ayuda que precisamos en las naciones amigas la buscaremos en otros sitios.

—¿Cuál es la posición del Gobierno provisional argelino ante los países occidentales?

—Para nosotros todos los Gobiernos que apoyan la causa y la independencia de nuestra nación son amigos; y todos los Gobiernos que no lo hacen deben pensar que el pueblo argelino se encuentra en la hora de escoger a sus amigos.

ESPAÑA ES EL PAIS INDICADO PARA DESEMPEÑAR UN PAPEL CONCILIADOR

—¿Cómo estima la posición de España ante el pueblo argelino?

—Para mí el pueblo español es un país amigo y el Gobierno español también. Siendo un pueblo

mediterráneo, por el porvenir de Argelia en particular y de África en general, uno de los problemas actuales son las relaciones entre el mundo árabe y el mundo latino; entre la Cristianidad y el Islam. España es el país indicado para desempeñar un papel conciliador en vista de una comprensión pacífica y fecunda.

EL MUNDO FUTURO SE DIVIDIRA EN LOS HOMBRES QUE CREEN EN DIOS Y LOS QUE NO CREEN

—Tengo noticias que, con ocasión de la coronación de Su Santidad Juan XXIII, se han intercambiado telegramas entre usted y el Vaticano. ¿A qué se debe?

—Mandé este telegrama a Su Santidad para mostrarle el respeto del pueblo argelino hacia la religión católica y mi consideración al pueblo cristiano. Personalmente creo que la época de las Cruzadas está pasada definitivamente. El mundo futuro se dividirá en los hombres que creen en Dios y en los que no creen. Pienso que todos los que creen en Dios, vayan a la iglesia, a la mezquita o la sinagoga, deben unirse y amarse si quieren salvaguardar esa gran esperanza que es la religión para la humanidad.

El señor Ferhat Abbas añadió finalmente:

—En mis viajes y contactos con el mundo árabe he podido comprobar un sentimiento de amistad y simpatía por todo lo español; desde que conozco personalmente a España y sus hidalgas tradiciones creo que tal sentimiento está más que justificado y merecido.

Ramiro SANTAMARIA

FERHAT ABBAS MARCHA A TANGER

En avión de Iberia marchó con destino a Tánger el jefe del Gobierno argelino en el exilio, Ferhat Abbas. En el aeropuerto fue despedido por el embajador de Túnez en Madrid y dos miembros de la representación diplomática marroquí en la capital de España.

LAS ELECCIONES ARGELINAS

LA PUGNA ENTRE LOS CANDIDATOS CORROBORA LA ESENCIALIDAD MILITAR DEL 13 DE MAYO

Las supuestas carencias electorales en Argelia son invocadas y propaladas en Francia por todos los partidos que negaron su voto al general De Gaulle el 28 de septiembre último. Pero se advierte un peligroso deslizamiento hacia el terreno conceptual y táctico de esos mismos partidos entre algunos que votaron afirmativamente. Se percibe que en la metrópoli las acciones y las reacciones de numerosos políticos se hallan relacionadas vitalmente con la contabilidad electoral.

Aquellas carencias electorales, presuntas, provenían de que determinados partidos metropolitanos no han logrado presentar candidaturas en las setenta y una circunscripciones en que se ha dividido el territorio argelino y en la ausencia de candidatos de filiación nacionalista. Hay que añadir la proscripción vigente del partido comunista argelino, decretada en septiembre de 1955, y que le prohíbe acudir a la pugna con candidatos militantes.

Entre los partidos y bloques que no presentan candidaturas figuran la Unión para la Nueva República, cuya figura eminente es Jacques Soustelle; la Democracia Cristiana, de Georges Bidault; el Centro de los Independientes y Agrarios, dirigidos por Pinay y Duchet, y los radicales socialistas disidentes, que siguen a André Morice. Todos estos hombres y sus organizaciones secundaron el alzamiento del 13 de mayo, en algún caso contribuyeron a él con intensidad y a Soustelle se le imputa haber sido uno de sus inspiradores máximos. Empero, no han logrado mantener la cohesión—grado inferior de la unidad—que pareció existir el 13 de mayo entre los criollos y los musulmanes que se agregaron a éstos.

Las carencias en la oposición

En la metrópoli, la oposición está representada por los comunistas, los progresistas, los socialistas autónomos y la Unión de Fuerzas Democráticas. Pero en Argelia, las nociones sobre la oposición son muy imprecisas. Cada una de las candidaturas se atribuye la exclusiva idoneidad para representar los intereses conjuntos de criollos y musulmanes. Dentro de los Comités de Salud Pública se vio con nitidez cuán numerosas y radicales eran las diferencias entre sus miembros.

Faltan las candidaturas de la oposición neta, que comparece en la metrópoli, y se hallan ausentes de la lucha la mayoría de los partidos que figuran en el Gobierno De Gaulle. Sólo se han presentado oficialmente los socialistas de Guy Mollet, que aportan cinco listas. El socialismo, que en la metrópoli tiene configuración gubernamental, en Argelia equivale a la oposición extrema.

Antes del 13 de mayo cerraban contra el partido socialista todos los grupos argelinos, incluidos los que ostentaban un carácter liberal. Los ataques al Gobierno General y las súbitas imprecaciones dirigidas a Robert Lacoste y a sus colaboradores reflejaron con claridad la aversión acumulada contra el ministro, al que se le reprochaba una política con fines electorales y gubernativos de índole socialista.

Es lógico preguntarse cuáles son las fuerzas electorales, entre los criollos, del socialismo, del progresismo y del liberalismo. Tienen escaso volumen. Este hecho se debe, antes que a los programas de política general—la preceptiva doctrinaria—, a la oposición que adoptan ante el presente y el futuro de Argelia. Entre los criollos, la sustancia de la derecha y de la izquierda resultan factores mínimos, casi imperceptibles. La guerra ha contribuido a ese fenómeno. Antes de 1954 el socialismo y el comunismo tenían ciertas equivalencias, en el cuerpo electoral, con lo que sucede en la metrópoli. Mas en esta hora, lo que prevalece en el espíritu de la mayoría de los criollos es la gravitación de la guerra. La sociedad criolla, tan compleja, quiere defenderse y ser defendida. Lo misterioso de la circunstancia es que no atine a encontrar la fórmula coherente y apta.

LA AUSENCIA DE LOS "FELLAGHAS"

Se reprocha al Gobierno De Gaulle la incomparancia de candidaturas nacionalistas. Diría, se que el «desideratum» de los

Meses antes del alzamiento escribí que Argel, centro político esencial, es una urbe en que las divisiones y las luchas políticas han implantado su garra con más imperio y fuerza que en Marsella, ciudad que proverbialmente es sinónimo de clanes y de tribus electorales. Y por entonces expuse que la política de los partidos metropolitanos, de cualquier matiz, no arraiga en Argelia, sino que puede coincidir tácticamente, de modo provisional, con los intereses de los criollos y de los autóctonos minoritarios.

El 13 de mayo trascendió exclusivamente por obra de la intervención militar, que le deparó energética decisiva para hundir la estructura dada al Estado en 1946. En febrero de este año encontré, y así lo dije claramente, una increíble división entre los criollos y sus «partenaires» musulmanes, y una sola fuerza compacta: el Ejército. No existía unidad política y, en cambio, eran palpables los antagonismos cancerosos entre la mayoría de los rectores de la sociedad. Baste señalar que el ministro dimitido de Argelia, Robert Lacoste, al intervenir en la preparación del 13 de mayo señaló que los manifestantes debían desalojar de la Alcaldía a su antagonista Jacques Chevallier. El testimonio ha sido escrito por Alain de Sérigny, hombre de gran influencia, miembro del Comité de Salud Pública y candidato frustrado a las elecciones de este mes.

Ahora la población que profesa en la tesis de la irrevocabilidad de Argelia francesa no ha querido someterse a la disciplina de quienes en París contribuyeron al hundimiento de la IV República. La contumacia en el ya viejo proceder es innegable.

No hay, por tanto, enclavada política, sino enclavada militar. Subsistía, durante el plazo concedido por la ley para la presentación de candidaturas, la posibilidad de que presuntos sectores musulmanes pro nacionalistas o filoautonomistas adujeran sendas candidaturas. Esto hubiera sido un acto de independencia respecto del F. L. N. que el nacionalismo ha querido impedir por medio de conminaciones rudas. Mas en las listas que han surgido figuran musulmanes a los que no se puede considerar como miembros de la tribu de los «beni-louï». El F. L. N. pretende, a la manera de ciertos criollos, ser la única voz de los autóctonos. La pluralidad de opiniones y de actitudes en la sociedad musulmana acaso sea un reflejo —o una causa— de la que existe entre los europeos.

Maximiano GARCIA VENERO

DE GAULLE CUMPLE HOY SESENTA Y OCHO AÑOS

COLOMBEY - LES - DEUX

EGLISES (Francia). — El general De Gaulle, que hoy cumple sus sesenta y ocho años, lo celebrará reunido con su familia, tan pronto como deposite su voto en las elecciones generales.

El primer ministro, que nació en la ciudad de Lille, pasará el día de su aniversario con su mujer, Yvonne, y sus dos hijos, Felipe e Isabel (Efe.)

Triunfa Menzies en las elecciones australianas

SIDNEY (Australia). — El primer ministro, Robert G. Menzies, y su partido liberal agrario de coalición, se harán cargo del Poder en un cuarto mandato consecutivo, después de haber batido en las elecciones generales de ayer al partido laborista de la oposición.

El resultado del escrutinio ayer noche daba a los liberales 57 escaños en la Cámara de Representantes, y 17 a los agrarios, con lo que llevan ya más de los 124 diputados que integran la Cámara Baja. Los laboristas han conseguido 43. En los siete escaños restantes la lucha no está todavía decidida.

Los resultados del escrutinio para el Senado son todavía demasiado fragmentarios para dar una idea general acerca de la distribución de sus escaños. (Efe.)



LANAS Y PAÑOS

Gran surtido en los tejidos de actualidad, con una extensa gama en colores de última novedad

SECCION DE COSTURA

Gran variedad en abrigos y trajes confeccionados, creaciones de las mejores firmas de la moda

Almacenes Medrano

FUENCAERREAL, 90 (esquina a Apodaca)

MUTUALIDAD NACIONAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

LA JUNTA NACIONAL DE ESTA MUTUALIDAD

PARTICIPA a todos los asociados y les ruega su asistencia al funeral que por el eterno descanso de los Mutualistas fallecidos se aplicará en la iglesia parroquial de Santa Teresa y Santa Isabel (glorieta de la Iglesia) el próximo martes, día 25, a las doce y media horas.

LAS UNIVERSIDADES LABORALES CAPACITAN Y ENCAMINAN A LA JUVENTUD TRABAJADORA

Texto del discurso pronunciado por el Ministro de Trabajo en la inauguración del III Congreso Iberoamericano de Seguridad Social:

Inestimable fortuna la mía que el Jefe del Estado español, Caudillo Franco, me encargase la asistencia, al frente de una Comisión de expertos y de representantes de las fuerzas laborales de mi Patria, a este III Congreso Iberoamericano de Seguridad Social, pues de esta suerte brindóme ocasión de conocer personalidades tan interesantes por su cualidad subjetiva como por la significación que les otorga representar países unidos al mío por lazos entrañables e indisolubles, de sangre, de idioma, de altos ideales; en suma, por los que establece una existencia compartida en largas centurias.

En esta efeméride memorable dirijo, en nombre del Generalísimo Franco, de mis compañeros de Gobierno y de las organizaciones populares que enviaron, acompañándome, cualificados mandatarios, un saludo cordial de admiración al Presidente de la República, S. E. el Dr. Ponce, quien, dando muestras de gran inquietud social y de los sentimientos que inspiran su magnífica actuación al frente de esta nación hermana, se dignó patrocinar el Congreso que hoy se inaugura bajo su alta presidencia. Quiero unir en tal salutación y plétesis al Gobierno de esta nación, muy en especial a sus miembros los titulares de Relaciones Exteriores y de Previsión Social, señores Tobar y Cordero, ejecutores, en nombre del Presidente, de la alta rectoría de la Asamblea. Y así también a todas las Comisiones de los distintos países que junto a nosotros se apresan a tomar parte en la tarea a que se advocan las sesiones del Congreso. En fin, a los congresistas todos, compañeros nuestros, y en especial a sus organizadores, entre los que es justo destacar al actual presidente de la O. I. S. S., ingeniero doctor José Rubén Orellana Ricarte, y a su antecesor, doctor Pérez Godoy, ambos tan dinámicos como eficaces, como bien patente quedó a través de su brillante actuación pasada y actual.

España desea tomar parte activa en esta nueva manifestación de la lucha por la justicia social que el mundo iberoamericano emprendió años atrás, en cuyo itinerario destacan los hitos plantados por los anteriores Congresos, el primero en Madrid, en la primavera del año 51, bajo la presidencia del Jefe del Estado español; el segundo, en Lima, patrocinado por el Presidente de la República, ambos con magnífica asistencia de Ministros, Delegaciones y expertos, donde se redactaron valiosísimas ponencias, se expusieron numerosos trabajos y llegaron a formularse conclusiones de alto valor teórico y práctico. Ellos alumbraron publicaciones, fomentaron relaciones cordiales con otros organismos internacionales y asentaron con carácter permanente esta Organización Social, primero a base de una Comisión y una Oficina de Seguridad Social, y después montando un auténtico Organismo Internacional de carácter regional, técnico y especializado, útil instrumento para el progreso de la seguridad social en esta zona del mundo.

Esta tercera reunión la efectúan en la República del Ecuador. Tierra hermosa que alguien describió como «la gran avenida sembrada de volcanes nevados que conduce muy cerca de Dios», una magnífica que guarda celosamente el collar de esmeraldas de sus maravillosas hayas, que, engarzadas en diamantes de hielo perenne, en cuyo seno continúa palpitando entrañable fuego patrio, aun tiene riqueza de irrisados nácares bastante para tenderla a uno y otro lado hasta las dos inmensidades azuladas que forman a Occidente el Pacífico y a Oriente la gran selva que ve nacer todas las auroras al misterioso Amazonas. Las altísimas agujas del Chimborazo, del Antisana, del Cayambo y el Cotopaxi señalándonos el Empíreo, nos servirán estos días a modo de

“Son los instrumentos del progreso intelectual y económico de España”

brújulas celestiales que orienten nuestras aspiraciones de hombres preocupados por el mismo afán: el de que la justicia impere con nítida pureza en todos los ámbitos y para todas las gentes. Era oportuno que una de las incruentadas batallas para lograr la magna meta se diera bajo esta erguidísima guía, por quienes observan en su cotidiano afán los preceptos de una religión que comunes predecesores importaron en faus o día a estas tierras nuevas. Vamos a lograr que este Congreso, como los que le precedieron, sea aportación valiosa a la obra común y, por ende, preclara timbre para la comunidad iberoamericana y, dentro de ella, para esta República del Ecuador, tan amada en mi País.

ESPAÑA CUMPLE SUS COMPROMISOS CON LA O. I. S. S.

El Estado español procuró en todo momento atenerse a las conclusiones adoptadas en estas Asambleas. En aquel recordado primer Congreso, las elocuentes palabras del Jefe del Estado y de su Ministro de Trabajo terminantemente afirmaron la caracterización social de nuestro Régimen. El Caudillo dijo entonces que si en momentos de riesgo todos los bienes de una nación han de defenderse a la defensiva del territorio, así también en la lucha por la justicia social toda riqueza de un pueblo debe dedicarse a que ella triunfe para todos los ciudadanos.

También en el II Congreso se oyeron voces españolas autorizadas. Yo quiero recordarlas porque ellas, con afe mayor que el mío, expusieron clara y sintéticamente la situación de nuestra obra social, lo que evita una mayor exposición mía que pudiera fatigarlos. Daré, en cambio, con la máxima concreción posible, algunas notas que muestren de qué modo ha guardado España celosamente sus compromisos en orden al cumplimiento de las conclusiones aprobadas en las Asambleas anteriores.

Se ha intensificado la capacitación médicosocial a través de los becarios del Seguro de Enfermedad; unificado los servicios médicos de este Seguro con el de Accidentes de Trabajo; se seleccionó personal sanitario a través de los centros formativos correspondientes, incrementando su nivel científico en colaboración con dichos centros. Se ha puesto un tope al número máximo de asistidos por cada facultativo, y revalorizado la institución denominada «Médico de familia», al permitirse la elección dentro de los cuadros facultativos de cada zona. Van avanzados los trabajos para recuperación y adaptación profesional de accidentados. Se otorgó protección completa a la maternidad. Y los servicios de Puericultura y Pediatría se llevan a cabo no sólo en consultas y sanatorios, sino en visita domiciliaria.

Cumpliendo otro capítulo de conclusiones, se fomenta la educación infantil en la Seguridad Social, a través de cotos y mutualidades escolares de previsión. España ha intervenido en el curso actuarial de la O. I. S. S. con sus experiencias y estudios. Y aportó sus trabajos sobre terminología y vocabulario de la Seguridad Social.

En todas las Facultades de Derecho se cursa obligatoriamente la disciplina de Seguridad Social dentro de la asignatura de Derecho del Trabajo; esto mismo sucede en las Facultades de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales, en las Escuelas Sociales, en las Academias Sindicales de Formación Profesional, en las de Capacitación Social, en los Institutos de Enseñanza Media y Profesional, en las Universidades Laborales, y últimamente se ha señalado como materia básica en

la formación ciudadana de niños y adolescentes.

Es intensa la labor de divulgación en estos centros y por todos los medios de publicidad moderna, realizándose cursos de capacitación de funcionarios, contribuyendo España con el envío de los que sirven en sus Instituciones de Previsión al Centro Internacional de Formación de Técnicos en la O. I. S. S.

Finalmente, España, aparte de su actitud de reciprocidad completa con los países iberoamericanos y Filipinas, ha celebrado estos últimos años Convenios de Seguridad Social con Italia, Bélgica, Francia y Alemania. Ha ingresado en la O. I. T., a cuyas reuniones asiste con asiduidad, con una doble representación, oficial y de las entidades de empresarios y trabajadores. También ingresó en la Asociación Internacional de Seguridad Social.

OTROS AVANCES EN LA SEGURIDAD SOCIAL ESPAÑOLA

Desde aquel octubre de 1954, en España se extendió a los trabajadores eventuales del campo y a los de las entidades estatales autónomas, que en conjunto con sus familias suponen más de una sexta parte de la población total, los beneficios de la Seguridad Social, si bien observando el ritmo a que obligan las circunstancias del medio. Precisamente las dificultades de esta labor determinaron a todos estos Congresos, incluso el actual, a dedicarle atención especial. España piensa que ningún obstáculo tiene entidad bastante para justificar diferencias de trato entre las gentes de agro y las ciudadanas. Nuestro Régimen encontró la economía campesina y las poblaciones que de ella viven en indescriptible abandono. Los fundadores de nuestra doctrina, antes ya del advenimiento del Régimen, dedicaron a esta situación sus afanes en lo que llamaron «Una política de aldea». Y Franco constantemente impulsa una labor enérgica, que se ha traducido en obra abundosa en frutos. Os facilitaré aparte, si gustáis, datos estadísticos del número de pueblos a los que se ha dotado de luz eléctrica, teléfono, caminos, lavaderos, agua potable, red sanitaria y otros servicios. En estos dos últimos años se están levantando 25.000 escuelas primarias. Y es ya raro el poblado de alguna entidad que no tenga los expuestos servicios, mientras que veinte años atrás era una insignificante minoría la que los poseía. Al revalorizarse los productos agrícolas, más que los industriales y los servicios públicos, ha mejorado de manera considerable el nivel de vida campesino, que hoy se ha incorporado en grandes sectores del suelo patrio al disfrute de análogo «standard» al de las ciudades. Sin embargo, las instituciones de Seguridad Social, como ocurre en la mayor parte de los países, por razones técnicas de que ha de ocuparse la correspondiente Comisión, estaba rezagada. Ahora pretendemos, a marchas forzadas en la tarea, llevar al campo toda la protección social urgente y que se implante mañana. Se ha subido el límite señalado para ser protegido socialmente, y el Seguro de Enfermedad, ya muy avanzado entonces, ha sido objeto de importantes reformas en sentido de ampliar sus servicios, especialmente en la Medicina preventiva. Se han aumentado las pensiones que disfrutaban los trabajadores durante su enfermedad, ampliándose el período de protección desde veintiséis a treinta y nueve semanas, para empalmar la que concede el Seguro con la que las Mutualidades Laborales otorgan en casos de larga enfermedad. Se aumentó la retribución del personal facultativo y auxiliar, ampliándose las escalas y li-

beralizando el ingreso en ellas. Se aumentaron las prestaciones farmacéuticas, concediéndose al asegurado una mayor información y una intervención más activa en la marcha de la gestión. La Inspección del Seguro ha sufrido una fuerte modernización, para que el inspector facultativo quede libre de agobios administrativos. Se ha racionalizado la administración total del Seguro en sentido de mayor agilidad y baratura.

LABOR DE LAS MUTUALIDADES LABORALES

Una labor parecida se está efectuando cerca de las Mutualidades Laborales, cuya obra complementaria de tipo profesional conocéis por las exposiciones a que antes aludía. Instituciones de gran ralgambre popular que, a su vez, dieron cobijo, hicieron posible el nacimiento de las Universidades Laborales, instituciones pedagógicas de alto valor espiritual, que no sólo tienden a capacitar profesionalmente a la juventud trabajadora, sino que le proporcionan aquella cultura general que necesita para triunfar en cualquier aspecto de la existencia y además orientan, con arreglo a las dotes de cada individuo, el camino a seguir para su mejor prosperidad moral y material.

Estas Universidades, en el período a que vengo refiriéndome, están desarrollando su estatuto jurídico y económico-financiero y contorneando de manera sólida y amplia su ámbito pedagógico, de suerte que en breve constituirán instrumentos poderosísimos de progreso intelectual y económico del país.

Dado el concepto que profesamos de la Seguridad Social, tema al que inmediatamente me referiré más por extenso, el Gobierno español, persiguiendo la elevación de vida de la población trabajadora mediante el refuerzo al máximo del poder adquisitivo del salario, sin perjuicio de lo que la economía nacional requiere, ha establecido una red de Economatos, que va extendiéndose rápidamente por todo el ámbito territorial, en los que se facilita al trabajador a precios de almacénista al por mayor, e incluso mediante bonificaciones de las Empresas respectivas, por debajo de tales costos, los elementos indispensables para la vida de su familia, agrupando para ello las Empresas menores que por sí solas no pueden sufragar los gastos de tales establecimientos. Ello, al par que la apuntada mejora económica, produce la de acercar a empresarios y trabajadores. Sobre esta finalidad sigue hoy la política laboral del país una acción viva a la que tendrá que aludir repetidas veces, pues estamos convencidos de que una auténtica revolución constructiva y progresista en lo social requiere la base insustituible de la perfecta compenetración entre todos los estamentos y categorías del trabajo, extirpando de raíz los viejos resabios clasistas, cuyas consecuencias padece el mundo entero. Queremos lograr que el empresario, deducido el justo beneficio que la coyuntura económica ofrece a su negocio, entregue a sus trabajadores el máximo en los resultados que se produzcan. A través de los Economatos, dadas las peculiaridades de nuestro mercado interior, se ofrecen perspectivas que, sin desordenar tal mercado, permiten reforzar esas retribuciones y mejorar notablemente la vida de la población laboral.

OBRA DE VIVIENDA

Con esa misma orientación se está impulsando estos días de manera extraordinaria la obra de la vivienda. En España, como en el resto del mundo, el déficit de

moradas adecuadamente habitables es pavoroso. Pese a las dificultades que hemos atravesado y aún se nos presentan, tanto el Gobierno como la Organización Sindical y otras Instituciones, así como muchísimas Empresas privadas, acometen denodadamente la obra de proporcionar a todos los españoles, como ofreció el Caudillo desde el primer día de la Cruzada de Liberación, un hogar digno donde no falten la lumbre y el pan. Para ello acaba de crearse un Ministerio específico, el de la Vivienda, a cuyo frente se halla una de las figuras más destacadas de nuestra política: el arquitecto don José Luis de Arrese. Merced al impulso que desde su Departamento se da a esta acción, el ritmo de construcciones está dando saltos magníficos que pueden advertir cuantos se acercan a nuestros lares. A esta obra contribuye ahora y viene dedicándose desde años atrás con un celo y un entusiasmo indescriptibles la Organización Sindical mediante su Obra del Hogar. Revaloriza el esfuerzo el apreciar la circunstancia de que tiene que efectuarse detrayendo elementos precisos para la labor de reconstrucción industrial que a ritmo también potente se efectúa en mi país, especialmente desde el último quinquenio. Hoy se construyen con subvenciones y otros medios de protección estatal más de cien mil viviendas y se hallan en tramitación expedientes en mayor volumen; teniendo en cuenta que al ritmo de crecimiento de la población y de su nivel, el déficit anual calculado es de unas sesenta mil, esto se halla ya superado y, por tanto, es de conlar que en poco tiempo la situación del país se nivelará en tan agobiante problema.

PROCEDIMIENTO LABORAL Y DE SEGUROS SOCIALES

En un aspecto más directamente afectado por la obra del Departamento que dirijo, en estos días se han adoptado o se preparan para fecha inmediata una serie de medidas trascendentes: se ha sistematizado, codificándolo, el proceso normativo que regula el procedimiento laboral para reclamaciones de esta índole y efectividad de la cotización de Seguridad Social, actuado en gran parte por esa originalísima Institución, obra del Régimen, que se llama la Magistratura de Trabajo, dando mayor intervención, especialmente en su etapa inicial conciliatoria, a los Sindicatos, medida ésta que afecta a la Seguridad Social en cuanto garantiza la permanencia en el empleo. Ya sabéis que en España el trabajador disfruta de una estabilidad que en pocas legislaciones de otros países puede darse. Hoy tenemos la preocupación de que sin mengua de mantener incólume tal estabilidad se eviten aristas que afectan a las relaciones humanas antes aludidas y con ello perjudica a la producción en que se asienta el bienestar de todos y cada uno de los españoles.

POLITICA DE EMPLEO Y MIGRACION

Afecta a esta misma protección del empleo otra medida de primera magnitud que el Gobierno español adoptó recientemente y que consiste en la creación, dentro del Ministerio de Trabajo, de una Dirección General de Empleo, que no sólo tiene a su cargo efectuar en colaboración con los Sindicatos una ordenada colocación de la mano de obra desocupada, sino que se prepara a regular los movimientos exteriores e interiores migratorios de la población, con vistas no sólo a proteger las individualidades, sino a conseguir la mejor utilización del potencial humano patrio. Para una y otra finalidad la Dirección de Empleo habrá de tener un censo dinámico y siempre actual que servirá además de base para todo plan racional de desarrollo económico del país. En los cortos días de existencia de esta Dirección ya ha preparado una serie de valiosas monografías so-

bre situ
pos car
tria, pr
dentes
nes del
te al au
mientos.

Ya dis
especial
la emigr
ha con
tratamie
blema q
can los
masas
tos que
partes d
yores me
do probl
des pue
beneficio
donan, ti
decibles
tor de in

Nos pr
que llega
en el, sea
prepar
cordamos
mientos
tes prop
nes de A
posito qu
tores no
incluso e
po, sino
nuncio
nueva ci
también
jóvenes
acercam
jo camara

CON

Record
otros que
acto inau
señor Gi
ña, adver
rectrices
la marche
Social car
moral, pr
del trabaj
ta que el
mero es
subsistir
titud que
metas si
Para que
bajador
que prepe
de ahí aq
Formación
inicio y q
constante
española
de igualar
dicas para
En este t
avance la
Cortes y
ley de Co
dicales de
los que ce
ciones de
dos plena
Sindicatos
dicción es
perfección
les que co
nado mín
Estado. A
algunos de
mologas co
bres pare
otros país
racterístic
Sindical, q
la tónica
armonizaci
Reglame
régimen de
que tambié
alienta con
se respec
nimas, las
los trabaja
técnicas de
ello, las ga
ta el traba
interés pú
pleta. Y a
la armonía
si la discu
separados
tas es difi
resulta ben
estrechar
proco cuan
se convence
unidos por
bienestar
contamos
Sindicatos
propugnan
tre todas
que se inici

LA LEGISLACION ESPAÑOLA IGUALA LAS POSIBILIDADES JURIDICAS DE LOS CIUDADANOS

Los Sindicatos propugnan el entendimiento entre todas las escalas del trabajo

bre situación del trabajo en grupos característicos de la industria, proponiendo soluciones tendientes a mejorar las retribuciones del trabajador, paralelamente al aumento y mejora de rendimientos.

Ya disponemos de un Instituto especializado con el fin de cuidar la emigración al exterior, pero se ha considerado defectuoso un tratamiento parcial del gran problema que para todo país significan los desplazamientos de sus masas humanas, desplazamientos que cada día y en todas partes del mundo adquieren mayores magnitudes y ritmo, creando problemas que, si bien tratados pueden resultar de solución beneficiosa, acarrear, si se abandonan, trastornos y perjuicios indeseables y, por lo tanto, son factor de inseguridad social.

Nos proponemos que el español que llega a un país para trabajar en él, sea hondamente útil por su preparación y sus virtudes. Recordamos con afecto los recibimientos que a nuestros emigrantes proporcionaban las poblaciones de América y es nuestro propósito que aquellas músicas y vitores no se truequen en frío e incluso en hostilidad con el tiempo, sino al contrario, sean como nuncio del nacimiento de una nueva ciudadanía que contribuya también a la prosperidad de estos jóvenes países hermanos y al acercamiento de ellos con su viejo camarada hispánico.

CONVENIOS COLECTIVOS

Recordaréis bastantes de vosotros que en su discurso en el acto inaugural del I Congreso el señor Girón, Ministro de España, advertía cómo entre las directrices que jalonan el eje en la marcha de nuestra Seguridad Social campeaba la dignificación moral, profesional y económica del trabajador, teniendo en cuenta que el trabajo no es sólo el mero esfuerzo mecánico para subsistir con una prole, sino actitud que empuja hacia altas metas siempre con un más allá. Para que esta dignidad del trabajador sea plena realidad hay que prepararla adecuadamente; de ahí aquella pujante obra de Formación Profesional que se inició y que aspiramos superar constantemente. La legislación española trata progresivamente de igualar las posibilidades jurídicas para todos los ciudadanos. En este terreno supone un gran avance la promulgación por las Cortes y el Jefe del Estado de la ley de Convenios Colectivos Sindicales de Trabajo, que otorga a los que celebran las representaciones de empleadores y empleados plena vigencia. Con ella los Sindicatos adquieren una jurisdicción esencial que les permite perfeccionar las normas generales que con carácter de condicionado mínimo laboral dicta el Estado. Aunque el sistema por algunos de sus objetivos se homologa con los que bajo nombres parecidos funcionan en otros países, tanto por las características de la Organización Sindical, que lo actúa, como por la tónica que lo inspira y por su armonización con el sistema de Reglamentos, estatales y con el régimen de libertad contractual, que también se admite e incluso alienta con el solo límite de que se respeten las condiciones mínimas, las conquistas sociales de los trabajadores y las exigencias técnicas de la producción. Con ello, las garantías de que disfruta el trabajador, sin mengua del interés público superior, se completa. Y favorece poderosamente la armonía entre las partes, pues si la discusión entre elementos separados por prejuicios clasistas es difícil y hasta violenta, resulta beneficioso y sirve para estrechar el conocimiento recíproco cuando los que deliberan se convencen de que todos están unidos por una obra común de bienestar colectivo. Para ello contamos en España con unos Sindicatos que en todo momento propugnan el entendimiento entre todas las categorías. Desde que se inicia su vida en el pro-

pio centro donde el trabajo se presta.

LA JUNTA DE JURADOS DE EMPRESA

Para esto tenemos una Institución peculiar: la Junta de Jurados de Empresa, de origen sindical, pero consagrada por el Gobierno, que ha concedido facultades concretas en materias importantes de régimen interior, y concretamente la efectución de la Seguridad Social. Hoy son obligatorias estas Juntas en toda Empresa que cuenta con más de quinientos trabajadores. Está en preparación una medida de gobierno que las extenderá a otras de menor censo. Sus facultades hasta aquí no exceden del campo de lo social, teniendo en cuenta que son organismos nuevos sin suficiente experiencia y que precisán para su conveniente desarrollo un clima que mucho tiempo perturbaron los tópicos marxistas. Pero se les estudia próxima ampliación de sus facultades jurisdiccionales hasta el campo de lo económico; de esta manera es como en España podemos implantar de modo real y justo no sólo la participación de beneficios de los trabajadores, sino su intervención en la dirección de los negocios, sin que ello mengüe ni la disciplina ni el buen orden interior ni los resultados de la producción, que son sagrados por afectar al interés de todos los ciudadanos. Yo creo que para nuestras hermanas latinas todos estos trabajos han de ser de alto interés, por nuestras similitudes psicológicas y sentimentales. Por ello me es grato brindarme a todos los congresistas y ofrecer a cuantas personas se preocupan de estos problemas la colaboración de nuestros técnicos y expertos para un examen minucioso de las Instituciones y métodos, a los que tan sólo puedo aludir fugazmente en estos momentos.

FUTURAS PERSPECTIVAS

Pero la Seguridad Social no es un concepto estático. No señala metas permanentes. Es un devenir constante hacia perfeccionamientos cada vez mayores. La justicia perfecta es un ideal para el hombre, y como tal, nunca se consigue plenamente. Cada día nos señala una tarea que, al cumplirse, abre horizontes más amplios, lejanos y prometedores. Y, en suma, ¿qué es la Seguridad Social sino el instrumento de que hoy disponen los Estados para tratar de conseguir que esa justicia brille como sol inextinguible sobre la sociedad regida?

También, por ello, hay que salvar la contradicción, más nominal que real, que hoy se advierte en las legislaciones de todos los países, los cuales encomiendan bajo la rúbrica de Seguridad Social un conjunto concreto de propósitos a determinados organismos y departamentos, mientras que, con independencia de unos y otros, existen Ministerios distintos que realizan tareas que también podrían llevar la misma rúbrica por cumplir finalidades de perfección social. Creo, sin embargo, que, pese a estas explicaciones, este u otro Congreso, deberán afanarse por buscar un vocabulario más completo, y tal vez la primera solución fuera dar un contenido limitado a las materias encuadradas bajo la rúbrica de Seguridad Social y buscar otro de expresión más amplia y espiritual que tratase de interpretar aquellos anhelos, aquellas infinitas aspiraciones que hoy no incide plenamente, con esa labor más reducida y concreta, a la que por implícito acuerdo de legisladores, tratadistas y expertos hemos adjudicado el título de Seguridad Social.

Una Ley fundamental de nues-

tro Régimen, que condensa en Principios esenciales el ideario del Régimen español, declara en el undécimo de ellos que: «La Empresa —asociación de personas y medios ordenados a la producción— constituye una comunidad de intereses y una unidad de propósitos. Las relaciones entre los elementos de aquélla deben basarse en la justicia y en la reciproca lealtad; y los valores económicos estarán subordinados a los de orden humano y social».

Esta declaración trascendental obliga al Departamento de Trabajo a buscar para la Empresa una estructura adecuada. Ello implica hacer algo de lo que hoy ha dado en llamarse institucionalización de la empresa. Es la regulación de esa institución básica de la sociedad, cuyos orígenes se remontan hasta las primeras manifestaciones de la sociedad. Alguien dijo antes, en uno de estos Congresos, que la empresa con la familia constituyen las células primigenias del convivir humano, de la sociedad natural. Si la limitación individual obliga a la agrupación de los seres humanos en parejas y proles, la lucha por la subsistencia, es decir, las operaciones para deducir de la Naturaleza todos aquellos bienes que la subsistencia y el progreso de los hombres requiere, obligó también a la formación de grupos al principio rudimentarios, pero que en suma eran la simiente de estas colosales construcciones técnicoeconómicas en que hoy se cuadrícula la economía mundial.

Si analizásemos el conjunto de las instituciones vividas por la Historia, inmediatamente podríamos separar dos grandes grupos básicos: aquellas que el hombre contempló siempre en su ámbito de experiencias directas, y a las que hubo de recurrir en todo momento sin necesidad de cálculo o decisión de voluntad previos, y esotras más o menos debidas a la elaboración mental o imaginativa de sus antecesores y coetáneos. Las unas son las instituciones de orden natural, aunque se vayan adobando y perfeccionando por el ingenio del hombre a lo largo de su curso. Las segundas son, pudiéramos decir, producto del cultivo; aun cuando sean utilísimas y lleguen incluso a resultar indispensables ante la complejidad cada vez mayor de la existencia.

Volviendo a nuestra empresa, en ella fácil es advertir que su núcleo constitutivo es de orden natural porque el hombre no puede subsistir sin apelar a asociaciones de esta especie, que completando su natural limitación, le permiten obtener todos aquellos frutos que requiere no sólo para mantenerse, sino para continuar su marcha progresiva, esa marcha progresiva que como nota característica distingue al ser racional de los demás que pueblan los tres reinos de la Naturaleza.

LA EMPRESA NO ES UN NEGOCIO DEL TITULAR

La empresa del comedio del siglo XX no puede permanecer estáticamente considerada como un mero negocio del titular de su propiedad. En España hemos comprendido ya que el manejo de una porción de la riqueza nacional —aun sin desconocer derechos individuales imprescriptibles dentro de nuestra criteriológica jurídica y social, como son los que implica la propiedad del hombre sobre las cosas—, exige en el que lo efectúa la consideración de que ella es parte alicuota del sustantivo material de la Patria, por lo que tiene que aceptar responsabilidades que exceden del marco de lo privado y convierten su actuar en una función pública.

Bajo ese prisma, el empresario, sea o no propietario, acepta con el ejercicio de su título una responsabilidad ante sus conciudadanos que los organismos públicos competentes le han de exigir. A su vez, para cumplirla, tiene que reclamar unas facultades que aquellos mismos organismos de autoridad han de reconocer y amparar.

Yo tengo que hacer ante esta ilustre ágora una declaración importante: Que a mi Patria corresponde sin duda la iniciativa de haber llevado a la práctica una concepción de tipo vertical de la sociedad laborante. Las formas marxistas no son en buena parte sino la fatal consecuencia de una concepción horizontalista y, por tanto, disgregadora de las líneas ejes por las que debe circular normalmente la savia de una sociedad.

Cuando iniciamos en los primeros días —cumpliendo consignas proféticas de nuestros Fundadores— el desarrollo del concepto de la verticalidad, especialmente aplicado al mundo del trabajo, topamos en nuestro redor o con escepticismo o con hostilidad. Esta última, más inteligente, veía en la reconstrucción vertical de las sociedades económicas el fin de los embelecos que las falsas doctrinas sociales habían montado en casi todos los rincones del globo. Veía el fin de unos señuelos con los que desviaba la atención de las gentes, de los fines últimos que Dios nos señaló, para imbuirlos en su lugar aspiraciones vagoas que no pueden desprenderse de la corteza de lo terrenal. En un cuerpo tumbado es difícil que los ojos sigan la trayectoria que lleva de la tierra al cielo. Por eso, nosotros hemos querido levantar, erigir el cuerpo económico de nuestra Patria para que el somnoloco marxista no empañe la visión de las gentes trabajadoras, entendiendo por tales desde quien se dedica a los menesteres más sencillos hasta las mentes dedicadas a las grandes tareas dirigidas.

PLAN NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

Desde hace más de un año, hombres expertos en estas disciplinas —algunos de ellos muy conocidos vuestros por su prestigio internacional— dedican sus afanes a la elaboración minuciosa de un anteproyecto que ilusionadamente confiamos sea pronto Ley de Cortes que sancione y promulgue nuestro Caudillo, quien inició los trabajos y dió por ellos las consignas fundamentales.

En ese Plan no hemos de engolfarnos en disquisiciones filosóficas y sociológicas sobre qué es, en toda su amplitud, el contenido de la Seguridad Social. Pero si trataremos de agotar todas las posibilidades actuales de España para llevar al máximo el ideal de esa Seguridad Social, que es, como antes veíamos, conseguir de la manera más adecuada el progreso social de todos los españoles. No necesitaremos decidir si la Seguridad Social es un procedimiento enérgico de redistribuir la renta nacional o si, por el contrario, consiste en aglutinar todos los Seguros imaginables contra los riesgos de una profesión, amén de todas las prestaciones que la sociedad otorga a sus miembros más necesitados. Nos bastará con recoger la óptima cosecha que ha venido cultivándose en estos últimos veinte años, ordenar y clasificar la simiente para que los próximos frutos sean más abundantes y cultivar con amor aquellas plantas que aún no pudieron establecerse sobre el suelo de nuestra Seguridad Social.

Es decir, que el Plan determinará fines concretos aun sin cu-

brir, señalará los sectores de población a proteger, montará estructuras adecuadas para la labor y señalará métodos de gestión modernos, sencillos y económicos para que el esfuerzo que realice la sociedad llegue con el mínimo de deducciones a los beneficiarios. Dios quiera que en la próxima Asamblea la Comisión que represente a mi Patria pueda traernos una exposición de la obra total y airoosamente rematada.

PALABRAS FINALES

Y ello no significará que España se sienta satisfecha. Continuará en la brega siempre, con la mira en un más allá, pues realmente nuestro descanso no se ha de dar en el mundo. Las metas de perfección que el Hijo del Hombre fijó indeleblemente en el madero de su cruento sacrificio seguirán siempre brillando inextinguibles llamándonos a los hombres para que tratemos de alcanzarlas y manteniendo en nosotros la esperanza de conseguirlas.

Esta comunidad gigante de pueblos extendidos a uno y otro lado del Atlántico no pierde nunca de vista tales resplandores, y sin duda que será de mucho confortamiento, de mucho auxilio para unos y otros el estar bien unidos en estos tiempos en que nubes densísimas cubiertas de odio y confusión, aventadas por mentes que aborrecen aquellos ideales, parecen a veces triunfar en su deseo de que se oculte de la vista del hombre toda luz de esperanza. Aquella unión que invocaba tendrá impulso suficiente para acabar deshaciendo esos velos de odio y de fanatismo y lograr que triunfen los ideales que siempre sostuvieron al hombre en su caminar lento y penoso, si, pero de honor y gloria, hacia su redención y su fin último.

No quisiera dar fin a estas palabras sin expresar al Congreso que España, su Gobierno y sus Organizaciones Sindicales no entienden limitadas sus posibilidades de cooperación con los pueblos americanos a estas tareas sociales ni a las culturales, también ya venturosamente entabladas entre unos y otros, por grandes y trascendentes que unas y otras sean.

España, aunque pueblo europeo, ha traspuesto con su sangre, con su historia, el océano y se siente también de manera consustancial un pueblo más entre los que forman esta gran constelación del Nuevo Continente. No en vano la unen a ellos lazos más fuertes que los que una contigüedad geográfica es capaz de establecer por sí sola. El hombre no puede ceñir sus formas de relación a las que usa la hormiga. Ni siquiera puede conformarse con cubrir, como el ave, espacios vastos, pero sin sentido de arraigo y permanencia. Más fuertes, más valiosos que los lazos materiales son los espirituales, y entre éstos, más aún que los establecidos por lo artificial de aquellas instituciones de que antes hablaba, son los que forjan los ideales inextinguibles, la cultura común y la posibilidad de expresar amores y esperanzas, alegrías y penas con idéntica articulación de sonidos, usando para hablar con Dios aquellas bellísimas oraciones que aquí y allá por siglos rezaron en común nuestros padres. Y así, digo, mi Patria quiere fortalecer toda suerte de relaciones con vosotros y que juntos abordemos problemas y preocupaciones que, como los de orden técnico y económico, por afectar directamente al bienestar de los pueblos, hoy constituyen primordial tarea.

Vemos con alegría vuestros progresos y en la medida de nuestras fuerzas que os ofrecemos sin reservas, a ellos queremos sumarnos, sin ningún egoísmo particularista, para ser un socio más de la gran Empresa común. Hoy el mundo está montado sobre grandes bloques, no sobre pequeños Estados. El que constituimos los pueblos representados directa o indirectamente en este brillante Congreso tiene su papel a jugar en ese concierto universal que si hoy padece crisis ya deja vislumbrar en el horizonte la línea clara que anuncia una próxima aurora para la Humanidad. He dicho. (Efe.)

SU SANTIDAD JUAN XXIII TOMARA HOY POSESION DE SAN JUAN DE LETRAN

ROMA

(Servicio especial.)—Hoy, domingo, Su Santidad el Papa

Juan XXIII tomará posesión de la archibasílica de San Juan de Letrán. El significado y el alcance de este acontecimiento están intimamente relacionados con la dignidad del ilustre templo. San Juan de Letrán es la primera iglesia de Roma, madre y cabeza de todos los demás templos de la Ciudad Eterna.

Según el «Liber Pontificalis», la basílica de San Juan fue construida por orden de Constantino para el Papa Silvestre, como una iglesia episcopal, sobre las ruinas del palacio de los Letrán y de un cuartel de los equites singulares o guardias del cuerpo. El Pontífice Silvestre la dedicó al Salvador en el año 320. Genserico y sus vándalos, en el año 405, saquearon y devastaron el edificio, que fue reconstruido y restaurado por el Papa León Magno. Derruido en el año 896 por un terremoto, la iglesia fue reedificada por mandato del Papa Sergio III en el año 905, y por él fue dedicada a San Juan Bautista. Después de nuevas restauraciones, efectuadas por el Papa Lucio II en 1144, fue dedicada también a San Juan Evangelista.

Desde entonces hasta 1303 su historia refleja la gloria y el poder logrado por el Papado; tanto es así que Dante, en la «Divina Comedia», subraya el estupro de los visitantes de Roma frente al esplendor de la basílica. Numerosas han sido las vicisitudes de este templo a través de los siglos. Todos los Romanos Pontífices, sin distinción, vigilaron sobre él con atención y amor singular. En una inscripción que data de principios del siglo X, y que en su origen estuvo situada en el ábside, la basílica era llamada el «Nuevo Sinaí».

Importancia histórica y jerárquica de la basílica catedral de Roma

En efecto—añade la referida inscripción—, la Ley del Señor, la palabra de los Papas y las decisiones de los católicos se difundieron en toda la tierra para regenerar a la Humanidad y guiarla hacia destinos más nobles.

La dignidad de la basílica no radica en motivos históricos o de conveniencia, sino en su autoridad desde el punto de vista jurisdiccional, como catedral de Roma desde el primer momento de su fundación. La archibasílica patriarcal de San Juan de Letrán es a un mismo tiempo iglesia catedral de la diócesis de Roma e iglesia papal. Los dos términos expresan el concepto teológico de la suprema potestad ordinaria del Romano Pontífice, que es Papa universal por ser obispo de Roma. En efecto, no puede separarse la dignidad de obispo de Roma de la otra de Jefe de la Iglesia Universal.

En numerosas ocasiones los Papas han reafirmado y sancionado esta supremacía de su iglesia catedral, a la que nunca han renunciado, ni durante la permanencia en Aviñón ni después de transferir su residencia al Quirinal y al Vaticano.

Hernando DE CEBALLOS

EL CARDEAL AGAGIANIAN, LEGADO PONTIFICIO

CIUDAD DEL VATICANO.—El Padre Santo ha nombrado al cardenal Agagianian legado pontificio en la Conferencia de Obispos del Lejano Oriente que se celebrará en Manila a mediados de

diciembre próximo. El cardenal Agagianian representará también al Papa en las ceremonias de consagración de la nueva catedral de Manila. (Efe.)

MENSAJE DE SU SANTIDAD AL ESPICOPADO NORTE-AMERICANO

CIUDAD DEL VATICANO.—El Padre Santo ha enviado un mensaje al episcopado de los Estados Unidos poniendo de relieve que la vitalidad de la Iglesia en Norteamérica es un precioso manantial de riqueza espiritual para la Iglesia universal. El mensaje, dirigido al cardenal Spellman, arzobispo de Nueva York, ha sido difundido por toda América. (Efe.)

TERMINAN LAS CONVERSACIONES DEL CENTENARIO DEL PIO LATINOAMERICANO

ROMA.—Con una solemne sesión académica, celebrada en la Pontificia Universidad Gregoriana, se han clausurado las actividades conmemorativas del centenario de la fundación del Pontificio Colegio Pío Latinoamericano de Roma. Al acto asistieron sesenta prelados, entre arzobispos y obispos; los representantes diplomáticos de los países iberoamericanos acreditados en la Santa Sede y otras personalidades además de los alumnos del Colegio. (Efe.)

EL DOCTOR VERONESE, NUEVO DIRECTOR GENERAL DE LA U. N. E. S. C. O.

Antiguo presidente de la Acción Católica italiana, ha representado a su país en numerosas conferencias internacionales



PARIS.—El doctor Vittorino Veronese, ex dirigente de la Acción Católica italiana, ha sido elegido director general de la Unesco por seis años, a partir del 6 de diciembre próximo, día siguiente al de la clausura de la actual Conferencia de la Organización.

La votación, secreta, fue de 54 contra 18, con cuatro abstenciones y cinco ausencias.

DATOS BIOGRAFICOS

El nuevo director general de la Unesco, doctor Vittorino Veronese, ha desarrollado, desde que se doctoró en Jurisprudencia en la Universidad de Padua, a los veinte años de edad, una gran actividad periodística, legal, política, financiera y pedagógica. Nació en Vicenza, el primero de marzo de 1910, y contrajo matrimonio en 1939, año en el que era secretario central del «Movimiento Católico de Graduados Universitarios».

El doctor Veronese fue presidente de la Acción Católica italiana desde 1944 a 1952, director del Instituto Central de Crédito Italiano desde 1945 a 1952, delegado de Italia en numerosas conferencias internacionales sobre Economía y asuntos culturales, conferenciante, director de la revista «Stadium» y colaborador de numerosas publicaciones.

Actualmente es presidente del Consorcio de Crédito Italiano para Obras Públicas. Como miembro de la Comisión Italiana para la Unesco desde 1948, ha sido promotor de actividades de la Unesco en su país. Es miembro de la Junta Ejecutiva de la Unesco desde 1952, de la que fue nombrado presidente en 1956. Dimitió de este puesto al ser propuesto este año para director general. (Efe.)

RELOJES SUIZOS
PARANTIZADOS
CAJON-DIGMA
CERTINA
GRANDES
MARCAS
APLAZOS CON PRECIOS DE CONTADO
AL CONTADO CON GRANDES DESCUENTOS
Envíos por correo hasta su domicilio.
PIDA CATALOGO GRATIS.
Faltan representantes en algunas plazas.
GARPA-Apartado 896-Madrid.

NOTA INTERNACIONAL

CONFUSAS ELECCIONES E INDIFERENCIA EN FRANCIA

Todo el mundo está conforme en la indiferencia que ha rodeado la campaña electoral francesa. Las figuras de los tenores políticos consiguieron reunir a lo máximo trescientas personas para escuchar sus discursos. ¿Dónde quedan los mítines monstruosos del Palacio de los Deportes, del Vel d'Hiver o de la Mutualité? Los fetiches preelectorales y parlamentarios han fallado. En parte, por el cansancio de un público que prefiere otros espectáculos. Pero sobre todo porque, pese a la falsificación que ha seguido al estallido del 13 de mayo, en la conciencia de la mayoría de los franceses queda la constancia de que los graves problemas que sufre el país no van a quedar solucionados con el rito de mañana y el domingo próximo de depositar un papel en las urnas. La V República, que ha nacido sobre el cadáver de la IV, parecía destinada a corregir las enfermedades que aquejaron al famoso sistema y ésta fue la significación del referéndum. Se estaba de acuerdo—16 millones de votos—en que habían sido el régimen de partidos y la impotencia parlamentaria las causas de la crisis que afecta a Francia en lo profundo más que en lo visible. Los grupos de «activistas» que se lanzaron al asalto del Forum iban todavía más lejos. Pero la paradoja está en que seis meses después de un acto, y unas semanas después de un referéndum, para abolir un sistema, las antiguas costumbres han resucitado y probablemente tendrán que conducir a análogos resultados.

No son catorce, como en las elecciones de 1956, sino dieciocho los partidos políticos que se presentan a la competencia. Se ha reducido el número de diputados, pero hay que esperar una mayor dispersión de los grupos lo que frustrará el intento de dar mayor estabilidad a los Gobiernos, o hará al menos tan ingobernable como en la IV República al Parlamento. De Gaulle lanzó previsivamente su advertencia sobre los riesgos de que se cree una situación que barra, en un clima de convulsiones, al Parlamento y a los diputados. Y se reconocerá que el mediatismo de Colombey-les-Deux-Eglises tiene sus razones para temer la eventualidad de las consecuencias a un retorno de costumbres políticas que el elector, solicitado por casi tres mil candidatos, ha comenzado a rechazar con su indiferencia.

A la casi unanimidad con que se condenó la picaresca de la antigua política parlamentaria se opone una división de los partidos: dos grupos socialistas, dos grupos de democracia cristiana,

dos de radicales, varios de independientes, tres que afirman ser gaullistas sin De Gaulle... Los únicos que mantienen una relativa homogeneidad son los epayos de Moscú, y aun así hay que contar las variantes trotskistas y disidentes. Y salvo los comunistas—que tampoco han hecho una oposición seria al hombre del 16 de junio—, todos los candidatos se reclaman de algún modo del nombre de De Gaulle. Esto indica de qué modo son conscientes de que el elector coincide en un hombre y su programa—o si se quiere en el mito de De Gaulle—; pero los partidos, por la propia estructura del sistema y porque lo así tienen justificación de existencia, ahondan sus divisiones en la base. Y con ello no hacen sino aumentar la indiferencia del electorado—que ve demasiado cerca la trama—y la confusión.

Nadie se atreve a hacer pronósticos. Especialmente en la primera vuelta, que se celebra hoy, el sistema de los distritos uninominales y el «ballottage» harán que no salgan definitivamente más que el 20 por 100 de los diputados. Habrá que esperar al próximo domingo para que, después de la compleja cocina de acuerdos, retiradas y pactos a escala doméstica se perfila la fisonomía que va a tener el primer Parlamento de la V República. Si ha de creerse a los expertos, se espera una gran masa de abstencionistas y un avance de la derecha y de los socialistas a expensas de los comunistas. Puede que sea así. Pero nos permitimos recordar que las abstenciones perjudican siempre a la derecha—el elector burgués es el que prefiere quedarse en casa—, mientras la férrea disciplina de los comunistas vuelca sus masas en las urnas. Y es probable que la presión de las huestes de Thorez se ejerza en el segundo turno, votando por los candidatos socialistas y progresistas frente a los grupos de la izquierda moderada, el centro, la derecha y los independientes. Esto se traducirá, a la hora de formar un Gobierno, en la aparición de un equipo tendente hacia la izquierda. En la historia de la política francesa abundan los ejemplos de que una reacción electoral hacia la derecha se convirtió en un Gobierno de cartel de izquierdas. De igual modo que la más brillante victoria electoral del gaullismo, con sus 118 diputados en 1951, se tradujo en la desintegración del R. P. F. Una victoria de los dispersos partidos de la derecha podría ahora traducirse en un Gobierno socialista con hipoteca comunista.

J. L. GOMEZ TELLO

PHILIPS
Gran Verberna
Televisión
NUESTROS DISTRIBUIDORES LE ESPERAN PARA INFORMARLE Y OBSEQUIARLE



pero in-
tirse es
de ver-
un pin-
pañola.
de Rou-
blacar l
discutib
ciones y
nombre.
transfe-
entre n
P. Cris-
hitos de
El lib
Deutung
una obr-
da. Es
dolorosa
vivo el
reunión
sionada
bre Con-
lena de
su cono-
to, nos
lio Lore-
nica de
Pero e
personal
autora e
rio, inte-
terminol
todo esc-
amistago
Aparte d
con bast
casi diric
a la imp

Distint
pañol, a
una ortoc
en un se
un miner
herejía;
Constant
sobre tod
poeta, en
barroco a
otro gran
inglés, A.
un poem
de la «No-
tículo, ap-
verpool, e
gran liter

La poes
mano, pe
La mistic
nización
por Bruce
lo divino.
El hispan
factum» a
movimien
pañá va
como un
tima, arde
sia mistic
sonalidad
dad, como

páginas literarias de Arriba



CUESTIONARIO EN CUENCA A RICARDO PASEYRO

I AY géneros literarios o expresiones espirituales en los que se advierte con más claridad que en otros una curva que marca momentos de interés o de indiferencia en los lectores, tanto si son meros receptores como si tienen la lectura como incitación para sus propias obras. Creo que eso ha sucedido con la obra de los místicos españoles. No quisiera equivocarme, pero incluso en la literatura teológica creo que puede advertirse esa evolución, con momentos de menos interés y con otros de verdadero apasionamiento. En el estudio de la mística, desde un punto de vista no teológico, y en especial de la mística española, el camino ha sido largo, y desde el libro, tan viejo ya, de Rousselot a la espléndida obra de conjunto que acaba de publicar la escritora alemana Irene Behn hay trabajos esenciales, discutibles a veces en un examen de la ortodoxia de afirmaciones y doctrinas, pero necesarios y de importancia siempre. Los nombres de Groult, Baruzi, Allison Peers, Hatzfeld, entre los extranjeros, y de Sainz Rodríguez, Dámaso Alonso, Orozco, etc., entre nosotros (dejando, naturalmente, a los teólogos, como el P. Crisógono, el P. Ortega y otros muchos), han marcado con hitos de importancia la vía de estudios e interpretaciones.

El libro de Irene Behn *«Spanische Mystik. Darstellung und Deutung»* merecería un comentario más extenso. Se trata de una obra densa, escrita con una sensibilidad religiosa apasionada. Es obra de muchos años, trabajada en circunstancias muy dolorosas. Han pasado ya más de quince años, pero aún tengo vivo el recuerdo de la casa, en Bonn, de Irene Behn, centro de reunión de españoles universitarios. Recuerdo a la escritora, apasionada por nuestras letras (había escrito un largo estudio sobre Concha Espina). Ya entonces tenía su mesa de despacho llena de libros sobre nuestros místicos, se esforzaba en mejorar su conocimiento del español; se preocupaba del comentario exacto, nos planteaba a mí y a mis amigos—uno de ellos, Emilio Lorenzo, ha sido el primer catedrático de Filología Germánica de la Universidad española— cuestiones difíciles...

Pero este libro no significa tan sólo una respuesta subjetiva, personal y lírica a los problemas planteados en el alma de la autora en circunstancias de enorme dolor. Más bien, al contrario, intenta una descripción y una interpretación, con uso de terminología nueva. Así, habla de «mistografía» refiriéndose a todo escrito místico; si tiene una intención guiadora se llamará «mistagogía»; si tiene un carácter teórico será «mistología». Aparte de esto hay un estudio de temas y concordancias, hecho con bastante rigor. Por ello esta obra reúne la autenticidad, casi diríamos la necesidad, y el orden intelectual, como respeto a la importancia de los autores tratados.

SAN JUAN DE LA CRUZ Y QUIRINO KUHLMANN

Distintas casi en todo estas dos personalidades. El místico español, afirmado en su empresa patéticamente, pero dentro de una ortodoxia católica, fundamentando cada una de sus palabras en un sentido sistemático, ahondando en la personalidad como un minero del espíritu. Kuhlman, heterodoxo aun dentro de la herejía; ardiente propagador de extrañas doctrinas, viajero a Constantinopla con el propósito de convertir al Gran Turco. Pero, sobre todo, y es lo que tiene de común con nuestro místico, gran poeta, en la línea y escuela de Böhm y los místicos silesios del barroco alemán. San Juan de la Cruz había sido traducido por otro gran poeta alemán, Harsdörfer. Ahora, un sabio hispanista inglés, A. A. Parker, en colaboración con L. Forster, prueba que un poema importante de Kuhlman no es sino una traducción de la *«Noche oscura»* a través de una versión latina. Este artículo, aparecido en el *«Bulletin of Hispanic Studies»*, de Liverpool, es muestra, una vez más, de la expansión de nuestra gran literatura espiritual.

LA DIVINIZACION DE LA POESIA

La poesía mística lleva a sus últimos extremos el lenguaje humano, pero parte de él, de sus posibilidades y fuerzas internas. La mística como literatura es una parte de ese proceso de divinización de la literatura que ha sido excelentemente estudiado por Bruce W. Wardropper en su *«Historia de la poesía lírica a lo divino en la cristiandad occidental»* (*«Revista de Occidente»*). El hispanista norteamericano extiende el problema del «contratexto» a toda la cristiandad occidental, mostrándolo como un movimiento que tendrá repercusiones en todos los países. En España va a tener una importancia esencial en la mística, pero como un elemento más de la palabra al servicio de la llama íntima, ardorosa, que desea comunicarse. De esta manera la poesía mística española aparece en un conjunto total, con su personalidad propia, pero también con su carácter de occidentalidad, como participación en un espíritu común.

Manuel Muñoz Cortés

CESAR González-Ruano trajo a Cuenca a Ricardo Paseyro. Allí, a su palacio de la calle de San Pedro, Ricardo Paseyro ha llegado en el momento que casi puede tocar con sus dedos poéticos el adiós al otoño en Cuenca, el trágico dorado-gris otoño del Júcar.

Paseyro nació en Montevideo. Hispanoamericano de raíz gallega. Viene a París en 1949, donde se queda a vivir, y se casa con la hija de Jules Supervielle. Publica en las principales revistas literarias de Francia, España, Italia y América, como *«N. R. F.»*, *«Temps Moderne»* (la revista de Sartre), *«Cahiers du Sud»*, *«Bottéghe Oscure»* (de Roma), *«La Licorne»* (Montevideo), *«Cuadernos Hispanoamericanos»*, etcétera.

Es uno de los escritores más cultos y meditados, de verso corto, de mínimas palabras que llegan a máximas expresiones.

la geografía española de vez en cuando: «España le es imprescindible». Tiene treinta y dos años. Está, lo que se llama en poesía, maduro y ha escrito los siguientes libros: *«Plegaria por las cosas»* (1950), *«Bestiario Egipcio»* (1951), *«El costado del fuego»* (1956). Y de próxima aparición: *«Música para buhos»* (poemas) y *«Poesía, poetas y antipoetas»* (ensayo).

Sus respuestas son un juicio exacto, una visión perfecta del momento de las letras españolas y extranjeras.

1

—Dámaso Alonso, en una de sus declaraciones hechas en Cuenca, ha dicho que la lengua castellana está rodeada de peligros por todas partes, sobre todo al otro lado del Atlántico. ¿Cree usted, como intelectual hispanoamericano y europeo, que el castellano quedará arrinconado como un dialecto arcaizante?

—No hay ninguna razón interior inexorable para que ello ocurra. Me parece que la fabulosa vitalidad que ha demostrado el castellano en este medio siglo y la importancia de su creación poética indicarían que nuestra lengua permanece y crece, y guarda intacta su aptitud para sobrevivir. Pero hay, desde luego, circunstancias y presiones exteriores que pueden ser decisivas: ya se sabe que el destino de una lengua va, por lo general, a remolque de la fortuna política y económica de las naciones. Y, por desgracia, el mundo hispánico no puede hoy aspirar a ninguna hegemonía. Ya que el español debe sostenerse pura y simplemente en sí mismo, en su desnuda capacidad intelectual, nos toca la tarea de aumentarle su fuerza de resistencia contra todo lo que tiende a desvaírlo, desmayarlo o desarmarlo. Si; el español está rodeado de peligros, y los peligros son los mismos de este lado y del otro lado del Atlántico. Rodeado está de peligros su centro nervioso, la poesía. Nuestro muy admirado Dámaso Alonso hace bien en prevenirnos, me imagino, así, contra la desintegración, desde adentro, del lenguaje esencial de la poesía española, contra la invasión de un lenguaje amarillo —la llamada poesía coloquial—, que confunde el verdadero versículo y el renglón fofo, lo libre y lo informe, lo sencillo y lo ramplón, lo directo y lo trivial.

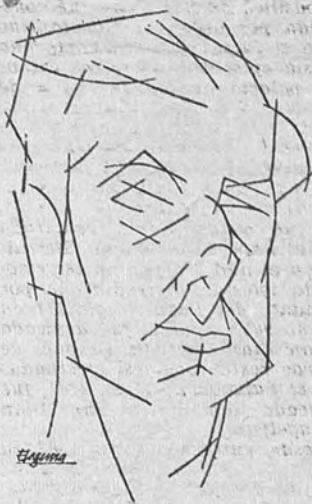
2

—¿Qué pregunta le hubiera hecho a Vicente Huidobro para que él le contestase: «Inventa mundos nuevos y cuida tu palabra»?

—Le hubiera preguntado: ¿Qué hacer para pagar el don de la escritura?

3

—¿Cree usted que el nerudismo quedará como antología firme o que se extinguirá en tiempo no muy lejano?



RICARDO PASEYRO

—Esa pregunta va muy ligada a la primera. Lo repito: eso depende. Si los pueblos hispánicos se recuperan y en vez de seguir la espantosa pendiente antiespiritual y embrutecedora del mundo moderno vuelven a inspirarse en la palabra poética de Unamuno, Darío, Machado, Vallejo, Juan Ramón, donde siempre palpita el alma, la inteligencia, el dolor y la belleza, entonces de Neruda no quedará casi nada (algún fragmento para la antropología de lo invertebrado), y del nerudismo, nada; pero si los pueblos hispánicos se dejan arrastrar y anegar por la facilidad, el feísmo y lo vacío, entonces todo se tornará nerudiano. ¡Y, por favor, basta del tema!

4

—¿A qué personaje de la historia del mundo moderno haría una oda?

—A Braque, por su cuadro *«El pájaro y su nido»*; a Gandhi, porque enseñó y practicó la no violencia y murió a manos de un violento.

5

—¿Es su libro *«El costado del fuego»*, acaso, una línea suave entre la vida y la muerte?

—Francamente, no sé lo que es. Pero sé lo que busqué y quise que fuera. El poema que le da su nombre así lo dice: *«El costado del fuego... Ser el límite — que se repliega y guarda con la llama — su contacto profundo y evasivo, — ser el límite — en que la llama quema y se detiene»*. Y luego: *«... a ras de muerte siempre, siempre — como una línea frágil, como un pórtico — hacia las dos vertientes»*. Son mis lectores quienes deben decidir si logró o no reflejar, aunque sea mínimamente, ese estado peligroso y equivoco, a ras de muerte siempre, que es el estado poético.

6

—¿Existe alguna relación entre la poética de Jules Supervielle y la suya?

—Mi mujer. Y mis hijos Alexis, Lucas y Verónica Paseyro Supervielle.

7

—¿Podría usted autorretratarse en pocas líneas?

—El cuerpo que va conmigo no sabe el alma que lleva: el alma juega a Don Juan, el cuerpo juega a doncella.

8

—¿Qué epitafio le gustaría tener sobre su tumba?

—De aquí a que tenga necesidad de usarlo, confío en poder encontrar alguno que me guste. Por el momento, lo dejo a voluntad de los que me entierren.

9

—¿Piensa usted seguir viviendo entre París y Madrid?

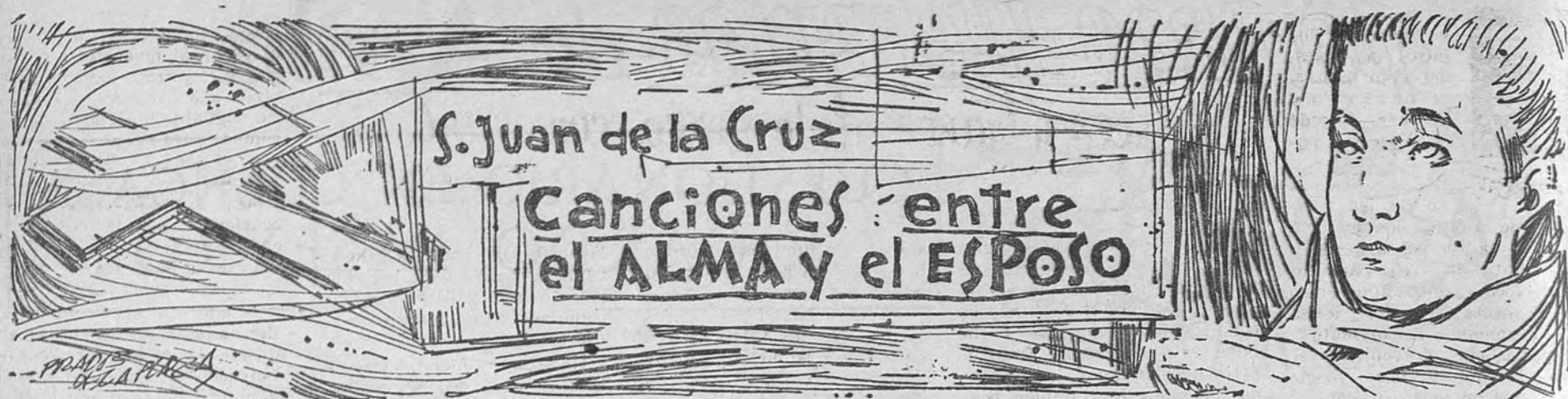
—Sí. Francia me es indispensable, España me es imprescindible.

10

—¿Cuál es su consejo para las nuevas generaciones españolas?

—¡Todavía no me siento en edad de dar consejos! ¡Todavía me creo capaz de equivocarme! A los más jóvenes les diría simplemente: Vale más pájaro volando que ciento en la mano. O sea, con Rubén Darío: *«Librad el intelecto de pensar bajo»*.

Raúl Torres



ESPOSA

¿Adónde te escondiste,
Amado, y me dejaste con gemido?
Como el ciervo huiste,
habiéndome herido;
salí tras ti clamando y eras ido.

Pastores, los que fuerdes
allá por las majadas al otero,
si por ventura vierdes
aquel que yo más quiero,
decidle que adolezco, peno y muero.

Buscando mis amores,
iré por esos montes y riberas;
ni cogeré las flores,
ni temeré las fieras,
y pasaré los fuertes y fronteras.

PREGUNTA A LAS CRIATURAS

¡Oh bosques y espesuras,
plantadas por la mano del Amado!
¡Oh prado de verduras,
de flores esmaltado,
decid si por vosotros ha pasado!

RESPUESTA DE LAS CRIATURAS

Mil gracias derramando,
pasó por estos sotos con presura,
y yéndolos mirando,
con sola su figura
vestidos los dejó de su hermosura.

ESPOSA

¡Ay, quién podrá sanarme!
Acaba de entregarte ya de vero.
No quieras enviarme
de hoy más ya mensajero,
que no saben decirme lo que quiero.

Y todos cuantos vagan,
de ti me van mil gracias refiriendo,
y todos más me llegan,
y déjame muriendo
un no sé qué que quedan balbuciendo.

Mas, ¿cómo perseveras,
oh vida, no viviendo donde vives,
y haciendo porque mueras
las flechas que recibes,
de lo que del Amado en ti concibes?

¿Por qué, pues, has llegado
a aqueste corazón, no le sanaste?
Y pues me le has robado,
¿por qué así le dejaste
y no tomas el robo que robaste?

Apaga mis enojos,
pues que ninguno basta a deshacellos,
y véante mis ojos,
pues eres lumbre de ellos,
y sólo para ti quiero tenellos.

Descubre tu presencia
y márame tu vista y hermosura;
mira que la dolencia
de amor, que no se cura
sino con la presencia y la figura.

¡Oh cristalina fuente,
si en esos tus semblantes plateados
formases de repente
los ojos deseados
que tengo en mis entrañas dibujados!

Apártalos, Amado,
que voy de vuelo.

ESPOSO

Vuélvete, paloma,
que el ciervo vulnerado

por el otero asoma,
al aire de tu vuelo, y fresco toma.

ESPOSA

Mi Amado, las montañas,
los valles solitarios nemorosos,
las insulas extrañas,
los ríos sonoros,
el silbo de los aires amorosos.

La noche sosegada
en par de los levantes de la aurora,
la música callada,
la soledad sonora,
la cena que recrea y enamora.

Cazadnos las raposas,
que está ya florecida nuestra viña
en tanto que de rosas
hacemos una piña,
y no parezca nadie en la montaña.

Detente, Cierzo muerto;
ven, Austro, que recuerdas los amores,
aspira por mi huerto,
y corran sus olores,
y pacera el Amado entre las flores.

Oh niñas de Judea,
en tanto que en las flores y rosales
el ámbar perfumea,
mora en los arrabales,
y no queráis tocar nuestros umbrales.

Escóndete, Carrillo,
y mira con tu haz a las montañas,
y no quieras decillo;
mas mira las compañías
de la que va por insulas extrañas.

ESPOSO

A las aves ligeras,
leones, ciervos, gamos saltadores,
montes, valles, riberas,
aguas, aires, ardores,
y miedos de las noches veladores:

Por las amenas liras
y canto de sirenas os conjuro,
que cesen vuestras iras
y no toquéis al muro,
porque la Esposa duerma más seguro.

Entrándose ha la Esposa
en el ameno huerto deseado,
y a su sabor reposa,
el cuello reclinado
sobre los dulces brazos del Amado.

Debajo del manzano
allí conmigo fuese desposada,
allí te di la mano,
y fuiste reparada
donde tu madre fuera violada.

ESPOSA

Nuestro lecho florido,
de cuevas de leones enlazado,
en púrpura tendido,
de paz edificado,
de mil escudos de oro coronado.

A zaga de tu huella
las jóvenes discurren al camino
al toque de centella,
al adobado vino,
emisiones de bálsamo Divino.

En la interior bodega
de mi Amado bebí, y cuando salía
por toda aquesta vega,
ya cosa no sabía
y el ganado perdí que antes seguía.
Allí me dió su pecho,

allí me enseñó ciencia muy sabrosa,
y yo le di de hecho
a mí, sin dejar cosa;
allí le prometí de ser su esposa.

Mi alma se ha empleado,
y todo mi caudal en su servicio:
ya no guardo ganado,
ni ya tengo otro oficio,
que ya sólo en amar es mi ejercicio.

Pues ya si en el ejido,
de hoy más no fuere vista ni hallada,
diréis que me he perdido,
que andando enamorada
me hice perdidiza y fué ganada.

De flores y esmeraldas,
en las frescas mañanas escogidas,
haremos las guirnaldas,
en tu amor florecidas
y en un cabello mío entretejidas.

En sólo aquel cabello,
que en mi cuello volar consideraste,
mirástele en mi cuello,
y en él preso quedaste,
y en uno de mis ojos te llagaste.

Cuando tú me mirabas,
su gracia en mí tus ojos imprimían:
por eso me adamabas,
y en eso merecían
los míos adorar lo que en ti vían.

No quieras despreciarme,
que si color moreno en mí hallaste,
ya bien puedes mirarme,
después que me miraste,
que gracia y hermosura en mí dejaste.

ESPOSO

La blanca palomica
al Arca con el ramo se ha tornado
y ya la tortolita
al socio deseado
en las riberas verdes ha hallado.

En soledad vivía,
y en soledad ha puesto ya su nido,
y en soledad la guía
a solas su querido,
también en soledad de amor herido.

ESPOSA

Gocémonos, Amado,
y vámonos a ver en tu hermosura
al monte y al collado,
do mana el agua pura;
entremos más adentro en la espesura.

Y luego a las subidas
cavernas de la piedra nos iremos,
que están bien escondidas,
y allí nos entraremos,
y el mosto de granadas gustaremos.

Allí me mostrarías
aquello que mi alma pretendía,
y luego me darías
allí, tú, vida mía,
aquello que me diste el otro día.

El aspirar del aire,
el canto de la dulce Filomena,
el soto y su donaire,
en la noche serena
con llama que consume y no da pena.

Que nadie lo miraba,
Aminadab tampoco parecía,
y el cerco sosegaba,
y la caballería
a vista de las aguas descendía.



pecias d
antes de
el instir
ños colo
na al tr
caer dor
asi surge
subconse
loto», qu
no y dej
actúa coi
alma se
del ensue
estar en
junto al
En este
ta los se
moria de
ciación d
sas repre
je, el agu
surgir, c
primitivo
mos denti
que nadie
nos lleva
bre las ro
jemos colg
jal el glo
que, con
mejor lan
ser eleme
nios, con
la fibra ve
la umbria
gozo al ex
chorro de
sobre la hi



ocasión.
ARRIBA
Del tal
muel Gai
que fuer
nas teori
se el nec
para ello
ciliador
tradicion
caba afa
revisado
mentales
bio, si fu
nario ex
sentía lo
lógica y
después
losófica,
biema ide
racionalm
esfuerzos
mos, si m
distica, la
dura calz
Apasion
traría pri
moldes co
to; pero n
cológico—
nes—, sin
Kant, sob
o element
jetivos. A
Morente e
Así como
«res», es e
lismo es l
que para e
inmediato
nada entra
única reali
y todo lo
ear nuest
ciones clar
de su espí
engaño; y
fando así:
funciones
«yo», es un
indefinible.
«yo» equiva
el ejemplo



N vez de llamar-se lances, a los sitios de pesca, deberían llamarse trances o arrobos. Sucede que por no poder dormir con el goce anticipado de las peri-

pecias de la pesca, los dos días antes de salir a pescar, el sueño instinto de vivir para no fiar coloca en situación cercana al trance: mantiene tenso caer dormidos a la corriente y así surge, para prevenirnos, el subconsciente, el «otro yo piloto», que en nuestro abandono y dejadez de lo consciente actúa con la caña, mientras el alma se repliega a las grutas del ensueño para que podamos estar en el paraíso imaginado junto al agua.

En este trance no hacen falta los sentidos. Pesca la memoria de la especie. Por asociación de remotas e imprecisas representaciones, el paisaje, el agua y los olores hacen surgir, como desdoblado, el primitivo pescador que llevamos dentro. El es el que, sin que nadie se lo haya enseñado, nos lleva por terraplenes y sobre las rocas e impide que dejemos colgado en el seco tarajal el globo del ojo; él es el que, con precisión, conoce el mejor lance de pesca; él es el ser elemental que hace milenos, con la espina de un pez, la fibra vegetal y una rama de la umbría, se estremeció de gozo al extraer del agua el chorro de luz y verlo palpitante sobre la hierba en la ribera.

Lances y trances de la pesca con caña

por PEDRO ALVAREZ

En lances y trances tiene que ser este pescador, que se adelanta a nosotros por el camino del sueño, el que tome la caña, si queremos pasar un buen rato de pesca. Este, el otro: nuestro ángel de la guarda. Porque ellos también pescan. Lo comprobé un día de excursión que nos acompañaron a pescar, con sus madres, muchos niños. Dios se servía de los peces para disimular la presencia de los ángeles custodios de los críos, que habían venido con nosotros para amargarnos la jornada. Lo que parecían coleteos en el agua eran aleteos de los celestes guardianes entregados a su invisible cuidado. No se explica de otro modo que no se ahogaran todos en los descuidos de las madres. Por el lomo luminoso de la azuda, donde el sol descomponía la calma arrancando al agua salpicada todos los colores del arco iris, yo veía a los ángeles, como titiriteros con lentejuelas por la cuerda, en pos de los pequeños, en aquel amanecer trasunto de la gloria. Tenían que ser ángeles custodios los que aleteaban sobre el resplandor espurrado de los salpicaderos; de otro modo, el río,

con su risa luminosa o aullando en la dura cortadura de los cantos, hubiera arrastrado a los muchachos hacia el estruendo de las turbinas, o al canal donde se metía insinuante, meditativo y hondo, llamando con su placidez muelle a los inocentes —seguros, futuros ahogados— que iban por



la orilla interceptados en la caña, enredados en los sedales, clavados con los anzuelos, como un puro milagro de estar vivos.

Ha de ser el ángel, o ese otro hombre de la primera mañana del mundo, el que se coloque junto al agua con la caña, para que el pescador lo pase bien. El otro, el civilizado, incapaz de resistir la soledad y estar consigo mismo a solas, ha de quedar en el asfalto para el disfrute dominical de los «gocees» ciudadanos. Que no vaya a pescar. Y si quiere hacerlo ha de dejar atrás la ciudad, cruzarla sobre el silencio de las botas de goma según va camino de la estación alucinada por todos los ríos de la geografía que le cantan en la cantimplora bamboleanante en los ijares estremecidos con acezos de impaciencia; ha de dejar atrás los árboles de las avenidas entregados a la ternura del amanecer, añorantes del bosque y de los pájaros, con sólo el sigilo del guardacalles que suspira al desenlace de la novela leída a la luz de las farolas; dejar atrás la música armoniosa que le llega sobre el tic-tac de los relojes,

cosquilleándole en los oídos, al pasar al nivel de la relojería, y el primer vagido de los niños que nacen en el sanatorio vigilante. Dejar atrás la ciudad; pero llevar con la bruma del sueño y la ensañación de los días precursores de la pesca, el remordimiento de conciencia por la misa oída entre súplicas, para que Dios le quite la obsesión del agua y le de el fervor para el rezo meditado y sereno, mientras el alma anda junto al río y todo el ser, quemado de impaciencia, apagarlas, descargarlas echando el anzuelo en el agua: en el río en que se convierten para sus ojos las calles recién recién, espera, desea, anhela, gadas, y en las que reluce con fulgor de pesadilla, el aceite destilado de los motores en los aparcamientos como exudación irisada de gigantescos anélidos clavados en el anzuelo de todas las farolas, para pescar en lo hondo del cielo, en el azul de la mañana que viene rasgando oscuridades.

No importa llegar al río. Es tan obsesiva el ansia de pescar, que todo ha sido pescado antes de que las cañas pendan como cigofiales vencidos, antes de que se abatan sobre la corriente y a cada estremecimiento de la boya se remuevan las entrañas de emoción, como si en vez de un minúsculo pececillo tirara del sedal la poderosa mano de Dios para sacarnos del trance y el arrobo.



ULTIMAMENTE se han publicado varios artículos y algún libro en torno a la personalidad filosófica y humana del profesor don Manuel García Morente, al que queremos dedicar un breve estudio en esta ocasión desde las «páginas literarias» de ARRIBA.

Del talento y vasta cultura de don Manuel García Morente esperaban no pocos que fuese un nuevo forjador de modernas teorías filosóficas. Pero no creo tuviese el neocóncavo profesor genio creativo para ello; sería, a lo sumo, un buen conciliador del pensamiento actual con el tradicional —síntesis armoniosa que buscaba afanosamente—, después de haber revisado con acierto los conceptos fundamentales de la filosofía de hoy. En cambio, si fue García Morente un extraordinario expositor del pensamiento ajeno; sentía los problemas en su profundidad lógica y vital y los resolvía y comunicaba después con transparencia, con pasión filosófica. Mas el suyo propio, su gran problema ideológico, no ha quedado resuelto racionalmente, no obstante los máximos esfuerzos realizados para ello. Recordemos, si no, en una sucinta visión periodística, la trayectoria de sus pasos por la dura calzada de la filosofía.

Apasionado de la verdad, quiso encontrarla primero en el idealismo, en cuyos moldes comenzó a formar su pensamiento; pero no eligió el idealismo inglés, psicológico —a base únicamente de sensaciones—, sino el alemán, el idealismo de Kant, sobre todo, con sensaciones y nexos o elementos lógicos que también son subjetivos. Argumentaba entonces García Morente en términos parecidos a éstos: Así como en el realismo la realidad, la «cosa», es el punto de partida, en el idealismo es problemática; arranca del «yo», que para el filósofo idealista es lo único inmediato: «Cogito, ergo sum». No hay nada entre el pensamiento y mi ser. La única realidad indubitable es la del «yo», y todo lo demás por el «yo». Quiso buscar nuestro profesor en el idealismo soluciones claras a las cuestiones acuciantes de su espíritu, pero pronto surgió el desencanto; y encontró el desencanto filosófico así: Si definimos la realidad en funciones del «yo», con elementos del «yo», es una vana definición. El «yo» es indefinible. Luego definir la «cosa» por el «yo» equivale a negarla. Es, sencillamente, el ejemplo del niño y el vientre del ju-

guete; en cuanto aquél se empeña en abrir y abre el vientre del muñeco para ver lo que tiene, se queda sin el juguete porque su vientre está vacío. En el germen, pues, del idealismo, hay una especie de suicidio de la filosofía. Por eso la filosofía, siguiendo esos cauces, ha terminado en la negación de la filosofía misma, en el positivismo. He aquí por qué, si queremos reconstruir la filosofía, hay que empezar por refutar no el positivismo, sino el idealismo.

Y García Morente comenzó por refutar el idealismo, que estaba siendo su gran preocupación.

EL GERMEN DE TODO ERROR

Refutar es algo más que aducir dos o más razones vertidas en un silogismo, en contra de una tesis; la verdadera refutación consiste en reducir una doctrina a sus elementos radicales, a la actitud primordial de donde esa doctrina emana, y demostrar después que esa actitud es incompatible con el pensamiento de donde procedemos.

Eso es lo que empieza a hacer don Manuel García Morente con el idealismo, que, como es sabido, procede de Descartes y abarca una variadísima gama de filósofos. ¿En dónde está el germen de error en toda filosofía monista? Pues en la aceptación del ente como término equivoco. Y García Morente empieza a describir la parábola o el drama de su vida como filósofo y creyente. Busca la sabiduría, que le dé sosiego, y se hace idealista, kantiano...; pero acaba de penetrar el secreto y pronto va a seguir un rumbo distinto, el rumbo de la superación del idealismo para entrar en los límites de la filosofía clásica, siempre respetuosa con la realidad, y adaptándose a las necesidades ópticas de nuestro tiempo para des-

cubrir a Dios en todas partes. Van quedando atrás Descartes, Kant, Husserl... La fenomenología le pone en contacto con Brentano, que le envía de la filosofía de la escuela. Ya está Santo Tomás a la vista, con su teoría de la analogía de ente, tomada de los griegos. «El ente no es un término unívoco».

Y es que el error de la univocidad es muy natural cuando uno empieza a filosofar o cuando se inicia un nuevo modo de filosofar; es la «segunda infancia» de la filosofía, como decía Platón. Las causas de esto las hallaba el propio García Morente en la siguiente explicación: «Nada hay más seductor cuando se descubre el poder ontológico de la razón que conceder a ésta el rango de criterio definitivo del ente. Ahora bien; la razón es principio de unidad, y todo lo que pasa por el alma toma la forma de unidad; no es unidad del «ser», sino la del pensar. Por esto, los que empiezan a filosofar confunden esta unidad: porque la razón concibe el «ser» a imagen de sí mismo, de la simplicidad del alma. Y esta confusión entre el «pensar» y el «ser» se halla siempre en el principio. De ahí el error de la filosofía monista».

EL «SER» SE DICE DE MUCHAS MANERAS

El profesor García Morente canta el «mea culpa», y no va a abandonar ya este viejo principio aristotélico: «El ser se dice de muchas maneras». Es para él como una tabla de salvación, y cree verse libre totalmente del peligro idealista.

Es decir, que el sabio profesor de la Universidad de Madrid había descubierto que no hay «ser», sino «seres»; que no hay «razón», sino «razones»: razón de los modos de «ser», o la «analogía». La palabra «ser» designa, pues, unas veces una cosa y otras veces otra. Lo cual acontece con Aristóteles: «El ser se dice de muchas maneras». Se ha salvado así García

Morente del panteísmo y del idealismo; pero no para caer en la multivocidad o escepticismo, porque si hay muchos entes y son irreducibles entre sí, son inconoscibles, sino para quedarse ya con la afirmación de que el «ente» es análogo; porque el realismo es la doctrina primera y será la última.

Y es cuando el profesor García Morente inició esa gigantesca tarea de lanzar por la borda todos sus cuadros mentales, interpretativos del ser y del valer de las cosas.

PENSADOR ORIGINAL

García Morente veía que el hombre actual se había perdido en el río caudaloso de una apariencia de verdad transeúnte. Y era preciso reimplantarlo en su originalidad, en su vida pristina, con todas sus solicitudes y misterios. Había que devolver al hombre de nuestro tiempo el señorío de su espíritu, el camino de amplias perspectivas filosóficas tachonado de estrellas: Ese fue su mayor empeño y su mejor esperanza, considerado no como filósofo y sí como un formal expositor de los sistemas filosóficos. No creó teorías, nada inventó que merezca la pena en filosofía, y, no obstante, yo lo considero como un pensador original, el más original que ha habido en la Cátedra española en lo que va de siglo. Porque si cada cual filosofa según su temperamento o tiene sus fuentes, como el organismo tiene sus alimentos, lo que es de exclusiva propiedad es el modo de definir y convertir lo extraño en carne y sangre propias; decirlo como pocos puedan o sepan hacerlo, que es también una de las formas de ser original. Por algo el don de los dones es lo que se transmite, el poder de influencia; y esta singular función de todo intelectual exige una mecánica ineludiblemente directa, sin complicaciones, periodística. Una mecánica de exposición y de enseñanza como la de aquel maestro, García Morente, que, siendo un apasionado racionalista, acabó confesando la realidad vital del hombre, filósofo y creyente al mismo tiempo: en cuanto que estos dos aspectos de la existencia humana —filosofar y crear— se influyen mutuamente como parcelas de un todo, de una misma unidad. Como dos funciones inseparables de un solo ser personal, renovándose incesantemente. Siempre en el camino infinito...

Sabino Alonso-Fueyo

EGLOGA TRAGICA

Primorosamente estampada por Ediciones Cultura Hispánica en Madrid, acaba de llegar a los escaparates la novela «Egloga trágica», de Gonzalo Zaldumbide. Con todo gusto hoy anticipamos, en esta página, un fragmento de la obra, y las palabras con que José María Pemán presenta el texto, evoca al autor y rinde nuestro fraternal homenaje de españoles a las letras ecuatorianas.



SALTARON nuestros caballos una zanja que cerraba los campos más o menos traficados de la hacienda alta y entramos en el desierto de paja bravia.

A medida que ascendíamos, la luz, ecrinada por la bruma gris, menguaba, se entristecía. El monte bajo, de verdor casi negro, cubría las faldas de las altas lomas, como amparándolas del viento helado. Silbidos de pájaros desconocidos, casi siempre invisibles en la espesura, le daban una animación misteriosa y tímida; reconocimos tan solamente el canto, triste y monótono del liguango, pájaro propio de esa región, que anda silabeando su nombre como una manía: li-cuan-gooo...

En el aire frío nuestra respiración se condensaba en vapor, parecía que estuviésemos fumando interminablemente. También de las quebraduras se exhalaba la niebla como si fuese la visible respiración de esa tierra que duerme un perpetuo sueño invernal.

El viento escarmenaba un cielo nublado y bajo, de mal cariz. Nuestras cabalgaduras chapoteaban pesadamente en el derrotero paludoso o jadeaban entre cangilones de los desfiladeros por donde suele transitar tan sólo el ganado montaraz.

De la antigua palude, que llenaba todas las hoyadas del páramo, tal como yo lo vi en mi primera excursión de adolescente, no quedaba sino restos, a trechos. La vieja tierra se estaba desecando año tras año. Al pasar las ciénagas restantes sentíamos que nuestros caballos encogían el vientre en contracción medrosa para hacerse livianos y no hundirse en los tragaderos.

Puesto que veníamos en busca de aguas abundantes, esa progresiva, incontenible, insensible desecación de las alturas nos alarmaba. Queríamos restaurar el cauce empezado por nuestros padres en esos desiertos con el mismo propósito de llevar a las áridas playas bajas el torrente vivificador que esperaban para dar mieses.

A través de los pajonales, desesperadamente uniformes, avanzábamos sin camino, sin rastro. Parecía imposible orientarse entre esas lomas amontonadas, amarillentas, tocadas todas de la misma vegetación pajiza, ora rala, ora tupida. Ondulaban monótonas, a enormes olas inmóviles, como un mar muerto. Sólo los indios, que guardan aún muy agudo el primitivo instinto de orientación, sexto sentido del salvaje, ya abolido en el hombre de las ciudades, podían saber a dónde iban por ahí. Nos guiaba un indio baqueano. Pero la niebla cundía: rodaba de las cimas, ascendía de las quebradas, se posaba en los recuestos, se desfleaba dejando jirones en las ramas de los bosques. Al fin nos envolvió en sus flotantes cendales: no veíamos ya nada del paisaje desvanecido, todo desapareció en un limbo. Ibamos, caballeros fantasmas, por un mundo de sueño.

Llegados a un ventisquero, un soplo helado que moría la cara despejó un tanto el paisaje sin cielo. Pasábamos al pie de un risco enorme, hirsuto coloso de piedra que vigilaba la hondonada, donde copos rastreros de neblina se agolpaban como un rebaño de ovejas en torno a su fantástico pastor. Era sin duda algún pastor mitológico, algún semidios de las teogonías primitivas.

Tras aquel rebaño de nieblas, el viento pasaba aullando como un perro salvaje.

De repente, un grito repercutió entre los peñascos que atravesábamos, multiplicóse en ecos por las cavidades. Y aparecieron luego, por una cresta, en fila, todos los peones que habíamos despachado en días anteriores para que nos preparasen como pudiesen un alojamiento en esa altura desamparada, levantando unas chozas, acopiando leña y haciendo otros menesteres.

Gonzalo Zaldumbide

(Primera parte, capítulo XI, págs. 154 y ss.)

Los géneros literarios sufren un natural proceso de depuración: proceso en el que ganan en pureza y delgadez espiritual, lo que pierden de robustez y salud. A medida que las varias técnicas y didácticas se organizan absorben para sí una porción de elementos dialécticos o pedagógicos o sencillamente representativos, que antes lastaban las artes o las letras. La fotografía instantánea—he explicado alguna vez—ha liberado a la pintura del compromiso alíctico de producir la batalla o la ceremonia ilustre. El telegrama de prensa o la crónica del corresponsal dispensan al poeta de contar en verso la batalla de la tarde. Ercilla, hoy, envía telegramas en vez de escribir octavas reales.

Esto produce, para bien y para mal, un adelgazamiento de los géneros. La «epopeya» donde los pueblos encontraban el ancho espejo de sus ideales y glorias, se disuelve en novela, aun ésta se hace cada vez más íntima y psicológica. Homero canta la gloria de Grecia; Balzac los hechos de la burguesía; Mauriac la intimidad de cada burgués. Como de Esquilo, a Lope y a Benavente, se recorre igual escala de temática descendente, de los dioses, a los héroes y de los héroes a los médicos y los ingenieros.

Ya dije que esto ocurría —como casi todo en la vida—apara bien... y para mal». Se logran mayores purezas, pero se pagan a costa de más saludables plenitudes. Por eso es de anotar con júbilo y respeto el día en que, en el panorama literario, aparece una novela que se acuerda de la epopeya: una hija de buena casta que saca la bella y dura fisonomía de su madre.

Por eso vengo, de puntillas, como a la puerta de un templo, a introducir en esta novela poética ecuatoriana: la «Egloga trágica», de Gonzalo Zaldumbide. El fenómeno literario del aparato y salto atrás en el curso de adelgazamiento de la novelística moderna, es típico de América. El contacto con la naturaleza desahogada, con esas especies de altos hornos de un mundo en fundición que son los Andes; la presencia de seres primarios, como el indio, el gaucho; la vida campesina que se mete en la ciudad; las fórmulas patriarcales que se debaten con las trepidaciones técnicas; el tiempo demorado; el párrafo ancho; el lenguaje de ignición; el vocabulario con caída para el provincialismo jugoso y el arcaísmo acariciado: todo eso ha producido, en varias tierras y ocasiones de la América hispana, reparaciones de la epopeya que hacen saltar las costuras de la novela. La «Marta» de Isaac tiene algo de eso; no poco el «Facundo»; la «Doña Bárbara». Y mucho de eso este Ecuador homérico metido, por Gonzalo Zaldumbide, en andadura de novela. El volumen temático le puede en este li-

Palabras liminares de José María Pemán



bro al género. Desde el título donde se juntan palabras tan dispares como la «egloga» plácida y la «tragedia», hasta el orden del estilo dividido en salmodiados párrafos lentos que se individualizan como grupos de versos, se ve que todo suspira en la pluma del poeta por los géneros más primarios e insignes de las Letras; que todo se escapa de sus clasificaciones y humillidades, y el párrafo se le va hacia la estrofa, y el capítulo hacia el canto, y la novela hacia el poema.

Recordando un almuerzo, con Zaldumbide, hace unos meses, en el Club de Campo de Quito, se me ha revelado a mí toda la clave de esta obra, y de cómo ella ha sido posible. Estábamos entre unos anchos miradores de cristal por los que se veía un paisaje sobrecogedor que parece que está «haciéndose»;

se divisaban cuatro volcanes; cruzó durante el almuerzo, una de esas tormentas quiteñas, grufonas y efímeras, adorno de cualquier tarde; en la mesa, gentes varias y resueltas hablaban de otras tormentas humanas: problemas, políticas, razas, inquietudes. Yo comprendía que América —y muy especialmente este trópico andino— es el continente donde atodo es posible todavía. Todo: la violencia, la revolución, el patriarcalismo, lo arcaico, lo nuevo. Todo: hasta esta magnífica novela poética de Gonzalo Zaldumbide, que sólo ha podido componerse y escribirse entre cuatro volcanes.

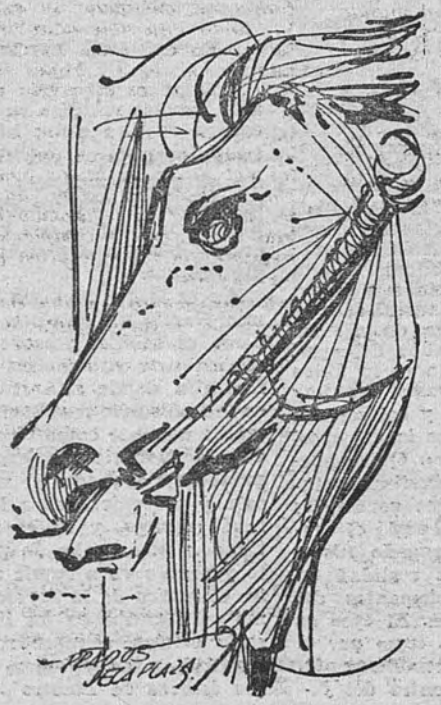
En ninguna parte las «naciones» son menos «Estados», menos tradición política —la gran tradición política hispanoamericana, la virreinal y la bolivariana, es continental— y son, en cambio, más

anacronismo, es decir, más naturalidades, más situaciones nativas. Aquello es un gran continente donde la solidaridad de los Andes o de la política de abloque, está rabiosamente objetada por estas peculiaridades naturales, que invitan a ser tremoladas en banderas distintas, palabras locales, bailes típicos y novelas poéticas. Zaldumbide, en sus renglones lentos, con andadura estrófica, ha metido mucho más Ecuador que el que cabe en las líneas rectas y administrativas de muchas leyes y constituciones.

En cualquier otro país esto sería forzamiento de tono, retórica o enfasis. Claudel tiene que hacerse un francés nuevo, bíblico y arcaizante, para cantar la Francia profunda, extraída de la cartesiana, racionalista, técnica, europea, de cada día. Pero Gonzalo Zaldumbide no necesita abultar el gesto, ni hacerse el «hierofante» para encontrar su Ecuador lento, campesino: sus caballos, sus cerros, su «Mama Chana», su «ña Marta». Todo está ahí a la puerta de su casa, lo suficientemente cerca para la naturalidad; lo suficientemente lejos para la melancolía. Por eso Zaldumbide, sin énfasis alguno de gesto rebuscado, es un gran señor que canta con sencillez cosas naturales. No tiene por qué tener ese gesto forzado de excavador o arqueólogo que tienen ya, por Europa, los poetas de los tradicionalismos o de los casticismos nacionales.

Unicamente tiene —eso sí— una cierta melancolía en los ojos. América —dijo Kayserling, en una de sus generalizaciones geniales y peligrosas— es el continente de la tristeza. Más bien debió decir de la melancolía. Hay —es cierto— difundida por la ancha América, donde atodo es posible, una cierta insatisfacción. En el indio, en el mestizo, en el mulato, hay un cierto «acomplejo» de raza. Un cierto mal estar en el hombre activo que va y viene a América del Norte. Una cierta amargura en las élites intelectuales en contacto con Europa. Pero todo eso no es más que una pasión intelectualista, que mide desproporcionadas comparativas. Es algo así como la fórmula juvenil española, de sonido tan orteguiano, que dice «amamos a España porque no nos gusta...». Pero de vez en cuando el poeta —que no tiene por qué comprometerse con las insatisfacciones intelectuales o los activismos políticos— se zambulle plenamente en el gusto y regusto de lo que «es» entrañablemente: con esa impávida neutralidad del «ser» —árbol, volcán, paisaje, y hombre— que derrotará con su simple eternizada presencia todas las valoraciones cualitativas del gusto.

Así está escrita la novela poética de este gran señor, tranquilo y triste, que es Gonzalo Zaldumbide. «Egloga trágica» es la novela —y la epopeya— del ser y presencia de El Ecuador.



EL ULTIMO BRO DE D. MARIA LC la ilustre e y poeta versa sobre tancia recis la autora er calidad sign No es que f tras castella llezas de ri que se llam se tiene la tar, tampoco la despropor to. Todavía las Canarias dida inéditas y en este ser un libro nue en la sensib maestría de lago canario mo «Un ver: Es Tenerife el centro cor calar con h historia, en dad de una Después de tologicos, en Viera y Clav tor de la «H de un bojeo lidad del arc das, de sus islas quiméri don, la autor realmente ca del fenómeno puerto, la vill lles, el Teide corazonales, Lornaz despl etras. En su descripción, e una omitega l por un lengu llezas Un len tellanoatlántic escritores de gado las viru de ellas. De cualquier crítica de libi adhesión, tan de sus compo res literarios

EN LA CO ADMINISTRA Estudios Politi mas fundamen ha visto la lu mos, que, com de Entieria en bio de enfoque: interesa destac que tilizan las plojo administr nocio en Nor vado a la cateq pieza sólo a a sobreponiéndose siempre ha des

El libro de M cutivos de la C tivo a este resp de las obras es critos y expueste ordianación, gra estudia la evolu ación desde u mente nuevo p parte fundamen mas máximos d ción estatal y ec y externos de la pcialmente los el problema de laboral, etc., int te y original an eclesiástica y m Buena prueba de la modernida de administrati tuye esta publi realizarse en el s siendo también t ganización estat

PRINCIPIOS DI mes D. Moone Llorente.—Pról Ed. Instituto d rid, 1958.

LA LEGISLAC MIENTOS RUST mero de españo arrendatarios otr medios de subsist esta legislación, l gado a adquirir pluralidad de siti do de una regula en algunos casos rios, y la dilata

RIAS

s decir,
idades,
es, natu-
un gran
de la so-
os Andes
tica de
rabiosa
a por es-
ades na-
nvitan a
en ban-
s, pala-
bailes ti-
s poemá-
bide, en
lentos,
estrofi-
mucho
que el
s líneas
instru-
lejes y

r otro
a forza-
retori-
Clandel-
erse un
biblio-
para
cia pro-
a de la
cionalis-
opea, de
Gonza-
no ne-
el gesto,
ahiero-
ncontrar
to, cam-
caballos,
«loma-
ia Mar-
ahí a la
casa, lo
cerca-
ralidad;
ente le-
lancolia,
umbide,
rmo de
o, es un
e canta-
sas na-
ene por
esto es-
vador o
tienes
los poe-
diciona-
s casti-
les,
tiene
cierta
os ojos,
o Kay-
de sus
s genia-
—es el
la tris-
no debió
lancofia,
lo—di-
ancha
e atodo
a cierta
En el
stizo, en
un cuer-
te ruz-
estar en
ivo que
América
cierta
is elites
s con-
pa. Pe-
es más
a inte-
e mide
com-
algo así
a juve-
sonido
que di-
España
s gus-
vez en
a—que
le com-
las in-
intelec-
tivismos
ambulle
el gus-
lo que
mente:
la neu-
r»—ár-
isaje, y
terrota-
cías en-
cia to-
aciones
gusto,
rita la
ica de
tran-
que es
umbide,
—es la
etope-
presen-
tor,

EL ÚLTIMO LI-
BRO DE DULCE
MARIA LOYNAZ,
la ilustre escritora
y poetisa cubana,
y poeta sobre la es-
tancia reciente de
la autora en las islas Canarias, y tiene la
calidad significativa de un descubrimiento.
No es que falte ni haya faltado en las le-
tras castellanas la ponderación de las be-
llezas de rincón tan bello como las islas
que se llaman Afortunadas; pero siempre
se tiene la impresión de que, con no fal-
tar, tampoco sobran, y es siempre patente
la desproporción entre la realidad y el can-
to. Todavía las bellezas y las realidades de
las Canarias pueden llamarse en alguna me-
dida inéditas ante la sensibilidad peninsular,
y en este sentido es importante contar con
un libro nuevo en que una pluma selecta
en la sensibilidad que la mueve y en la
maestría de su manejo dedica al archipié-
lago canario un volumen de tal entidad co-
mo «Un verano en Tenerife».

Es Tenerife, como se indica en el título,
el centro cordial elegido por la autora para
calar con hondura en la geografía, en la
historia, en la realidad y en la sensibili-
dad de una tierra singular y privilegiada.
Después de unos capítulos bellísimos, an-
tológicos, en que se traza la semblanza de
Viera y Clavijo, el abate dieciochesco au-
tor de la «Historia de Canarias»; después
de un boleo sentimental en torno a la rea-
lidad del archipiélago, de sus islas habita-
das, de sus islas solitarias, hasta de sus
islas quiméricas, como la de San Borja-
dón, la autora se sitúa en Tenerife, lugar
realmente capital para una comprensión
del fenómeno, del modo de ser canario. El
puerto, la villa hidalga más arriba, los va-
lles, el Teide en lo sumo forman unidades
corazonales, en cuyo torno Dulce María
Loynaz despliega toda la riqueza de sus
letras. En su libro hay poesía, narración,
descripción, envueltas conceptualmente en
una entrega lírica absoluta, y en la forma,
por un lenguaje recamado y lleno de be-
llezas. Un lenguaje que uno llamaría cas-
tellanoatlántico, y que se encuentra en los
escritores de ambas orillas que han conju-
gado las virtudes idiomáticas de cada una
de ellas.

De cualquier manera, es difícil realizar
crítica de libro que merece tan cumplida
adhesión, tan irreprochable, por cualquiera
de sus componentes estéticos. De los valo-
res literarios que existen en Dulce María

LIBROS

Loynaz es ocioso
hablar, ya que tan-
to a un lado del
mar como al otro
son conocidos el bri-
llo de su sensibili-
dad, la valía de su

lírica. Con todo, parece que en este vera-
no literario en Tenerife se ha dado adecu-
ación espacial entre escritora y el tema ele-
gido, con elección en que no interviene so-
lamente la mente, sino también otra suerte
de estímulos poderosos y antiguos. Parece
que en la obra de Dulce María Loynaz se
ha dado cita una unidad de sentimiento
isleno y antitropical entre la Cuba nativa
y las Canarias visitadas, que comprueba en
estas una serie de ecos comunes dormidos.
Hay en la visión de la escritora una serie
de seguridades, de adivinaciones, de iden-
tidades, de comunidades todavía más es-
trechas que las genéricas entre España y
América hispana. En «Un verano en Tene-
rife» parece que se revela la cercanía de
dos avanzadas, la comunidad de dos pai-
sajes anímicos que salen al encuentro.

Y todo ello da lugar a un libro de alta
calidad, porque tiene honda autenticidad.
Ya no sólo se trata de la adecuación de
una ilustre escritora a un tema buscado,
sino de la más sustancial que brota de la
identidad fundamental de una sensibilidad
que escudriña su propio eco en los paisa-
jes, las personas, los colores y las formas
de las islas Canarias, y muy concretamen-
te de Tenerife, que con los emocionantes,
bellísimos capítulos dedicados a una breve
estancia en La Palma, resumen el paso de
esta escritora hispánica por unos trozos de
la geografía española a los que ha extraí-
do el brillo de una mirada «experiencia en los
matices de la expresión, proveniente de
fuera, pero versada interiormente en los
secretos que desvela. Y que gracias a es-
tas cualidades ha realizado un libro ejem-
plar, incluso para los propios españoles.
Ejemplar por su espíritu, además de la
ejemplaridad que brota del empleo de un
idioma riquísimo en la descripción de una
región característica y entrañable. «Un ve-
rano en Tenerife» no sólo puede contarse
entre lo mejor de las letras de Dulce Ma-
ría Loynaz, sino de entre lo mejor que se
ha escrito sobre Canarias.

A. VALENCIA

UN VERANO EN TENERIFE.—Dulce Ma-
ría Loynaz.—Aguilar.

EN LA COLECCION «ESTUDIOS DE
ADMINISTRACION», que el Instituto de
Estudios Políticos viene publicando sobre te-
mas fundamentales de la Administración,
ha visto la luz el libro que hoy comenta-
mos, que, como señala el profesor García
de Enterría en su prólogo, supone un cam-
bio de enfoque y una nueva perspectiva que
interesa destacar. La paridad de técnicas
que utilizan las Empresas privadas y el com-
plejo administrativo estatal es algo muy co-
nocido en Norteamérica, donde se ha ele-
vado a la categoría de dogma, pero que em-
pieza sólo a abrirse paso entre nosotros,
sobreponiéndose a la tradición europea, que
siempre ha destinado una y otra esfera.

El libro de Mooney, uno de los jefes efec-
tivos de la General Motors, es significa-
tivo a este respecto y posiblemente sea una
de las obras esenciales en la materia. Des-
critos y expuestos los principios básicos—co-
ordinación, gradación y funcionalidad—, se
estudia la evolución histórica de la organi-
zación desde un punto de vista absolutamen-
te nuevo para nosotros, dedicando la
parte fundamental de la obra a los proble-
mas máximos del mundo actual: organiza-
ción estatal y economía, problemas internos
y externos de la organización industrial, es-
pecialmente los de carácter administrativo,
el problema de las relaciones en el mundo
laboral, etc., intercalándose un sorprendente
y original análisis de las organizaciones
eclesiásticas y militares.

Buena prueba de la amplitud de miras y
de la modernidad de la Dirección y el equipo
de administrativistas del I. E. P. la consti-
tuye esta publicación, cuya difusión debe
realizarse en el seno de la Empresa privada,
siendo también de gran utilidad para la or-
ganización estatal.

PRINCIPIOS DE ORGANIZACION.—Ja-
mes D. Mooney.—Traducción de Rubio
Llorente.—Prólogo de García de Enterría.
Ed. Instituto de Estudios Políticos.—Ma-
drid, 1958.

LA LEGISLACION SOBRE ARRENDA-
MIENTOS RUSTICOS afecta a un gran nú-
mero de españoles, arrendadores unos y
arrendatarios otros, que obtienen del campo
medios de subsistencia. El carácter social de
esta legislación, la complejidad que ha lle-
gado a adquirir como consecuencia de la
pluritud de situaciones que han precisa-
do de una regulación, incluso estableciendo
en algunos casos largos periodos transito-
rios, y la dilatada jurisprudencia a que ha

dado lugar, hacían necesario recoger en una
extensa publicación, de modo exhaustivo y
debidamente sistematizado, el contenido de
dichas normas, así como de la aludida ju-
risprudencia.

Y ésta es precisamente la labor que está
realizando el Instituto de Estudios Agro-So-
ciales, sirviéndose para ello de dos de sus
más prestigiosos colaboradores: los magis-
trados de la Audiencia Territorial de Madrid
señores Rodríguez-Solano Espín y García-
Galán Carabias, figuras bien conocidas en
nuestros ambientes jurídicos como publicis-
tas de tal especialidad.

El contenido de esta obra se adapta, en
cuanto al orden, al articulado de la ley
fundamental de 15 de marzo de 1935. A con-
tinuación de cada uno de los preceptos se
anotan los posteriores que los modifican o
complementan, y después se realiza el des-
envolvimiento legal y jurisprudencial de los
textos vigentes mediante los decretos, orde-
nes y sentencias de las Salas primera y sex-
ta (hasta hace muy poco quinta) del Tribu-
nal Supremo, convenientemente clasificados
por materias, aspectos o problemas jurí-
dicos.

La minuciosidad con que se ha llevado a
cabo esta eficiente y compleja recopilación
ha hecho necesaria su publicación en varios
tomos, ya que dada su extensión hubiera
resultado imposible adaptar el texto a un
solo volumen. Hace aproximadamente un
año vio la luz el primer tomo, que hacía
referencia a los dieciocho primeros artícu-
los de la citada ley de 1935. Ahora acaba de
publicarse el tomo segundo, que comprende
las materias correspondientes a los artícu-
los del 19 al 50, ambos inclusive, de dicha
ley, incluyéndose, como antes se dice, los
preceptos de la legislación especial que los
han modificado o complementado y la ju-
risprudencia interpretativa y aclaratoria de
los mismos.

Es justamente elogiable esta labor del In-
stituto de Estudios Agro-Sociales, que sin
pretender iniciar con esta obra una serie
de ediciones de carácter jurídico que no co-
rresponde a sus fines, únicamente trata de
ofrecer a juzgadores, justiciables y abogados
un nuevo medio eficazmente sistematizado
de conocimiento e interpretación del dere-
cho particular de la institución arrenda-
ticia.

ARRENDAMIENTOS RUSTICOS (LEGIS-
LACION Y JURISPRUDENCIA).—To-
mo II.—Por Federico Rodríguez-Solano
Espín y Eduardo García-Galán Carabias.
Instituto de Estudios Agro-Sociales.—Ma-
drid, 1958; 439 páginas.

SIN MIEDO Y SIN TACHA

LAS ESPADAS EN ALTO



El general De Gaulle, que en agos-
to de 1944 llegaba a París en el ba-
gaje de los vencedores de la segunda
guerra mundial, padecía un doble
ataque de soberbia: la personal de
que podía permitirse el lu-
jo de aconsejar y reñir a
hombres como Churchill y Roose-
velt, que le estaban sacando las cas-
tañas del fuego, y la que podríamos
llamar «soberbia de Estados», prove-
niente de su amorosa admiración
por una Patria como la suya, muy
digna, por cierto, de ser querida y
admirada. Aquel doble ataque de
soberbia hizo cometer a De Gaulle
lamentables equivocaciones que die-
ron lugar a la disparatada IV Repú-
blica y a su bicéfalo patronazgo ma-
sonicomarxista. La primera expe-
riencia gaullista fué un fracaso. Y
lo hubiese sido definitivo y sin re-
misión si la fabulosa incapacidad de
la democracia liberal para moverse
en el mundo contemporáneo y abor-
dar con un mínimo de eficacia sus
problemas no hubiese dado al traste
con la paciencia del Ejército fran-
cés y los colonos argelinos, ponien-
do a la metrópoli en el trance de
echar por la borda a la IV Repú-
blica con todas sus supersticiones, pa-
memas y manías. Hemos de recono-
cer que los años de melancólico os-
tracismo parecen haber apaciguado
la soberbia personal del general De
Gaulle, ya que no la otra, pues su
galicismo a ultranza le ha propor-
cionado los primeros traspiés
sus pujos de hegemonía europea. Pe-
ro no son esos traspiés los que hoy
nos interesan.

Nos interesa mucho más el sordo
duelo político que alrededor del ge-
neral De Gaulle se debate entre los
destartalados armatostes de los par-
tidos políticos, con sus vetustos tó-
picos electorales y parlamentarios, y
el nuevo concepto de la democracia
autoritaria, que en Francia, como en
todas partes, pugna por sacar la ca-
beza entre los ingentes escombros
del orden liberal. Cuando fué eviden-
te que la cautelosa —pero firme—
sublevación argelina había desarre-
tado definitivamente a la IV Repú-
blica cundió el pánico entre las fac-
ciones politiqueras y en torno al ge-
neral De Gaulle dió comienzo un ha-
bilísimo tira y afloja intentando
conseguir que su advenimiento al
Poder fuese lo más personal y lo me-
nos ideológico posible, porque no
hay duda que es más fácil anular a
un hombre que a un sistema, a un
jefe político que a una revolución.
La primera maniobra consistiría,
pues, en impedir que el general De
Gaulle llegase al Poder con su co-
horta de coroneles y «ultras» arge-
linos, procurando que lo hiciese en-
vuelto en una nutrida y experimen-
tada representación de las viejas
ideas y los viejos métodos fracasados
y fenecidos. Salvo el partido co-
munista —cuya colaboración hubie-
ra sido escandalosa y contraprodu-
cente—, todos los demás partidos

—socialistas, radicales, demócrata,
cristianos y demás parientes— se
dividieron por gala en dos para po-
der jugar tanto al probable triunfo
gaullista como a su posible derrota.
Y a los que les tocó «colaborar» se
les encomendó una segunda mani-
obra: la de desunir primero y disol-
ver después los Comités de Salva-
ción Pública argelinos, que fueron
los que realmente provocaron la de-
finitiva crisis de la IV República. El
hecho de que los antigaulistas, co-
mo Mendes France y Mitterrand, hu-
biesen llenado de piropos a De Gaulle
por actitud tan enérgica es bien sig-
nificativo. Porque Mendes France,
Mitterrand y cuantos si en aferra-
dos a las cantinelas liberaloides sa-
ben perfectamente que, una vez roto
el conato de revolución nacional que
había surgido en Argelia, la inci-
piente V República tiene todas las
probabilidades de parecerse a la
IV. Por de pronto, no
se ha evitado en modo alguno la sui-
cida dispersión de propósitos y vo-
luntades que supone el sistema «par-
tidista». Al contrario, se presentan
a las elecciones más banderías y fac-
ciones que nunca. Y no podemos
comprender cómo a través de esta
maraña de partidos se podrá conse-
guir la unidad nacional que propu-
gna De Gaulle.

Aún cabe esperar una tercera
maniobra: la de aburrir primero y
desacreditar después al hombre que
hoy polariza el entusiasmo y la es-
peranza de ese pueblo francés que,
aunque llena la cabeza de bazofias
liberaloides, intuye la necesidad de
nuevas fórmulas autoritariocomuni-
tarias por encima de la turbamulta
partidista y electorera. Aburrir a
De Gaulle es fácil. En cuanto co-
mencen los tácticos sabotajes de sus
colaboradores y tropiece con las mil
mezquindades y miserias en que son
maestros los muñidores y caciques
de los grandes partidos comenzará a
asquearse de todos y de todo, como
le ocurrió en su primer ensayo de
gobernar a Francia. Es cierto que
el prestigio actual de De Gaulle es
realmente extraordinario. Pero aún
lo era más en el momento en que la
victoria rusoangloamericana lo había
colocado al frente de su país. De
Gaulle no fué entonces capaz de
romper el cerco de coacciones polí-
ticas y morales que el liberalismo y
la masonería han colocado, de con-
suno, en torno de la conciencia pú-
blica francesa. ¿Lo será ahora? Su
famosa «energía» frente a los Comi-
tés de Salvación argelinos, ¿es real-
mente una actitud espontánea y sin-
cera o una concesión a sus peligro-
sismos colaboradores? Sólo el tiem-
po nos lo dirá. Pero lo cierto es que
en Francia, bajo apacibles aparien-
cias, se enfrentan, con las espadas
en alto, los restos —aún poderosí-
simos— de la anciana conjuración
liberal y el joven ímpetu de las re-
voluciones nacionalsociales.

Jesús SUEVOS

CLAROSCURO DEL REALISMO

Hace dos semanas escribí en estas mismas páginas de ARRIBA unas vagas y cautelosas notas sobre la novela española actual. Las concluyo, al menos por ahora, con otras generalidades. Si terminaba entonces aludiendo a lo objetivo y subjetivo y a lo difícil que era ponerse de acuerdo sobre ello, se me presenta a continuación el no menos equívoco problema de la imaginación en la novela. Algunos, en efecto, la echan de menos y ya podemos preguntarnos qué se entiende por imaginación. Pues yo, en cambio, lo que echo en falta es el realismo verdadero. Que no se me acuse de enredar palabras y, por tanto, conceptos si digo que para interpretar la realidad, incluso para verla o descubrirla simplemente, se precisa imaginación, a no ser que esta facultad consista en algo semejante a una realidad disuelta y delicuescente.

¿Y el realismo, que tampoco puede saberse con certeza en qué consiste? A juzgar por determinados relatos de estos últimos años debe creerse que en decir o hacer picardías, como las llaman los chicos. Esta del realismo y otras clasificaciones semejantes ponen de manifiesto lo precario y provisional de toda calificación literaria.

Pero viniendo a nuestro momento novelesco, compruebo inmediatamente cómo algunos autores, que por lo visto asustaron con la realidad que presentaban a ciertas personas, porque, según parece, les había revelado un mundo terrible, a mí, por el contrario, se me antojaron sus escritos una adolescente e ingenua mentira, formulada con ese ademán aparatoso y enfurruñado propio de ciertos estados de ánimo juveniles.

Me han hecho sonreír, si no es que me han irritado por la trampa y la superchería que supone. Se trata, por supuesto, de pareceres y sensibilidades distintas, porque es indudable que a unos estremece lo que a otros deja indiferentes. También conmueven a algunas lectoras las llamadas novelas rosa, y no se puede discutir sobre la legitimidad de su emoción. ¡Vaya usted a calibrar las lágrimas de cada cual!

¿Por qué unos echamos de menos la verdadera vida al leer una novela y otros no? Sin embargo, todo lo que se cuenta es verdadero, puesto que se le ocurre a alguien que existe y de alguna manera refleja forzosamente la realidad. Cuando decimos que algo es falso literariamente, nos referimos al resultado, que se nos antoja pobre y no nos satisface, de una operación personal verdadera. En rigor debíamos decir: "Tal género de visión y de expresión no satisface nuestras apetencias de verdad".

No hay nada que se presente más fácil y al mismo tiempo más difícil que contar un crimen, por tomar un ejemplo novelesco de gran bulto. El crimen como tema resultará peligrosísimo, puesto que aquello que ocurre en la realidad será menester justificarlo novelescamente. En la realidad ocurrió tal o cual cosa y tenemos que aceptarlo así. Nos lo expliquemos o no, ahí está el suceso y no vale darles vueltas. Pero en la novela es preciso darle demasiadas vueltas para que resulte verosímil, porque da la casualidad de que, en contra de lo que se cree, lo novelesco es lo absolutamente verosímil.

Recuerdo haber leído hace tiempo —conservaba uno de esos recortes que sirven al escritor de apoyatura— la escueta noticia de un

crimen en el que dos hermanos mataron a hachazos a su padre y después a una hermana, suicidándose a continuación uno de ellos; fué, según parece, por cuestiones de herencia. Pues bien; resulta excesivo para una novela o tal vez demasiado poco, si se considera la noticia sólo en cuanto novelable. Si un novelista de esos que se creen objetivos coge este caso terrible se ve obligado probablemente a describirnos procesos vulgares. Puesto a imaginar aquello que sucedió de verdad es fácil que fracase, ya que permanecerá por debajo de la realidad y ésta le abrumará con su peso, a no ser que se conforme con un arte de cartelón o de barraca. Difícilmente convencerá a los lectores, si no le salva un superior genio novelesco. Deben considerarse los esfuerzos de "Rojo y negro" o de "Crimen y castigo" para justificar sendos crímenes.

De la propensión a lo extraño o pintoresco se pasa a menudo a un cotidianismo o vulgarismo que no constituye, como pudiera parecer, el polo opuesto, sino que ambas son tendencias oscilantes que responden a la misma visión, a mi juicio superficial y falseada. Pues más difícil todavía que contar un caso "límite", como se dice ahora, es revelar la vida normal, que no es la vulgar. Ocurre más bien que la vulgaridad está en el alma del novelista, quien se defiende en ocasiones con una treta burda diciendo: "La vida es tal como yo la describo... No tengo la culpa de que la vida sea así". La vida da la razón a todos.

Sentado lo afirmativo y hasta óptimo de la novela española actual, hablemos un poco mal de ella, como solemos hacerlo de las cosas y los seres que nos rodean y a los que se lo pedimos todo, precisamente porque no son indispensables en definitiva, como si tuviesen la obligación de resolvernos nuestros personalísimo proble-

ma. Quejémonos de la novela con la tan humana actitud de la queja, ya que incluso nos quejamos de lo bueno que nos hace vivir y nos sustenta. Después de haber leído bastantes de las novelas actuales —y esta impresión quizá pueda atribuirse a cualquier época, sobre todo si el testimonio es de un contemporáneo—, se recuerda aquella anécdota del escritor bisoño que lleva su obra al ya consagrado o, al menos, a otro escritor maduro y veterano en tareas literarias, el cual, al devolver el original, pregunta al novel por todo comentario: "¿Y qué necesidad tenía usted de haber escrito esto?" Se echa de menos, en efecto, la profunda necesidad interior. En la mayoría de los novelistas se advierte una especie de profesionalismo, fundamental para que la labor a que nos entregamos tenga apresto, pero que da, en otra vertiente, una sensación mecánica y amanerada.

Y todavía otra anécdota: la del poeta que muestra sus versos al poeta viejo y éste le pregunta qué ha querido decir en aquellos "ingleses"; el poeta joven se lo explica. Y el primero, ya enterado, vuelve a preguntar: "¿Y por qué no lo ha dicho usted?" Pues se da asimismo en buena parte de la novela actual la pretensión de decir muchas cosas sin expresarlas verdaderamente. Hay bastantes estilos laberínticos y de clave, o simplemente confusos y denunciadores de un gran caos mental. Después, ciertos autores se quejan de que no fueron comprendidos, como si hubiese mucho que comprender en ellos, a no ser —y para esto sí se precisa un gran esfuerzo— el misterio de algunas inteligencias, de determinados procesos mentales que llevan a escribir y escribir poniendo una palabra tras otra, pero sin ninguna coherencia y sin tener apenas nada que decir. Claro que en esto, como en todo, se ofrecen muchos grados, infinitas zonas, tan-

tas como en la simulación, en fingir que se siente algo, lo que llega a casos desconcertantes, aludidos en mi artículo anterior.

Echo de ver una actitud primaria, en la mejor acepción, sin la cual no se puede escribir, pues consiste, precisamente, en eso: en escribir a toda costa, inmoderadamente, con incontenencia, hasta convertirlo en necesidad casi física, rayana a veces en grafomanía. Y esta disposición elemental y básica se aprecia en la extraordinaria capacidad retórica, aquí en todas las acepciones: la buena, la mala y la regular. Hay un tipo de novelista que puede calificarse de mostrenco y basto, pero de gran oficio, de pluma larga, que no se arredra por nada; el cual plantea, a su vez, el problema de la aptitud para ciertos géneros específicos de personas que no parecen esencialmente inteligentes. Es preciso reconocer que poseen el instinto del género. En el teatro se advierte todavía con mayor claridad.

Es frecuente también el novelista hueco y tramposo, falsamente dramático, imitador de fórmulas externas, de la misma manera que se da el confuso y lírico, a los que antes me referí. Pero ello existe en todas las formas del arte y precisamente más cuanto más ricas son. Se trata de manifestaciones necesariamente abultadas e incluso degeneradas, que se ofrecen en todo buen momento literario y que resaltan más, como todo vicio, por levantarse sobre unas virtudes innegables.

Falta preocupación honda, pensamiento, aunque podemos preguntarnos hasta qué punto son éstos indispensables. Hace poco leía yo un artículo de un novelista contra la novela que pretendía decir algo. Creo recordar que allí se defendía el género narrativo puro, sin pretensiones de ninguna clase, como si esto fuese posible. Los grandes novelistas muestran siempre una

concepción del mundo que, aunque sea por añadidura, resulta fundamental. Al género novelesco, como tal —y los límites son imposibles de fijar—, acaso le estorbe esta cargazón espiritual; pero a mí, particularmente, me interesa mucho, por ejemplo, la novela-ensayo, que se cultiva muy escasamente entre nosotros, o ese tipo de novela donde el escritor vuelca su larga experiencia reflexiva, como las últimas de don Juan Valera.

Quizá falte, en efecto, madurez de espíritu, reflexión, experiencia, conocimiento de las pasiones, lo que se llama psicología. (Algun novelista joven ha arremetido contra la novela psicológica; él, a su vez, hacía psicología sin saberlo, pero era más bien mala.) Se posee, en cambio, y en grado máximo, algo primordial: el instinto de la narración, dotes narrativas puras, aceptando ahora el adjetivo. Contar con soltura, con garbo, con vigor y gracia es virtud que tienen muchos de nuestros jóvenes novelistas. Algunos están dotados de lo que llamaría el instinto del folletín moderno. Se advierte una capacidad asombrosa para el fraseo, para decir frases, a veces sin demasiado sentido, pero que llenan papel y componen volúmenes. Ahora bien, ¿cómo averiguar cuando tales defectos se convierten en méritos? En Literatura, defectos y virtudes forman un todo difícil de deslindar.

Para terminar insinuaré una tímida defensa de los autores de una sola, dos o muy pocas novelas, de los que se habla por algunos con desdén. Es verdad que los grandes novelistas fueron también fecundos y su grandeza está hecha de esa fecundidad. Por otra parte, no se puede separar cantidad y calidad. La cantidad es calidad; la calidad está determinando una cantidad. Quiero decir que forman un todo en el que se conjugan fatalmente, dentro, claro está, de la obra de un escritor determinado. Insinuaré una tímida defensa de aquellos novelistas, pues en la historia de la Literatura y del espíritu cuentan sobremanera.

Eusebio GARCIA LUENGO

CARTAS CRISTIANAS

¿PEDAGOGIA O TECNICA?

Lectores: fué esta vez un viejo amigo de quien recibí la confianza. Se trataba y se trata de un muchacho extraordinario que tras nobles esfuerzos ha alcanzado todo lo que siguiendo la profesión de pedagogo se puede en España alcanzar: títulos diversos, oposiciones brillantes, enseñanza oficial, enseñanza privada, investigación, pluma... Nuestro brillante pedagogo ha llegado a la meta proporcionada a su edad. Y, ¡claro es!, está satisfecho. Pero hete aquí que, según su confidencia, este cultivador de los niños españoles tiene un hermano menor, quien, también listo, ha podido concluir felizmente, después de su hermano, una carrera de ingeniero. Y bien; ¿por qué —me decía mi amigo—, por qué en nuestra sociedad un recién ingeniero tiene que ganar diez veces más que un acreditado y brillante pedagogo? Porque este es el caso...

No se puede tratar de premiar mayores esfuerzos. «He visto prepararse a mi hermano y sé lo que me ha costado prepararme yo a través de mi batalla de títulos y oposiciones...» No, de ningún modo puede decirse que el flamante ingeniero haya tenido que sudar más. La diferencia no se debe a la «cuantía» del esfuerzo intelectual. De ningún modo.

Entonces ¿se deberá a la calidad, entendida según las necesidades de nuestro país? Es decir: ¿realmente la necesidad de técnicos entre nosotros es tal que ocasiona en justicia este desnivel de la retribución, cuando se les compara con los pedagogos? ¿Es que en España hay más problema técnico que pedagógico? Mi amigo y yo, y con nosotros dos bastantes españoles, opinamos que no. Concediendo que la necesidad de técnicos sea grande —técnicos de todos los calibres, entiéndase—, juzgamos que es mayor la de excelentes y no superficiales maestros. Porque seguimos pensando que por encima de este montaje de la maquinaria española está el desmontaje de nuestro modo de ser. Aprovechando por supuesto no pocas piezas, pero aspirando a otro tipo de hombre del que nos seguimos gastando por aquí. Problema educacional en cabeza de todos los problemas nacionales. Tal un parecer bastante compartido.

No se nos hable, pues, ni de mayores esfuerzos ni de mayores necesidades. Tampoco se insinúe lo de mayores noblezas; ¿es que acaso viene a ser más noble hacer una carretera que hacer a un

hombre? Nadie se atreve a pensar y decir que sí; sin embargo... Ni cuestión del esfuerzo —y repito, para aclarar, que no trato de comparar a un maestro reciente con un ingeniero, sino un pedagogo con todo lo que a éste se le puede pedir en esta profesión de esfuerzos y oposiciones, con un ingeniero recién hecho—, ni cuestión de esfuerzo ni de necesidades ni de noblezas. Entonces, ¿qué?

Mi amigo tenía su respuesta que hago mía: ¿Qué? Pues materialismo ambiente introducido sin sentir en nuestra espiritual característica española —y mundial también, por su puesto—. Se aprecia más la técnica que la enseñanza, se aprecia más en la práctica porque vamos poniendo con el tiempo más fe en la máquina y en la energía material, más que en el espíritu y el hombre. Seguimos viviendo en la ofuscación de este nuevo genio de la Humanidad que es el técnico. Desde que se descubrió hace un siglo su valor social ha ido subiendo y subiendo a costa de todos los demás valores humanos. Porque ya poco se espera en esta sociedad moderna, poco se espera de beneficios aportados por un sacerdote o por un maestro o por un poeta; en cambio, el técnico tiene el secreto del porvenir feliz que nos aguarda. Y esto es tan firmemente creído y atestiguado por nuestro ambiente, tanto que hasta en el terreno de las retribuciones del trabajo se da la afirmación contundente. El caso de nuestro amigo no tiene otra explicación.

Solemos acusar al prójimo de materialismo por ciertas palabras o costumbres o imágenes, y ello sin caer en la cuenta de que se vuelve a tratar de escandalizarse por la paja teniendo a la vista en el ojo propio una vida. Nuestro materialismo o fe en los recursos materiales más que en los del espíritu es formidable y sin réplica. Después sumamos la tal fe con la profesión católica y con alguna que otra costumbre morigerada, levantamos monumentos a los antepasados y excomulgamos laicamente y con altivez a los extranjeros diciendo que somos las reservas de la espiritualidad... En fin, que la comedia es rica en actos y los comediantes a fuer de repetirse ya nos van aburriendo. Por lo demás habrá que seguir contemplando el espectáculo.

José María DE LLANOS, S. J.

PE

CAI

El paro
los y su t
gó hasta
Carlos se
los reduc
en la Lig
Castro re
tigo de lo
mo el cód
luto imani
evangélica
todo lo p
entorpecer
del Empe
ambiente
cito castig
campana
cuando es
el castigo
ron con se
cito el cas
que más b
mados tiri
los obligan
permanece
suadir los
tianos de
señar con
errores, Me
hacer un l
nas que los
suadir a lo
licitud del
Convencio
méritos qu
reñas teni
obra. En la
ma hace un
los méritos
cipal defen.
"He creía
en justicia
ti, que tien
fe católi
propagación
más duros
existido En
de adulación
tos y tanto
en la propa
derla has p
provincias q
gre, patrim
llevas. Por
do muchas
mar. Has te
migos de la
más fuertes.
te ha llevad
intrépidera
me parece n
les que los p
dominador d
méritos sólo
que pudiera
tas. Tal com
Ulises o un t
jandro Magn
figura. Sería
tantas gestas
que un eloc
Omito aquí l
cia hicieron
mas fuerzas
cibilables del
rota que les
rayos del sol
gido al poder
ja... Unicame
la reducción
que en los ti
mortal tu glo
corona. Much
rosísimo rein
a Germania
tempestades
bles Y en ello

CANTOR DEL CELO CATOLICO DE CARLOS V

ALFONSO CASTRO
1905 ~ 1983

dadero pastor que dejó en el desierto las noventa y nueve ovejas de su rebaño para buscar a la centésima que se había perdido. Muchas veces celebraste Dietas para componer las diferencias religiosas existentes en muchas partes de aquella nobilísima nación. En todos estos casos te portaste como un Emperador verdaderamente cristiano y unas veces les arguiste, otras les rogaste, otras les corregiste con gran moderación con la esperanza de arrancarlos del lazo del diablo... Pero ellos, abusando de tu benignidad no reconocieron el beneficio y han osado reunir un ejército contra tu Imperial Magestad y te han provocado a una abierta lucha. Pero tú has sojuzgado la rebelión de esta gente ferocísima con tanta prudencia y con tanta fortaleza que de todos ellos has logrado un glorioso triunfo sin sangre. En todos tiempos se ha tenido por más gloriosa y célebre victoria la que ha sido menos cruenta. Por consiguiente, tú, invictísimo César, has logrado ahora de tus enemigos una victoria digna de perpetua alabanza, porque cogidos por la fuerza de las armas los cabecillas de esta rebelión, sometiste a los demás sin derramamiento de sangre. Resta que les obligues a volver al redil del Señor, de donde se habían separado y que les fuerces a someterse al yugo de la obediencia eclesiástica que de tiempo atrás tenían sacudido y que les contengas perpétuamente, incluso con el castigo, en la fe que habían recibido lo mismo que hasta ahora has conservado en tu obediencia y en la verdadera fe católica a los españoles que es gente no menos amante de la libertad y no menos brava." (Dedicatoria a Carlos V, de la obra "Del justo castigo de los herejes").

EN LA OBRA DE LADISLAO THOT

FRATRIS ALFON-
 SI A CASTRO, ZAMOREN-
 SIS ORDINIS MINORVM, RE-
 gularis Obsequii pœducta sua
 cu facili De iudic. hancora-
 rum pœnitentiis blati-
 cupis et iudic. et
 cu regibus et
 imperatoribus.

Saluatore mundi, Iohannes Gilius.
 Anno Domini, 1547.

En plena lucha de Carlos V contra los protestantes de Schmalkalda, su teólogo frai Alfonso de Castro escribe la obra «Del justu astigo de los herejes», donde configura el delito de herejía y defiende la licitud de su castigo. El gran teólogo franciscano español dedicó su obra al César Carlos. Año 1547

A QUIEN CORRESPONDA

TRANVIAS

Hace ya cerca de dos meses en que el transporte a Carabanchel, concretamente el tranvía disco 31, es un completo caos.

En las horas punta, sobre todo por el mediodía, no hay ninguna posibilidad de poder tomar el tranvía en paradas intermedias entre la plaza de la Cebada y el Puente de Toledo. A veces quedan en servicio en la línea cinco o seis tranvías, que, por lo general, casi siempre van seguidos, originando con ello el consiguiente trastorno para el público, que tiene que esperar muchas veces más de un cuarto de hora a que aparezcan por su parada.

Hasta ahora, muchas de las medidas que la E. M. T. ha introducido en Carabanchel no han sido precisamente en beneficio del viajero. No son afirmaciones gratuitas, sino hechos: Suprimió la cabecera del tranvía 31 de la Plaza Mayor para llevarlo a la de la Cebada, donde la cola, siempre grande, está casi toda en la calzada, con el consiguiente peligro. Y sobre todo, la molestia de que el acceso al Metro, que casi todos tienen que emplear después del tranvía, está ahora tres veces más alejado que antes. Suprimió la cabecera del tranvía 34 en Atocha por razones de congestión del tráfico, pero, sin embargo, ha creado una línea nueva, el disco 59, que emplea en la congestión Atocha. Suprimió el autobús 16, que desde Atocha iba a Carabanchel Bajo, por estimar que el autobús 5 suplía a dicho autobús, cuando en realidad casi todo el itinerario era diferente de uno y otro.

Otro asunto es el autobús 17. Cuando la E. M. T. prolongó los autobuses discos 3 y 4 hasta Cuatro Caminos, en dicho aumento de servicio se basó para aumentar el precio del billete. Lo mismo hizo con otras líneas, pero sin razón aparente el autobús 17 cuesta ahora igual que todas. ¿Por qué no lo prolongan hasta Carabanchel?

Y no digamos nada de la prolongación del autobús 3, prolongación que ha sido hecha por donde existe el Metro. ¿Por qué no se hizo dicha prolongación hasta el Puente de Toledo?

Las soluciones a todo ello podrían ser, por ejemplo:

Misa en sufragio de Antonio Rivera

Por el alma de Antonio Rivera, "El Angel del Alcázar", y en el XXII aniversario de su muerte, se celebró una misa en la capilla del Colegio Mayor "Antonio Rivera", de la Ciudad Universitaria. Asistieron a la misma el presidente del Patronato Pro Beatificación del Angel del Alcázar y director del Instituto de Cultura Hispánica, don Blas Piñar López; los defensores del Alcázar don Alberto Martín Gamero, secretario general técnico del Ministerio de la Vivienda, y el teniente coronel don Benito Gómez Oliveros, así como los miembros del Secretariado Pro Beatificación Antonio Rivera y alumnos del Colegio Mayor.

Finalizada la misa, el señor Martín Gamero dirigió una charla a los alumnos del Colegio Mayor sobre la figura de Antonio Rivera, "El Angel del Alcázar".

MISA POR LOS FUNCIONARIOS DE ASUNTOS EXTERIORES

En sufragio del alma de los funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores fallecidos en el presente año se celebrará una misa de réquiem en la iglesia de Santa Cruz el próximo martes, día 25, a las diez y media de la mañana.

Primera. Más tranvías en la línea 31 y mejor organizados.

Segunda. Poner en su sitio el tranvía 34 (me refiero al comienzo de la línea).

Tercera. Restaurar la suprimida línea de autobús del disco 16.

Cuarta. Prolongar el autobús disco 17 hasta Carabanchel, y

Quinta. Prolongar el autobús disco 3 hasta el Puente de Toledo.

Juan María ALDA

Alejandro Sánchez, 1, segundo E. Carabanchel Bajo.

CARTELES INDICADORES DE PRECIOS

En una ocasión me ocupé en esta misma sección de la moda que han sacado algunos industriales de anunciar en los mercados los precios de algunos artículos por cuartos de kilo. Decía en mi nota anterior que en otras capitales de provincia el precio de la fruta se señala en sus cartelitos por kilos y no como en Madrid, y en algunos mercados, que indican el precio del cuarto de kilo.

Esto tiene una explicación, y es que las mujeres, al ver esos excelentes precios bien presentados, porque, desde luego, en Madrid tienen gusto para eso, de lejos ven el precio, y no es que crean que es el kilo, sospechan que es el precio del medio kilo, y una vez que se han parado, en su mayoría algún gasto efectúan.

Como caso concreto señalo el siguiente: tengo gran interés en visitar los mercados cuando, por casualidad, dispongo de alguna mañana libre, y en el día de la fecha he visitado el mercado conocido por Mataderos, sito próximo a General Ricardos, donde he visto anunciadas naranjas a 1,75 pesetas el cuarto kilo.

Con todo respeto, pues, me dirijo a "quien corresponda" para rogar que obligue a estos industriales a no anunciar el precio de la fruta por cuartos de kilos.

Emilio MULLOR IBÁÑEZ
Avenida de Oporto, 13.

Los restos del padre Fernando de Huidobro en Madrid

HAN RECIBIDO SEPULTURA EN LA IGLESIA DE PADRES JESUITAS DE LA CALLE DE SERRANO

Desde hace cuarenta y ocho horas se encuentran en Madrid los restos mortales del padre Fernando de Huidobro y Polanco, S. J. Fueron trasladados, desde el cementerio del noviciado de la Compañía de Jesús, de Aranjuez, a la iglesia del Sagrado Corazón y San Francisco de Borja (padres jesuitas), en la calle de Serrano, número 104, donde les recibió, en privado, la comunidad. Los restos llegaron en una furgoneta del Colegio de Areneros y fueron llevados a la capilla del Pilar. Ayer sábado, a las nueve y media de la mañana, se celebró en dicha capilla una misa, a la que asistieron los familiares y amigos del heroico teniente castrense de la cuarta bandera de la Legión.

Terminada la misa, los restos fueron trasladados a la nave central de la iglesia, donde permanecieron hasta de momento de ser inhumados. A las ocho de la tarde se celebró un solemne funeral, en el que ofició el teniente vicario don Luis Barberá, y pronunció un breve elogio del heroico y virtuoso religioso el padre Peiró. Asistieron a los funerales 20 capellanes castrenses de los ejércitos de Tierra, Mar y Aire, con el vicario general castrense, don Luis Alonso Muñoz-Rey, arzobispo de Sión, que ocupó un lugar destacado en el presbiterio. También asistió el obispo auxiliar de la diócesis doctor Lahiguera.

La presidencia civil estaba integrada, entre otras personalidades, por el Presidente de las Cortes, el jefe del Alto Estado Mayor y el Capitán General de la primera región, teniente general Rodrigo.

Desde las siete y media de la tarde dieron guardia de honor a los restos del padre Huidobro soldados de la Legión.

Terminados los funerales, se



organizó el cortejo hasta la nueva tumba en la que fueron colocados los restos. Está situada ante la puerta de entrada al templo, en el lado del Evangelio. Es un sarcófago de piedra, en cuya lápida se ha grabado la inscripción correspondiente, y sobre ella un medallón de mármol, representando, en alto relieve, la Virgen de Espeja con el Niño.

El padre Fernando de Huidobro, cuyo proceso de beatificación se encuentra en Roma, fue capellán de la cuarta bandera de la Legión durante nuestra Cruzada y murió en el frente de la cuesta de las Perdices a consecuencia de las heridas producidas por un proyectil de la artillería enemiga que estalló en el puesto de socorro donde el padre Huidobro estaba auxiliando a los legionarios heridos.

AGENDA

DÍA 23 NOVIEMBRE 1958
DOMINGO

El sol sale a las 7,9.
Se pone a las 16,53.

DOS GRADOS DE MINIMA

La única variación respecto a los días anteriores está en la temperatura mínima, que fue algo más baja ayer: 2,3 grados, a las seis de la madrugada.

Los restantes datos facilitados por el Observatorio, y referidos a las una, siete, trece y dieciocho horas, respectivamente, son:

Presión 80, 7,8, 7,3, 7,2.
Temperatura: 5,1, 2,8, 11,4, 8,4.
Humedad: 69, 73, 48, 57.
Nubosidad: Sin datos, nuboso, nuboso, despejado.
Visibilidad: Sin datos, 10, 8, 5 kilómetros.

INDICE DEL DIA

A las 11 horas.—Casa de Salamanca (plaza de Vázquez de Mella, 11).—Junta general extraordinaria, con arreglo al siguiente orden del día: Lectura del acta de la sesión anterior. Situación arrendataria del local social. Ruegos y preguntas.

A las 11.—Cineclub Film Ideal (Zorrilla, 3).—III sesión de la temporada con proyección de la película "Terra Madre" y varios documentales.

PARA EL LUNES

A las 19 horas.—Consejo Superior de Investigaciones Científicas (Duque de Medinaceli, 4).—Conferencia de don Luis Morales Oliver sobre el tema "Carlos V y el designio universal de sus empresas".

A las 19,15.—Instituto Francés.—Conferencia a cargo de M. Deformaux sobre el tema "Charles de Gand, duque de Borgoña, y la Gran herencia".

A las 19,30.—Colegio de Abogados de Madrid.—Conferencia de don Isidoro Montero y Montero sobre el tema "La seguridad social y la abogacía".

A las 19,30.—Real Sociedad Geográfica (Valverde, 2).—Conferencia de don Ramón Ezquerro sobre el tema "Impresiones de un viaje a Turquía".

A las 20.—Colegio de Médicos (Esparteros, 11).—Solemne sesión inaugural del curso 1958-59 de la Academia Médico-Quirúrgica Española, bajo la presidencia del excelentísimo señor director general de Sanidad, don Jesús García Orcoyen.

EL MARTES SERA CLAUSURADO EL CURSO SOBRE CIRUGIA DEL RECIEN NACIDO

El próximo martes día 25 se celebrará en el hospital del Niño Jesús, a las doce de la mañana, la sesión de clausura del VIII curso que sobre "Cirugía del recién nacido (deformidades y anomalías congénitas)" se viene celebrando por el jefe del Servicio de Cirugía General, doctor Garrido-Lestache.

Han asistido al mismo, alternando con los médicos españoles un grupo numeroso de los países hispanoamericanos (Colombia, Venezuela, Cuba, Perú, Nicaragua, Panamá, Honduras y Ecuador), así como también estaban representados Portugal y los Estados Unidos.

Todos han seguido con el máximo interés la sesiones clínicas y operatorias y recibirán en la sesión de clausura el correspondiente diploma.

PUESTOS NAVIDENOS EN EL DISTRITO DE BUENAVISTA

La Tenencia de Alcaldía de Buenavista hace público, para conocimiento de los interesados, que durante los días 1 al 10 de diciembre podrán examinarse los planos y condiciones para el situado de los puestos que tradicionalmente se colocan en la vía pública durante las festividades de Navidad y Reyes.

Las horas hábiles para dicho trámite son de diez a doce, en las oficinas de la Tenencia de Alcaldía, sita en Velázquez, 52.

DONATIVOS DE LA JUNTA DE BENEFICENCIA DEL CENTRO

Entre los repartos que con motivo de las próximas Navidades ha de efectuar la Junta de Beneficencia del distrito del Centro figura un donativo en metálico para las personas que teniendo más de setenta años estén domiciliadas en dicho distrito.

Las solicitudes se admiten en dicha Junta (plaza Mayor 3, 1.º), de trece a catorce horas, y del 1 al 6 inclusive del próximo mes de diciembre. Con las instancias debe presentarse la documentación acreditativa de la edad.

Lotería GRATIS

LOTERIA DE NAVIDAD GRATIS PARA NUESTROS CLIENTES

En todos nuestros establecimientos le ofrecemos participaciones de LOTERIA DE NAVIDAD, que usted misma elegirá.

Están en un sobre cerrado. Estas participaciones pueden llegar a ser hasta de veinticinco pesetas.

Nuevo número de teléfono
en Tirso de Molina: 30 37 07

TIRSO DE MOLINA, 15 • AVENIDA REINA VICTORIA, 6 • GLORIETA DE QUEVEDO, 3
ALCALA, 123 • BRAVO MURILLO, 228



Almacenes
PROGRESO

AGENDA

DIA 23 NOVIEMBRE 1958
DOMINGO
SANTORAL. — San Clemente I, Papa.

CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.— Domingo último después de Pentecostés. Doble. Color verde. Misa propia. Segunda oración, de San Clemente. Credo. Prefacio de la Santísima Trinidad.

RETIRO ESPIRITUAL PARA MATRIMONIOS

En la capilla del colegio del Sagrado Corazón (Caballero de Gracia) darán comienzo hoy, domingo, a las once de la mañana, con la celebración de la santa misa, los retiros espirituales para matrimonios, que, organizados por la Asociación Católica de Padres de Familia dirigirá el doctor don Alejandro Martínez Gil, canónigo y profesor del Seminario y tendrán lugar los próximos domingos de mes. Se invita a todos los matrimonios.

FUNERAL EN SUFRAGIO DE LOS SOCIOS FALLECIDOS DE LA CAJA DE SOCORROS DE FUNCIONARIOS DE HACIENDA

En sufragio de las almas de sus socios fallecidos la Caja de Socorros de Funcionarios de Hacienda celebrará en la real iglesia de Calatrava, el día 25 del presente mes, a las once de la mañana, un solemne funeral, rogando su asistencia al mismo a sus asociados y familiares de los extintos.

PEREGRINACION A LOURDES

La Junta Nacional Española de Peregrinaciones tiene organizada una peregrinación nacional a Lourdes, con salida de Madrid el día 6 de diciembre próximo, y que coincidirá en Lourdes con la festividad de la Purísima Concepción.

Para informes e inscripciones, en las oficinas de esta Junta Nacional (calle Mayor número 5; teléfonos 314903-4, en Madrid).

Llame al teléfono 56 88 75
CENTINELAS de la NOCHE
SINALCO

FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 6.
Calle de las Delicias, 25; José Antonio Armona, 22; General Palanca (prolongación), 1; Magdalena, 33; Púcar, 10; carrera de San Jerónimo, 40; Ibiza, 5; O'Donnell, 38; avenida de Felipe II, 1 (antes avenida Plaza de Toros); Alcalá, 148; Walla, 21 (colonia Retiro); Conde de Peñalver, 27 (antes Corrijos); General Mola, 12; Jorge Juan, 8; Almirante, 23; General Orza, 53; Martínez Izquierdo, 54; López de Hoyos, 94; Ramón y Cajal, 24 (Ciudad Jardín); Serrano, 49; Manue de Falla, 2; Serrano, 86; Costa Rica, 28 (prolongación General Mola); Modesto Lafuente, 1; Ponzano, 9; Sagasta, 21; Fuencarral, 138; gloria de San Bernardo, 8; Joaquín García Morato, 155; Hernani, 30; Bravo Murillo, 168; Chamartín, 8; Hortaleza, 2; San Mateo, 12; San Vicente, 32 (esquina a San Andrés); Puebla, 11; Cruz, 13; Mayor, 13; Arrieta, 15; avenida de José Antonio, 56; Fernández de los Ríos, 20; Fernando el Católico, 68; Andrés Mellado, 81 (esquina a San Francisco de Sales); Marqués de Urquijo, 2; Ferraz, 1; Doña Berenguela, 17 (próximo mercado); Luis Pando 19 (barrio del Lucero); Puerta Cerrada, 5; Calatrava, 28; Mesón de Paredes, 16; Antonio López, 40; Marcelo Usera, 114; paseo de las Delicias, 128; Argüeso, 2 (Mataderos); Via de los Ingenieros, 63 (junto a la glorieta Elíptica, hoy Fernández Ladreda); Condor, 4 (detrás calle Amistad, Carabanchel Bajo); Eugenia de Montijo, 97 (Carabanchel Alto); Lago Constanza, 87 (Ventas); carretera de Aragón, 224 (Canillejas); plaza del Generalísimo, 2 (Hortaleza); Calvo Sotelo, 8 (Ventas); Sambara, 31 (antes Navas de Tolosa, Ventas); Bravo Murillo, 363 (Tetuán); Bravo Murillo, 289 (Tetuán); Cristina, 11 (Ventilla); Martínez de la Riva, 41 (Puente de Vallecas); Peña Prieta, 16 (antes Ruiz de Alda, Puente de Vallecas); Calero Pita, 45 (barrio Entrevías, Puente de Vallecas); San Jorge, número 13, esquina Santa Alicia (Puente de Vallecas); avenida de Federico Rubio y Gall, 201; Vicente Espinel, 35, y Jesús Calvo, 41.

Canón de los Ciegos
NUMERO DE MIADO AYER
835

Inauguración de la XI Exposición de Tarjetas de Navidad en Galerías Preciados

Siguiendo una antigua costumbre, que ya se ha hecho tradicional, Galerías Preciados ha organizado la XI Exposición de Tarjetas de Navidad, pintadas o dibujadas por artistas españoles, profesionales y noveles.

El gran salón estaba repleto de público, invitado al acto de apertura de la Exposición; diversas personalidades de la intelectualidad y el periodismo llenaban materialmente el amplio local. En unos paneles habían sido colocadas miles de tarjetas originales para felicitar las Pascuas. Puede decirse que todos los estilos imaginables están representados en esta Exposición: el clásico y el abstracto; el de fina estilización y el realista, así como los temas más diversos, aunque siempre con una clara alusión a la alegre fiesta cristiana de la Navidad.

Unas palabras de la Asociación de Dibujantes, señor Masberger, pusieron de relieve la importancia de estos certámenes. Habló después don Félix Ross acerca de la significación de un conjunto tan valioso como el que se expone en esta exhibición; y dió las gracias al director-gerente de la Empresa, don José Fernández, en un breve discurso.

NUEVA CASA PARA EL HOGAR MONTANES DE MADRID
El Hogar Montañés de Madrid

tiene ya su domicilio en la calle Príncipe, número 16, donde en fecha próxima comenzarán sus actividades culturales y recreativas.

Se encuentra abierto, diariamente, desde las siete de la tarde en adelante, y los domingos a partir de las once de la mañana. La Junta directiva del mencionado centro invita a todos los montañeses residentes en Madrid a que participen en él de cuantas actividades realiza el Hogar Montañés.

El 30, publicación de la Bula en la diócesis de Madrid-Alcalá

El "Boletín Oficial Eclesiástico del Obispado de Madrid-Alcalá" comunica que la publicación solemne de la bula de la Santa Cruzada se hará el día 30 de noviembre próximo, dominica de Adviento.

Dicho "Boletín" publica también la limosna que ha sido aprobada por la Santa Sede para cada clase de sumario de la bula de Cruzada, de cuya cuantía y normas dimos ya cuenta.

VIDA INTELECTUAL

"Personalidad y medio ambiente"

CONFERENCIA DEL DOCTOR VALLEJO NAGERA EN EL INSTITUTO MUNICIPAL DE EDUCACION

En el Salón de Tapices del Ayuntamiento de Madrid pronunció ayer tarde una conferencia el doctor don Antonio Vallejo Nágera, catedrático de la Facultad de Medicina de Madrid, quien disertó sobre el tema "Personalidad y medio ambiente", dentro del ciclo sobre Educación Diferencial, organizado por el Instituto Municipal de Educación del Ayuntamiento.

El teniente de alcalde delegado de Enseñanza y director del Instituto, que presidía, hizo la presentación del conferenciante, a quien calificó de ser el primer catedrático de Psiquiatría de España, y, lo que es más importante, creador de una escuela donde se han formado las sucesivas generaciones de psiquiatras. En suma: una auténtica figura a quien cabe dedicarse la denominación de maestro.

El doctor Vallejo Nágera comenzó su disertación expresando la satisfacción que le había producido conocer que había un organismo oficial, que es el Instituto Municipal de Educación de Madrid, dedicado al estudio de los niños difíciles y a todos aquellos problemas derivados de la enseñanza y de la conducta. "El Ayuntamiento ha puesto

la piedra fundamental —afirmó— para cambiar totalmente el problema educativo."

Se expresó en consideraciones sobre el carácter y la personalidad, y la influencia que los factores genéticos y del medio ambiente tienen en la formación. Hizo alusión a los factores religiosos, familiares, escolares, económicos, culturales, estéticos, sociales y políticos que pueden ayudar a configurar las futuras generaciones.

Terminó pidiendo a todos que, en la medida de sus fuerzas, contribuyan a formar un ambiente nacional que, pensando en Dios, formen la Patria grande que todos anhelamos.

GARCIA SANCHEZ INAUGURA EL CURSO DE ESCRITORES Y ARTISTAS

Conforme estaba anunciado, se celebró ayer tarde la inauguración del curso de la Asociación de Escritores y Artistas Españoles con una charla de Federico García Sánchez sobre el tema "Especializados diplomáticos en América".

Enfocó el tema de la diplomacia de protocolo, aportando curiosos datos del siglo XIX, cuando los puestos trasatlánticos eran postergación o castigo, y se refirió a la llamada Dictadura y a la República, de pasada, en nuestra época. Con los embajadores de carrera —mezclándose los de superior nombramiento o asimilados. Aquí abunda la documentación varia y precisa. La charla adquiere aún más interés y atractivo. Aparecen el Instituto de Cultura Hispánica y la Dirección de Relaciones Culturales, en calidad de confluente con la diplomacia, y el orador examina la tarea de dichas entidades, aduciendo notas significativas.

HORARIO DE MISAS VESPERTINAS PARA HOY

A las seis: Parroquia de Nuestra Señora de Fátima (carretera de Aragón, 84) e iglesia del Buen Suceso.

A las seis y media: Parroquia de Nuestra Señora de los Dolores (San Bernardo, 103).

A las siete: Santuario del Corazón de María (Marqués de Urquijo esquina a Ferraz), basílica de la Milagrosa (García de Paredes, 45), colegio Fundación Caldeiro (avenida de los Toreros, 45), parroquia de San Roque e iglesias de Santa Mónica (General Mola, 87), Santa Rita (Cea Bermúdez, número 58) y Padres Antonianos (Duque de Sexto).

A las siete y media: Parroquia de Santa Bárbara, iglesia de Santo Domingo el Real (padres dominicos Claudio Coello, 12), Templo Nacional de Santa Teresa (plaza de España); parroquias de San Marcos, San Andrés Apóstol (Marqués de Comillas), San Agustín y San Ginés, y santuario de San Antonio (Bravo Murillo, 150).

A las ocho: Parroquia de Nuestra Señora de la Paz (Valderribas, 36 y 37), parroquia del Sagrado Corazón de Jesús (López de Hoyos, 77), parroquia de Nuestra Señora del Carmen y San Luis, colegio de los Sagrados Corazones (Martín de los Heros, 91), iglesia de padres carmelitas (Ayala, 37), iglesia de la Buena Dicha (padres mercedarios, Silva), Iglesia de San Cayetano, de los Padres Teatinos (Ardemans, 26) y santuario del Perpetuo Socorro.

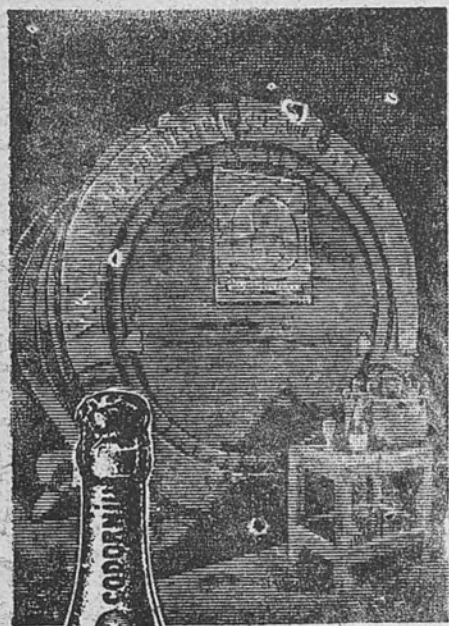
A las ocho y media: Iglesia del Sagrado Corazón y San Francisco de Borja (Maldonado, 1), parroquia de Santa Cruz (Atocha, número 61), parroquia de San Martín y padres capuchinos de Jesús de Medinaceli y santuario del Perpetuo Socorro.

Si quiere ver las más originales fotografías, lea

"FOTOS"



Goces familiares



Este vino exquisito, que con cariño artesano se cria en las cavas Codorniu, tiene una vieja tradición y, a la vez, una fuerza sana de juventud. Tras una cuidadosa selección de uvas y mostos y un proceso de fermentación y crianza que dura largos años, es en las copas como un canto de goce y alegría, con su transparencia y su bouquet únicos.



CODORNIU

RODEGAS DESDE 1551 CAVAS DESDE 1872

FIESTA EN RIALTO PARA LA ENTREGA DE LOS PREMIOS DE "TRIUNFO"

GIULIETTA MASINA Y FEDERICO FELLINI, APLAUDIDÍSIMOS

La crítica no tiene que ver con estos premios, que se conceden por votación de los lectores de una revista. Se sabe que no es demasiado difícil ganarlos. Cuestión de adquirir ejemplares, cortar los boletos, rellenarlos y enviarlos, debidamente firmados. Nadie, en el recuento, puede negar lo que es evidente. Las matemáticas no mientan... Después de todo, es un procedimiento más de la propaganda, tan necesaria en la marcha de los negocios cinematográficos. Y puesto que los da el propio público, es justo que reflejen los grandes éxitos de taquilla. A veces, como con "Las noches de Cabiria", se armoniza lo artístico y lo comercial.

Los trofeos denominados "Los mejores de Triunfo", que otorga por ese medio esta revista, desde hace once años, corresponden, unos a la producción nacional, y otros, a la extranjera. Se entregan unas estatuillas de bronce a los vencedores, y a los que les siguen, unos diplomas.

He aquí la lista de este año: Mejor película española, "La violeta", y después, "Aquellas tardes del cuplé" y "Amanecer en Puerta Oscura". Mejor director, Ladislav Vajda ("Un ángel pasó por Brooklyn"), y en segundo lugar, Isasi-Isasmendi ("Rapsodia de sangre"), y en tercero, Julio Coll ("Distrito quinto"). Mejor actriz, Sarita Montiel ("La violeta"), y a continuación, Carmen Sevilla ("Los amantes del desierto") y Emma Penella ("La guerra empieza en Cuba"). Mejor actor, Vicente Parral ("Rapsodia de sangre"), y luego, Francisco Rabal ("Amanecer en Puerta Oscura") y Alberto Closas ("Distrito quinto").

Producción extranjera: "Las noches de Cabiria", mejor película, mejor dirección — Federico Fellini — y mejor interpretación femenina, Giulietta Masina. (El año pasado obtuvo en este mismo concurso idénticos premios su película "La Strada"). Después: "Doce hombres sin piedad" y "Rififi"; directores: Sidney Lumet y Jules Dassin, y actrices: Audrey Hepburn ("Ariane") y Anna Magnani ("Bellissima"), y mejor interpretación masculina: Henry Fonda ("Doce hombres sin piedad"), Laurence Olivier ("Ricardo II") y Charlie Chaplin ("Un rey en Nueva York").

Algunos de esos premios son muy discutibles, si no se olvida que se estrenaron en esas fechas "Puerta de las Lilas" de René Clair; "El techo", de Vittorio de Sica; "T. K. X. no contesta" ("Todas las miradas del mundo"), de Christian Jaque... ¿Y acaso no lo son también los que conceden entidades gremiales y Asociaciones de críticos y periodistas? Pero en estas decisiones aparecen, al menos, unos nombres en los que se centran los más diversos y adversos comentarios. La responsabilidad de los de esta clase se diluye en eso que se llama "masa anónima".

¿Y estuvo representada ésta en la sesión de gala que se celebró anoche? Un poquito. Predominaban en la concurrencia los interesados en los premios, amigos, familiares, productores, artistas, directores, técnicos, periodistas — en cumplimiento de su labor informativa — y los habituales a estos actos, más o menos solemnes.

No se explica por qué ni para qué se exhibe una película en este momento. La gente no entra en la sala hasta la entrega de los premios. Se queda en el vestíbulo para mirar a los que llegan o para dejarse retratar.

Se proyectó, como en ambiente de prueba privada, la película italiana, en su versión original, "Ladroni, ladra lei" (Ladron el ladrona ella), dirigida por Luigi Zampa y con Sylvia Koscina y Alberto Sordi de pareja protagonista y Ettore Manni de tercero, pero no en discordia, sino comprensivo y conciliador.

Después de un intermedio, que sirvió para que la gente se enterase que había terminado la película, se procedió a la entrega de los premios.

Actuó muy bien — con sobriedad y nitidez — de maestro de ceremonias el locutor de la TV Española Jesús Álvarez.

Subieron al escenario Aurora Bautista, Carmen Sevilla, José Suárez, Jorge Mistral, Juan Antonio Bardem, como galardonados en los años anteriores; el director de la revista "Triunfo", José Ángel Ezcurra, y el representante de Unitalia en España, Giovanni Piergeli.

Se entregaron los trofeos en un orden a la inversa, o sea que se empezaron por los últimos. Y unos los recogieron los interesados y otros, no. Ana Esmeralda, el de Sara Montiel — que está en América —, y Rubén Rojo, el de Henry Fonda.

Las ovaciones mayores y mejores fueron para Giulietta Masina y Federico Fellini, que recogieron cada uno dos trofeos: el del año pasado por "La Strada" y el de éste por "Las noches de Cabiria".

Giulietta Masina, con voz clara, dijo que se "consideraba en España como en su propia casa", y expresó su gratitud al público. Y Federico Fellini habló primero en italiano y luego en español. Afirmó que correspondía a este hecho que le ofrecía España al otorgarle unos premios con otro hecho. ¿Quiso insinuar que realizará en nuestro país una película? Como su viaje de ahora ha sido rapidísimo por obligaciones ineludibles de su trabajo, se propone volver a España cuando concluya esas tareas, pero "sin prisas".

Hubo un fin de fiesta. Y como está de moda la coproducción, intervinieron la joven guitarrista y cantante española Rosita — que interpretó frescos de su repertorio, dos en francés y una en español —, un conjunto italiano de música moderna y una bailarina española. L. G. M.

Próxima apertura de la Exposición de pintura dominicana en Cultura Hispánica

Del 1 al 5 de diciembre próximo se celebrará en el Instituto de Cultura Hispánica una interesante Exposición de pintura dominicana contemporánea.

El certamen está patrocinado por la Embajada de Santo Domingo en Madrid, y serán expuestos cuadros de los artistas más representativos de la pintura actual de aquel país.

GRABADOS DE MICIANO EN EL CLUB URBIS

El viernes, a los ocho de la tarde, tuvo lugar en el Club Urbis la inauguración de la Exposición de grabados de Teodoro Miciano, que presenta una interesantísima muestra de su arte con 84 obras, que abarcan diversos procedimientos de ejecución, desde el dibujo a tinta al grabado en cobre y madera.

Esta Exposición permanecerá abierta al público diariamente en el Club Urbis, avenida de Menéndez y Pelayo, 73, de once y media a dos y de seis a nueve y media.

Funeral por los empleados fallecidos del Instituto Nacional de Colonización

El día 27 de noviembre, a las nueve treinta de la mañana, se celebrará, en la iglesia parroquial de San Agustín (calle de Joaquín Costa), un funeral por el alma de los empleados fallecidos del Instituto Nacional de Colonización.

SONATAS POR LARROCHA - CASSADO EN "CANTAR Y TAÑER"

En esta sección hemos escrito abundantemente sobre la perfecta labor de esos dos grandes solistas que son Alicia de Larrocha y Gaspar Cassadó. De nuevo ha quedado de manifiesto en su actuación de Cantar y Tañer con un programa amplio y de romántica concentración: Beethoven (op. 5, número 1), Brahms (op. 99), Grieg (op. 38) y las variaciones beethovenianas sobre "El flauto mágico". Si en todo momento la labor de Cassadó y Larrocha fue ejemplar por técnica, estilo, hondura expresiva y ese toque especial que sobrepasa lo descriptible, fue quizá la cima más alta de la tarde la sonata de Brahms. Nunca fué escuchada en Madrid de igual manera. Tal afirmación puede ser resumen de una sesión que figurará en la historia de la Sociedad Cantar y Tañer como una de las más valiosas. E. F.

MUSICA EN FRECUENCIA MODULADA

Radio Nacional, a través de su Emisora de Frecuencia Modulada, en onda de 3,24 metros, 92,7 megacilos, radiará, entre otros, los siguientes programas:

Lunes 24.—Arias de ópera italiana, por Robert Peters (22,45). Concierto romántico: "Sinfonía número 6 en do mayor", de Schubert; "Concierto en si bemol mayor número 2 para piano y orquesta", de Brahms (23,05).

Martes 25.—Teatro Apolo: "El Rey que robó", de Chapí (15,03). "El barón gitano", de Strauss (15,48). "Sinfonía número 4 en la mayor", de Mendelssohn (16,02). El Gótico y el Renacimiento en la canción española, por Victoria de los Angeles (23,00).

Miércoles 26.—Las cuatro esquinas de Lisboa: "Barrio de Alfama". Lisboa sala de conciertos, Teatro San Carlos, "Plaza del Rocio" (15,03). La ópera: "Mary Fair Lady", obra de Alan Jay Lerner y Frederick Loewe (22,15). Lola Rodríguez de

Aragón, intérprete de Turina (23,45).

Jueves 27.—Concierto Tschalkowsky: "Suite número 3 en sol mayor Op. 55" (15,23). Teatro lírico español: "Los diamantes de la corona", de Camprubí y Barbieri (22,15). Música desde las emisoras europeas: Grabaciones de la B. B. C. de Londres cedidas a Radio Nacional de España (23,30).

Viernes 28.—Antología de la música española: "Música para vihuela del Siglo de Oro al XVIII", por Renata Tarragó (15,30). Oberturas de Wagner (15,55). Música de Hispanoamérica: "Sinfonía para cuerda", de Domingo Santacruz (22,45). Danzas húngaras de Brahms. Director: Mario Rossy (23,20).

Sábado 29.—"Ausencias de Dulcinea", de Rodrigo (15,43). Teatro de la Ópera: "La Rondine" ("La Golondrina"), de Puccini (22,15).

LIBROS NUEVOS

Justicia Administrativa

(Legislación puesta al día)

Jesús González Pérez
125 pesetas

Del Municipio indiano a la provincia argentina

José María Rosa
125 pesetas

Editor:

INSTITUTO DE ESTUDIOS POLITICOS

Distribuidora exclusiva:

LIBRERIA EUROPA

Ventas directas:

«LOS SOTANOS» (Tienda 47)

Pedidos reembolso:

ALFONSO XII, 26 — MADRID

UN LIBRO INTERESANTE...

CARLOS MARX (Su vida y su obra)

por C. J. Gignoux. He ahí al verdadero Marx, desconocido e ignorado por sus propios seguidores.

Un volumen encuadernado, con ilustraciones, 100 pesetas. Pídale a su librero, a Fomento de Cultura-Ediciones, Dr. Vila Barberá, 16, VALENCIA, o a EURAMERICA, S. A., Distribuidora Exclusiva, Sainz de Baranda, 55, MADRID

La R. E. M.

PRESENTA TODOS LOS DOMINGOS SU ESPACIO RADIOFONICO RETRANSMITIDO A TODA ESPAÑA

"DOMINGO DEPORTIVO ESPAÑOL"

DESDE SU EMISORA CENTRAL

La Voz de Madrid

a través de sus emisoras propias y colaboradoras

EN GALICIA: «La Voz de Vigo», «Radio Juventud de La Coruña» y «Radio Ferrol». EN ASTURIAS: «Radio Oviedo». EN CASTILLA LA VIEJA Y LEON: «Radio Cantabria» en Santander, «Radio Juventud de Torrelavega», «La Voz de Valladolid», «La Voz de León», «Radio Palencia», «Radio Avila» y «Radio Juventud de Soriano». EN LAS PROVINCIAS VASCONGADAS: «Radio Juventud de Bilbao», «La Voz de Guipúzcoa» en San Sebastián y «Radio Alava» en Vitoria. EN ARAGON: «Radio Juventud de Zaragoza» y «Radio Teruel». EN CATALUNA: «Radio Juventud de Barcelona», «La Voz de la Costa Brava» en Llançós, «Radio Tarragona», «Radio Tarragona» y «Radio Sabadell». EN LEVANTE: «La Voz de Levante» en Valencia, «La Voz de Alicante», «Radio Manises», «Radio Monóvar» y «Radio Orihuela». EN MURCIA: «Radio Juventud de Cartagena», «Radio Juventud de Murcia» y «Radio Juventud de Albacete». EN ANDALUCIA: «La Voz de Granada», «Radio Juventud de Málaga», «Radio Juventud de Almería», «Radio Juventud de Cádiz», «Radio Córdoba» y «Radio Linares». EN EXTREMURA: «Radio Cáceres» y «Radio Badajoz». EN CASTILLA LA NUEVA: «La Voz de Madrid» y «Radio Juventud de Guadalajara».

EN CANARIAS: «Radio Atlántico» de Las Palmas.

EN TANGER: Panamerican Radio

CONEXIONES DIRECTAS con todos los campos de Primera y Segunda División y amplia información de todos los deportes

Un despliegue profesional y técnico del Servicio de Información Deportiva de la RED DE EMISORAS DEL MOVIMIENTO

Dirigido por MATIAS PRATS, MARTIN NAVAS y PERFECTO BRIOSO, con la colaboración de ADOLFO PARRA

Varios millones de oyentes a través de la cadena radiotónica más importante de España

Para tarifas y contratación de publicidad

ADMINISTRACION DE LA REM.

AYALA, 15 — MADRID

PHILIPS
Gran Verberna
NUESTROS DISTRIBUIDORES LE ESPERAN PARA INFORMARLE Y OBSEQUIARLE
Televisión



S U C

DR

Once n

Al produ
explosión en
du Bassin c
cienta a una
cerca de la
ken (Alema
taron muer
gravemente
terrenos ca
se extiende
alemana de
el desastre
ca de la l
Grossrossel
explosión y
gino a cont
nocidas de r

QUINCE I
SULTADO
DESAPAREC
cia de un t
Filipinas, co
saron veloci
los 10 kilóme

Dos hábil
detenidos
de Investi

SE HALL
DOS POR
DOS ESPA

IN

Por agente
Investigación
detenidos Gal
José Freire S
trata de dos
— el primero
desde 1957 p
segundo por
panoles—que
dedicaban a
falsificando d
nisterio de C
correspondenc
des de dicho
momento de
cedían a rea
tata—de cerc
pesetas—por
miento.

Hasta el m
puedan instru
ligencias poli
dos pasen a d
toridad judici
sarse el impo
tado, aunqu
eleva a una
tidad.

Durante el
se produj
977 accident

Novcientos
cidentes de c
retera se pr
ha durante e
según estadíst
las Jefaturas
El número de
cuencia de los
va a 79 y el
Resulta sig
de que 539 de
registrados se
ciones del Cód
y sólo 94 fuer
averías en los

El martes ir
los pilotos de
aéreas no

CHICAGO. —
próximo ha si
huelga naciona
les Compañías
denses.
Según el com
CIO, la huelga
"para reforzar
los pilotos com

DRAMATICA EXPLOSION EN UNA MINA FRANCESA

Once mineros resultaron muertos y otros diecisiete gravemente heridos

Al producirse una tremenda explosión en la mina "Mouilleries du Bassin de Lorraine", perteneciente a una Compañía francesa, cerca de la ciudad de Sarrebrücken (Alemania occidental), resultaron muertos once mineros y gravemente heridos otros 17. Los terrenos carboníferos de la mina se extienden hasta la provincia alemana del Sarre. Precisamente el desastre se ha producido cerca de la localidad alemana de Grossrosselk. Las causas de la explosión y del fuego que se originó a continuación no son conocidas de momento.

QUINCE PERSONAS HAN RESULTADO MUERTAS Y 108 DESAPARECIDAS, a consecuencia de un tifón que ha azotado Filipinas, con vientos que alcanzaron velocidades superiores a los 10 kilómetros por hora, acom-

pañados de fuertes lluvias. De las víctimas, siete perecieron ahogadas al crecer los ríos en la región de Visayas y Mindanao, y el resto, una familia entera, pereció enterrada al producirse un corrimiento de tierras en la provincia de Negros Oriental. Dos grupos de pescadores han desaparecido.

CUATRO DE LOS OBREROS MUERTOS EN EL ACCIDENTE MINERO del viernes en Petite Ruselle eran de nacionalidad italiana, según comunica el Consejo de Italia en la ciudad de Metz (Francia).

UNA PLAGA DE LANGOSTA SE EXTIENDE SOBRE MAS DE 20.000 HECTAREAS de terreno al sur de Marruecos. Está favorecida por los vientos del Sahara. La situación se considera extremadamente grave en Tarudant, Tiznit y Uad Teima, donde la langosta devasta sembrados y árboles. La plaga ha flan-

queado en algunos sitios el macizo del Atlas. Los servicios de lucha contra la langosta realizan toda clase de esfuerzos para detener la invasión y destruirla.

HA SIDO CERRADO EL PUERTO DE PORT-SAID, A CAUSA DE UNA TORMENTA DE ARENA, para los buques que se dirigen al sur, por el canal de Suez, y que han tenido que fondear fuera de él, en el Mediterráneo.

LE FUERON ROBADAS JOYAS POR VALOR DE \$1.000 DOLARES a Porfirio Rubirosa, embajador de la República Dominicana, que acudió a Nueva York, en unión de su esposa, para asistir a una fiesta. Advirtió la desaparición al volver a sus habitaciones del hotel Plaza. La Policía realiza investigaciones

Tres hombres y una mujer intentarán la travesía del Atlántico en globo

EL DIA 29 LLEGARAN A TENERIFE, DESDE DONDE INICIARAN LA AVENTURA

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—Según carta recibida por el Alcalde, del corresponsal científico del periódico "Daily Mail", el próximo día 29 embarcarán los cuatro tripulantes y el material del globo que, sin propulsión interna, cruzará el Atlántico, a bordo del buque inglés "Reventazon", con varios periodistas británicos, entre ellos el corresponsal científico del "Daily Mail".

El Alcalde de Santa Cruz ha ofrecido la ayuda de la isla, a través del periódico "Daily Mail", tan pronto se enteró del proyecto consistente en que un globo, sin más medios que la fuerza del viento, se eleve en Tenerife para ir a caer sobre el Continente americano, proyecto que apadrina el duque de Edimburgo.

Los tripulantes, el globo y los representantes de la Prensa británica embarcarán el día 29 próximo a bordo del "Reventazon", con el fin de llegar a Tenerife el día 3 de diciembre. Este buque ha sido puesto a disposición de los argonautas por la Compañía naviera a la que pertenece la barquilla, especialmente concebida para que pueda ser utilizada como bote en caso de que fuese necesario. El globo se llama "The small world", y estará al mando del comandante Elloart. Como objetivo científico la expedición persigue las investigaciones meteorológicas. Los tripulantes son cuatro en total, entre ellos una mujer. (Cifra.)

El Landrú austriaco ha mostrado gran cinismo e insolencia en los interrogatorios

LA MADRE DEL MONSTRUO HA ENLOQUECIDO Y SE ENCUENTRA EN EL MANICOMIO DE GRAZ

VIENA

(De nuestro corresponsal).—Una vez más Viena es el

punto de cita de los grandes linces internacionales del reportaje. Al Landrú austriaco, que se encuentra ya en la cárcel de Viena, le debemos todos esta concentración periodística hecha de mucho bullicio alguna audacia y no poca desverguenza.

La Policía austriaca tiene que aguantar las tarascadas de la Prensa, que en este caso refleja el estado general de la opinión pública, y se enfrenta ahora con una nube internacional de reporteros literarios y gráficos que exigen y claman por el éxito informativo inmediato, porque los "telex" aguardan y las fotos se pagan a precios cósmicos. Ese Max Guffler, pensativo y vuelto de espaldas que ustedes habrán visto en las páginas de "Paris-Match" se obtuvo a través del ojo de una cerradura, pero hasta que la máquina llegó al ojo de esa cerradura el reportero debió seguramente derribar algunas murallas chinas a tono con las que existen o debieran existir en toda cárcel que se estime.

Comprendemos, naturalmente, que la foto y su autor hayan sido pagados a tono con el sensacional documento y acaso también a tono con el precio de la aventura.

Insisto en que los cuatro asesinatos confesados hasta la fecha por Guffler no son más que parte de sus fechorías, y nadie duda aquí de que si la Policía cambia de táctica en cuanto al procedimiento seguido hasta la fecha, el cinismo del Landrú austriaco se vendrá cobardemente a tierra. Y aludo a la urgencia del cambio de táctica porque éste es ahora el tema esencial reclamado por los periódicos. Explicaré brevemente el hecho: Guffler, en los últimos interrogatorios, venía mostrándose muy caprichoso; escribió en un papel que no podía hablar a causa de fuertes dolores de garganta y exigía que se le sirviera por la tarde té, pero «de muy buena calidad». Se quejaba también de que la falta de ejercicio le producía edemas en los pies y la Policía, le proporcionó tiernamente confortables zapatillas de fieltro como esas que usaron nuestros más respetables y honestos abuelos. Naturalmente, resulta zafio creer que la Policía nutra la menor simpatía hacia su sujeto tan miserable; pero, sin embargo, consideraba—ahora se ve que muy erróneamente—que aceptando el diálogo en un clima de aparente confianza el monstruo iría confesando toda la atrocidad de sus crímenes. Sistemáticamente sucedió todo lo contrario y las respuestas y silencios de Guffler se tornaron más insolentes.

tes. «No sé a qué vienen—decía con aire aburrido—esas preocupaciones por la suerte de tres viejas, cuando en la guerra han muerto millones de hombres jóvenes.»

Uno leía esas insolencias y pensaba, como es lógico, en el interrogatorio a que un criminal de tal calaña sería sometido justificadamente por quienes ustedes y el cronista tanto admiran y respetan. Sistema además, este último, que va a entrar en juego, porque la opinión, escandalizada, pide esclarecimientos tajantes y menos florituras psicopáticas.

El secreto de la insolencia de Guffler reside en el hecho de que éste, aunque parezca mentir, ha podido leer a lo largo de todos estos días los periódicos de Viena y enterarse de la actuación de la Policía y los nombres de las mujeres desaparecidas que le serían sometidos en los próximos interrogatorios. Porque Guffler, aunque también parezca mentir, no estaba incomunicado. Para evitar su suicidio y para ver según si el coloso surge algún efecto, se le había puesto como compañero de celda a un pobre m. ntecató investigador de la Biblia detenido por pequeños delitos. El exégeta bíblico recibía normalmente los periódicos y los pasaba con apostólica unción al monstruo, y así, claro es, fracasó el sistema, que tiene aspectos casi grotescos. Antayer Guffler se dirigió al juez en estos términos: «No hablaré una palabra más. De modo que puede usted dejarme en paz». Claro es que acaso ahora comience a hablar por los co-

Como es sabido, Guffler no sólo hizo víctimas de sus fechorías a mujeres pues ahora, para apoderarse de lo ajeno, no reparaba en sexos. Un representante de bisutería que se llama nada menos que Ricardo Wagner, paró el coche de Guffler en plena carretera —imprudencia que puede servir de aviso a los fanáticos del "auto-stop"—. Ya en el legendario "DKW" de Guffler, el pobre Wagner fue invitado a tomar un traguito de aquel famoso bebedizo. Wagner, sonámbulo, fué arrojado violentamente del coche, y ya tirado en medio de la carretera y en medio de la penumbra de la región, vió como Guffler, friamente, dirigía su coche sobre el caído y le hacía pasar lentamente sobre sus dos piernas. El hombre cojo, cojo todavía, se ha enfrentado ayer con el monstruo. Wagner temblaba y balbuceaba frente a su verdugo; pero Guffler le ha mirado desdeñosamente y ha dicho: «No recuerdo nada de lo que dice este tipo, pero seguramente será verdad y no creo que valga la pena discutir.»

Digamos, "por suministrar datos"—como decía aquel personaje de Arniches—, que 25 mujeres de Estiria han proporcionado a la Policía datos contundentes y escabrosos, y también que un colega me invitó amablemente esta mañana a ir al manicomio de Graz a "conversar" con la madre de Guffler, que ha enloquecido pavorosamente y de improviso al enterarse de la historia de Max.

Espero que mis lectores comprendan que me haya negado y que me disculpen esta falta de "interés humano" tan ajeno, según está escrito, a los mandamientos de un periodista

Carlos VELASCO

Dos hábiles estafadores detenidos por la Brigada de Investigación Criminal

SE HALLABAN RECLAMADOS POR VARIOS JUZGADOS ESPAÑOLES Y POR LA INTERPOL

Por agentes de la Brigada de Investigación Criminal han sido detenidos Gabriel Sastre Mulet y José Freire Simón. Al parecer se trata de dos hábiles estafadores —el primero de ellos reclamado desde 1957 por la Interpol y el segundo por varios Juzgados españoles— que en la actualidad se dedicaban a ofrecer camiones falsificando documentos del Ministerio de Comercio, así como correspondencia con personalidades de dicho organismo. En el momento de ser detenidos procedían a realizar su última estafa—de cerca de un millón de pesetas—por el mismo procedimiento.

Hasta el momento en que se puedan instruir las primeras diligencias policiales y los detenidos pasen a disposición de la autoridad judicial, no puede precisarse el importe total de lo estafado, aunque, al parecer, se eleva a una considerable cantidad.

Durante el mes de octubre se produjeron en España 977 accidentes de carretera

Novecientos setenta y siete accidentes de circulación por carretera se produjeron en España durante el mes de octubre, según estadística facilitada por las Jefaturas de Obras Públicas. El número de muertos a consecuencia de los accidentes se eleva a 79 y el de heridos a 1.158. Resulta significativo el dato de que 539 de los 977 accidentes registrados se debieron a infracciones del Código de Circulación y sólo 94 fueron consecuencia de averías en los vehículos.

El martes irán a la huelga los pilotos de las Compañías aéreas norteamericanas

CHICAGO.—Para el martes próximo ha sido anunciada una huelga nacional de los pilotos de las Compañías aéreas estadounidenses. Según el comunicado del AFL-CIO, la huelga entrará en vigor "para reforzar las demandas de los pilotos comerciales".

HA SIDO RESCATADO EL BUQUE "CIUDAD DE CEUTA"

REMOLCADO POR EL TRANSBORDADOR "VICTORIA", LLEGO AYER A CEUTA

CEUTA.—Remolcado por el transbordador «Victoria» entró ayer en este puerto, a las diez y media de la noche, el buque «Ciudad de Ceuta», que antayer al mediodía encalló en Peñón de Vélez. El «Victoria» llegó al lugar del accidente antayer a las diez de la noche, aproximadamente, efectuando las operaciones de ayuda, logrando sacarlo dos horas después de iniciar los trabajos. El «Vicente» Puchol, que también salió en su ayuda, se encontró con el «Ciudad de Ceuta» cuando ya venía remolcado por el «Victoria», por lo que su intervención no fue necesaria. A bordo del «Ciudad de Ceuta» venían pocos pasajeros. El navío tiene averías en la popa y rotura de una pala de la hélice. Hoy emprenderá viaje a Cádiz, con un remolcador. (Cifra.)

LLEGAN A VIGO LOS NAUFRAGOS DEL "SARASOLA"

VIGO.—Entró ayer tarde en puerto el pesquero de la matrícula de Vigo «Amurrio», conduciendo a los veintidós naufragos que componen la dotación del también pesquero de Vigo «Sarasola», que a causa de una vía de agua se hundió antayer a la altura de la costa de Portugal. Ninguno de sus tripulantes sufrió daño alguno. El «Sarasola» había salido de este puerto el pasado martes para dedicarse a la pesca de la palometa. (Cifra.)

MUERTO AL ESTALLAR UN ARTEFACTO EN ZARAGOZA

ZARAGOZA.—Resultó muerto

al estallar un artefacto, cuando recogía chatarra en el campo de maniobras de San Gregorio, José Luis Moles Herrero, de veinticuatro años, casado. Sufrió heridas leves en el mismo accidente Félix Barranco, de veinte años, soltero. (Cifra.)

MUERE ABRASADO AL INTENTAR APAGAR UN INCENDIO

BARCELONA.—Ha perecido abrasado el vecino de Caldas de Montbuy Pio Vila Villarreal, de setenta y seis años, que fué víctima de su propia imprudencia. Prendió fuego en un bosque cercano a Caldas para calentar su comida y las llamas se propagaron a los arbustos cercanos, dando lugar a un importante incendio.



RECUERDE...
que sean
PHILIPS
Mejores no hay

UNA IMPRIMACION PARA METAL KROMIK "74"

Impresión anticorrosiva de la máxima eficacia.

Para todas las superficies metálicas, interiores y exteriores que se deseen proteger debidamente. Estructuras de hierro y acero, depósitos, puentes, material rodante, cascos de buques, vagones de ferrocarril, etc.



KROMIK evita la corrosión por contener una combinación especial de Cromato de Zinc, Minio de Plomo, Óxido de Zinc y Óxido de Hierro, que producen la pasivación del metal e impide el proceso de oxidación. Fácil de aplicar con brocha o pistola.

**PINTURAS
SHERWIN-WILLIAMS**

SON MEJORES Y NO CUESTAN MAS!

DISTRIBUIDORES: URALITA, S. A., Pl. Salesas, 11.—DIMAC, Guzmán el Bueno, 4.—ROCHA Y LOPEZ, S. A., José Ortega y Gasset, 17.—TUBAC, S. A., Alonso Cano, 87.—LLOYD ESPAÑOLA DE AUTOMOVILES S. A., Cea Bermúdez, 46.—REPUESTOS GENOVA, S. L., Génova, 16.—FORMAR, S. L., Hermosilla, 19. MADRID.—De venta en DROGUERIAS y establecimientos del ramo.

Solicite invitación a nuestras habituales demostraciones en el establecimiento de Alcalá, 95. Teléfono 25 92 50



VIDA SOCIAL

Enlace Valenzuela Ochoa-López de Escoriaza



(Foto González.)

Con gran solemnidad ha sido bendecido, a última hora de la tarde del pasado día 21, en la capilla de San Fermín de los Nardos, adornada con gran profusión de luz, tapices y flor natural, el matrimonio de la distinguida señorita Victoria María López Cobián con el abogado don Francisco Valenzuela Ochoa.

Apadrinaron el matrimonio el padre de la desposada, don Antonio López Escoriaza, y la madre del novio, doña María Dolores Ochoa de Valenzuela, que lucía elegante «toilette».

La sagrada unión fué bendecida por el obispo de Guadix-Baza, doctor Rafael Álvarez Lara, quien pronunció elocuente plática. Ostentó la representación del Juzgado el ilustrísimo señor don Antonio Ochoa Olaya, presidente de la Sala quinta de la Audiencia Territorial de Madrid, ante quien firmaron el acta matrimonial como testigos, por la novia, los excelentísimos señores, su abuelo, don Eduardo Cobián y Fernández de Córdoba; el doctor don Jesús García-Orcoyen, director general de Sanidad; don José María de Escoriaza, ciller de la Orden del Mérito Agrícola; don Gonzalo Urgoiti, doctor en Medicina y director del Instituto de Biología y Sueroterapia; el doctor don Fernando Castro y García Patón, sus tíos don Virgi-

lio López Escoriaza, don Eduardo y don Jaime Cobián Herrera, don Manuel la Chica Casinella, su hermano político don Jesús Ayuso Tejerizo, su hermano don Alfonso López de Escoriaza y su primo don Pedro López Cortezo.

Por el contrayente, los excelentísimos señores, su padre, don Leonardo Valenzuela Valenzuela, Consejero Nacional del Movimiento y Alcalde de Linares; don Agustín Muñoz Grandes, Capitán General del Ejército; don Carlos Rein Segura, ex Ministro de Agricultura; don Alfredo Jiménez Millas, Vicesecretario General del Movimiento; don José María Martínez Ortega, conde de Argillo; don Manuel Soler, magistrado del Tribunal Supremo; el ilustrísimo señor don Demetrio Mestre Fernández, director general de la Telefónica Nacional de España; don Francisco Valenzuela Valenzuela y don Carlos Valenzuela Ochoa, abogado.

Terminada la ceremonia religiosa, que revistió gran brillantez, los distinguidos y numerosos invitados fueron obsequiados en los salones del hotel Ritz con un cóctel-lunch.

Los nuevos señores de Valenzuela, que fueron muy felicitados, han salido en viaje de bodas por la Costa Azul, Alemania, Italia y Austria y distintas capitales de España.

Enlace Ferrero Ferrero-Martín Corral

En la iglesia parroquial de San Pedro (Vallecas) ha sido bendecido, con gran solemnidad, el matrimonio de la encantadora señorita María Martín Corral con don Mariano Ferrero Ferrero.

La gentil desposada, que vestía elegante traje de raso con original tocado y velo de tul ilusión, entró en el templo, a los acordes de la «Marcha nupcial», del brazo de su futuro hermano político,

co, padrino de boda, don José Ferrero Ferrero; seguía el novio, que daba el suyo a la señorita Consuelo Martín Corral, hermana de la novia, elegantemente ataviada.

Bendijo la sagrada unión y pronunció elocuente plática el reverendo padre Miguel Santiago Prieto, teniente capellán del regimiento Motorizado de Infantería número 31, de Asturias.

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial como testigos, por ambos contrayentes, el tío del novio don Claudio Ferrero Ferrero, el reverendo padre Máximo Casas-Sastre, teniente coronel capellán del Ministerio del Ejército; don Francisco Trias Beltrán, don Julián y don Andrés Llamas Madrigal, don José Antonio Bethencourt y el hermano de la novia don Bernardo Martín Corral.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron obsequiados en los salones del hotel Nacional con un espléndido lunch, amenizado por la orquesta del hotel.

La feliz pareja ha marchado en largo viaje nupcial.

Sepelio del fiscal jefe de la Audiencia de Córdoba

CORDOBA.—Ayer tarde se verificó el entierro del fiscal jefe de la Audiencia provincial, don Luis María Mendieta. El duelo fué presidido por las autoridades y asistió numeroso público.

VENDEMOS PISOS

- NO SON ESTILO AMERICANO
- NO TIENEN LUJO
- NO TIENEN TRES BAÑOS
- NO TIENEN PARQUET
- NO TIENEN GASTOS INNECESARIOS
- SON DE SOLIDA CONSTRUCCION
- SON ECONOMICOS
- SON CAPACES PARA UNA FAMILIA
- SON DE POCOS GASTOS
- SON CON FACILIDADES AMPLISIMAS

Ricardo Ortiz, 30

(Entrada por Calvo Sotelo). Zona Gran Avenida Arroyo Abroñigal. Próximos Metro, autobuses y tranvías.

Desembolso inicial: de 72.000 a 125.000 pesetas

HERSAU - Montero, 34

ANIS MARABÚ

DESTILERIAS J. BERNALDO DE QUIROS, S. A. - MIERES DEL CAMINO

Depósito en Madrid: Esóritu Santo. 47 - Tel. 22 88 09

Rectificado

ESTA NOCHE, CLAUSURA DEL TORNEO DEPORTIVO DEL S. E. U.

La selección de Facultades se proclamó campeón de rugby

En la tarde de ayer se celebraron las competiciones de la segunda jornada del Torneo Triangular que el Departamento de Deportes del S. E. U. de Madrid ha organizado con motivo de sus bodas de plata.

Las pruebas de atletismo fueron las que abrieron marcha, exactamente a las cuatro de la tarde. Se enfrentaron selecciones de Colegios Mayores, Facultades y Escuelas Técnicas, quedando clasificadas, al final de la tarde, de este modo: Colegios Mayores, 52 puntos. Escuelas Técnicas sigue a Colegios con un punto de diferencia. Y Facultades alcanzó 37 puntos. La selección de Facultades estaba integrada por atletas de Farmacia, Ciencias, Derecho y Medicina. La de Escuelas Técnicas, por Peritos Industriales, Ingenieros Agrónomos e Ingenieros Industriales. Y el equipo de Colegios Mayores, colegiales del «Francisco Franco», «José Antonio», «Cisneros» y «Nebrija». Cada una de las selecciones la formaban 16 atletas, participando dos en cada prueba.

Se corrieron 100 metros lisos, en los que Compostizo, de Facultades, hizo un tiempo de 11 s. 9-10. Lorenzo, de Escuelas Técnicas, en 400 metros lisos, tocó la cinta en un tiempo de 55 s. 1-10. En triple salto, De Antonio, que representaba a Escuelas Técnicas, alcanzó 11,79 metros. En la prueba de 1.500. De Miguel, por Escuelas Técnicas hizo su carrera en 4 minutos, 21 segundos 1-10. En relevos de 4 por 100, el equipo de Colegios Mayores hizo un tiempo de 48 s. 5-10. Por último, De la Quadra Salcedo lanzó el peso y la jabalina, logrando unas marcas de 12,44 y 48,32 metros, respectivamente.

En general, las pruebas de atletismo no han sido lo suficientemente altas ni han colmado la esperanza de los muchachos que asistieron como espectadores.

A la misma hora que comenzaba el torneo de atletismo, en la pista de patines de la Ciudad Universitaria se enfrentaban en partido de balonmano una selección de Colegios Mayores («Santo Tomás de Villanueva», «Francisco Franco», «José Antonio» y «Cisneros») contra otra de Escuelas Técnicas (Peritos Industriales, Ingenieros Industriales e Ingenieros Agrónomos). El primer tiempo fue muy movido, acabando con el resultado de 5 a 6, desfavorable a Escuelas Técnicas, pero al fin se impusieron sobre sus contrarios por la mínima diferencia de 13-12.

Una selección de Facultades se enfrentó, a las cuatro y cuarto, contra otra de Colegios Mayores en un partido de rugby. Sin temor a equivocarnos, se puede decir que ha sido la nota distintiva de la tarde. Terminó con el tanteo de 8 a 0, favorable a Facultades, en un partido emocionante y que acabó en el primer tiempo con un empate en el que no se había estrenado el marcador. En general, estuvieron igualadas las fuerzas durante la primera parte. Pero poco antes de terminar la segunda se lograron los ensayos, realizados por Garault, Nene y Villar. Durante el encuentro, y

dado el clima tan tenso que se había creado, ocurrió un incidente, por fallo del arbitraje, lo cual arrastró al público hacia el centro del campo.

Por último, a las cuatro y media comenzó el partido de baloncesto, jugado por una selección de Colegios Mayores («Francisco Franco», «Cisneros», «San Pablo», «Nebrija» y «Nuestra Señora de Guadalupe») contra otra de Escuelas Técnicas (Ingenieros Industriales e Ingenieros Agrónomos). El primer tiempo acabó con el resultado de 16-14 favorable a Colegios Mayores. Pero Escuelas Técnicas acabaron imponiéndose hasta derrotar a sus contrarios por 49-36. A lo largo del segundo tiempo se notó bastante flojedad y, sobre todo, desunión entre los componentes de Colegios Mayores, y el mal marcaje y mala ilación entre sus componentes es lo que prácticamente determinó su derrota.

Estos son los resultados y la impresión general de la jornada de ayer. Magnífico partido de rugby, por lo cual se proclama campeón absoluto del torneo de rugby el equipo formado por Facultades. En atletismo no se lograron marcas de altura. Y las otras dos pruebas tuvieron su movimiento y su interés.

PROGRAMA PARA HOY

A las diez y media de la mañana, en la Ciudad Universitaria,

partido de fútbol entre selección de Facultades contra Escuelas Técnicas, para disputar el tercero y cuarto puestos. A las doce y cuarto de la mañana, y en el mismo lugar, otro partido de fútbol entre selección de Colegios Mayores contra el Atlético de Madrid.

A las doce y media de la mañana una selección del S. E. U. jugará un partido de rugby en la Ciudad Universitaria contra la selección Castellana, en plan de exhibición.

A la misma hora una selección de Facultades se enfrentará contra otra de Colegios Mayores en un partido de baloncesto, que se jugará en la Universitaria. Por la noche, a las doce, en el frontón Fiesta Alegre, el campeón del Torneo jugará otro partido, en plan de exhibición, contra «Estudiantes. Liga Nacional».

A las once y media de la mañana, en la Universitaria, jugará Facultades contra Escuelas Técnicas un partido de balonmano. Y a las once de la noche, en Fiesta Alegre, el campeón del Torneo se enfrentará al Club Atlético de Madrid.

Las finales de atletismo comenzarán a las diez y media de la mañana, en la Universitaria. Elocuente realizará una exhibición de lanzamiento de martillo.

Por último, los GUL harán una serie de demostraciones en el frontón Fiesta Alegre por la noche.

DOCUMENTAL DEPORTIVO

BOXEO.—El organizador Oscar Ibarra ha anunciado en Caracas que José Ogazón, campeón español de los pesos moscas, ha sido contratado para enfrentarse al campeón venezolano, Ramón Arias, primer aspirante mundial al título. Ibarra dijo haber recibido confirmación de su representante en Nueva York, y agregó que la pelea se celebrará en Caracas el día 15 del próximo mes de diciembre. (Efe.)

—El alemán Dieter Wemhöner se enfrentará al español Echevarría, en un combate a ocho asaltos, que se celebrará en Munich el día 5 del próximo mes de diciembre. El combate de fondo de dicha pelea se efectuará entre el campeón europeo de los medios, Gustav Scholz, de Alemania, y Tued Portuque, de Costa Rica. (Alfil.)

—El redactor deportivo del «Daily Herald», Tom Phillips, se hace eco de una declaración del preparador del campeón británico de los pesos pesados, Henry Cooper, según la cual el púgil británico se enfrentará al campeón de Europa, Ingemar Johansson, o a Floyd Patterson, campeón del mundo, en el verano próximo. (Alfil.)

—Ralph «Tiger» Jones ha de-

rotado a Bory Calhoun, por puntos, en un combate de boxeo a diez asaltos celebrado dentro de la categoría de los medios, en Nueva York. Con su victoria, Jones se ha puesto entre los aspirantes más calificados al título mundial de la categoría. (Alfil.)

CONCURSO HIPICO.—El equipo alemán, compuesto por Alfons Lutke-Westhues, sobre «Allá»; Fritz Thuedeman, sobre «Finela»; y Hans Winkler, sobre «Halia», se han adjudicado el triunfo en el Gran Premio de las Naciones, Trofeo «G. Goward Ferguson». La clasificación registrada ha sido la siguiente: 1. Alemania, 1 1/4 faltas; 2. Canadá, 21 faltas; 3. Estados Unidos, 28 1/2 faltas; 4. México 86 1/4 faltas. (Alfil.)

GOLF.—En la IV jornada del Torneo Internacional de Golf, que se celebra en Méjico, se han obtenido los siguientes resultados:

1. Harold Hening (Africa del Sur), 68 golpes.
2. Harry Bradshaw (Irlanda), 70 golpes.
3. Manuel Fernández (Venezuela), 71 golpes.
4. «Ex aequo»: Sam Snead (Estados Unidos); Gary Player y Eric Brown (Escocia), y Flory Van Donck (Bélgica), 72 golpes.

Clasificación general:

1. Harry Bradshaw (Irlanda), 140 puntos.
2. Flory Van Donck (Bélgica), 142 puntos.
3. Miguel Sala (Colombia) y Sam Snead (Estados Unidos), 143 puntos.
4. Leopoldo Ruiz (Argentina) y Eric Brown (Escocia), 144 puntos.
5. Angel Miguel (España), Kel Nagle (Australia), Ben Hogan (Estados Unidos) y Ching-Po (China), 145 puntos. (Mencheta.)

TENIS.—Danimarca ha eliminado a Francia de la Copa del Rey, de tenis, que se juega en París, y pasa a la final, donde se espera se enfrente a Suecia. Dinamarca, que llevaba una ventaja de dos victorias, logró vencer en el partido de doble, ya que Kurt Nielsen y Jorgen Ulrich derrotaron a Georges Deniau y Christian Viron por 10-8, 4-6, 6-4 y 9-7, en partido celebrado en el campo Coubertin. Con este triunfo, los daneses logran una ventaja de 3-0, que no pueden superar sus rivales en los dos partidos individuales que faltan por jugarse. (Alfil.)

TENIS.—Resultados registrados en los Campeonatos de tenis de Nueva Gales del Sur:

Individual masculino:

Earl Bucholz (EE. UU.) gana a Graham Lovett (Australia), por 6-4, 8-6, 6-1.

Ashley Cooper (Australia), a Barry Mackay (EE. UU.), por 6-3, 11-9 y 6-4.

Doble masculino:

Dough y Wayne (Australia) vencen a Buholz y Chris Crawford (EE. UU.) por 5-7, 7-5, 6-3, 6-8 y 6-4.

Mal Anderson y Neale Fraser (Australia), a Ken Fletcher y Frank Gorman (Australia), por 6-1, 6-3 y 7-5.

Jan Erik Lundquist y Ulf Schmidt (Suecia), a Graham Lovett y Geoff Brown (Australia), por 6-3, 6-2 y 6-4.

Roy Emerson y Bob Mark (Australia), Giuseppe Merlo (Italia) y John May (Australia), por 7-5, 6-4 y 6-4. (Alfil.)

FLOR DE AZAHAR

SIMBOLO DE FELICIDAD

Bodas — Banquetes — Homenajes
Los mejores salones
El mejor servicio
Cafetería — Restaurante

FLOR DE AZAHAR

ALCALA, 141. Presupuesto gratis

MONTESA

La motocicleta española de prestigio internacional



CONFIRMA SU ALTA CALIDAD CON LAS RECIENTES VICTORIAS CONSEGUIDAS EN

AMERICA

PREMIO de RANCAGUA (CHILE)

Clase 125 c. c.

PRIMERO: J. Fernández

Sobre MONTESA «Brío 91»

CIRCUITO de LO-SALDES (CHILE)

Clase 125 c. c.

PRIMERO: G. Siré

Sobre MONTESA «Brío 91»

CIRCUITO de S. ANTONIO (CHILE)

Clase 125 c. c.

PRIMERO: H. Carbonell

Sobre MONTESA «Brío 91»



PIRELLI

EL NEUMATICO DE LOS CAMPEONES

AROS Bolaco

MAGNETOS FEMSA

PISTON-MANLE

Fabricada por Permanyer, S. A. - BARCELONA
AGENCIA OFICIAL: PRINCESA, 26 - MADRID

EDICTO

EL ILUSTRISIMO SEÑOR DON MANUEL LANDEIRO PINERO, Magistrado-Juez de Primera Instancia de la ciudad y partido de Santiago,

HACE PUBLICO: Que en este Juzgado se promovió por don José María Estévez Milmanda expediente sobre declaración de fallecimiento de Domingo, conocido por Francisco, y Antonio Estévez Milmanda, que dice se ausentaron para América hace más de treinta años, sin que de los mismos se tenga noticia, cuyo expediente fué admitido a trámite por providencia de esta fecha.

Santiago, veintisiete de septiembre de mil novecientos cincuenta y ocho. —(Firma ilegible.)

ESTA TARDE, EN EL METROPOLITANO, ATLETICO DE MADRID-OSASUNA

NUESTROS PRONOSTICOS

PRIMERA DIVISION

Sevilla-At. de Bilbao	...	X
Barcelona-Betis	...	1
Granada-Español	...	1
Oviedo-Celta	...	1
Valencia-Gijón	...	1
R. Sociedad-Madrid	...	X
At. Madrid-Osasuna	...	1
Las Palmas-Zaragoza	...	1

SEGUNDA DIVISION

Grupo primero

Valladolid-Rayo	...	1
Coruña-Indauchu	...	1
Avilés-Ferrol	...	1
Sabadell-Baracaldo	...	1
Basconia-Tarrasa	...	1
Gerona-Alavés	...	X
Santander-Irún	...	1
Condal-Sestao	...	1

Grupo segundo

At. Ceuta-Almería	...	1
Murcia-Jaén	...	X
Málaga-Córdoba	...	1
San Fernando-Levante	...	X
Elche-Cádiz	...	1
Badajoz-Hércules	...	1
Elche-Extremadura	...	1
Tenerife-Plus Ultra	...	1

Alineaciones para los restantes partidos de Primera División

EN EL ESTADIO SANCHEZ PIZJUAN

SEVILLA: Cobo; Romero, Campanal, Gracia; Ruiz-Sosa, Achúcarro; Payá, Diéguez, Pepillo, Pepín y Szalay.
AT. DE BILBAO: Carmelo; Ortiz, Etxura, Canito; Mauri, Maguregui; Arceche, Torre, Arieta, Uribe y Gainza.
 Arbitro: Novella.

EN EL ESTADIO GAMPER

BARCELONA: Ramallets; Olivella, Gracia, Segarra; Florens, Suárez; Tejada, Kocsis, Evaristo, Kubala y Coll.
BETIS: Menéndez; Portus, Rios, Valderas; Isidro, Areta; Castaño, Kuszmann, Vila, Moreira y Del Sol.
 Arbitro: Caballero.

EN MESTALLA

VALENCIA: Goyo; Mestre, Quincoces, Sócrates; Sendra, Piquer; Joel, Walter, Ricardo, Tercero y Seguí.
GIRONA: Madriles; Simó, Emilio, Castañer; Cerrillo, Pla; Biempica, Medina, Iborra, Ortiz y Rodríguez II.
 Arbitro: Lacambra.

EN BUENAVISTA

OVIEDO: Caldentey; Marigil, Alarcón, Laurin; Casamitjana, Hernández; Lalo, Arbaizar, Romero, Artabe y Amarilla.

CELTA: Padrón; Gárbayo, Lasheras, Seoane; Marín, Toni; Escobar, De la Torre, Juan Manuel, Mayoral y Braga.
 Arbitro: Gómez-Contreras.

EN LOS CARMENES

GRANADA: Carlos Gomes; Vicente, Méndez, Larrabetti; Becerra, Pellejero; Arsenio, Vázquez, Loren, Ramoní y Ramírez.
ESPAÑOL: Vicente; Argüés, Bertoli, Faura; Recaman, Gamiz; Villamide, Coll, Sastre, Vilches y Camps.
 Arbitro: Zariquiegui.

EN EL ESTADIO INSULAR

LAS PALMAS: Pepín; Pantaleón, Beltrán, Marcial; Torres, Felo; Padrón, Silva, Loreto de Mola, Parodi y Macario.

ZARAGOZA: Lasheras; Torres, Alustiza, Cortezo; Rubio, Rodolfo; Domingo, Wilson, Serer, José Luis y Vila.
 Arbitro: Saz.

En el equipo rojiblanco reaparecen Verde, Herrera, Peiró y Vavá con vistas a su inclusión en el partido de Sofia

LA ULTIMA VARIANTE

El Osasuna viene por segunda vez a Madrid con su equipo noble, de estatura mediana, de buenos ánimos y redados, alegre, abierto y confiado. En su primera salida a la capital de España el Osasuna permitió que el Real Madrid realizara una gran exhibición de su eficacia goleadora. El Ma-

drig, campeón de campeones, se ensañó, gol tras gol, con su alegre y confiado visitante. Pero en el recuerdo de quienes asistimos en aquella ocasión a Chamartín quedó el talante simpático de ese equipo pamplonés, que le jugó a su gran enemigo sin recursos de defensiva a ultranza, sin utilizar tácticas de otras futbolísticas, sin malos humores, sin entregar se a pesar de la enorme carga que se le vino encima. El Madrid, contra el pequeño y alegre Osasuna, batió el «recorrido» de goles de la temporada de Liga. Pero el Osasuna no ofreció, con todo, eso que se llama una lamentable impresión, sino todo lo contrario. Permitted que quedase de manifiesto la gran diferencia técnica y científica de los jugadores de ambos equipos, pero permitió también jugar al fútbol, y el mismo hizo todo lo posible para crear juego y recrear a los espectadores de Chamartín. Con un poco de suerte, el Osasuna hoy hará lo mismo.

Si ello es así, esta tarde veremos un partido de entrenamiento del Atlético de Madrid en vísperas del gran compromiso de Sofia. El Atlético tiene esta semana una gran empresa que intentar: ganar la eliminatoria contra el C. D. N. A. de Sofia. Todos los que presenciamos el partido primero de la eliminatoria sabemos ahora cuán difícil es esto y cuán fácil y lógico que el Atlético regrese derrotado y apartado de la Copa de Europa. Pero también estamos seguros de que el Atlético ha de jugar en Sofia con todas las fuerzas de su corazón y con la máquina de su fútbol a la máxima presión. Ha tenido suerte el Atlético con este rival que le trae la Liga en vísperas de su gran compromiso. El Osasuna puede ser vencido fácilmente esta tarde en el Metropolitano; puede dejarnos ver una buena tarde de fútbol y puede dejar las fuerzas del Atlético casi enteras para ser reservadas en honor de los búlgaros.

Sin embargo, hay que pensar en que, conforme avanza la Liga, los jugadores osasunistas pretenderán alejar a su equipo de las zonas peligrosas de la clasificación en las que ahora se mueven. El Osasuna está en este momento colocado en el puesto número trece de la clasificación, con dos puntos negativos. El peligro mayor parece acechar al Sevilla y al Celta, que aventajan a sus rivales en puntos negativos. Pero los clubs que, como el Osa-

una, andan por las estancias del rabo de la clasificación entran en una etapa del Campeonato en la que hay que jugar a conquistar puntos de donde sea para penetrar en regiones más templadas y cómodas. Por eso puede ser que el Osasuna intente sacar del Metropolitano lo que no pudo sacar

Pormenores y alineaciones del partido de hoy

CAMPO: Estadio Metropolitano.

HORA: Cuatro de la tarde.

ARBITRO: Martorell, colegiado balear.

ALINEACIONES

AT. MADRID: (probable) Pazos; Verde, Herrera, Irusqueta; Agustín, Rafa, Miguel, Adalberto, Vavá, Peiró y Collar.

OSASUNA: Elizaguirre; Ciauriz, González, Egaña; Marañón, Glaria; Recalde, Areta, Sabino, Cerdán y Pachín.

Europa—que la prueba del señor Daucik de resultado satisfactorio. Las «circunstancias», esas algunas veces misteriosas «circunstancias» de las que habla el señor Daucik, y que esta vez aparecen más claras que otras veces anteriores, han obligado, o, mejor dicho, han aconsejado esta nueva alineación del Atlético, tan sin precedentes como todas las últimas.

Por tanto, hoy nuevo estreno de alineación atlética en el Metropolitano. Y en esta ocasión el ensayo tiene un doble interés: no ya sólo el que se desprende del resultado que ofrezca sobre la hierba del Metropolitano, sino la utilidad que pueda prestar para el partido del miércoles.

Está bien que el Atlético plantee esta tarde un partido de prueba frente al Osasuna y antes de su encuentro con el C. D. N. A. Está bien que el Atlético subordine por esta vez la Liga española ante sus posibilidades en la Copa de Europa. Pero no hay que olvidar que el Atlético juega en la Copa de Europa precisamente por su buena clasificación en la Liga del año pasado. Y en la Liga todavía queda mucha tela por cortar. Lo mejor que podemos desear al Atlético es que este problema se le presente aún otras veces en la presente temporada.

Jaime CAMPANY

REAL SOCIEDAD Y MADRID NO HAN DECIDIDO LAS ALINEACIONES PARA ESTA TARDE

SAN SEBASTIAN.—Ayer mañana llegó a nuestra ciudad el equipo del Real Madrid, que se enfrentará hoy a la Real Sociedad. La expedición madridista está compuesta por los siguientes jugadores: Alonso y Domínguez, porteros; Marquitos, Miché y Ramos, defensas; Santisteban, Zárraga y Ruiz, medios; y Joseito, Marsal, Di Stéfano, Kopa, Rial, Puskas, Gentó y Seguroia, delanteros. El entrenador, señor Carniglia, manifestó que no tiene decidida todavía la alineación, ya que existen dudas en la defensa y delantera.

Preguntado, sin embargo, sobre si contaría con Kopa, de quien se aseguraba no jugaría, manifestó que contaba con el jugador francés, a quien consideraba indispensable en estos momentos.

Parece ser que entre los planes del entrenador madridista entra como posible el debut del ex realista Seguroia en el puesto de defensa izquierda. En su consecuencia, Carniglia manifestó que no dará a conocer la alineación hasta el último momento. Respecto al partido, lo considera difícil, como todos los que se juegan en campo ajeno y máxime teniendo en cuenta la juventud y entusiasmo característicos en la Real Sociedad.

En el equipo donostiarra continúan asimismo sin resolverse definitivamente las dudas referentes al ala izquierda de la delantera, para la que existen como candidatos Echarri, Lacalle, Paz y Alquiza.

Sin embargo, como alineación más probable se da la de Araquistáin; Irulegui, Ansola, Elizondo; Gordejuela, Peporro; Zubillaga, Teré, Laguardia, Paz y Alquiza.

Extraordinaria expectación ante el partido, agotándose por completo las taquillas.

EL SECRETARIO DE LA U. E. F. A. PUNTUALIZA SOBRE EL REGLAMENTO DE LA COPA DE EUROPA

PARIS.—La sustitución del portero suizo Rich durante el encuentro M. T. K. de Budapest-Young Boys, de Berna, y la expulsión de los jugadores Di Stéfano y Munir en el encuentro Real Madrid-Besiktas, de Estambul, ha dado lugar a diversos comentarios, por lo que el secretario de la Unión Europea de Asociaciones de Fútbol ha publicado el comunicado siguiente:

«Para cortar todo rumor tendencioso con referencia a la organización de la Copa de los Clubs Campeones Europeos, el Secretariado de la U. E. F. A. precisa que el reglamento de esta prueba estipula que los jugadores no pueden ser sustituidos en el curso de un encuentro. Esta disposición no ha dejado nunca de figurar en el artículo 10 del Reglamento desde la creación del torneo.

En lo que respecta a la expulsión de jugadores en el curso de un encuentro hay que saber que el reglamento de la Copa especifica que un jugador expulsado del terreno por el árbitro por mala conducta está suspendido automáticamente para el encuentro siguiente de la misma competición si el club se clasifica. Los clubs comprometidos en la Copa de los Clubs Campeones Europeos deben, en consecuencia, abstenerse ellos mismos de alinearse al tal jugador en el encuentro siguiente. Además, la U. E. F. A. informa a los clubs interesados después que ha recibido la comunicación oficial de la expulsión por parte del árbitro del encuentro.

Se recuerda que la Comisión que está encargada de la organización de la Copa se reunirá el 9 de diciembre en Madrid, para examinar todo incidente relacionado con estos puntos del reglamento.»

Jaime Campmany y José María Lorente, a Sofia y Estambul

Presenciarán, como enviados especiales de ARRIBA, los partidos C. D. N. A. Atlético y Besiktas-Real Madrid

Mañana por la mañana, acompañando a las expediciones del Atlético y del Madrid, saldrán por vía aérea hacia Sofia y Estambul nuestros redactores Jaime Campmany y José María Lorente. En dichas ciudades presenciarán, como enviados especiales de ARRIBA, los partidos correspondientes a los octavos de final de la Copa de Europa, que se celebrarán el miércoles y jueves próximos en las capitales búlgara y turca, respectivamente. Por tanto, nuestros lectores encontrarán desde el número del martes, en estas mismas páginas, las crónicas de Jaime Campmany y José María Lorente, quienes contarán las incidencias y detalles de los encuentros C. D. N. A. Atlético y Besiktas-Real Madrid, que tanto interés han despertado, no sólo entre los aficionados madrileños, sino entre los de toda España.

NOTICIARIO FUTBOLISTICO

● El seleccionador nacional, Manuel Meana, saldrá hoy por la mañana, en avión, con destino a Barcelona, para presenciar allí los partidos Barcelona-Betis y Condal-Sestao, que se celebran correlativamente en el gran estadio azulgrana y en Las Cortes, respectivamente. Como tiene por costumbre en su trabajo, el seleccionador quiere vigilar personalmente la marcha de los jugadores españoles, y, en el caso presente, se habla de que lleva especial interés por el partido de Segunda División, con vistas a la búsqueda de nuevos valores para la formación del equipo llamado de «promesas», que se ha de componer con figuras de menos de veintitis años. (Afil.)

● Procedente del Paraguay ha llegado en avión a Barcelona el jugador de fútbol de dicha nacionalidad Glubis Ochipinti. Fue recibido por el futbolista Eulogio Martínez—también paraguayo—, y viene Ochipinti para jugar en un equipo español, y ventajosamente contratado. El citado jugador ignoraba a su llegada a Barcelona el Club que le contratará, aunque se supone es el Real Club Celta de Vigo. (Afil.)

● Se encuentra en Santa Cruz de Tenerife el equipo Plus Ultra, de Madrid, que hoy contendrá con el Tenerife. El entrenador, Francisco Trinchant, ha manifestado que en el once «asegurador» existe mucha moral y que vienen dispuestos a puntuar. La alineación que piensa presentar es la siguiente: Florentino; Esquiquiza, Sutter, Casado; Fernández, Carvajal; Gentó II, Villegas, Joselin, Rivera y Tortajada. En las líneas tinerfeñas se registrará la baja de Padrón, que padece lesión de menisco en la pierna derecha y será sometido a intervención quirúrgica, por lo que permanecerá alejado del equipo durante varias jornadas. (Afil.)

LEA USTED

M A R C A
DIARIO DEPORTIVO DE LA
MAÑANA

DOMINGO, NUEVO CAMPEON NACIONAL DE BILLAR A LA BANDA

EL PREMIO GLADIATEUR, ESTA TARDE, EN LA ZARZUELA

CAMPOS NUTRIDISIMOS EN TODAS LAS PRUEBAS

Hoy se clausura el año «turístico» madrileño, disputándose el Premio Gladiateur (35.000 pesetas, 5.000 metros), que es la prueba más larga que en España se disputa.

Siete han quedado matriculados, y de éstos, las preferencias se las llevan «Samarellas» y «Te-

re de France», sea en el orden que sea. Dos veces se han encontrado este otoño estas dos yeguas, y si en una de ellas —el Premio Infanta Isabel (2.200 metros)— «Terre de France» (59 kilos) estuvo delante, por relativamente escaso margen, de «Samarellas» (62 kilos), en la otra fue

«Samarellas» (56 kilos) la que estuvo delante de «Terre de France» (52 kilos), en los 2.500 metros del Memorial. Nosotros estimamos que al aumentar la distancia, aumenta la probabilidad de «Samarellas».

Del resto, «Salvanesa» parece ser que saldrá a ayudar, en lo que pueda, a su compañera «Samarellas»; «Manchú» y «Balates» no presentan actuaciones recomendables, y «Apa Noya» y «Light Airs» son las que pueden resultar amenazadoras; pero el «papal» aconseja, en el orden que sea, repetimos, a «Samarellas» y a «Terre de France».

De difícilísimo pronóstico se presentan las otras dos partes del handicap desdoblado. Premios Guadalete y Guadalmellato, sobre 1.800 metros, pues tanto en una como en otra el campo de participantes es nutridísimo. No obstante, nosotros vemos probabilidad a «Mal d'Amour» en la primera y a «Jai Alai» en la segunda.

En el Premio Boo solamente «Ruban Bleu» es la representante de los «dos años» en su única confrontación con los «viejos», pero no parece que pueda con éstos, que presentan un buen cuadro de especialistas en distancias cortas.

Nuestros pronósticos son, pues. Premio Casablanca: «Bibis» y «Bolor».

Premio Gladiateur: «Samarellas» y «Terre de France».

Premio Boo: «Salinonte», «Tarranta» y «Eron rate».

Premio Guadalete: «Mal d'Amour», «Calamúa» y «Ratapola».

Premio Guadalmellato: «Jai Alai», «Layda» y «Pinols».

ARCHIBALD

En segundo lugar se clasificó Padrós, que fué vencido por aquél en la partida final

BADALONA.—El catalán Joaquín Domingo se ha proclamado campeón de España de billar a la banda, tras de poner de manifiesto su gran clase, que le pone en cabeza de los billaristas españoles, ya que en el espacio de dos meses ha conseguido cinco títulos, record hasta ahora no igualado por ningún otro español.

En la partida de ayer tarde Domingo venció fácilmente a Padrós por 200 carambolas en 49 entradas, 4,08 de media y 32 de serie mayor, quedando Padrós en 130 carambolas, 49 entradas, 2,65 de media y 18 de serie mayor.

El resto de las partidas dieron estos resultados:

Tejerina, 200 carambolas, 70-2,85-19, vence a Justo, que quedó en 174 carambolas, 70-2,48-18.

Gálvez, 200-62-3,22-17 gana a Butrón, 148-62-2,38-15.

Alvarez Ossorio, 200-54-3,70-24, gana a Gil, 155-54-2,87-17.

La clasificación del Campeonato de España a la banda quedó establecida así:

Campeón, Joaquín Domingo, 14 puntos.

Segundo y subcampeón, Padrós, 12.

Tercero, Alvarez Ossorio, 9.

Cuarto, Gálvez, 8.

Quinto, Gil, 4.

Sexto, Tejerina, 4.

Séptimo, Butrón, 3.

Octavo, Justo, 2.

Después de disputadas las últimas partidas, el presidente de la Federación Española de Billar, don Eduardo Martín, procedió a la proclamación del campeón, en presencia del pleno de la Federación Catalana y directivos del Club organizador, así como del director técnico de la prueba, señor Olter.

Por la noche, en cena ofrecida por el Ayuntamiento de Badalona, se procedió al reparto de premios, acto que revistió extraordinario esplendor.

El Campeonato de España ha

constituido un éxito deportivo, y las manifestaciones bilharistas costeanas han estado acordes con la disputa del mismo.

Domingo, nuevo campeón, ha vuelto a poner sobre el tapiz verde sus magníficas condiciones que le otorgan el título de campeón español en todas las modalidades, haciendo gala de una regularidad admirable y de unas condiciones para este deporte nada comunes. (Mencheta.)

INDICE DEPORTIVO PARA HOY

ATLETISMO.—A las diez y media, en las pistas de la Universitaria, segunda jornada del Torneo de selecciones Colegios Mayores-Facultades-Escuelas Especiales.

BALONCESTO.—Partidos del Trofeo «Marcan»: A las nueve, en Leganés, 1.º Automovilismo-Santa María; a las diez, en Serrano, 127, Ramiro de Maeztu-I. N. P.; a la una, en Suro de Quiñones, 14, Ateneo-Estudiantes (1.º); a la una, en Serrano, 127, Estudiantes-Esperia; a las siete, en el frontón, Fiesta Alegre-Agromán; a las ocho y media, en el Frontón, Real Madrid-Canoe.

BALONMANO.—Encuentros de la Copa Federación: A las nueve y cuarto, En Guadalquivir, 9, Maravillas-Automovilismo; a las diez y media, en la Carrera de San Isidro, 40, Explosivos-Independiente; a las once, en Areneros, Berchmans-Bressel.

BOXEO.—A las once de la mañana, en el circo de Price, primera jornada del Torneo «Informaciones» para aficionados.

CARRERAS DE CABALLOS.—A las tres y media, en el hipódromo de Zarzuela, última reunión de la temporada de otoño, disputándose el Premio Gladiateur.

ESGRIMA.—A las siete de la tarde, en el Club Madrid, calle de Alcalá, 120, IV Torneo regional a espada para iradores de segunda y tercera categorías.

FUTBOL.—Encuentros de Tercera División: A las once, en San Miguel, Madrid-Carabanchel; a las once y cuarto, en Vallecas, Manufacturas Metálicas-Alcázar. A las cuatro, en el Estadio Metropolitano, partido de Primera División: Atlético de Madrid-Osasuna.

LUCHA GRECORROMANA.—A las diez y media de la mañana, en el gimnasio Moscardó, finales del II Torneo de neófitos.

MOTOCICLISMO.—Prueba de regularidad por equipos. Salida, del chalet del Real Moto Club en la cuesta de las Perdiées.

PEDESTRIISMO.—Primera prueba del Premio Secretario Provincial de Educación y Descanso. Salida, a las once, de la plazuela contigua a la Piscina Municipal de la Casa de Campo.

PELOTA.—A las diez de la mañana, en el frontón Madrid, partidos de pala corta y mano por parejas de los Campeonatos de Castilla de aficionados.

—A las once de la mañana, en el frontón Recoletos, partidos de pala y cesta punta correspondientes a los Campeonatos castellanos de aficionados.

RUGBY.—A las doce y media, en la Universitaria, partido entre la selección del S. E. U. y la selección de Castilla.

TENIS DE MESA.—A las doce de la mañana, en la Standard, Ramírez de Prado, 6, finales del Trofeo Vicepresidente, para primeras categorías.

LA BOLSA DEL AUTOMOVIL es divulgada en toda España diariamente por LA VOZ DE MADRID y toda la cadena de emisoras de radio del Movimiento Anuncie en LA BOLSA DEL AUTOMOVIL su coche o camión Comprará o venderá mejor



BOLSA del AUTOMOVIL

CAMIONES -:- TURISMOS -:- MOTOCICLETAS

CADA PALABRA: DOS PESETAS

COMPRAS TURISMOS

PARA estos anuncios 47-44-89

COMPRAS CAMIONES

PARA estos anuncios 47-44-89

VENTAS TURISMOS

PARA estos anuncios 47-44-89

BAUTISTA Standard Vanguard precioso.

BAUTISTA Peugeot 203 toda prueba.

BAUTISTA Fiat 1.100 moderno.

BAUTISTA Versailles Regente precioso.

BAUTISTA Rover moderno impecable.

BAUTISTA Fiat 1.100 morro bajo, magnífico.

BAUTISTA DKW Combi 1 estrenar.

BAUTISTA Renault Dauphine nuevo.

BAUTISTA Chevrolet año 51, estupendo.

BAUTISTA Paseo Onésimo Redondo, 36.

REMOLQUES Secorsa. Motocicletas Cofersa. Vallehermoso, 13.

CITROEN normal maleta. Doctor Castelo, 20.

TAXI dado baja adjudicado Seat nuevo. Cartagena, 83.

VENDO Isetta, 576017.

PEUGEOT 7 HP, particular vende, 21.000.

533251.

PARTICULAR vende Fregate completamente nuevo, 536432.

RADIADORES Cruz completos, reparaciones, limpieza. Garantía. Rapi-dez. Jaén, 54.

SEAT 600 estrenar, 538512.

PATO válvulas, retirado taxi, Hermosilla, 129.

Callejón.

B-14, Montesa, 31. Garage.

TAXI Austin trabajando vende barato. Zamora, 22.

FORD Zeirlane, Anglia, 1.100. Simca, 1.200, Plymouth, Chevrolet, 11 normal, rubia Borgward, Mercedes 170. Admifo cambio, 280082.

FORD Galgo B-B. Hermanos Gómez, 15, 552524-561684.

FIAT 1.100 motor Simca. O'Donnell, 2. Parque.

GRAN ocasión. Renault 4-4 1956 un solo dueño, 117.000. Campoamor, 19.

ATENCION poseedores

Volkswagen, compro, cambio por radio punto azul nuestro juego cubiertas origen, 350525.

DKW chapado barato. Ferrocarril, 19. Mercadería.

VENDO Opel Rekord estrenar, sin intermediarios. Informes: Garage Barco, 1.

4.4 equipado todo Montesquiza, 45.

FIAT 600 con radio, calefacción. Montesquiza, 36. Bar.

CAMIONETA, 35.000, 538772.

DODGE Carnero ómnibus. Fiat gasoil ómnibus. Carretera Este, 8.

STANDARD 9 toda prueba, 489020.

FORD Mercury gran turismo, con trabajo fijo, Lago Constanza, 30.

CAMIONETA C-4 bien de todo, 41.500. Urge venta, 553291.

FORD Cuba, 395941.

A particular Seat 1.400 B, como nuevo, 255867.

STANDARD 8 HP, barato. Garage Lan. Li-monero, 24 (Tetuán), 543485.

CITROEN B-14 toda prueba. Posterior Oriental, 112 (barrio de San Blas).

CAMIONETA Pato, 575844.

PATO. Dolores Romero, 28.

CAMIONETA Pato, 575844.

VENDO Fiat 1.100, siete plazas, 282866.

TAXI Seat transferible, 211684.

PARTICULAR 1.100 familiar, seminuevo. Verlo, Argumosa, 35. Garage.

TAXI Opel Capitán. Verlo, Tribulete, 2. De 11 a 6.

VENTAS CAMIONES

PARA estos anuncios, 47-44-89.

CAMIONES Venta Garage Ngal. Luis Mil-jans, 2, 396386.

DOS camionetas Ford baratas. Pinos Alta, 41.

GMC Bedford Opel ruso, Studebaker, Dodge Carnero, Bedford Perkins, camioneta Borg-wars moderna. Facilita-des, cambios. Verlos: Antonio López, 166.

CAMION Thames sin matricular. Granada, 32.

PARTICULAR vende Thames, Ebro, 547071.

FORD María O, subas-ta, 558232.

PEGASO 120 estrenar. Secorsa, Vallehermoso, 13.

BEDFORD motor Ley-land 90, caja cambio Al-bium, nuevo, placa verde 352554.

CAMIONETITA Citroen. Requenas, 46.

Puente de Vallecas.

RUSO Barreiros semi-nuevo basculante y Ford Carabinero, 536553.

GMC, Bedford, Opel, Ruso, Studebaker, Dodge, Insota, Bedford Perkins. Camioneta Borgward moderna. Facilidades, cam-bios. Verlos: Antonio López, 166.

FORD María O como nuevo, 558232.

GUY basculante traba-juando, toda prueba. Juan Zofio, 9 (Usera).

VENDO camión Hispano Comisaria, gasoil. Vallehermoso, 4.

CAMIONETA Ford bar-ratísima. Antonio Arias, 7.

CAMION Ford Diesel toda prueba, 348326.

CAMIONETA 1.500 ki-los, dos motores repa-rados, varias piezas repues-to, toda prueba, 551137.

MOTOCICLETAS

PARA estos anuncios, 47-44-89.

COFERSA 125 y 200 cc. Secorsa. Vallehermoso, 13.

COFERSA. Muchas fa-cilidades. Secorsa. Vallehermoso, 13.

MONTESA nueva, oca-sión, 553636.

BMV sidecar. Amparo Usera, 38. Taller.

BISCUTER furgoneta, 33.000 pesetas, 338028.

ALQUILER Biscuter, 475433.

HORQUILLA telescópi-ca, 483725.

MOTOR Bianchi docu-mentado, 483725.

LUBES 99, 277239.

ALQUILER Vespas, 475433.

DERBI 2,5 barata. Hermosilla, 112.

VESPA ocasión. Fer-nando el Católico, 29. Garage.

ISOMOTO equipada, seminueva, 479413.

CAMBIO DKW 500 por Sanglas moderna o NSU. Horas comidas, 537379.

VESPAS. Monte Oliveti, 43 (Puente de Valle-cas).

VESPA equipadísima, toda prueba. López de Hoyos, 72. Servicio Vespa.

EL CAMPEONATO EUROPEO DE REMO DE 1959 SE CELEBRARÁ EN FRANCIA

EL SUIZO KELLER, NUEVO PRESIDENTE DE LA FEDERACION INTERNACIONAL

VIENA.—La Federación Internacional de Remo (F. I. S. A.), en la reunión inaugural de la Asamblea que celebra en esta capital, ha elegido como presidente a Thomas Keller, acomodado comerciante, suizo de treinta y cuatro años de edad.

El nuevo presidente de la F. I. S. A. sucede a Gaston Mue-llerg, de Suiza, que pereció el verano pasado en un accidente de aviación.

A la reunión de ayer asistieron representantes de Rusia, Bélgica, Francia, Italia, Suiza, Holanda, España, Checoslovaquia, Hungría, Yugoslavia, Polonia, Rumania, Dinamarca, Argentina, Estados Unidos, Africa del Sur, Suecia, Gran Bretaña, Alemania, Austria y Grecia.

Jacques Spreux, vicepresidente de la F. I. S. A., presidió la sesión celebrada en el hotel Landhaus.

M. Welbaum, de Argentina, propuso a Spreux para la presidencia de la Federación, pero el belga rechazó el honor y sugirió a su vez que el puesto recayera en Keller, que más tarde fué elegido por unanimidad.

Se han tomado diversos acuerdos importantes durante la reunión de ayer. Se ha decidido que el Campeonato europeo de 1959, tanto masculino como femenino se celebre en Macon (Francia).

La competición femenina se celebrará del 14 al 16 de agosto, mientras que el masculino se disputará del 20 al 23 del mismo.

Se ha designado a Londres (Inglaterra) como lugar de celebración de los Campeonatos europeos de 1960. La capital inglesa se eligió por unanimidad, después de retirar Austria su solicitud de organizar la competición. En 1960 sólo se celebrarán los Campeonatos femeninos, ya que coincide con los Juegos Olímpicos de Roma.

Se tomó el acuerdo, también por unanimidad, de admitir a Austria como miembro ordinario de la F. I. S. A.

Las naciones miembros aprobaron, mediante votación, la expulsión de Israel de la Organización, por haber dejado de abonar sus derechos durante los últimos años.

Trabjará más, se divertirá más, descansará más

si al mismo tiempo respira OZONOPINO RUY-RAM, que, con su delicioso perfume de bosques, al facilitar su respiración, todo le será más fácil y le causará una sensación de bienestar inigualado. LABORATORIO RUY-RAM. Madrid.

ESTOS ANUNCIOS, TELEFONOS 474415-474489

CINE

MAÑANA ESTRENO EN EL LUJOSO CINE
REX DE "PASIÓN BAJO EL SOL"



La labor del director Isasi-Isasmendi se caracteriza por una justa ambición y una noble inquietud que le lleva a elegir áridos y difíciles temas, como el de «Pa-

sión bajo el sol», su más reciente y brillante realización.

El argumento, los personajes y el escenario de esta producción no tienen analogía con ningún otro, pues obedecen a ese deseo del joven y ya triunfador realizador de abordar argumentos originales y de un gran contenido espiritual y humano.

El desierto de Los Monegros, con la humilde iglesia bandonada; los violentos personajes del drama—del eterno drama de los celos—, más violentos aún porque el sol que calcina la tierra endurece también las almas, y la providencial intervención de un sacerdote y un seminarista, confieren a esta gran película una excepcional categoría, que indudablemente será apreciada por el público.

Conrado San Martín, Rafael Romero-Marchent, Jesús Colomer y Marujita Bustos son los principales intérpretes de «Pasión bajo el sol», que, presentada por Chamartín, estrena mañana en el Rex.



De tal puede calificarse el argumento de «Más allá de las lágrimas», una de las más sensacionales películas que el cine nos ha ofrecido hasta la fecha. Aunque el instinto de conservación siempre acostumbra a estar bien despierto en todo ser humano, raras veces alcanza la intensidad y dramatismo del que experimentan aquellos a quienes la muerte amenaza; entonces se convierte en algo material, tangible y atormentador, que altera los caracteres y provoca un paroxismo de insospechadas consecuencias. Y cuando este estado es colectivo, producido en una juventud ar-

diente por el espectro de la guerra, sus reacciones y pensamientos, sus amores y desengaños forman un verdadero canto a la vida que deja huella imborrable en cuantos son testigos del mismo. Esto es lo que sucede con esta formidable producción Warner Bros., en cinemascopio y warnercolor, que interpretan Van Heflin, Aldo Ray, Mona Freeman, Anne Francis, James Whitmore y Nancy Olson. Dirigida por Raoul Walsh con un realismo tal vez sin precedentes, esta cinta excepcional será estrenada en los cines Carlos III y Roxy sala «B» mañana lunes.—A.

CARLOS III y ROXY

SALA MAÑANA,
"B" GIGANTESCO ESTRENO

A LAS 6,45 Y 10,45 (PASES PELÍCULA: 7,05-11,05)

UNA PELÍCULA AMERICANA QUE NO ADMITE PARANGON,
PORQUE LAS SUPERA A TODAS

¡¡¡VEALA Y SE CONVENCERÁ!!!



VAN HEFLIN * ALDO RAY
MONA FREEMAN * NANCY OLSON
JAMES WHITMORE * RAYMOND MASSEY
TAB HUNTER * DOROTHY MALONE
ANNE FRANCIS * DIRECTOR: RAUL WALSH

WARNERCOLOR
CINEMASCOPE

HUMANA, SENTIMENTAL, REAL Y APASIONANTE, COMO LA VIDA MISMA
LA HISTORIA DE UNOS HOMBRES QUE TENIAN ANTE ELLOS AL CRUEL ESPECTRO
DE LA MUERTE... Y TRAS SI, LAS LAGRIMAS DE TANTOS SERES QUERIDOS, A QUIENES
TAL VEZ NO VERIAN DE NUEVO

Para mayores de 16 años

POR SU LARGO METRAJE ROGAMOS PUNTUALIDAD

PHILIPS
Televisión



NUESTROS DISTRIBUIDORES LE ESPERAN
PARA INFORMARLE Y OBSEQUIARLE

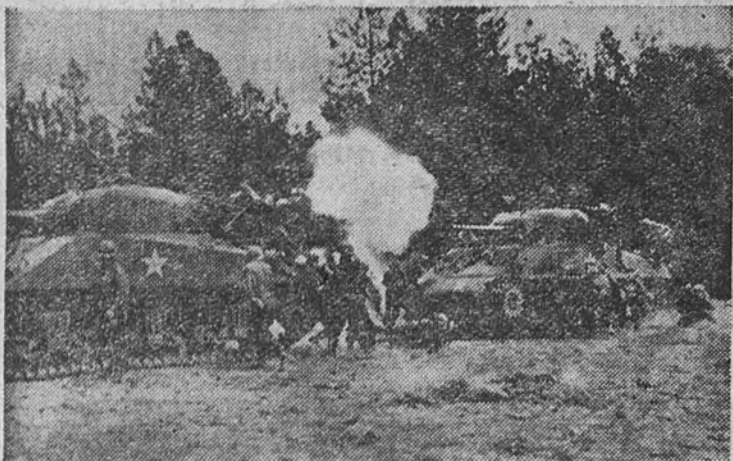
Gran Verbená

CINE

«EL HIJO PRÓDIGO»

Entre el espléndido lote de películas que Suevia Films-Cesáreo González ofrecerá al público español en esta temporada figura la producción Metro Goldwyn Mayer «El hijo pródigo», de inminente estreno en nuestra capital, in-

terpretada por la fascinadora Lina Turner y el gran Edmund Purdom. Una dramática historia de tentación sobre el fondo del espectáculo más colosal surgido en Hollywood en los últimos tiempos.—A.



Mañana lunes Universal-International presentará en el cine Gran Vía «Regreso del infierno», la gran superproducción americana en cinemascopio y technicolor.—A.

REX

Mañana, ESTRENO

PASIONES BAJO EL SOL
QUE ABRASA, QUE CIEGA, QUE MATA...



Conrado
SAN MARTIN
Rafael
ROMERO MARCHENT
Marujita
BUSTOS
Jesus
COLOMER

PASION bajo el SOL
DIRECTOR: A. Isasi-Isasmendi

UNA PELICULA DURA Y DESCARNADA
COMO EL PAISAJE QUE LE SIRVIO
DE ESCENARIO

PALACIO de la MUSICA

CON LA SOLEMNIDAD
PROPIA DE LOS GRANDES
ACONTECIMIENTOS
ESTRENO MANANA LUNES
DE UNA PELICULA
ESPECIALMENTE INDICADA

PARA LOS QUE YA TIENEN COCHE...

PARA LOS QUE ASPIRAN A TENERLO...

¡Y PARA LOS QUE CARECEN DE EL!...



tenemos ya COCHE
TODOS LOS PUBLICOS
EASTMANCOLOR

¡EMPUÑE EL VOLANTE DE LA ALEGRÍA, SUELTE EL FRENO
DEL OPTIMISMO Y LANCESE RAUDO POR LA CARRETERA
DEL BUEN HUMOR!

GRAN CONCURSO NACIONAL ¡YA TENEMOS COCHE!

No olvide exigir en taquilla la papeleta que le permitirá participar en este sensacional concurso, que pueda convertirle en propietario de un flamante coche SEAT modelo 600



Sara Montiel, genial intérprete de «La Violeta», la maravillosa realización que Dipenta presenta en los cines Amaya, Bulevar, Tivoli, Infantas y Jorge Juan a partir del próximo lunes, en primer reestreno preferente.—A.



Quike Brasso, el popular «Pecas» de las películas publicitarias, desempeña un importante papel en «Ya tenemos coche», producción Brio en eastmancolor que Warner Bros. la marca que nunca defrauda, presentará mañana lunes en el Palacio de la Música

AUN ESTAN RIENDOSE LOS BERLINESES CON «LA LEY ES LA LEY»...



¡Y miren que los alemanes no suelen tomarse estas cosas en broma! Pues bueno; el triunfo más memorable en el pasado Festival Cinematográfico de Berlín lo obtuvo esta divertidísima comedieta francoitaliana, realizada por el gran Christian Jaque, «La ley es la ley».

La Prensa berlinesa y todos los corresponsales del mundo se hicieron eco del regocijo inusitado de los espectadores ante la comedia estrepitosa y el argumento completamente inédito del film, que refiere las impensadas complicaciones a que un trazado de fronteras y una errónea inscripción judicial conducen a un aduanero íntegro (Fernandel) y

un pícaro contrabandista (Totó). Ustedes no pueden imaginar las sorpresas hilarantes de «La ley es la ley». Sencillamente porque «La ley es la ley» carece en absoluto de precedentes en la cinematografía cómica. De todas formas, bien poco les queda para beneficiarse de su gracia y de su novedad. Porque, presentada por Mercurio Films, «La ley es la ley» va a estrenarse en el elegante cine Callao mañana lunes.

Y ustedes reirán ¡aún más y mejor que los berlineses!, porque sí, «La ley es la ley»; su fallo es inapelable; ¡carcajadas a chorro para todo el mundo! ¡En la frontera de «La ley es la ley» no hay tasa para el buen humor!—A.

SU RELOJ AMIGO ELEGANTE Y EXACTO

- CHAPADO ORO 20 MICRONS
- 25 RUBIES
- INCABLOC
- SUPER AUTOMATICO
- 60 HORAS RESERVA DE CUERDA



DOM WATCH

Paul Mantz
y Robert L.
nan la inst.
transformado

CINE



**¡MAÑANA
LUNES!**

con honores de estre-
no, vuelve la película
más admirada y la
estrella más aplaudi-
da del cine español

SARA MONTIEL · RAF VALLONE



DIPENFA S.A.
PRESENTA UNA
PRODUCCION
BENITO PEROJO

• AMAYA
• BULEVAR
• TIVOLI
• INFANTAS
• JORGE JUAN



UN FILM
DE
**LUIS CESAR
AMADORI**

la Violetera

FRANK VILLARD · TOMAS BLANCO
LA COLABORACION DE
ANA MARISCAL

GUIÓN Y DIÁLOGOS
J. M. AROZAMENA

"ESTO ES CINERAMA"



Paul Mantz (a la izquierda), veterano y experto piloto de Hollywood, y Robert L. Rendick, coproductor de «Esto es cinerama», inspeccionan la instalación de la cámara de tres objetivos en la proa del transformado bombardero del Ejército, que Mantz utilizó para filmar las secuencias aéreas de la película.—A.

GRAN VÍA

Mañana lunes, espectacular estreno



La historia verídica de
un héroe revivida en
la pantalla por él mismo

**REGRESO
DEL
INFIERNO**

COLOR POR TECHNICOLOR

AUDIE MURPHY

EL HEROE QUE LA VIVIO

MARSHALL THOMPSON · CHARLES DRAKE
GREGG PALMER · DIRECTOR · JESSE HIBBS

CINEMASCOPE

UN ROMANCE DE AMOR Y HEROISMO

VUELVE SARA MONTIEL

... Y con Sara Montiel «La Violetera». Desde mañana lunes, y en primer reestreno riguroso, podrá seguir el público madrileño el éxito triunfal de la película, la más aplaudida y más admirada del cine español.

Sara Montiel, una mujer que arrebató con su belleza, con su arte, con su forma de decir las canciones. Y junto a ella Raf Vallone, el gran intérprete ita-

liano; Frank Villard, Tomás Blanco, Pastor Serrador y la magnífica colaboración de Ana Mariscal.

Una superproducción de Benito Perojo, realizada en eastman-color por Luis César Amadori, que Dipenfa, S. A., presenta a partir de mañana lunes en los cines Amaya, Bulevar, Tivoli, Infantas y Jorge Juan, como continuación del gran éxito

EN ESPAÑA SOLO PODRA VERLO EN ESTAS DOS SALAS



ADQUIERA SUS LOCALIDADES
PARA LA MAS ESPECTACULAR
ATRACCION DEL MUNDO

GRAN GALA EN MADRID EN EL
TEATRO ALBENIZ
el día 4 de diciembre de 1958

GRAN GALA EN BARCELONA EN EL
TEATRO NUEVO
el día 10 de diciembre de 1958



**ESTO ES
CINERAMA**

EN TECHNICOLOR

Presentado por
LOWELL THOMAS y MERIAM C. COOPER

VEALO Y LO CREERA!

VENTA DE LOCALIDADES CON
15 DIAS DE ANTELACION

HORARIOS

LABORALES:

7 tarde y 11 noche

FESTIVOS:

4 y 7 tarde 11 noche

EXCLUSIVA PARA ESPAÑA:

**TEATRO
ALBENIZ**

Paz, 11 · Teléfono 27 02 00
MADRID

**TEATRO
NUEVO**

Marqués del Duero, 63 · 65 · Teléf. 2114 59
BARCELONA

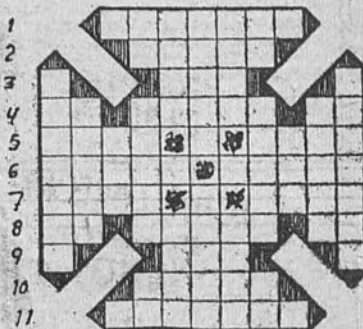
EN ESPAÑA SOLO PODRA VERLO EN ESTAS DOS SALAS

PASATIEMPOS

Por K. B. ZAS

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



Horizontales.—1. Mézclolo con agua.—2. Al revés, ejecuta.—3. Símbolo químico. Río de Italia. Vocal.—4. Nombre egipcio del Sol. Nombre de mujer. Símbolo químico.—5. Recuerdo. Atrevido.—6. Criado. Abertura.—7. Corta el aire con violencia. Al revés, arrasa.—8. Nota musical. Diminuto. Campeón.—9. Vocal. Hija de Cadmo y Armonia. Punto cardinal.—10. Vestidura eclesiástica.—11. Persigue.

Verticales.—1. Confusión de gente.—2. Al revés, político español de funestos recuerdos.—3. Vocal. Parte de la cara. Vocal.—4. Repetido, familiar. Pendiente. Al revés, nombre de letra.—5. Instrumento de labranza. Energía.—6. Trono de un prelado. Cierta bebida.—7. Cierta mineral. Señala.—8. Artículo. Guiso. Forma del pronombre.—9. Punto cardinal. Condimento. Punto cardinal.—10. Al revés, guisada.—11. Arrasase.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA
ANTERIOR

Horizontales.—1. Edad. Ramo.—2. Ros. Sus.—3. Osta. Caso.—4. S. Asi. Voz. S.—5. Uziel.—6. Ora.—7. Atalo.—8. I. Ole. Oca. A.—9. Zeta. Emes.—10. Ocu. Ose.—11. Nilo. Ares.

Verticales.—1. Eros. Izon.—2. Dos. Eci.—3. Asta. Otul.—4. D. Asu. Ala. O.—5. Izote.—6. Ira.—7. Véalo.—8. R. Col. Eco. A.—9. Asaz. Amor.—10. Mus. Ese.—11. Osos. Asea.

onroe).
trágica
Mit-
os, 79:
na 4:
dición
y los
Emilio
r. To-
confor-
uapas,
ntinua
nume-
mista-
Yvet-
igroso
hing).
Sissi
P.B.I.
Ly-
María
do un
mayor
pura
7, 11:
Wes-
5,15:
ltuar-
Salsa-
berro.

Hoy
ca-
Al-
abide.
plaza
es de
n Li-
ballet.
tas y
a Ji-

COS

O

DE
ON
de fe-
bre co-
na que
atronos
a soli-
ina de
ersonal
que los
deben
lucha
ándose
to de
es con
1.000

is, to-
anun-
cción
a la
ón de
na de
nida
60, 52

S
rimonio
nera y
r o co-
mediana
Tel. 68.
).

S
timos
linica
encarral,



GREGUERIAS

El canto de los pájaros abraza
y entreabre las cortinas del cielo.

Navidad: tiempo en que en to-
dos los árboles aparecen bombillas
eléctricas, como si hubiesen pes-
cado estrellas.

Chaleco desabrochado: hombre
que se sale.

Vino vertido en el mantel: si-
lueta del olvido.

Las lágrimas se deslizan en se-
guida como si fuesen de mercurio.

No olvidéis que el pájaro es el
padre de la orquídea.

El mechón sobre la cara de la
mujer es muchas veces lo único
que la pudoriza.

Si la nieve cayese en verano, las
palomas tomarían helado.

Para entrar en aquel barrio de
malevos había que tener certifi-
cado de mala conducta.

Hay un momento en que no sa-
bemos si el esqueleto nos lleva
edad o nosotros se la llevamos
a él.

En el grillo hace contacto la
electricidad positiva de la tierra.

La suerte es que pasen las nu-
bes por los ojos, pero que no se
quede en ellos ninguna.

De boda entre viuda y viudo sa-
le niño vestido de luto.

La palma de los balcones es su
sonrisa anual.

Dentro de los gemelos de teatro
hay un mundo chico que es el que
nos corresponde.

Bailar al revés y dar muchas
vueltas al danzar desmadeja el hi-
lo de la vida.

Hay un «secretaire» de casa de
antigüedades que está lleno de las
cartas de amor que soñamos en el
pasado.

La tinta caída se convierte en
sangre.

Xilofón: música a la parrilla.

Si, se mantenía joven, pero olía
a alcanfor.

En el Diccionario todas las pa-
labras juegan al escondite con
uno.

Cuando se cae una sartén sue-
na el gato negro del ruido.

Rechazad con flema la palabra
telefonema.

Amor a primera vista: la vista
es del corazón.

El perro acaba sus ladridos en
la noche porque hay un momento
en que se amedrenta de oírse a
sí mismo.

Higos: lagrimones de la higuera.

Dios recibe una copia de las
cartas que hay en los buzones.

El sabor del pato es a tierra y
a agua.

Radio: titiritatna.

Cuando no tengáis cañones anti-
aéreos emplead un espejito lleno
de rayos de sol para deslumbrar
a los aviadores.

Las focas se pasan la vida oran-
do y mirando al cielo.

El desprecio es lo único que ha
bajado de precio.

Los pájaros pertenecen al olvi-
do, porque nunca se sabe dónde
mueren.

Compró una máquina fotográfi-
ca tan buena y captadora que fo-
tografió al león y sintió que rugía
dentro del fuelle.

El asterisco en la cuartilla es co-
mo patita de un pájaro enterrado
en la nieve.

A veces la radio contrata teno-
res de cuarto de baño.

El fuego es cómplice de la nada.

La leche siempre es joven.

Puso cortinas de terciopelo sin
darse cuenta que así metía el dra-
ma en casa, provocando a la ac-
triz desesperada.

El hocico negro del toro huele
a la muerte.

La ceniza del mundo está en las
bibliotecas.

Amáis a las estatuas cuando
son mujeres que se quedaron así
por ser frías.

¿Ha sido niño? Vuestro reloj tie-
ne ya minuterio.

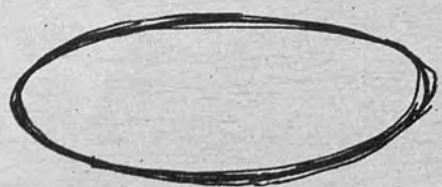
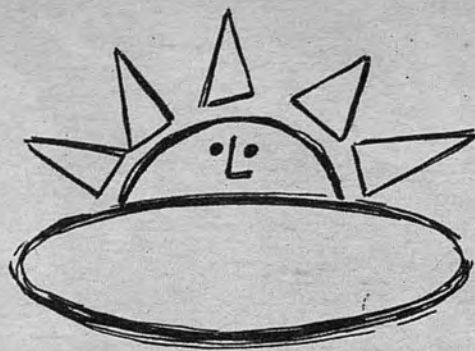
A la dalia la han hecho la per-
manente.

Pero, ¿qué quiere esta mosca?
Quiere una carta de recomenda-
ción.

RAMON Gómez de la Serna



¡Con la fecha del día!



CONTENIDA EN EL NUEVO ENVASE QUE
CONSERVA SU AROMA Y EXQUISITO GUSTO



Publicidad HIJOS DE VALERIANO PEREZ